



3 1761 11552221 1













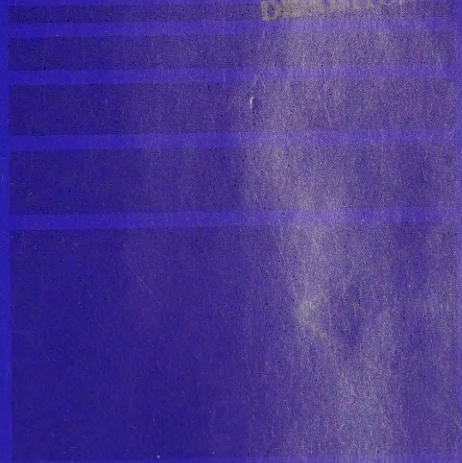
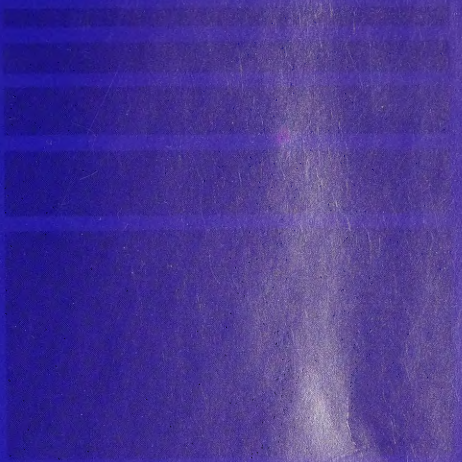
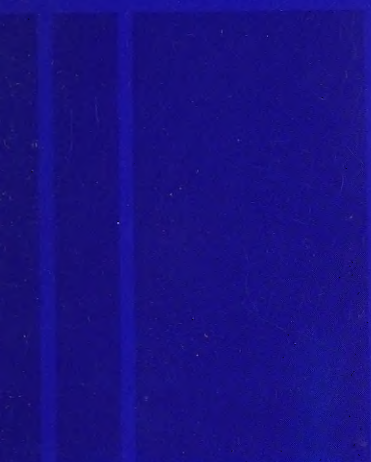


Digitized by the Internet Archive  
in 2022 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761115522211>



CA1  
FS 81  
A55



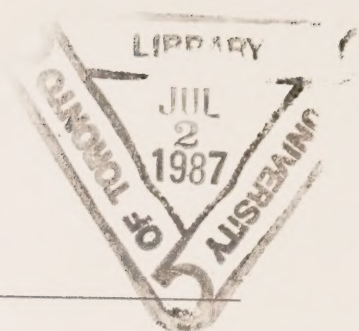






FISHERIES PRICES  
SUPPORT BOARD

---



ANNUAL REPORT  
1979-80

DEPOSITORY LIBRARY MATERIAL

Communications Branch  
Department of Fisheries and  
Oceans  
Ottawa, Ontario K1A 0E6

AR 80/003

© Minister of Supply and Services Canada 1980

Cat. No. CC 231-1980

ISBN 0-662-51068-2





August 1980

The Honourable Roméo LeBlanc, P.C., M.P.,  
Minister of Fisheries and Oceans  
Ottawa, Ontario  
K1A 0E6

Dear Sir:

I have the honour to submit herewith the Annual Report for the  
Fisheries Prices Support Board for the fiscal year 1979-80.

Respectfully submitted,

A. Maloney,  
Chairman





OFFICERS AND MEMBERS OF THE BOARD  
1979-1980

---

CHAIRMAN

A. Maloney  
St. John's, Newfoundland

VICE-CHAIRMAN

K.F. Harding  
Prince Rupert, B.C.

MEMBERS

Bernard Blais,  
Quebec, P.Q.

Raymond Greening  
St. John's, Newfoundland

Ronald E. Nickerson  
Riverport, N.S.

EXECUTIVE DIRECTOR

J.J. LeVert  
Ottawa

NOTE: 1 vacancy at March 31, 1980



## CONTENTS

---

5	FISHERIES PRICES SUPPORT ACT
---	------------------------------

---

6	THE FISHING INDUSTRY IN 1979
6	Landings

---

7	PROCESSING AND MARKETING
8	Exports
8	Imports

---

8	FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD ACTIVITIES
9	International Food Aid and Development

---

20	AUDITORS REPORT
----	-----------------

---

22	FINANCIAL STATEMENTS
----	----------------------

---





## FISHERIES PRICES SUPPORT ACT

---

The Fisheries Prices Support Act which came into force in 1947 gave the Fisheries Prices Support Board the usual statutory powers of a Government corporation and provided for advances to be paid to the Board as required from a \$25 million fund kept by the Minister of Finance and called the Fisheries Prices Support Account. The net operating profit of the Board in each fiscal year, as reflected in the Account, is deposited to the credit of the Consolidated Revenue Fund, as revenue; and the net operating loss in any fiscal year may be recouped to the Account from moneys appropriated by Parliament for the purpose. The Board is responsible for investigating and, when appropriate, recommending action under the Act to support prices of fishery products where declines have been experienced. The basic principle of the legislation is to protect fishermen against sharp declines in prices and consequent loss of income due to causes beyond the control of the fishermen or the industry. The Board, subject to approval of the Governor-in-Council, is empowered to purchase fishery products at prescribed prices or to make deficiency payments to producers of fishery products equal to the difference between a prescribed price and the average price at which such products were sold.

## THE FISHING INDUSTRY IN 1979

---

The year 1979 marked the third year since the extension of Canadian fisheries jurisdiction to the 200-mile limit. Canadian fishermen and processors continued to benefit from a revived industry. The value of landings, production and exports increased again in 1979. International markets remained in a relatively healthy state throughout the year.

The need for a worldwide fisheries marketing study was identified as a result of global introduction of the 200-mile limit, which vastly improved our supply position relative to world demand. The first phase of this study was completed in 1979.

The Government of Canada continued to vigorously pursue, both domestically and internationally, its policy objectives relating to the conservation, management and "best use" of fishery stocks which are considered integral to the social and economic well-being of coastal communities and the country as a whole.

### Landings

Preliminary data indicates that Canadian landings of marine fish, shellfish and freshwater fish in 1979 reached 1,357,800 tonnes with a value to fishermen of \$805.2 million. These figures represent a decline in volume of three per cent and an increase of 15 per cent in value, as compared with those of 1978. A breakdown by region and major species is provided in Table 1. Table 2 gives port market prices obtained by fishermen during the period April 1977 to March 1980, for major species landed at various locations on the Atlantic and Pacific coasts. The price increases during the period April 1977 to March 1980 reflect a firm market situation for most fishery products.

Landings on the Atlantic coast were 1,163,800 tonnes with a landed value of \$475.5 million, an increase over the previous year of one per cent in quantity and of 14 per cent in value terms. The groundfish catch in this region totalled 686,300 tonnes as compared to 612,000 tonnes for 1978. This increase mainly reflects higher cod landings which were up 23 per cent above 1978. Returns to groundfish fishermen on the Atlantic coast amounted to \$202.1 million, an increase of 25 per cent over the previous year.

Atlantic landings of pelagic and estuarial fish totalled 216,400 tonnes with a value of \$50.1 million, representing a decline both in terms of volume and value of 31 per cent and 26 per cent respectively compared to 1978. This



decrease is attributable to the lower catch especially for herring and salmon.

Landings of crustaceans and molluscs on the Atlantic coast in 1979 reached 261,100 tonnes compared with 227,800 tonnes, an increase of 15 per cent. Except for scallops and other unspecified shellfish, all other species showed increases in landings. The value of shellfish landings amounted to \$215.1 million compared to \$178.5 million in the previous year, a gain of 20 per cent. While landings for scallops declined in 1979, their value increased by 17 per cent.

On the Pacific coast, fish landings declined again in 1979 from 198,700 tonnes to 144,500 tonnes, a fall of 27 per cent while the landed value rose by 16 per cent from \$252.2 million to \$292.6 million. While groundfish showed increases in volume and value terms, shellfish as well as pelagic and estuarial fish landings were substantially reduced in 1979. Although the herring catch for 1979 was greatly reduced, its value almost doubled.

Landings in the inland (freshwater) fisheries totalled 49,500 tonnes with a landed value of \$37.1 million, an increase over the previous year of four per cent and 12 per cent in volume and value respectively.

## PROCESSING AND MARKETING

---

As a result of extended jurisdiction, Canada now has greater management authority over the supply of fish. This, coupled with changing consumer preferences, has led to some alterations in the pattern of utilization of fish landings. Approximately 970,000 tonnes of fish were processed into frozen products representing about 67 per cent of the total catch compared with 864,000 tonnes or 62 per cent during 1978. The proportion of fish sold as fresh and chilled products fell slightly from 10 per cent to 9.5 per cent in 1979 while the proportion of cured products declined from 12 per cent to 9.2 per cent.

The marketed value of Canadian fishery production was approximately \$1.6 billion in 1979, an increase of more than five per cent over last year's value. The share of the market value for Atlantic coast products was 61 per cent, while the Pacific coast accounted for 34 per cent and the remainder is attributable to the inland (freshwater) fisheries.

In 1979 1,112,200 tonnes were utilized for direct human consumption, the main species being cod, flounder, sole and herring.

The preliminary data indicates that the domestic disappearance for fishery products was about 270,000 tonnes (product weight) for 1979. Again, in 1979 the month of November was declared as the Canadian Fish and Seafood Month so as to promote consumer awareness and consumption of Canadian fishery products in the domestic market.

The output of fresh and frozen fillets and blocks declined from 191,681 tonnes to 176,470 tonnes and that of whole or dressed fell from 114,176 tonnes to 105,370 tonnes in 1979 in comparison with 1978. Salted, cured or smoked fish products totalled 57,050 tonnes in 1979 in comparison to 60,979 tonnes in the previous year. Canned fish production also declined from 48,266 tonnes in 1978 to 43,940 tonnes in 1979. Fresh and frozen shellfish products totalled 114,790 tonnes in 1979 compared to 88,789 tonnes in 1978, an increase of 23 per cent.

## Exports

The value of Canadian exports of fishery products was valued at over \$1.3 billion during 1979 compared with \$1.1 billion in 1978. Table 3 provides figures on volumes and values of external trade in fish and fish products for 1978 and 1979. The most important exported fish item in terms of value was fresh and frozen fillets and blocks, followed by fresh and frozen whole or dressed fish, and fresh and frozen shellfish was third. These three categories combined accounted for 66 per cent of the value of Canadian exports, the United States being the largest customer, followed by the European Economic Community and Japan.

## Imports

Although the volume of Canadian fishery imports remained virtually the same in 1979 totalling 106,819 tonnes, the value of imported items increased by 26 per cent to \$314.6 million. This appears largely attributable to current exchange rate conditions. The major sources of supply of imported fishery products in terms of value were the United States, Cuba and Japan.

## FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

---

The Fisheries Prices Support Board held five meetings during the year. Due to favourable marketing conditions for fishery products, no price support

programs were implemented in 1979. The only program to which the Board participated was the purchase of fishery products for use in international food aid development programs.

### **International food aid and development programs**

The Board acts as the procurement agent for fishery products required for the international food aid and development programs, administered by the Canadian International Development Agency (CIDA) and the World Food Program (WFP). To this end, the government authorized \$3.5 million for the purchase of fish products. In order to fulfill parts of its food aid and development program, a \$2 million Canned Mackerel Program was announced for 1979. Because of the various avenues now open to fishermen and to fish processors, the Board did not purchase as much canned mackerel as anticipated. Purchases in 1979 included 55,485 cases (24-14 oz. tins) of canned mackerel valued at \$743,499 and 13,173 cases (24-13 oz. tins) of canned herring valued at \$202,137 for a total value of \$945,636. By March 31, 1980 the Board held no inventory and had recouped \$1,010,812 through sales to CIDA for use in the World Food Program and for distribution under their bilateral food aid program.





**Table 1**  
**CUMULATIVE LANDINGS**  
**January to December**

Quant. = Quantity in thousand  
metric tons, live weight

Val. = Value in \$'000

	1979*		1978		% Difference	
	Quant. (a)	Val. (b)	Quant. (a)	Val. (b)	Quant.	Val.
<b>CANADA - TOTAL LANDINGS</b>	1,357.8	805.2	1,399.5	701.2	- 3	+ 15
<b>ATLANTIC COAST - TOTAL</b>	1,163.8	475.5	1,153.2	416.0	+ 1	+ 14
<b>Groundfish</b>	686.3	202.1	612.0	162.3	+ 12	+ 25
Cod	365.2	117.1	296.9	86.4	+ 23	+ 36
Haddock	34.7	16.0	43.0	18.6	- 19	- 14
Redfish	79.9	15.3	77.1	13.1	+ 4	+ 17
Flatfishes	150.1	41.0	142.6	34.4	+ 5	+ 19
Other	56.4	12.7	52.4	9.8	+ 8	+ 30
<b>Pelagic and Estuarial</b>	216.4	50.1	313.4	67.5	- 31	- 26
Herring	144.2	31.6	246.1	43.3	- 41	- 27
Salmon	1.1	3.7	1.4	4.5	- 21	- 18
Other	71.1	14.8	65.9	19.7	+ 8	- 25
<b>Shellfish</b>	261.1	215.1	227.8	178.7	+ 15	+ 20
Scallop	89.5	74.4	109.4	63.5	- 18	+ 17
Lobster	20.5	78.3	19.2	75.6	+ 7	+ 4
Crab	30.1	19.9	21.5	12.0	+ 40	+ 66
Shrimp	11.9	11.9	10.1	9.4	+ 18	+ 27
Squid	103.6	27.8	61.8	15.5	+ 68	+ 79
Other	5.5	2.8	5.8	2.7	- 5	+ 4
<b>PACIFIC COAST - TOTAL</b>	144.5	292.6	198.7	252.2	- 27	+ 16
<b>Groundfish</b>	32.8	29.6	32.1	25.9	+ 2	+ 14
Cod	11.7	8.0	8.7	4.5	+ 34	+ 78
Halibut	3.8	16.0	5.2	16.8	- 27	- 5
Other	17.3	5.6	18.2	4.6	- 5	+ 22
<b>Pelagic and Estuarial</b>	105.9	254.9	158.1	215.8	- 33	+ 18
Herring	41.0	109.5	81.4	56.8	- 50	+ 93
Sockeye salmon	14.4	37.7	22.3	55.2	- 35	- 32
Coho salmon	9.9	40.4	9.2	27.3	+ 8	+ 48
Pink salmon	24.4	28.7	15.3	12.8	+ 59	+124
Chum salmon	4.6	8.1	15.9	33.3	- 71	- 76
Other salmon	6.7	29.3	7.9	29.5	- 15	- 1
Other	4.9	1.2	6.1	0.9	- 20	+ 33

## CUMULATIVE LANDINGS

Quant. = Quantity in thousand  
metric tons, live weight

Val. = Value in \$'000

	1979*		1978		% Difference	
	Quant. (a)	Val. (b)	Quant. (a)	Val. (b)	Quant.	Val.
Shellfish - Total	5.8	7.4	8.5	8.0	- 32	- 8
Freshwater Fisheries (c) - Total	49.5	37.1	47.6	33.0	+ 4	+ 12
Yellow pickerel	--	--	4.3	7.0	--	--
Whitefish	--	--	8.6	7.8	--	--
Perch	--	--	4.9	6.8	--	--
Smelts	--	--	12.4	2.2	--	--
Other	--	--	17.4	9.2	--	--
BY PROVINCE						
Newfoundland	545.1	151.4	464.0	118.4	+ 17	+ 28
Nova Scotia	397.0	206.8	444.9	195.4	- 11	+ 6
New Brunswick	112.0	49.3	153.7	50.0	- 27	- 1
Prince Edward Island	30.5	28.0	25.7	23.4	+ 19	+ 20
Quebec	79.2	40.0	68.0	30.2	+ 16	+ 32
Ontario	--	--	25.4	17.2	--	--
Manitoba	--	--	12.8	9.7	--	--
Saskatchewan	--	--	3.7	2.6	--	--
Alberta	--	--	1.0	0.6	--	--
British Columbia	144.5	292.6	198.7	252.2	- 27	+ 16
Northwest Territories & Yukon	--	--	1.6	1.5	--	--

\* Preliminary

(a) Fish and shellfish only

(b) Includes all products (marine plants, aquatic mammals, liver, etc.)

(c) Estimated

# PORT MARKET PRICES

## April 1977 to March 1980

(Cents per Pound)

Page 12  
TABLE 2  
Page 1 of 7

ATLANTIC COAST	APRIL - JUNE		JULY - SEPTEMBER		OCTOBER - DECEMBER		JANUARY - MARCH				
	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1980	
COO											
Halifax, N.S. (Inshore)	12-21	15-23	18-30	15-21	18-23	20-30	15-23	18-23	22-30	18-25	22-30
Halifax, N.S. (Offshore)	6-13	11.50-16	13.75-18.25	6-13	11.50-16	13.75-18.25	11.5-16	11.50-18.25	12-18.25	13.75-18.25	12-17
Lunenburg, N.S.	7-14.5	11.50-18.25	14-19	7-16	13.75-18.25	14-19	11.5-16	13.75-18.25	12.25	14-19	8.50-19
Shippegan, N.B.	13-17	13-18	12-19	13-17	13-18	12-19	13-17	13-18	12-19	-	-
Souris, P.E.I.	9-12	10-16.25	12-17	10-13	12-16.25	12.75-17	10-13	12-16.25	12.75-17	-	12.75-17
Riviere au Renard, P.Q.	16-17	16-17	18.5-20	16-17	19.5	17-20	16-17	19.5	17-20	-	-
Burgeo, Nfld.	10.5-16	16	11-18.5	16	16	11-18.5	16	16-18.5	15.75-21	11-18.5	15.75-21
St. John's, Nfld.	9.5	13-16	14-16.75	9.5-16	13-16	14-17.75	13-16	10-18.5	15.25-17.75	-	-
HADDOCK											
Halifax, N.S. (Inshore)	22-32	22-35	25-38	22-32	20-35	25-38	22-32	20-35	25-35	25-35	25-35
Halifax, N.S. (Offshore)	9-21	18.75-22.50	20.25-24	9-21	18.75-22.50	20.25-24	18.75-22.5	18.75-24	20.25-24.25	20.25-24	20.50-24.25
Lunenburg, N.S.	10-22	18.75-24	20.25-24	10-22.5	20.25-24	20.25-24	18.75-22.5	20.25-24	20.50-28.00	20.25-24	15.50-24.25
Souris, P.E.I.	-	16.50-22.25	16.50-23	-	16.50-22.25	17-23	15-19	16.50-22.25	17-23	-	17-23
Riviere au Renard, P.Q.	16	21	22	16	21	22	16	21	22	-	-
Burgeo, Nfld.	12-16	16	18-20	16	16	18-20	16	16-20	19.50-21.50	18-20	19.5-21.5
POLLOCK											
Halifax, N.S. (Inshore)	-	12	13	-	9-13	13	12	13	16	13	16
Halifax, N.S. (Offshore)	4-7	6.25-8	7.75-9.50	4-7	6.25-8	7.75-9.50	6.25-8	6.25-9.50	7.75-10.25	7.75-9.50	8.25-10.25
Lunenburg, N.S.	4-7	6.25-9.50	8-10	4-8	7.75-9.50	8-10.25	6.25-8	7.75-9.50	8.25-14	8-10	6.50-10.25
Riviere au Renard, P.Q.	5.5	8	-	5.5	8	-	5.5	8	-	-	-
Burgeo, Nfld.	5-6	6	8	6	6	8	6	6-8	9.50	8	9.5



TABLE 2

Page 2 of 7

(Cents per Pound)

ATLANTIC COAST	APRIL - JUNE			JULY - SEPTEMBER			OCTOBER - DECEMBER			JANUARY - MARCH		
	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1978	1979	1980
<b>HAKE</b>												
Halifax, N.S. (Inshore)	12	12-13	13		13	12-13	12	13	12-15	12	13	15
Halifax, N.S. (Offshore)	3.5-5.5	5.50	7.25	3.5-5.5	5.50	7.25	5.5	5.50-7.25	7.25-7.50	5.5	7.25	7.50
Lunenburg, N.S.	3.5-5.5	3.50-7.25	7.25	3.5-5.5	7.25	7.25-7.50	3.5-5.5	7.25	7.50	3.5-5.5	7.25	5.50-7.50
Shippegan, N.B.	10	10	7-10	10	10	6-10	10	10	6-10	-	-	-
Souris, P.E.I.	4.5	6-8.25	6-8.25	5-6	6-8.25	6-8.25	4-6	6-8.25	6-8.25	-	-	6-8.25
Riviere au Renard, P.Q.	5.5	-	7-12	5.5	-	7-12	5.5	-	7-12	-	-	-
Burgoe, Nfld.	4.5-5.5	5.5	6	5.5	5.5	6	5.5	5.5-6	-	5.5	6	-
<b>RED FISH</b>												
Halifax, N.S. (Inshore)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax, N.S. (Offshore)	3.25-6.25	6.50-7.50	7.50-9.75	3.25-6.25	6.50-7.50	7.50-9.75	6.5-7.5	6.50-9.75	7.50-11.25	6.5-7.5	7.50-9.75	7.50-11.25
Lunenburg, N.S.	3.25-6.75	5.75-9.75	6.75-10.75	3.25-7.5	8-9.75	6.75-11.25	5.75-7.5	8-9.75	7-11.25	5.75-7.5	6.75-10.75	5-11.25
Souris, P.E.I.	6.25-6.5	9.25	10	6.5	9.25	10	6.5	9.25	10	-	-	10
Riviere au Renard, P.Q.	9	9	11.25-13	9	9-11.4	13-13.5	9	11.4	13-13.5	-	-	-
Burgoe, Nfld.	5-8	7-8	7-10	7-8	7-8	7-10	7-8	7-10	8.50-11.50	7-8	7-12	8.5-11.5
<b>CATFISH</b>												
Halifax, N.S. (Inshore)	8-9	9-10	9	9	9-13	9-12	9	4-9	12-15	8	4-9	12
Halifax, N.S. (Offshore)	4.5-6.5	7.50	9.50	4.5-6.5	7.50	9.50	7.5	7.50-9.50	9.50-10	7.5	9.50	10
Lunenburg, N.S.	5-7.5	5-9.50	9.50	5-7.5	9.50	9.50-10	5-7.5	9.50	10-12	5-7.5	9.50	7.50-10
Souris, P.E.I.	7.5	7.50-9.75	9.75	7.5	9.75	9.75	7.5	9.75	9.75	-	-	9.75
Riviere au Renard, P.Q.	9	12	12	9	12	12	9	12	12	-	-	7.5-11.75
Burgoe, Nfld.	6-7	7	7-10	7	7	7-10	7	7-10	7.50-11.75	7	7-10	-

TABLE 2

(Cents per Pound)

Page 3 of 7

ATLANTIC COAST	APRIL - JUNE		JULY - SEPTEMBER		OCTOBER - DECEMBER		JANUARY - MARCH	
	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1979	1980
<b>FLOUNDERS &amp; SOLES</b>								
Halifax, N.S. (Inshore)	-	-	-	-	-	-	13	-
Halifax, N.S. (Offshore)	5.25-9.5	11.25	5.25-9.5	11.25	8.5-11.25	11.25-13.50	13.50	16.75
Lunenburg, N.S.	5.25-9.75	10.46-13.50	5.25-11.25	11.75-13.50	8.5-11.25	11.25-13.50	13-16.75	11-17.25
Souris, P.E.I.	8.5-10	8.50-13.25	8.5-10	11.25-13.25	6.5-10	11.25-13.25	12.25-14.25	12.25-14.25
Riviere au Renard, P.Q.	10	10.5-12	10	12	10	12	12.6-15	-
Burgoe, Nfld.	7-12	10-11.5	10-12	10-11.5	10-12	10-12	9-13.75	9-13.75
<b>TURBOT</b>								
Lunenburg, N.S.	4.75-6.5	7.25-9.50	4.75-7.25	9.50	7.25	9.50	9.50-10	8.25-10
Souris, P.E.I.	7	9.25	7	9.25	7	9.25	9.25	9.25
Riviere au Renard, P.Q.	5	13	5	13-14	5	14	14-16	-
Burgoe, Nfld.	6-7	7	7	7	7	7-10	8.5-12	7.5-10
<b>HALIBUT</b>								
Riviere au Renard, P.Q.	100	100-150	100	150	100	150	135	-
Burgoe, Nfld.	38-65	45-65	45-65	45-65	45-65	45-70	55-80	55-80
<b>HERRING</b>								
Halifax, N.S.	6	9	7	9	7	9-10	12	12
Yarmouth, N.S.	-	9.25	5-6	8-9	5	9	12	-
Grindstone, P.Q.	4	8.35	4	8.35	4	8.35	-	-
La Scie, Nfld.	3-5	5	5	5-8.5	5	5-8.5	-	-
Port au Ch6lix, Nfld.	4-5	5	5	5-8.5	5	5-9.5	-	-

TABLE 2

Page 4 of 7

(Cents per Pound)

ATLANTIC COAST	APRIL - JUNE		JULY - SEPTEMBER		OCTOBER - DECEMBER		JANUARY - MARCH		1980	
	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978		1979
CAPELIN										
Bonavista, Nfld. (Male & Reduction)	1.5	-	-	1.5	-	-	-	-	-	-
Bonavista, Nfld. (100% Female)	14	-	20	14	-	20	-	-	-	-
SALMON										
La Tabatiere, P.Q.	-	-	-	100-145	151	175	-	151	-	-
Burgeo, Nfld.	100-150	100-150	175-210	100-150	105-170	175-210	-	-	-	-
Rose Blanche, Nfld.	90-180	200-225	225	95-180	130-200	220-225	-	-	-	-
Port au Choix, Nfld.	125-150	-	-	125-150	-	-	-	-	-	-
North Sydney, N.S.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SQUID										
North Sydney, N.S.	-	-	-	-	10-12	12.5	10	10-12	10-12	-
Petit de Grat N.S.	-	-	-	8	10	12	8-10	-	12	-
La Scie, Nfld.	5	-	-	5	9	-	5	9	-	-
Old Perlican, Nfld.	-	-	-	5	9	11	5	9	11	-



TABLE 2

Page 5 of 7

(Cents per Pound)

ATLANTIC COAST	APRIL - JUNE		JULY - SEPTEMBER		OCTOBER - DECEMBER		JANUARY - MARCH	
	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1978	1980
<b>SCALLOP</b>								
Lunenburg, N.S.	135	180	290-300	130	235	300-335	175	275-300
Gr Indstone, P.Q.	150	165-175	250-400	150	165-175	310	150	-
Port au Choix,								
Nfld.	-	-	-	-	-	305-340	-	305-340
<b>LOBSTER</b>								
Yarmouth, N.S.	160	200	200-300	-	-	-	250-300	325
Grand Manan, N.B.	175	200	200-350	-	-	-	120-300	300-350
Gr Indstone, P.Q.	105-130	135-170	195	-	-	-	-	-
Paspébiac, P.Q.	-	160	185	-	-	-	-	-
Bonaville, Nfld.	115-118	165	150	115-128	165	150	-	-
Rose Blanche,								
Nfld.	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>CRAB</b>								
North Sydney,								
N.S.	-	-	-	26	28	30	-	-
Pivière au								
Renard, P.Q.	-	28	-	-	28	-	-	-

TABLE 2

Page 6 of 7

(Cents per Pound)

PACIFIC COAST	APRIL - JUNE		JULY - SEPTEMBER		OCTOBER - DECEMBER		JANUARY - MARCH	
	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1978	1980
<b>GREY COD</b>								
Vancouver, B.C.	12-18	13, 5-20	18-25	12-18	12-21, 25	18-25	12-20	18-25
Prince Rupert, B.C.	7, 5-20	12-17, 5	15-30	10-20	12-17, 5	15-21	10-17, 5	15, 5-30
<b>SOLES</b>								
Vancouver, B.C.	10-28	14-32	18-55	10-30	10-30	24-40	12-34	18-38
Prince Rupert, B.C.	10-18	12-27	16-33	10-18	12-24	16-33	12-18, 5	16-30
<b>FLOUNDERS</b>								
Vancouver, B.C.	5-10	6-12	-	12	12	-	7-14	8-14
Prince Rupert, B.C.	5	8	8	5	8	8	5-8	-
<b>TURBOT</b>								
Vancouver, B.C.	6-7	7-9	5-8	5-7	5-8	7-8	7-12	8
Prince Rupert, B.C.	5-6	6	6-8	5	6	6-6, 5	5-6	6-6, 5
<b>POLLOCK</b>								
Vancouver, B.C.	7	9	9	6-7	7-10	9-10	7-11	8-12
Prince Rupert, B.C.	6	7	8	6	7	8	6-7	8

Page 7 of 7

PACIFIC COAST	APRIL - JUNE		JULY - SEPTEMBER		OCTOBER - DECEMBER		JANUARY - MARCH				
	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1980	
RED SPRING SALMON											
Vancouver, B.C.	95-270	100-314	165-386	105-380	130-340	200-435	95-395	100-340	165-435	-	-
Prince Rupert, B.C.	100-257	120-253	172-285	120-307	160-263	223-326	100-307	135-260	174-345	-	-
WHITE SPRING SALMON											
Vancouver, B.C.	50-120	40-313	40-370	45-150	41-330	115-375	50-150	60-330	40-375	-	-
Prince Rupert, B.C.	45-110	50-120	62-185	47-110	55-103	62-125	45-120	50-161	64-185	-	-
COHO SALMON											
Vancouver, B.C.	108-115	118-160	190-255	110-260	122-360	200-350	108-265	118-360	177-360	-	-
Prince Rupert, B.C.	108-112	120-128	-	105-175	127-230	205-280	105-175	120-230	188-290	-	-
SOCKEYE SALMON											
Vancouver, B.C.	95-100	-	200-255	100-175	110-330	190-310	95-175	110-335	190-310	-	-
Prince Rupert, B.C.	-	-	-	105-125	94-245	105-200	110-125	94-245	105-200	-	-
HALIBUT											
Vancouver, B.C.	115-136	105-195	242-255	115-149	184-225	268-287	-	-	236-287	-	-
HERRING											
B.C. Average Price	17.1	31.5	81.3	9.9	77.2	40	7.7	10.7	11.5	36.3	75.6
											26.7

# EXTERNAL TRADE IN FISH AND FISH PRODUCTS 1978 and 1979

**TABLE 3**  
Quantity: metric tons, product weight  
Value: in million dollars

	IMPORTS				EXPORTS			
	1978		1979		1978		1979	
	QUANTITY	VALUE	QUANTITY	VALUE	QUANTITY	VALUE	QUANTITY	VALUE
<b>TOTAL FISHERY PRODUCTS</b>	106,819	249,472	107,557	314,639	503,042	1,134,233	505,372	1,323,289
<b>Fish</b>	34,962	49,102	35,596	60,241	127,953	241,547	115,159	245,598
Fresh & Frozen, whole or dressed	5,468	12,259	6,893	15,978	152,126	322,224	163,993	394,759
Fresh & Frozen, fillets & blocks	2,074	4,371	2,070	5,433	56,800	93,766	57,752	108,046
Smoked, salted, dried, cured	13,249	45,883	16,143	57,076	19,648	71,380	19,195	78,424
Canned	996	924	616	549	44,962	21,158	37,579	16,894
Meal and oil	--	--	--	--	11,640	140,098	8,182	184,564
Roe	--	--	--	--	14,877	3,737	18,769	3,115
Other fish	--	--	--	--	--	--	--	--
<b>Shellfish</b>	19,402	105,299	16,972	145,004	63,755	212,961	66,622	244,183
Fresh & Frozen, in shell & shucked	5,870	29,062	5,139	27,793	2,044	15,710	3,035	28,495
Canned	--	--	--	--	--	--	--	--
Other	--	--	--	--	--	--	--	--
<b>Miscellaneous products</b>	24,798	2,572	24,128	2,565	9,237	11,652	15,086	19,211



Report to the  
Minister of Fisheries and Oceans  
on the examination of the  
accounts and financial statements of  
FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD  
for the year ended March 31, 1980





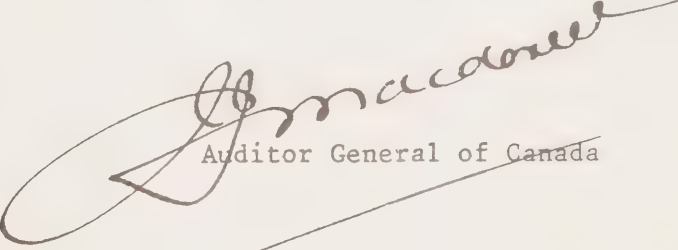
AUDITOR GENERAL OF CANADA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

The Honourable Roméo Leblanc, P.C., M.P.  
Minister of Fisheries and Oceans  
Ottawa, Ontario

I have examined the balance sheet of Fisheries Prices Support Board as at March 31, 1980 and the statements of operations and deficit for the year then ended. My examination was made in accordance with generally accepted auditing standards, and accordingly included such tests and other procedures as I considered necessary in the circumstances.

In my opinion, these financial statements present fairly the financial position of the Board as at March 31, 1980 and the results of its operations for the year then ended in accordance with the accounting policies set out in Note 2, applied on a basis consistent with that of the preceding year.

  
Auditor General of Canada

Ottawa, Ontario  
May 23, 1980





# FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

(Incorporated under the Fisheries Prices Support Act)

## Balance Sheet As at March 31, 1980

### ASSETS

<u>1980</u>	<u>1979</u>
<u>\$ -</u>	<u>\$ -</u>

### LIABILITIES

Advances from Canada (Note 3)	\$ -	\$ 23,051
-------------------------------	------	-----------

### DEFICIT OF CANADA

Deficit	<u>-</u>	<u>23,051</u>
	<u>\$ -</u>	<u>\$ -</u>

The accompanying notes are an integral part of the financial statements.

Approved by the Board:



\_\_\_\_\_  
Chairman

# FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

## Statement of Operations for the year ended March 31, 1980

	<u>1980</u>	<u>1979</u>
Trading operations		
Sales	\$ 1,010,812	\$ 966,983
Cost of Sales		
Fisheries products	945,636	842,898
Warehouse and handling	<u>38,870</u>	<u>53,062</u>
	<u>984,506</u>	<u>895,960</u>
Profit from trading operations	26,306	71,023
Deficiency payments	<u>-</u>	<u>94,074</u>
Net operating profit (loss)	<u>26,306</u>	<u>(23,051)</u>
Administrative services provided without charge by the Department of Fisheries and Oceans (1979 - Department of the Environment)		
Salaries	66,786	67,884
Travel and entertaining	5,050	3,883
Other	<u>1,857</u>	<u>5,629</u>
	<u>73,693</u>	<u>77,396</u>
Loss for the year	<u>\$ 47,387</u>	<u>\$ 100,447</u>

The accompanying notes are an integral part of the financial statements.

# FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

## Statement of Deficit for the year ended March 31, 1980

	<u>1980</u>	<u>1979</u>
Balance at beginning of the year	\$ 23,051	\$ 1,874,394
Recovered from:		
Governor General's Special Warrants	23,051	-
Treasury Board Vote 5	<u>-</u>	<u>1,874,394</u>
	-	-
Loss for the year	47,387	100,447
Less: Administrative services provided without charge by the Department of Fisheries and Oceans (1979 - Department of the Environment)	<u>73,693</u>	<u>77,396</u>
	(26,306)	23,051
Transfer of net operating profit to revenue of the Consolidated Revenue Fund of Canada	<u>26,306</u>	<u>-</u>
Balance at end of the year	<u>\$ -</u>	<u>\$ 23,051</u>

The accompanying notes are an integral part of the financial statements.

## FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

### Notes to Financial Statements March 31, 1980

---

#### 1. Objectives and operations of the Board

The Fisheries Prices Support Board is a Crown Corporation established under the Fisheries Prices Support Act, c. F-23. As authorized by the Governor in Council, the Board is empowered to purchase fishery products for its own account and to make deficiency payments to producers of such products. The Act requires that the Board, in establishing purchase prices and in determining the rate at which deficiency payments are to be made, endeavour to secure a fair relationship between the returns from fisheries and those from other occupations. In addition, the Board acts as procurement agency for the supply of fishery products required by the Canadian International Development Agency for food-aid and development programs. The Board operates through offices of the Department of Fisheries and Oceans (1979 - Department of the Environment), with departmental staff performing certain functions of the Board.

#### 2. Significant accounting policies

##### Basis of recording revenue and expenditures

The Board follows a practice whereby payments made during the month of April to extinguish liabilities incurred prior to March 31, are reflected as cash transactions of the old year. Any remaining undischarged debts are shown as accounts payable in the year-end accounts. Similarly settlements of accounts receivable in April by journal voucher of old year accounts due from government departments and agencies are reflected as cash transactions occurring prior to March 31 and all other unpaid accounts are shown as accounts receivable.

##### Loss or profit

Section 10(3) of the Act provides that Board net operating losses may be recouped from monies appropriated by Parliament for that purpose and that net operating profits be transferred to the Consolidated Revenue Fund.

Administrative services provided by the Department of Fisheries and Oceans (1979 - Department of the Environment)



In accordance with previous practice the administrative expenses of the Board for the year are charged to Department of Fisheries and Oceans Vote 5 (1979 - Department of the Environment Vote 15 (b)). Only the major administrative expenses are reflected in the statement of operations. Salaries represent the pro-rata portion of salary costs, excluding employee benefits, of those members of the Department's staff who regularly devote time to the Board's affairs. Since the Board has no staff of its own, it does not reflect any accrued liability in its accounts for vacation pay or termination benefits.

### **3. Advances from Canada**

Section 10(2) of the Act provides for advances not exceeding \$25 million to be paid from the Consolidated Revenue Fund to finance Board purchases of fisheries products and deficiency payments. The proceeds from sales of fisheries products have been applied by the Board to the advances outstanding. Canada does not charge interest on outstanding advances or pay interest on credit balances.





principales dépenses d'administration apparaissent dans l'état de l'exploitation. Les salaires représentent la tranche au pro-rata du coût des salaires, exclusion faite des prestations aux employés, des membres du personnel du Ministère qui ont travaillé de façon régulière pour l'Office. L'Office n'ayant aucune personne à son emploi, il n'y a donc aucun passif accumulé pour les congés annuels ou les prestations de cessation d'emploi.

### 3. Avances du Canada

L'article 10(2) de la Loi prévoit des avances ne dépassant pas 25 millions de dollars à verser à même le Fonds du revenu consolidé pour financer les achats de produits de la pêche de l'Office, ainsi que les paiements compensateurs. L'Office s'est servi des recettes des ventes des produits de la pêche pour verser les avances non remboursées. Le Canada n'impose pas d'intérêt sur les avances non remboursées ni ne verse d'intérêt sur les soldes de crédit.



**I. Objet et activités de l'Office**

L'Office des prix des produits de la pêche est une société de la Couronne constituée en vertu de la Loi sur le soutien des prix des produits de la pêche, c. F-23. Sur autorisation du Gouverneur en Conseil, l'Office est habilité à acheter des produits de la pêche pour son propre usage et à verser des paiements compensateurs aux producteurs de ces produits. La Loi exige que l'Office, en fixant les prix d'achat et en déterminant le taux des paiements compensateurs, tente d'établir un lien équitable entre les revenus tirés de la pêche et ceux qui proviennent d'autres occupations. En outre, l'Office sert d'organisme d'approvisionnement en produits de la pêche pour les programmes d'aide alimentaire et de développement de l'Agence canadienne de développement international. Les bureaux de l'Office sont au ministère des Pêches et des Océans (1979 - ministère de l'Environnement) et certaines de ses fonctions sont remplies par des membres du personnel du Ministère.

**2. Conventions comptables importantes****Méthode de comptabilité des revenus et dépenses**

L'Office suit une pratique établie selon laquelle les paiements faits au cours du mois d'avril pour les engagements dus, qui avaient été pris avant le 31 mars, sont indiqués comme des opérations au comptant de l'exercice précédent. Toutes les autres dettes impayées sont inscrites comme des comptes à payer dans les comptes à la fin de l'exercice. De même le règlement des comptes à recevoir en avril, selon les pièces justificatives des comptes de l'exercice précédent, qui sont dus par des ministères et organismes gouvernementaux, sont indiqués comme des opérations au comptant ayant eu lieu avant le 31 mars et tous les autres comptes impayés sont indiqués comme des comptes à recevoir.

**Perte ou bénéfice**

L'article 10(3) de la Loi indique que les pertes nettes d'exploitation de l'Office peuvent être récupérées sur les deniers votés par le Parlement à cette fin et que les bénéfices nets d'exploitation doivent être virés au Fonds du revenu consolidé.

Services administratifs fournis par le ministère des Pêches et des Océans (1979 - ministère de l'Environnement)

Conformément à la pratique antérieure, les dépenses d'administration de l'Office pour l'exercice sont imputées au crédit 5, ministère des Pêches et des Océans (1979 - ministère de l'Environnement crédit 15(b)). Seules les

# OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

État du déficit  
pour l'exercice terminé le 31 mars 1980

1980	1979
Solde au début de l'exercice	\$ 23,051
Recouvrement provenant du :	\$ 1,874,394
mandat spécial du gouverneur général	-
crédit 5, Conseil du Trésor	1,874,394
	-
Perte pour l'exercice	47,387
	-
	-
	100,447
Moins : Services administratifs fournis	77,396
gratuitement par le ministère des	
Pêches et des Océans (1979 -	
ministère de l'Environnement)	(26,306)
Déduire : Virement du bénéfice net	23,051
d'exploitation, aux recettes du Fonds	
du revenu consolidé du Canada	
Solde à la fin de l'exercice	-

Les notes ci-jointes font partie intégrante des états financiers.

# OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

État de l'exploitation  
pour l'exercice terminé le 31 mars 1980

	1980	1979
Exploitation commerciale		
Ventes	\$ 1,010,812	\$ 966,983
Coût des ventes		
Produits de la pêche	945,636	842,898
Entreposage et maintenance	38,870	53,062
	984,506	895,960
Bénéfice résultant de l'exploitation commerciale	26,306	71,023
Paiements compensateurs	-	94,074
Bénéfice net d'exploitation (perte nette)	26,306	(23,051)
Services administratifs fournis gratuitement par le ministère des Pêches et des Océans. (1979 - ministère de l'Environnement)		
Salaires	66,786	67,884
Voyage et frais de représentation	5,050	3,883
Autres	1,857	5,629
	73,693	77,396
Perte pour l'exercice	\$ 47,387	\$ 100,447

Les notes ci-jointes font partie intégrante des états financiers.

# OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

(Constitué en vertu de la Loi sur  
le soutien des prix des produits de la pêche)

Bilan au 31 mars 1980

## ACTIF

1980  
\$ -

1979  
\$ -

## PASSIF

Avances du Canada (note 3)

\$ -

\$ 23,051

## DÉFICIT DU CANADA

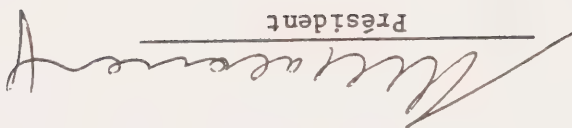
-  
\$ -

23,051  
\$ -

Déficit

Les notes ci-jointes font partie intégrante des états financiers.

Approuvé par l'Office

  
Président







L'honorable Roméo LeBlanc, C.P., député  
Ministre des Pêches et des Océans  
Ottawa (Ontario)

J'ai vérifié le bilan de l'Office des prix des produits de la pêche au 31 mars 1980 ainsi que l'état de l'exploitation et l'état du déficit pour l'exercice terminé à cette date. Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues, et a comporté par conséquent les sondages et autres procédés que j'ai jugés nécessaires dans les circonstances.

À mon avis, ces états financiers présentent fidèlement la situation financière de l'Office au 31 mars 1980 ainsi que les résultats de son exploitation pour l'exercice terminé à cette date selon les conventions comptables énoncées dans la note 2, appliquées de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

Le Vérificateur général du Canada,

Ottawa (Ontario)  
le 23 mai 1980



Rapport au ministre  
des Pêches et des Océans  
sur la vérification des comptes  
et des états financiers de  
l'OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE  
pour l'exercice terminé le 31 mars 1980

# COMMERCE EXTÉRIEUR DU POISSON ET DES PRODUITS DE LA PÊCHE 1978 et 1979

TABLEAU 3

Quantité: tonnes métriques, poids du produit  
Valeur: en millions de dollars

	IMPORTATIONS				EXPORTATIONS			
	1978		1979		1978		1979	
	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR
<b>TOTAL DES PRODUITS DE LA PÊCHE</b>	106,819	249,472	107,557	314,639	503,042	1,134,233	505,372	1,323,289
<b>Poisson</b>								
Frais et congelé, entier ou paré	34,962	49,102	35,596	60,241	127,953	241,547	115,159	245,598
Frais et congelé, filets et blocs	5,468	12,259	6,893	15,978	152,126	322,224	163,993	394,759
Fumé, salé, séché, apprêté	2,074	4,371	2,070	5,433	56,800	93,766	57,752	108,046
En conserve	13,249	45,883	16,143	57,076	19,648	71,380	19,195	78,424
Farine et huile	996	924	616	549	44,962	21,158	37,579	16,894
Oeufs	--	--	--	--	11,640	140,098	8,182	184,564
Autres produits du poisson	--	--	--	--	14,877	3,737	18,769	3,115
<b>Mollusques et crustacés</b>								
Frais et congelé, en coquille ou décoquille	19,402	105,299	16,972	145,004	63,755	212,961	66,622	244,183
En conserve	5,870	29,062	5,139	27,793	2,044	15,710	3,035	28,495
Autres	--	--	--	--	--	--	--	--
<b>Produits divers</b>	24,798	2,572	24,128	2,565	9,237	11,652	15,086	19,211

(Cents la livre)

CÔTE DU PACIFIQUE	AVRIL À JUIN			JUILLET À SEPTEMBRE			OCTOBRE À DÉCEMBRE			JANVIER À MARS		
	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1978	1979	1980
SAUMON QUINNAT ROUGE												
Vancouver												
(C.-B.)	95-270	100-314	165-386	105-380	130-340	200-435	95-395	100-340	165-435	-	-	-
Prince Rupert												
(C.-B.)	100-257	120-253	172-285	120-307	160-263	223-326	100-307	135-260	174-345	-	-	-
SAUMON QUINNAT BLANC												
Vancouver												
(C.-B.)	50-120	40-313	40-370	45-150	41-330	115-375	50-150	60-330	40-375	-	-	-
Prince-Rupert												
(C.-B.)	45-110	50-120	62-185	47-110	55-103	62-125	45-120	50-161	64-185	-	-	-
SAUMON COHO												
Vancouver												
(C.-B.)	108-115	118-160	190-255	110-260	122-360	200-350	108-265	118-360	177-360	-	-	-
Prince-Rupert												
(C.-B.)	108-112	120-128	-	105-175	127-230	205-280	105-175	120-230	188-290	-	-	-
SAUMON SOCKEYE												
Vancouver												
(C.-B.)	95-100	-	200-255	100-175	110-330	190-310	95-175	110-335	190-310	-	-	-
Prince-Rupert												
(C.-B.)	-	-	-	105-125	94-245	105-200	110-125	94-245	105-200	-	-	-
FLÉTAN												
Vancouver												
(C.-B.)	115-136	105-195	242-255	115-149	184-225	268-287	-	-	236-287	-	-	-
HARENG												
Pr ix moyen												
(C.-B.)	17.1	31.5	81.3	9.9	77.2	40	7.7	10.7	11.5	36.3	75.6	26.7



(Cents la livre)

		AVRIL À JUIN			JUILLET À SEPTEMBRE			OCTOBRE À DÉCEMBRE			JANVIER À MARS		
CÔTE DU PACIFIQUE		1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1978	1979	1980
<b>MORUE GRISE</b>													
Vancouver	(C.-B.)	12-18	13.5-20	18-25	12-18	12-21.25	18-25	10-20	18.5-22	12-47	12-20	18-25	18-25
Prince-Rupert	(C.-B.)	7.5-20	12-17.5	15-30	10-20	12-17.5	15-21	10.5-15	13	15.5-16.5	10-17.5	15.5-21	15.5-30
<b>SOLES</b>													
Vancouver	(C.-B.)	10-28	14-32	18-55	10-30	10-30	24-40	10-30	12-34	16-42	10-28	20-38	18-38
Prince-Rupert	(C.-B.)	10-18	12-27	16-33	10-18	12-24	16-33	10-18	12-18.5	16-33	8-21	16-30	16-30
<b>POISSONS PLATS</b>													
Vancouver	(C.-B.)	5-10	6-12	-	12	12	-	5-15	12	7-14	7-12	-	8-14
Prince-Rupert	(C.-B.)	5	8	8	5	8	8	5	-	-	5-8	-	-
<b>TURBOT</b>													
Vancouver	(C.-B.)	6-7	7-9	5-8	5-7	5-8	7-8	6-7	7-12	7-14	7-8	8	8
Prince-Rupert	(C.-B.)	5-6	6	6-8	5	6	6-6.5	5-6	6	6-6.5	5-6	6	6-6.5
<b>GOBERGE</b>													
Vancouver	(C.-B.)	7	9	9	6-7	7-10	9-10	6-7	7-11	7-13	7-9	10-12	8-12
Prince-Rupert	(C.-B.)	6	7	8	6	7	8	5-6	7	8	6-7	8	8

(Cents la livre)

CÔTE DE L'ATLANTIQUE	AVRIL À JUIN			JUILLET À SEPTEMBRE			OCTOBRE À DÉCEMBRE			JANVIER À MARS		
	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1978	1979	1980
<b>PÉTONCLE</b>												
Lunenburg (N.-É.)	135	180	290-300	130	235	300-335	175	275	350	185	275-300	320-360
Cap-aux-Meules (Qué.)	150	165-175	250-400	150	165-175	310	150	165-175	310	-	-	-
Port au Choix (T.-N.)	-	-	-	-	-	-	-	-	305-340	-	-	305-340
<b>HOWARD</b>												
Yarmouth (N.-É.)	160	200	200-300	-	-	-	250-300	350-375	225-250	335-350	375-400	325
Grand Manan (N.-B.)	175	200	200-350	-	-	-	120-300	300-350	250	140-300	350	300-350
Cap-aux-Meules (Qué.)	105-130	135-170	195	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Paspébiac (Qué.)	-	160	185	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bonavista (T.-N.)	115-118	165	150	115-128	165	150	-	-	-	-	-	-
Rose-Blanche (T.-N.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>CRAPE</b>												
North Sydney (N.-É.)	-	-	-	26	28	30	-	-	30	-	-	-
Rivière-au-Renard (Qué.)	-	28	-	-	28	-	-	28	-	-	-	-

(Cents la livre)

CÔTE DE L'ATLANTIQUE			AVRIL À JUIN			JUILLET À SEPTEMBRE			OCTOBRE À DÉCEMBRE			JANVIER À MARS			1980
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1978	1979		
CAPELLAN															
Bonavista (T.-N.)															
(Male et en farine)															
	1.5	-	-	1.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Bonavista (T.-N.)															
(100% femelle)	14	-	20	14	-	20	-	-	-	-	-	-	-	-	
SALMON															
La Tabatière (Qué.)															
	-	-	-	100-145	151	175	-	151	-	-	-	-	-	-	
Burgeo (T.-N.)	100-150	100-150	175-210	100-150	105-170	175-210	-	-	-	-	-	-	-	-	
Rose-Blanche (T.-N.)	90-180	200-225	225	95-180	130-200	220-225	-	-	-	-	-	-	-	-	
Port au Choix (T.-N.)	125-150	-	-	125-150	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
North Sydney (N.-É.)															
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
CALMAR															
North Sydney (N.-É.)															
	-	-	-	-	10-12	12.5	10	10-12	10-12	-	-	-	-	-	
Petit-de-Grat (N.-É.)	-	-	-	8	10	12	8-10	-	12	-	-	-	-	-	
La Scie (T.-N.)	5	-	-	5	9	-	5	9	-	-	-	-	-	-	
Old Perlican (T.-N.)	-	-	-	5	9	11	5	9	11	-	-	-	-	-	

		AVRIL À JUIN			JUILLET À SEPTEMBRE			OCTOBRE À DÉCEMBRE			JANVIER À MARS		
CÔTE DE L'ATLANTIQUE		1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1978	1979	1980
POISSONS PLATS ET SOLES													
Hallifax (N.-É.) (côtière)		-	-	13	-	-	13	-	-	-	-	13	-
Hallifax (N.-É.) (Hauturière)		5.25-9.5	11.25	13.50	5.25-9.5	11.25	13.50	8.5-11.25	11.25-13.50	13.50-16.75	8.5-11.25	13.50	16.75
Lunenburg (N.-É.)		5.25-9.75	10.46-13.50	11.75-15	5.25-11.25	11.75-13.50	11.75-15.50	8.5-11.25	11.25-13.50	13-16.75	8.5-11.25	11.75-15	11-17.25
Souris (Î.-P.-É.)		8.5-10	8.50-13.25	11.25-13.25	8.5-10	11.25-13.25	12.25-14.25	6.5-10	11.25-13.25	12.25-14.25	-	-	12.25-14.25
Rivière-au- Renard (Qué.)		10	10.5-12	11.7-15	10	12	12.6-15	10	12	12.6-15	-	-	-
Burgoe (T.-N.)		7-12	10-11.5	10-12	10-12	10-11.5	10-12	10-12	10-12	9-13.75	10-12	10-12	9-13.75
TURBOT													
Lunenburg (N.-É.)		4.75-6.5	7.25-9.50	9.50	4.75-7.25	9.50	9.50-10	7.25	9.50	9.50-10	7.25	9.50	8.25-10
Souris (Î.-P.-É.)		7	9.25	9.25	7	9.25	9.25	7	9.25	9.25	-	-	9.25
Rivière-au- Renard (Qué.)		5	13	14-16	5	13-14	14-16	5	14	14-16	-	-	-
Burgoe (T.-N.)		6-7	7	7.5-10	7	7	7.5-10	7	7-10	8.5-12	7	7.5-10	8.5-12
FLÉTAN													
Rivière-au- Renard (Qué.)		100	100-150	135	100	150	135	100	150	135	-	-	-
Burgoe (T.-N.)		38-65	45-65	50-70	45-65	45-65	50-70	45-65	45-70	55-80	45-65	50-70	55-80
HARENG													
Hallifax (N.-É.)		6	9	-	7	9	-	7	9-10	12	-	10	12
Yarmouth (N.-É.)		-	9	9.25	5-6	8-9	8-15	5	9	12	-	-	-
Cap-aux-Meules (Qué.)		4	8.35	-	4	8.35	-	4	8.35	-	-	-	-
La Scie (T.-N.)		3-5	5	-	5	5-8.5	-	5	5-8.5	-	-	-	-
Port au Choix (T.-N.)		4-5	5	-	5	5-8.5	-	5	5-9.5	-	-	-	-

(Cents la livre)

CÔTE DE L'ATLANTIQUE	AVRIL À JUIN			JUILLET À SEPTEMBRE			OCTOBRE À DÉCEMBRE			JANVIER À MARS		
	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1978	1979	1980
<b>MERLU</b>												
Hallifax (N.-É.) (Côte)ère)	12	12-13	13	12	13	12-13	12	13	12-15	12	13	15
Hallifax (N.-É.) (Haut)rière)	3.5-5.5	5.50	7.25	3.5-5.5	5.50	7.25	5.5	5.50-7.25	7.25-7.50	5.5	7.25	7.50
Lunenburg (N.-É.)	3.5-5.5	3.50-7.25	7.25	3.5-5.5	7.25	7.25-7.50	3.5-5.5	7.25	7.50	3.5-5.5	7.25	5.50-7.50
Shippagan (N.-B.)	10	10	7-10	10	10	6-10	10	10	6-10	-	-	-
Souris (Î.-P.-É.)	4.5	6-8.25	6-8.25	5-6	6-8.25	6-8.25	4-6	6-8.25	6-8.25	-	-	6-8.25
Rivière-au-												
Renard (Qué.)	5.5	-	7-12	5.5	-	7-12	5.5	-	7-12	-	-	-
Burgo (T.-N.)	4.5-5.5	5.5	6	5.5	5.5	6	5.5	5.5-6	-	5.5	6	-
<b>SÉBASTE</b>												
Hallifax (N.-É.) (Côte)ère)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hallifax (N.-É.) (Haut)rière)	3.25-6.25	6.50-7.50	7.50-9.75	3.25-6.25	6.50-7.50	7.50-9.75	6.5-7.5	6.50-9.75	7.50-11.25	6.5-7.5	7.50-9.75	7.50-11.25
Lunenburg (N.-É.)	3.25-6.75	5.75-9.75	6.75-10.75	3.25-7.5	8-9.75	6.75-11.25	5.75-7.5	8-9.75	7-11.25	5.75-7.5	6.75-10.75	5-11.25
Souris (Î.-P.-É.)	6.25-6.5	9.25	10	6.5	9.25	10	6.5	9.25	10	-	-	10
Rivière-au-												
Renard (Qué.)	9	9	11.25-13	9	9-11.4	13-13.5	9	11.4	13-13.5	-	-	-
Burgo (T.-N.)	5-8	7-8	7-10	7-8	7-8	7-10	7-8	7-10	8.50-11.50	7-8	7-12	8.5-11.5
<b>BARBUE</b>												
Hallifax (N.-É.) (Côte)ère)	8-9	9-10	9	9	9-13	9-12	9	4-9	12-15	8	4-9	12
Hallifax (N.-É.) (Haut)rière)	4.5-6.5	7.50	9.50	4.5-6.5	7.50	9.50	7.5	7.50-9.50	9.50-10	7.5	9.50	10
Lunenburg (N.-É.)	5-7.5	5-9.50	9.50	5-7.5	9.50	9.50-10	5-7.5	9.50	10-12	5-7.5	9.50	7.50-10
Souris (Î.-P.-É.)	7.5	7.50-9.75	9.75	7.5	9.75	9.75	7.5	9.75	9.75	-	-	9.75
Rivière-au-												
Renard (Qué.)	9	12	12	9	12	12	9	12	12	-	-	-
Burgo (T.-N.)	6-7	7	7-10	7	7	7-10	7	7-10	7.50-11.75	7	7-10	7.5-11.75



# PRIX DES MARCHÉS PORTUAIRES Avril 1977 à mars 1980

(Cents la livre)

	AVRIL À JUIN			JUILLET À SEPTEMBRE			OCTOBRE À DÉCEMBRE			JANVIER À MARS		
	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1978	1979	1980
<b>MORUE</b>												
Hallifax (N.-É.)	12-21	15-23	18-30	15-21	18-23	20-30	15-23	18-23	22-30	15-23	18-25	22-30
(Côte) (ère)												
Hallifax (N.-É.)	6-13	11.50-16	13.75-18.25	6-13	11.50-16	13.75-18.25	11.5-16	11.50-18.25	12-18.25	11.5-16	13.75-18.25	12-17
(Haut) (ère)												
Lunenburg (N.-É.)	7-14.5	11.50-18.25	14-19	7-16	13.75-18.25	14-19	11.5-16	13.75-18.25	12.25	11.5-16	14-19	8.50-19
Shippegan (N.-B.)	13-17	13-18	12-19	13-17	13-18	12-19	13-17	13-18	12-19	-	-	-
Souris (N.-P.-É.)	9-12	10-16.25	12-17	10-13	12-16.25	12.75-17	10-13	12-16.25	12.75-17	-	-	12.75-17
Rivière-au-												
Renard (Qué.)	16-17	16-17	18.5-20	16-17	19.5	17-20	16-17	19.5	17-20	-	-	-
Burgeo (T.-N.)	10.5-16	16	11-18.5	16	16	11-18.5	16	16-18.5	15.75-21	16	11-18.5	15.75-21
St-Jean												
(T.-N.)	9.5	13-16	14-16.75	9.5-16	13-16	14-17.75	13-16	10-18.5	15.25-17.75	-	-	-
<b>ALGUEFIN</b>												
Hallifax (N.-É.)	22-32	22-35	25-38	22-32	20-35	25-38	22-32	20-35	25-35	22-35	25-35	25-35
(Côte) (ère)												
Hallifax (N.-É.)	9-21	18.75-22.50	20.25-24	9-21	18.75-22.50	20.25-24	18.75-22.5	18.75-24	20.25-24.25	18.75-22.5	20.25-24	20.50-24.25
(Haut) (ère)												
Lunenburg (N.-É.)	10-22	18.75-24	20.25-24	10-22.5	20.25-24	20.25-24	18.75-22.5	20.25-24	20.50-28.00	18.75-22.5	20.25-24	15.50-24.25
Souris (N.-P.-É.)	-	16.50-22.25	16.50-23	-	16.50-22.25	17-23	15-19	16.50-22.25	17-23	-	-	17-23
Rivière-au-												
Renard (Qué.)	16	21	22	16	21	22	16	21	22	-	-	-
Burgeo (T.-N.)	12-16	16	18-20	16	16	18-20	16	16-20	19.50-21.50	16	18-20	19.5-21.5
<b>GOBERGE</b>												
Hallifax (N.-É.)	-	12	13	-	9-13	13	12	13	16	12	13	16
(Côte) (ère)												
Hallifax (N.-É.)	4-7	6.25-8	7.75-9.50	4-7	6.25-8	7.75-9.50	6.25-8	6.25-9.50	7.75-10.25	6.25-8	7.75-9.50	8.25-10.25
(Haut) (ère)												
Lunenburg (N.-É.)	4-7	6.25-9.50	8-10	4-8	7.75-9.50	8-10.25	6.25-8	7.75-9.50	8.25-14	6.25-8	8-10	6.50-10.25
Rivière-au-												
Renard (Qué.)	5.5	8	-	5.5	8	-	5.5	8	-	-	-	-
Burgeo (T.-N.)	5-6	6	8	6	6	8	6	6-8	9.50	6	8	9.5

# DEBARQUEMENTS CUMULATIFS

Quant. = Quantité en milliers de tonnes métriques, poids vifs  
Val. = Valeur en millions de dollars

1979\*  
Quant. Val.  
(a) (b)  
1978  
Quant. Val.  
(a) (b)  
% Différence  
Quant. Val.

Mollusques et crustacés - Total 5.8 7.4 8.5 8.0 - 32 - 8

Poissons d'eau douce (c) Total 49.5 37.1 47.6 33.0 + 4 + 12

Doré jaune

Corégone

Perchaude

Eperlans

Autres

PAR PROVINCE

Terre-Neuve

Nouvelle-Écosse

Nouveau-Brunswick

Île-du-Prince-Édouard

Québec

Ontario

Manitoba

Saskatchewan

Alberta

Colombie-Britannique

Territoires du Nord-Ouest

et Yukon

\* Données préliminaires

(a) Poissons, crustacés et mollusques seulement

(b) Comprend tous les produits (plantes aquatiques, mammifères marins, foie, etc)

(c) Approximatif

**Table 1**  
**DÉBARQUEMENTS CUMULATIFS**  
**Janvier à décembre**

Quant. = Quantité en milliers de tonnes métriques, poids vifs  
Val. = Valeur en millions de dollars

**1979\***  
Quant. Val. (a) (b)  
Quant. Val. (a) (b)  
1978  
Quant. Val. (a) (b)  
% Différence  
Quant. Val.

**CANADA - TOTAL DES**  
**DÉBARQUEMENTS**

**CÔTE DE L'ATLANTIQUE - TOTAL**

Morue	686.3	202.1	612.0	162.3	+ 12	+ 25
Aiglefin	365.2	117.1	296.9	86.4	+ 23	+ 36
Sébaste	34.7	16.0	43.0	18.6	- 19	- 14
Poissons plats	79.9	15.3	77.1	13.1	+ 4	+ 17
Autres	150.1	41.0	142.6	34.4	+ 5	+ 19
Autres	56.4	12.7	52.4	9.8	+ 8	+ 30

**Pêlagiques et d'estuaire**

Hareng	216.4	50.1	313.4	67.5	- 31	- 26
Saumon	144.2	31.6	246.1	43.3	- 41	- 27
Autres	1.1	3.7	1.4	4.5	- 21	- 18
Autres	71.1	14.8	65.9	19.7	+ 8	- 25

**Mollusques et crustacés**

Pétoncle	261.1	215.1	227.8	178.7	+ 15	+ 20
Homard	89.5	74.4	109.4	63.5	- 18	+ 17
Crabe	20.5	78.3	19.2	75.6	+ 7	+ 4
Crevette	30.1	19.9	21.5	12.0	+ 40	+ 66
Calmar	11.9	11.9	10.1	9.4	+ 18	+ 27
Autres	103.6	27.8	61.8	15.5	+ 68	+ 79
Autres	5.5	2.8	5.8	2.7	- 5	+ 4

**CÔTE DU PACIFIQUE - TOTAL**

Poissons de fond	144.5	292.6	198.7	252.2	- 27	+ 16
Morue	32.8	29.6	32.1	25.9	+ 2	+ 14
Filetan	11.7	8.0	8.7	4.5	+ 34	+ 78
Autres	3.8	16.0	5.2	16.8	- 27	- 5
Autres	17.3	5.6	18.2	4.6	- 5	+ 22

**Pêlagiques et d'estuaire**

Hareng	105.9	254.9	158.1	215.8	- 33	+ 18
Saumon sockeye	41.0	109.5	81.4	56.8	- 50	+ 93
Saumon coho	14.4	37.7	22.3	55.2	- 35	- 32
Saumon rose	9.9	40.4	9.2	27.3	+ 8	+ 48
Saumon keta	24.4	28.7	15.3	12.8	+ 59	+ 124
Autres saumons	4.6	8.1	15.9	33.3	- 71	- 76
Autres	6.7	29.3	7.9	29.5	- 15	- 1
Autres	4.9	1.2	6.1	0.9	- 20	+ 33



## ACTIVITÉ DE L'OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

L'Office a tenu cinq réunions pendant l'année. Grâce aux conditions favorables du marché des produits de la pêche, aucun programme de soutien des prix n'a été nécessaire en 1979. Le seul programme auquel a participé l'Office a été celui des achats de produits de la pêche pour les programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire.

### Programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire

L'Office joue le rôle d'agent d'approvisionnement des produits de la pêche pour les programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire qui sont gérés par l'Agence canadienne de développement international (ACDI), et pour le Programme alimentaire mondial. A cette fin, le Gouvernement a autorisé l'affectation d'un budget de 3.5 millions de dollars à l'achat de produits de la pêche. En vue de remplir une partie de ses obligations, l'Office a annoncé pour 1979 un programme d'achat de maquereau en boîte doté d'un budget de 2 millions de dollars. En raison des nombreux débouchés offerts maintenant aux pêcheurs et aux producteurs, l'Office n'a pu acheter autant de maquereau que prévu. Les achats ont porté sur 55,485 caisses (contenant chacune 24 boîtes de 14 onces) de maquereau d'une valeur de \$743,499 et sur 13,173 caisses (contenant chacune 24 boîtes de 13 onces) de hareng d'une valeur de \$202,137, soit au total \$945,636. Au 31 mars 1980, l'Office ne détenait aucun stock en entrepôt et avait pu récupérer \$1,010,812 par ses ventes à l'ACDI pour le Programme alimentaire mondial et pour la distribution de nourriture dans le cadre d'accords bilatéraux d'aide alimentaire.



plus de cinq pour cent par rapport à l'an dernier. La part des produits de la côte atlantique dans ce total était de 61 pour cent, contre 34 pour cent pour les produits de la côte du Pacifique, le reste représentant les pêches intérieures (eaux douces).

En 1979, 1,112,200 tonnes de poisson ont été utilisées directement pour la consommation humaine, les principales espèces étant la morue, la plie, la sole et le hareng.

Selon les chiffres préliminaires, 270,000 tonnes de poisson (poids du produit) ont été écoulées sur le marché canadien en 1979. Le mois de novembre a été déclaré une fois de plus le Mois national du poisson et des fruits de mer dans le cadre d'une campagne publicitaire destinée à informer le consommateur et à promouvoir la consommation des produits de la pêche sur le marché intérieur.

En 1979, la production de filets et de blocs frais et congelés est tombée de 191,681 à 176,470 tonnes tandis que celle du poisson entier ou habillé passait de 114,176 à 105,370 tonnes, par rapport à 1978. Le total pour les produits salés, apprêtés ou fumés s'est élevé à 57,050 tonnes contre 60,979 tonnes l'année précédente. La production de poisson en conserve a également diminué, passant de 48,266 tonnes en 1978 à 43,940 tonnes en 1979. La production de mollusques et crustacés frais et congelés a totalisé 114,790 tonnes contre 88,789 tonnes en 1978, soit une hausse de 23 pour cent.

## Exportations

La valeur des exportations canadiennes de produits de la pêche s'est chiffrée à plus de 1.3 milliard de dollars en 1979 contre 1.1 milliard en 1978. Le tableau 3 donne les chiffres des volumes et de la valeur du commerce extérieur du poisson et des produits de la pêche pour 1978 et 1979. En termes de valeur, les exportations les plus importantes ont été les filets frais et congelés et les blocs, suivis par le poisson entier ou habillé, frais et congelé, tandis que les mollusques et crustacés frais et congelés venaient au troisième rang. Ces trois catégories réunies représentent 66 pour cent de la valeur des exportations canadiennes, les États-Unis étant le client le plus important, suivi de la Communauté économique européenne et du Japon.

## Importations

Le volume des importations est resté pratiquement le même en 1979, s'établissant à 106,819 tonnes, tandis que leur valeur augmentait de 26 pour cent pour atteindre 314.6 millions de dollars. Cette hausse semble due essentiellement au niveau actuel du taux de change. Les principaux importateurs en termes de valeur ont été les États-Unis, Cuba et le Japon.

Les débarquements de poisson pêlagique et des estuaires sur la côte atlantique ont totalisé 216,400 tonnes d'une valeur de 50.1 millions de dollars, soit une baisse de 31 pour cent et 26 pour cent respectivement en termes de volume et de valeur par rapport à 1978. Cette diminution est due à la baisse des prises notamment de hareng et de saumon.

Les débarquements de mollusques et de crustacés sur la côte atlantique ont atteint 261,000 tonnes contre 227,800 tonnes en 1978, soit une hausse de 15 pour cent. Les débarquements de toutes les espèces ont augmenté, à l'exception de ceux des pétoncles et autres crustacés non spécifités. La valeur des débarquements de mollusques et de crustacés est passée de 178.5 millions de dollars en 1978 à 215.1 millions de dollars, soit une progression de 20 pour cent. Les prises de pétoncles ont diminué en 1979, mais leur valeur a augmenté de 17 pour cent.

Sur la côte du Pacifique, les débarquements de poisson ont accusé à nouveau une baisse par rapport à 1979, passant de 198,700 tonnes à 144,500 tonnes, soit 27 pour cent de moins, alors que leur valeur au débarquement grimpait de 252.2 à 292.6 millions de dollars, soit une hausse de six pour cent. Le poisson de fond a connu une hausse en termes de volume et de valeur, mais les débarquements de crustacés, de mollusques et de poisson pélagique et des estuaires ont baissé considérablement. Par ailleurs, les prises de hareng ont chuté, mais leur valeur a presque doublé.

Les débarquements dans les eaux intérieures (eaux douces) ont atteint 49,500 tonnes d'une valeur de 37.1 millions de dollars, soit des hausses de quatre et 12 pour cent respectivement en volume et en valeur par rapport à l'année précédente.

## TRAITEMENT ET COMMERCIALISATION

Grâce à l'élargissement de sa zone de pêche, le Canada dispose maintenant d'un plus grand pouvoir de gestion de l'offre de poisson. Cet état de fait ainsi que la variation du goût du consommateur ont contribué à certains changements du mode d'utilisation du poisson débarqué. Près de 970,000 tonnes de poisson ont été transformées en produits congelés, soit 67 pour cent des prises totales, contre 864,000 tonnes et 62 pour cent en 1978. La proportion de poisson vendu à l'état frais et réfrigéré a diminué légèrement, passant de 10 à 9.5 pour cent, tandis que celle des produits apprêtés tombait de 12 à 9.2 pour cent.

La valeur marchande de la production de l'industrie halieutique canadienne s'est élevée à près de 1.6 milliard de dollars en 1979, soit une hausse de

L'année 1979 a marqué le troisième anniversaire de l'extension de la zone de pêche canadienne jusqu'à 200 milles. Les pêcheurs et producteurs canadiens continuent à bénéficier du nouvel essor du secteur. La valeur des débarquements, de la production et des exportations a encore augmenté en 1979. Les marchés mondiaux sont demeurés relativement bons pendant toute l'année. A la suite de l'adoption de 200 milles dans le monde entier, on a reconnu qu'il était nécessaire d'effectuer une étude du marché mondial, d'autant que l'élargissement de notre zone de pêche a considérablement amélioré notre position de fournisseur face à la demande mondiale. La première étape de cette étude a été achevée en 1979.

Le Gouvernement du Canada a poursuivi énergiquement, sur les plans national et international, ses objectifs de préservation, de gestion et d'utilisation optimale des stocks de poisson, qu'il juge indissociables d'un bien-être social et économique des collectivités côtières et du pays dans son ensemble.

## Débarquements

Selon les premiers chiffres, les débarquements canadiens de poisson de mer, de mollusques, de crustacés et de poissons d'eau douce ont atteint en 1979 1,357,800 tonnes d'une valeur de 805.2 millions de dollars. Par rapport à 1978, ces chiffres représentent une diminution de trois pour cent en volume et une hausse de 15 pour cent en valeur. Le tableau 1 en donne la ventilation par région et par espèce principale. Les prix au marché du port obtenus par les pêcheurs d'avril 1977 à mars 1980, pour les principales espèces débarquées en divers endroits des côtes de l'Atlantique et du Pacifique, figurent au tableau 2. L'augmentation des prix au cours de cette même période reflète la stabilité du marché pour la plupart des produits de la pêche.

Sur la côte atlantique, les débarquements se sont chiffrés à 1,163,800 tonnes d'une valeur de 475.5 millions de dollars, soit une hausse de un pour cent et 14 pour cent respectivement en termes de quantité et de valeur par rapport à l'année précédente. Les prises de poisson de fond dans cette région ont totalisé 686,300 tonnes contre 612,000 tonnes en 1978. Cette hausse est due essentiellement à l'augmentation des débarquements de morue qui étaient de 23 pour cent supérieurs à ceux de 1978. Les recettes des pêcheurs de poisson de fond de l'Atlantique se sont élevées à 202.1 millions de dollars, soit 25 pour cent de plus que l'année précédente.



## LOI SUR LE SOUTIEN DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

Entrée en vigueur en 1947, la Loi sur le soutien des prix des produits de la pêche a conféré à l'Office des prix des produits de la pêche les pouvoirs officiels d'une société d'Etat et a donné le droit de verser les avances nécessaires à l'Office, à partir d'un fonds de 25 millions de dollars géré par le ministre des Finances et appelé le Compte de soutien pour les prix des produits de la pêche. Les profits d'exploitation nets réalisés par l'Office au cours de chaque année financière et figurant dans le Compte sont portés au crédit du Fonds du revenu consolidé à titre de recettes; par ailleurs, il est possible de compenser les pertes nettes d'exploitation d'une année financière donnée au moyen des sommes que le Parlement affecte à cette fin. L'Office a pour tâche d'enquêter sur les prix des produits de la pêche et, s'il y a lieu, de recommander des mesures prévues par la Loi en cas de baisses de prix. Essentiellement, la mesure législative protège les pêcheurs contre les baisses trop abruptes des prix et contre les pertes de revenus subséquentes, dont les causes échappent au contrôle des pêcheurs ou des producteurs. Sous réserve de l'approbation du gouverneur en conseil, l'Office est habilité à acheter les produits de la pêche à des prix prescrits ou à verser aux producteurs des montants compensatoires égaux à la différence qui existe entre le prix moyen que ces produits ont rapporté.



## TABLE DES MATIÈRES

5 LOI SUR LE SOUTIEN DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

6 L'INDUSTRIE DE LA PÊCHE EN 1979

6 Débarquements

7 TRAITEMENT ET COMMERCIALISATION

8 Exportations

8 Importations

9 ACTIVITÉS DE L'OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

9 Développement et aide alimentaire internationale

20 RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

22 ÉTATS FINANCIERS





CADRES ET MEMBRES DE L'OFFICE  
1979-1980

---

PRÉSIDENT  
A. Maloney  
Saint-Jean (Terre-Neuve)

VICE-PRÉSIDENT  
K.F. Harding  
Prince-Rupert (C.-B.)

MEMBRES

Bernard Blais,  
Québec (Québec)

Raymond Greening  
Saint-Jean (Terre-Neuve)

Ronald E. Nickerson  
Riverport (N.-É.)

DIRECTEUR EXÉCUTIF  
J.J. Levert  
Ottawa

REMARQUE: Un poste était vacant au 31 mars 1980





Août 1980

L'Honorable Roméo LeBlanc, C.P., député  
Ministre des Pêches et des Océans  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0E6

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous présenter le rapport de l'Office des prix  
des produits de la pêche concernant l'activité de l'année  
financière 1979-80.

Respectueusement soumis,

A. Maloney,  
Président

Ottawa K1A 0E6

© Ministère des Approvisionnements et Services Canada 1980

N° de cat. CC 231-1980

ISBN 0-662-51068-2

1979-80  
RAPPORT ANNUEL

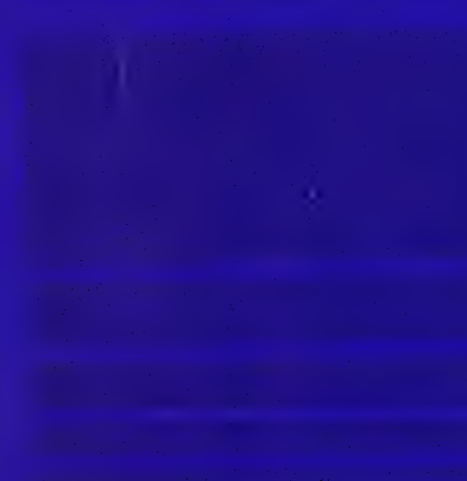
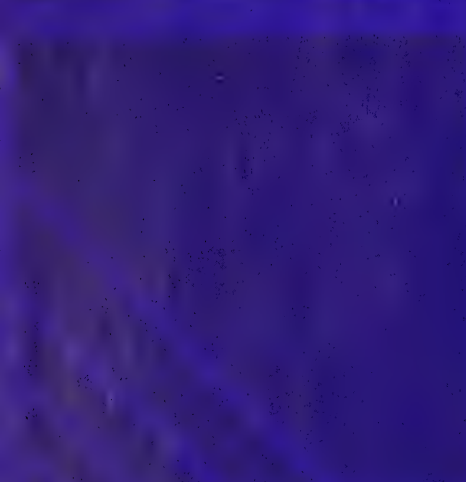
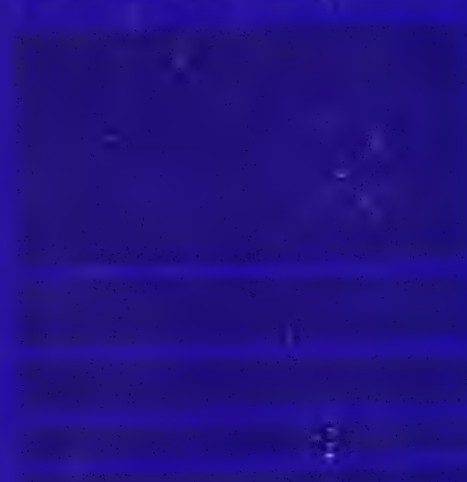
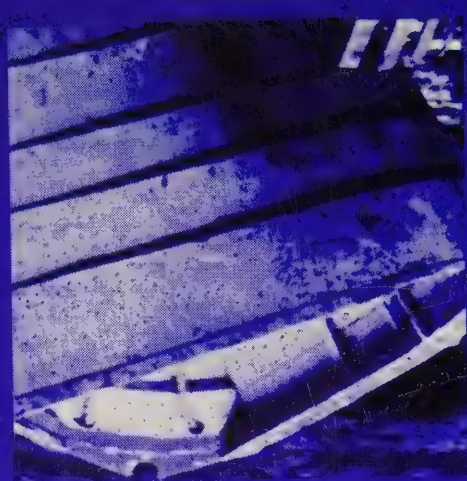
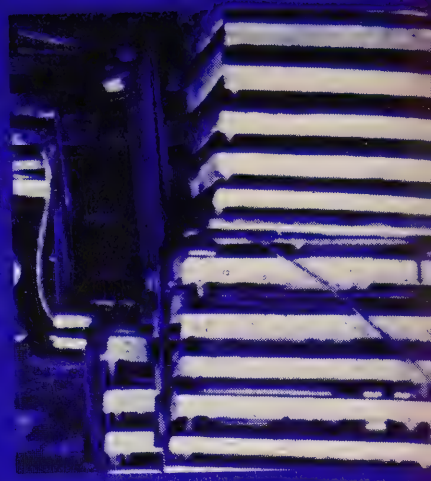
OFFICE DES PRIX  
DES PRODUITS DE LA PÊCHE CANADA

---

Direction des Communications  
Ministère des Pêches et des  
Océans  
Ottawa (Ontario) K1A 0E6  
AR 80/003







**Rapport annuel**  
**1979-80**

Fisheries Prices Support  
Board Canada

Office des prix des produits  
de la pêche Canada





Fisheries Prices  
Support Board Canada

Office des prix  
des produits de la pêche Canada

CAI  
FS 81  
- A55

# ANNUAL REPORT 1980 - 81

## FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD CANADA



Canada



FISHERIES PRICES

SUPPORT BOARD

---

ANNUAL REPORT

1980-81

Communications Branch  
Department of Fisheries  
and Oceans  
Ottawa, Ontario K1A 0E6

© Minister of Supply and Services Canada 1982

Cat. No. CC 231-1981

ISBN 0-662-51869-1





January 1982

The Honourable Roméo LeBlanc, P.C., M.P.  
Minister of Fisheries and Oceans  
Ottawa, Ontario  
K1A 0E6

Dear Sir:

I have the honour to submit herewith the Annual Report for the  
Fisheries Prices Support Board for the fiscal year 1980-81.

Respectfully submitted,

A. Maloney,  
Chairman





**OFFICERS AND MEMBERS OF THE BOARD  
1980-1981**

---

**CHAIRMAN**

A. Maloney  
St. John's, Newfoundland

**VICE-CHAIRMAN**

K.F. Harding  
Prince Rupert, B.C.

**MEMBERS**

Bernard Blais.  
Quebec, P.Q.

Earle McCurdy  
St. John's, Newfoundland

Ronald E. Nickerson  
Riverport, N.S.

Fernand J. Doucet  
Toledo, Ontario

**EXECUTIVE DIRECTOR**

J.J. LeVert  
Ottawa



## CONTENTS

FISHERIES PRICES SUPPORT ACT	5
THE FISHING INDUSTRY IN 1980	6
LANDINGS	6
PROCESSING AND MARKETING	7
Exports	8
Imports	8
FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD ACTIVITIES	9
International Food Aid and Development	9
AUDITOR GENERAL'S REPORT	20
FINANCIAL STATEMENTS	22





## FISHERIES PRICES SUPPORT ACT

---

The **Fisheries Prices Support Act** which came into force in 1947 gave the Fisheries Prices Support Board the usual statutory powers of a Government corporation. The Board is responsible for investigating and, when appropriate, recommending action under the Act to support prices of fishery products where declines have been experienced. The basic principle of the legislation is to protect fishermen against sharp declines in prices and consequent loss of income due to causes beyond the control of the fishermen or the industry. The Board, subject to approval of the Governor-in-Council, is empowered to purchase fishery products at prescribed prices or to make deficiency payments to producers of fishery products equal to the difference between a prescribed price and the average price at which such products were sold.

## THE FISHING INDUSTRY IN 1980

---

Despite significant gains in both production and sales of some seafood products, total Canadian production and exports showed a slight decline in 1980 compared with the previous year, due to supply shortages, labour disputes and depressed markets for certain important fish species.

A national program to emphasize the importance of producing consistent-quality Canadian fish and fish products was launched by the Department of Fisheries and Oceans. The program, developed through consultation with fishermen, processors and provincial governments, is aimed at ensuring that Canadian products enter world markets competitively in terms of price and reputation for quality.

The Government of Canada continued its initiatives to broaden and improve the outlook for the fishing industry and maintain the well-being of coastal communities by applying more stringent conservation measures and expanding export markets.

### Landings

Canadian landings of marine fish, shellfish and freshwater fish in 1980 amounted to 1,286,000 tonnes, down 11 per cent from the 1979 level of 1,442,100 tonnes. The landed value decreased 21 per cent to \$692.4 million from \$877.1 million. A breakdown by region and major species is provided in Table 1. Table 2 gives market prices obtained by fishermen during the period April 1978 to March 1981, for major species landed at various locations on the Atlantic and Pacific coasts.

Groundfish catches on the Atlantic coast totalled 737,700 tonnes, 5 per cent greater than 1979 levels, and the landed value increased significantly to \$236 million from \$203 million. Although the 1980 Atlantic groundfish fishery was affected at peak season by a five-week fishermen's strike in Newfoundland, good catches were recorded for some species.

The haddock catch was worth \$27 million compared with \$16 million in 1979, and the landings increased to 54,300 from 34,599 tonnes.

Cod landings, although affected by the Newfoundland strike, increased to 422,100 tonnes valued at \$143 million from 377,986 tonnes worth \$121 million. Landings of redfish and flounders were down by 39 and 4 per cent respectively. The decline in redfish landings was due in part to unfavourable market demand for the species.

Atlantic coast landings of pelagic and estuarial fish also showed a decline in volume from 262,700 tonnes in 1979 to 241,900 tonnes in 1980, but increased 7 per cent in value to \$71.7 million.

The catch of Atlantic salmon more than doubled, with 2,378 tonnes valued at \$8,934,000 compared with 1,084 tonnes valued at \$3,713,000 in 1979.

Molluscs and crustacean landings on the Atlantic coast were 174,400 tonnes valued at \$220.2 million compared with 272,544 tonnes and \$225 million last year. Scallops continued a declining trend, from 89,488 tonnes in 1979 to 70,500 tonnes in 1980. Squid landings experienced an almost 69 per cent drop from the 1979 level, mainly as a result of poor market conditions, and partly attributable to the termination of foreign developmental charter arrangements in 1980 which had accounted for at least 20 per cent of the squid catch in 1979. Other important species such as lobster and crab also suffered a decline in prices. Clams and shrimp, however, showed improvement in both landings and values.

The production of clams increased to 4,254 tonnes worth \$2,340,000, from 3,695 tonnes valued at \$1,641,000. Shrimp and prawn landings of 13,300 tonnes were worth \$16,500,000, compared with the 1979 landings of 13,002 tonnes valued at \$13,132,000.

Pacific Coast fisheries in general had a poor year. Landings and landed values were down to 130,000 tonnes and \$182 million, a drop of 16 per cent and 45 per cent respectively compared with 1979. The two most important species, roe herring and salmon, had poor resource runs in 1980. Roe herring suffered further from a labour dispute on the west coast and a depressed roe market in Japan.

Herring landings declined from 43,465 tonnes worth \$124 million in 1979, to 25,155 tonnes valued at \$27 million in 1980. Salmon decreased in volume from 61,100 tonnes to 53,700 tonnes, and in value from \$161 million to \$117 million. Halibut was another important species which experienced a sharp price decline, resulting in no change in landed value even though landings increased 13 per cent.

The inland fisheries showed continued improvement from 49,155 tonnes in 1979 to 53,000 tonnes in 1980, an increase of 8 per cent. The landed value during the same period increased 9 per cent to \$47 million.

## PROCESSING AND MARKETING

---

The unusual circumstances (e.g. the fishermen's strike in Newfoundland) affecting the primary sector also affected the pattern of utilization of fish catches in 1980. Notable changes were a decreased share of frozen production from 63 per cent to 58 per cent



and an increase in the proportion of cured production, mainly salted products, from 13 per cent to 17 per cent. More small herring were put into reduction on the Atlantic coast and roe production dropped sharply due to poor roe herring landings on the Pacific coast.

The total market value of Canadian fisheries production was \$1.6 billion in 1980, down 11 per cent from the 1979 level. Atlantic coast production generated a revenue of approximately \$1.1 billion compared with \$1.2 billion last year, while Pacific coast production experienced close to a 27 per cent decrease in value to \$403 million. Inland fisheries, however, registered a 10 per cent gain to \$96 million.

Out of a total catch of 1,340,300 tonnes in 1980, 1,197,239 tonnes were utilized for direct human consumption.

The domestic disappearance of fishery products is estimated at 155,444 tonnes (edible weight) for 1980. The government and the industry continued their effort to promote consumer awareness and consumption of Canadian fishery products in the domestic market.

The output of fresh and frozen fillets and blocks decreased to 183,200 tonnes from 201,190 tonnes and that of whole or dressed fell from 115,610 in 1979 to 111,850 in 1980. Salted, cured or smoked fish products totalled 72,000 tonnes in 1980 in comparison to 60,375 in 1979. Canned fish production increased from 40,860 tonnes in 1979 to 48,170 tonnes in 1980. Fresh and frozen shellfish products totalled 53,960 tonnes in 1980 compared to 99,860 tonnes in 1979, a decrease of 46 per cent.

## Exports

In 1980, the value of Canadian exports of fishery products amounted to slightly over \$1.2 billion, a 9 per cent decrease compared with 1979 resulting from the decline in fisheries production. Fresh and frozen fish products remained the most important exported items although both their volume and value declined, due once again to a shortage in domestic production. The United States remained the major market, while fresh and frozen fillet exports to the EEC market showed improvement. Exports of salted or dried fish registered a strong gain in both volume and value. Roe exports to Japan represented the largest percentage drop among all categories. The quantity of fresh and frozen shellfish exports dropped by 5 per cent, while the value remained at about the same level. Table 3 provides figures on volumes and values of external trade in fish and fish products for 1979 and 1980.

## Imports

Canadian imports of fishery products increased by about 12 per cent in 1980 to \$353 million from \$315 million in 1979. A major increase was registered in the fresh or frozen fish products, up 42 per cent and

32 per cent respectively in volume and value from the 1979 level. The United States continued as the major supplier of fishery products to Canada, followed by Japan for canned fish and shellfish, and Cuba, for fresh and frozen shellfish.

## **FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD ACTIVITIES**

---

The Fisheries Prices Support Board held six meetings during the year. Due to favourable conditions for fishery products, no price support programs were implemented in 1980. The only program in which the Board participated was the purchase of fishery products for use in international food-aid and development programs.

### **International Food Aid and Development Programs**

The Board acts as the procurement agent for fishery products required for international food aid and development programs administered by the Canadian International Development Agency (CIDA) and the World Food Program (WFP). To fulfill parts of the food-aid and development program, a \$2 million Canned Mackerel Program was announced for 1980. Purchases in 1980 included 99,252 cases (24-14 oz. tins) of canned mackerel valued at \$1,449,079. By March 31, 1981 the Board held 40,557 cases (24-14 oz. tins) of canned mackerel in inventory valued at \$592,132 and had recouped \$916,637 through sales to CIDA for use in the World Food Program and for distribution under their bilateral food-aid program.

**Table 1**  
**CUMULATIVE LANDINGS**  
**January to December**

Quant. = Quantity in thousand  
metric tons, live weight

Val. = Value in \$'000

	1980*		1979		% Difference	
	Quant.	Val.	Quant.	Val.	Quant.	Val.
	(a)	(b)	(a)	(b)		
<b>CANADA - TOTAL LANDINGS</b>	1,340.3	738.4	1,442.2	887.2	- 7	- 17
<b>ATLANTIC COAST - TOTAL</b>	1,156.1	510.1	1,237.7	507.8	- 7	+ 0.4
Groundfish	737.7	236.0	700.5	202.9	+ 5	+ 16
Cod	422.1	142.9	377.9	121.2	+ 12	+ 18
Haddock	54.3	26.5	34.6	15.9	+ 57	+ 67
Redfish	49.0	10.0	80.6	15.4	- 39	- 35
Flatfishes	144.5	39.6	150.6	37.6	- 4	+ 5
Other	67.8	17.0	56.8	12.8	+ 19	+ 33
<b>Pelagic and Estuarial</b>	241.9	71.7	262.7	67.2	- 8	+ 7
Herring	176.9	42.7	187.6	39.6	- 6	+ 8
Salmon	2.4	8.9	1.1	3.7	+118	+141
Other	62.6	20.1	74.0	23.9	- 15	- 16
<b>Shellfish</b>	174.4	220.2	272.6	224.8	- 36	- 2
Scallop	70.5	68.5	89.5	74.5	- 21	- 8
Lobster	20.1	80.0	21.6	83.8	- 7	- 5
Crab	29.4	16.8	30.3	20.2	+ 3	- 17
Shrimp	13.3	16.5	13.0	13.1	+ 2	+ 26
Squid	34.8	34.4	112.7	30.3	- 69	+ 14
Other	6.3	4.0	5.5	2.9	+ 15	+ 38
<b>PACIFIC COAST - TOTAL</b>	129.9	182.3	155.3	332.5	- 16	- 45
Groundfish	35.0	30.7	35.2	31.3	+ 1	- 2
Cod	12.6	8.1	12.8	8.7	- 2	- 2
Halibut	4.4	16.5	3.9	16.5	+ 13	0
Other	18.0	6.1	18.5	6.1	- 3	0
<b>Pelagic and Estuarial</b>	86.0	145.6	111.7	286.6	- 23	- 49
Herring	25.2	27.0	43.5	124.4	- 42	- 78
Sockeye salmon	7.7	18.2	14.5	43.3	- 47	- 58
Coho salmon	9.0	23.1	10.3	44.1	- 13	- 48
Pink salmon	13.7	15.1	24.7	29.7	- 45	- 49
Chum salmon	16.8	36.2	4.8	12.2	+250	+197
Other salmon	6.5	24.3	6.8	31.2	- 4	- 22
Other	7.1	1.7	7.1	1.7	0	0



Table 1 continued  
CUMULATIVE LANDINGS

Quant. = Quantity in thousand  
metric tons, live weight

Val. = Value in \$'000

	1980*		1979		% Difference	
	Quant. (a)	Val. (b)	Quant. (a)	Val. (b)	Quant.	Val.
Shellfish - Total	8.9	10.8	8.3	9.4	+ 7	+ 15
Freshwater Fisheries - Total (c)	54.3	46.0	49.2	46.9	+ 10	- 2
Yellow pickerel	--	--	4.6	9.9	--	--
Whitefish	--	--	9.5	9.3	--	--
Perch	--	--	6.1	14.3	--	--
Smelt	--	--	11.0	2.0	--	--
Other	--	--	18.0	11.4	--	--

BY PROVINCE AND TERRITORY

Newfoundland	499.2	161.3	569.1	159.3	- 12	+ 1
Nova Scotia	436.8	231.6	421.1	225.5	+ 4	+ 3
New Brunswick	105.8	48.8	139.0	54.0	- 24	- 10
P.E.I.	33.5	26.8	31.1	29.4	+ 8	- 9
Quebec	81.9	43.2	79.8	41.2	+ 3	+ 5
Ontario	26.7	23.6	25.1	25.9	+ 6	- 9
Manitoba	--	--	14.6	13.4	--	--
Saskatchewan	--	--	4.5	3.5	--	--
Alberta	--	--	1.0	0.9	--	--
B.C.	129.9	182.3	155.3	332.5	- 16	- 45
N.W.T. and Yukon	--	--	1.6	1.6	--	--

\* Preliminary

(a) Fish and shellfish only

(b) Includes all products (marine plants, aquatic mammals, liver, etc.)

(c) Estimated

PORT MARKET PRICES  
April 11 1978 to March 1981

Page 12

TABLE 2

Page 1 of 7

(Cents per Pound)

	APRIL - JUNE			JULY - SEPTEMBER			OCTOBER - DECEMBER			JANUARY - MARCH		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1979	1980	1981
ATLANTIC COAST												
COO												
Hallifax, N.S. (Inshore)	15-23	18-30	22-32	18-23	20-30	22-32	18-23	22-30	22-32	18-25	22-30	22-32
Hallifax, N.S. (Offshore)	11.50-16	13.75-18.25	12-17	11.50-16	13.75-18.25	12-17	11.50-18.25	12-18.25	12-19	13.75-18.25	12-17	12-19
Lunenburg, N.S.	11.50-18.25	14-19	8.5-19	13.75-18.25	14-19	8.5-19	13.75-18.25	12.25	8.5-19	14-19	8.50-19	8.5-19
Shippegan, N.B.	13-18	12-19	10-17	13-18	12-19	10-17	13-18	12-19	10-17	-	-	-
Souris, P.E.I.	10-16.25	12-17	11-15	12-16.25	12.75-17	11-15	12-16.25	12.75-17	11-15	-	12.75-17	11-15
Riviere au												
Renard, P.Q.	16-17	18.5-20	12-23	19.5	17-20	17-20	19.5	17-20	17-20	-	-	-
Burgeo, Nfld.	16	11-18.5	15.75-21	16	11-18.5	15.75-21.5	16-18.5	15.75-21	16.25-21.5	11-18.5	15.75-21	16.25-21.5
St. John's, Nfld.	13-16	14-16.75	14-16.5	13-16	14-17.75	14-18.75	10-18.5	15.25-17.75	16.25	-	-	-
HADDOCK												
Hallifax, N.S. (Inshore)	22-35	25-38	25-35	20-35	25-38	25-35	20-35	25-35	25-35	25-35	25-35	25-35
Hallifax, N.S. (Offshore)	18.75-22.50	20.25-24	20.5-24.25	18.75-22.50	20.25-24	20.5-24.25	18.75-24	20.25-24.25	20.5-24.5	20.25-24	20.50-24.25	20.5-24.5
Lunenburg, N.S.	18.75-24	20.25-24	15.5-24.25	20.25-24	20.25-24	15.5-24.25	20.25-24	20.50-28.00	13-24.25	20.25-24	15.50-24.25	13-21.75
Souris, P.E.I.	16.50-22.25	16.50-23	17-23	16.50-22.25	17-23	17-23	16.50-22.25	17-23	17-23	-	17-23	17-23
Riviere au												
Renard, P.Q.	21	22	18-22	21	22	22	21	22	22	-	-	-
Burgeo, Nfld.	16	18-20	19.5-21.5	16	18-20	19.5-22	16-20	19.50-21.50	20-22	18-20	19.5-21.5	20-22
POLLOCK												
Hallifax, N.S. (Inshore)	12	13	16-20	9-13	13	20	13	16	20	13	16	20
Hallifax, N.S. (Offshore)	6.25-8	7.75-9.50	8.25-10.25	6.25-8	7.75-9.50	8.25-10.25	6.25-9.50	7.75-10.25	8.25-10.25	7.75-9.50	8.25-10.25	8.25-10.25
Lunenburg, N.S.	6.25-9.50	8-10	6.5-10.25	7.75-9.50	8-10.25	6.5-10.25	7.75-9.50	8.25-14	6.5-10.25	8-10	6.50-10.25	6.5-10.25
Riviere au												
Renard, P.Q.	8	-	5-8	8	-	5-8	8	-	5-8	-	-	-
Burgeo, Nfld.	6	8	9.5	6	8	9.5-10	6-8	9.50	10	8	9.5	10

TABLE 2  
 Page 2 of 7  
 (Cents per Pound)

	APRIL - JUNE		JULY - SEPTEMBER		OCTOBER - DECEMBER		JANUARY - MARCH	
	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1980	1981
<b>ATLANTIC COAST</b>								
<b>HAKE</b>								
Halifax, N.S. (Inshore)	12-13	13	15-18	13	12-13	13	18-20	20
Halifax, N.S. (Offshore)	5.50	7.25	7.50	5.50	7.25	5.50-7.25	7.50	7.5
Lunenburg, N.S.	3.50-7.25	7.25	5.5-7.5	7.25	7.25-7.50	7.25	5.5-7.5	5.5-7.5
Shippagan, N.B.	10	7-10	6-10	10	6-10	10	6-10	-
Souris, P.E.I.	6-8.25	6-8.25	6-8.25	6-8.25	6-8.25	6-8.25	6-8.25	6-8.25
Riviere au Renard, P.Q.	-	7-12	5-13	-	7-12	5-16	-	-
Burgeo, Nfld.	5.5	6	-	5.5	6	5.5-6	-	-
<b>REDFISH</b>								
Halifax, N.S. (Inshore)	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax, N.S. (Offshore)	6.50-7.50	7.50-9.75	7.5-11.25	6.50-7.50	7.50-9.75	6.50-9.75	7.5-11.25	7.5-9.75
Lunenburg, N.S.	5.75-9.75	6.75-10.75	5-11.25	8-9.75	6.75-11.25	8-9.75	5-11.25	5-11.25
Souris, P.E.I.	9.25	10	10	9.25	10	9.25	10	10
Riviere au Renard, P.Q.	9	11.25-13	9.5-15	9-11.4	13-13.5	11.4	8-16	-
Burgeo, Nfld.	7-8	7-10	8.5-11.5	7-8	7-10	7-10	8.5-11.5	8.5-11.5
<b>CATFISH</b>								
Halifax, N.S. (Inshore)	9-10	9	12	9-13	9-12	4-9	12	12
Halifax, N.S. (Offshore)	7.50	9.50	10	7.50	9.50	7.50-9.50	10	10
Lunenburg, N.S.	5-9.50	9.50	7.5-10	9.50	9.50-10	9.50	7.5-10	7.5-10
Souris, P.E.I.	7.50-9.75	9.75	9.75	9.75	9.75	9.75	9.75	9.75
Riviere au Renard, P.Q.	12	12	8-13	12	12	12	12-16	-
Burgeo, Nfld.	7	7-10	7.5-11.75	7	7-10	7-10	7.5-11.75	8-12

TABLE 2

Page 3 of 7

(Cents per Pound)

	APRIL - JUNE			JULY - SEPTEMBER			OCTOBER - DECEMBER			JANUARY - MARCH		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1979	1980	1981
<b>ATLANTIC COAST</b>												
<b>FLOUNDERS &amp; SOLES</b>												
Halifax, N.S. (Inshore)	-	13	-	-	13	18	-	-	18	13	-	18
Halifax, N.S. (Offshore)	11.25	13.50	16.75	11.25	13.50	16.75	11.25-13.50	13.50-16.75	16.75-17.25	13.50	16.75	17.25
Lunenburg, N.S.	10.46-13.50	11.75-15	11-17.25	11.75-13.50	11.75-15.50	11-17.25	11.25-13.50	13-16.75	9.75-17.25	11.75-15	11-17.25	9.75-15.5
Souris, P.E.I.	8.50-13.25	11.25-13.25	12.25-16.25	11.25-13.25	12.25-14.25	14.25-16.25	11.25-13.25	12.25-14.25	14.25-16.25	-	12.25-14.25	14.25-16.25
Riviere au	10.5-12	11.7-15	10-16	12	12.6-15	10-16	12	12.6-15	14-16	-	-	-
Renard, P.Q.	10-11.5	10-12	9-13.75	10-11.5	10-12	9-14.25	10-12	9-13.75	9.5-14.5	10-12	9-13.75	9.5-14.25
Burgoe, Nfld.												
<b>TURBOT</b>												
Lunenburg, N.S.	7.25-9.50	9.50	8.25-10	9.50	9.50-10	8.25-10	9.50	9.50-10	8.25-10	9.50	8.25-10	8.25-10
Souris, P.E.I.	9.25	9.25	9.25	9.25	9.25	9.25-9.50	9.25	9.25	9.25	-	9.25	9.25
Riviere au	13	14-16	10-17	13-14	14-16	10-17	14	14-16	17	-	-	-
Renard, P.Q.	7	7.5-10	8.5-12	7	7.5-10	8.5-12	7-10	8.5-12	7.5-11	7.5-10	8.5-12	7.5-11
Burgoe, Nfld.												
<b>HALIBUT</b>												
Riviere au												
Renard, P.Q.	100-150	135	90-200	150	135	90-200	150	135	200	-	-	-
Burgoe, Nfld.	45-65	50-70	55-80	45-65	50-70	55-80.5	45-70	55-80	55-80	50-70	55-80	55-80
<b>HERRING</b>												
Halifax, N.S.	9	-	12-15	9	-	12-15	9-10	12	12-18	10	12	18
Yarmouth, N.S.	9	9.25	-	8-9	8-15	-	9	12	-	-	-	-
Gr Indstone, P.Q.	8.35	-	-	8.35	-	-	8.35	-	-	-	-	-
La Scie, Nfld.	5	-	12	5-8.5	-	12	5-8.5	-	-	-	-	-
Port au Choix, Nfld.	5	-	-	5-8.5	-	-	5-9.5	-	-	-	-	-

TABLE 2

Page 4 of 7

(Cents per Pound)

ATLANTIC COAST	APRIL - JUNE		JULY - SEPTEMBER		OCTOBER - DECEMBER		JANUARY - MARCH	
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1979	1981
<b>MACKEREL</b>								
Halifax, N.S. (Inshore)			15			18		15
Lunenburg, N.S. (Inshore)			11-14			11		-
North Sydney, N.S. (Inshore)			8.75			8-10		-
Petit de Grat, N.S. (Inshore)			9			10		-
Richibucto (Inshore)			11			11		-
<b>CAPELIN</b>								
Bonavista, Nfld. (Male & Reduction)	-	-	-	-	-	-	-	-
Bonavista, Nfld. (100% Female)	-	20	-	-	20	-	-	-
<b>SALMON</b>								
La Tabatiere, P.Q.	-	-	-	151	175	130	151	-
Burgeo, Nfld.	100-150	175-210	-	105-170	175-210	-	-	-
Rose Blanche, Nfld.	200-225	225	180-250	130-200	220-225	-	-	-
Port au Choix, Nfld.	-	-	-	-	-	-	-	-
North Sydney, N.S.	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>SQUID</b>								
North Sydney, N.S.	-	-	-	10-12	12.5	5-6	10-12	5
Petit de Grat N.S.	-	-	-	10	12	10	12	10
La Scie, Nfld. Old Perlican, Nfld.	-	-	-	9	-	-	9	-
	-	-	-	9	11	-	11	5

TABLE 2  
Page 5 of 7  
(Cents per Pound)

	APRIL - JUNE			JULY - SEPTEMBER			OCTOBER - DECEMBER			JANUARY - MARCH		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1979	1980	1981
ATLANTIC COAST												
SCALLOP												
Lunenburg, N.S.	180	290-300	325-360	235	300-335	345-400	275	350	425-430	275-300	320-360	450
Gr Indstone, P.Q.	165-175	250-400	250-400	165-175	310	-	165-175	310	-	-	-	-
Port au Choix, Nfld.	-	-	-	-	-	-	-	305-340	-	-	305-340	-
LOBSTER												
Yarmouth, N.S.	200	200-300	200-325	-	-	-	350-375	225-250	400	375-400	325	400-450
Grand Manan, N.B.	200	200-350	200-350	-	-	-	300-350	250	400	350	300-350	400-425
Gr Indstone, P.Q.	135-170	195	195	-	-	155-175	-	-	-	-	-	-
Paspeblac, P.Q.	160	185	-	-	-	170-185	-	-	-	-	-	-
Bonavista, Nfld.	165	150	180	165	150	-	-	-	-	-	-	-
Rose Blanche, Nfld.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CRAB												
North Sydney, N.S.	-	-	-	28	30	24	-	30	-	-	-	-
Riviere au Renard, P.Q.	28	-	-	28	-	-	28	-	-	-	-	-



TABLE 2  
Page 6 of 7

(Cents per Pound)

PACIFIC COAST	APRIL - JUNE			JULY - SEPTEMBER			OCTOBER - DECEMBER			JANUARY - MARCH	
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1979	1981
<b>GREY COD</b>											
Vancouver, B.C.	13.5-20	18-25	17-25	12-21.25	18-25	10-22	18.5-22	12-47	15-26	18-25	15-23
Prince Rupert, B.C.	12-17.5	15-307	15-35	12-17.5	15-21	15-30	13	15.5-16.5	15-25	15.5-21	15-30
<b>SOLES</b>											
Vancouver, B.C.	14-32	18-55	18-40	10-30	24-40	17-40	12-34	16-42	15-40	20-38	18-40
Prince Rupert, B.C.	12-27	16-33	16-30	12-24	16-33	16-25	12-18.5	16-33	16-30	16-30	16-30
<b>FLOUNDERS</b>											
Vancouver, B.C.	6-12	-	10-14	12	-	12-14	12	7-14	8	-	8-14
Prince Rupert, B.C.	8	8	-	8	8	-	-	-	-	-	7-8
<b>TURBOT</b>											
Vancouver, B.C.	7-9	5-8	7	5-8	7-8	10-12	7-12	7-14	5-15	8	-
Prince Rupert, B.C.	6	6-8	6-7	6	6-6.5	6-7	6	6-6.5	-	6	6
<b>POLLOCK</b>											
Vancouver, B.C.	9	9	9	7-10	9-10	-	7-11	7-13	8-10	10-12	8-12
Prince Rupert, B.C.	7	8	8	7	8	8	7	8	-	8	8

TABLE 2  
page 7 of 7  
(Cents per Pound)

Page 7 of 7

PACIFIC COAST	APRIL - JUNE		JULY - SEPTEMBER		OCTOBER - DECEMBER		JANUARY - MARCH				
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1981	
RED SPRING SALMON											
Vancouver, B.C.	100-314	165-386	90-310	130-340	200-435	100-390	100-340	165-435	100-400	-	
Prince Rupert, B.C.	120-253	172-285	130-240	160-263	223-326	130-285	135-260	174-345	130-285	-	
WHITE SPRING SALMON											
Vancouver, B.C.	40-313	40-370	50-280	41-330	115-375	75-285	60-330	40-375	105-290	-	
Prince Rupert, B.C.	50-120	62-185	72-240	55-103	62-125	105-255	50-161	64-185	72-255	-	
COHO SALMON											
Vancouver, B.C.	118-160	190-255	-	122-360	200-350	110-305	118-360	177-360	93-315	-	
Prince Rupert, B.C.	120-128	-	-	127-230	205-280	120-200	120-230	188-290	100-200	-	
SCKEYE SALMON											
Vancouver, B.C.	-	200-255	-	110-330	190-310	100-215	110-335	190-310	110-215	-	
Prince Rupert, B.C.	-	-	-	94-245	105-200	100-140	94-245	105-200	80-136	-	
HALIBUT											
Vancouver, B.C.	105-195	242-255	100-132	184-225	268-287	100	-	236-287	100-155	-	
HERRING											
B.C. Average Price	31.5	81.3	-	77.2	40	-	10.7	11.5	-	75.6	26.7

EXTERNAL TRADE IN FISH AND  
FISH PRODUCTS  
1979 and 1980

TABLE 3

Quantity: metric tons, product weight  
Value: in million dollars

	IMPORTS						EXPORTS					
	1979			1980			1979			1980		
	QUANTITY	VALUE	QUANTITY	VALUE	QUANTITY	VALUE	QUANTITY	VALUE	QUANTITY	VALUE	QUANTITY	VALUE
<b>TOTAL FISHERY PRODUCTS</b>	106,709	314,639	129,163	353,509	505,372	1,323,289	498,280	1,271,705				
<b>Fish</b>												
Fresh & Frozen, whole or dressed	35,596	60,241	54,691	86,999	115,159	245,598	110,013	238,341				
Fresh & Frozen, fillets & blocks	6,893	15,978	5,086	13,389	163,995	394,759	164,953	407,053				
Smoked, salted, dried, cured	2,070	5,433	1,360	4,522	57,752	108,046	68,623	138,787				
Canned	15,295	57,076	15,718	77,582	19,195	78,424	21,296	99,812				
Meal and oil	616	549	852	1,048	37,579	16,894	38,938	19,298				
Roe	--	--	--	--	8,182	184,564	4,766	51,655				
Other fish	--	--	1,805	2,746	18,769	3,115	19,368	8,349				
<b>Shellfish</b>												
Fresh & Frozen, in shell & shucked	16,972	145,004	17,731	130,710	66,622	244,183	62,988	276,560				
Canned	5,139	27,793	7,824	35,598	3,035	28,495	2,757	23,840				
Other	--	--	--	--	--	--	--	--				
<b>Miscellaneous products</b>	24,128	2,565	24,096	915	15,086	19,211	4,598	8,010				

Report to the  
Minister of Fisheries and Oceans  
on the examination of the  
accounts and financial statements of  
FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD  
for the year ended March 31, 1981




AUDITOR GENERAL OF CANADA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

The Honourable Romeo Leblanc, P.C., M.P.  
Minister of Fisheries and Oceans  
Ottawa, Ontario

I have examined the balance sheet of Fisheries Prices Support Board as at March 31, 1981 and the statements of operations and equity for the year then ended. My examination was made in accordance with generally accepted auditing standards, and accordingly included such tests and other procedures as I considered necessary in the circumstances.

In my opinion, these financial statements present fairly the financial position of the Board as at March 31, 1981 and the results of its operations for the year then ended in accordance with the accounting policies set out in Note 2, applied on a basis consistent with that of the preceding year.

  
Auditor General of Canada

Ottawa, Ontario  
May 25, 1981

FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD  
(Incorporated under the Fisheries Prices Support Act)

Balance Sheet  
As at March 31, 1981

ASSETS

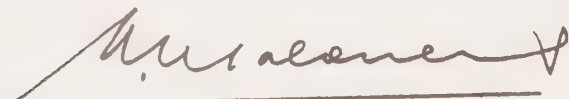
	<u>1981</u>	<u>1980</u>
Inventory of fisheries products	<u>\$ 592,132</u>	<u>\$ -</u>

EQUITY OF CANADA

Balance at end of the year	<u>\$ 592,132</u>	<u>\$ -</u>
----------------------------	-------------------	-------------

The accompanying notes are an integral part of the financial statements.

Approved by the Board:

  
\_\_\_\_\_  
Chairman



FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

Statement of Operations  
for the year ended March 31, 1981

	<u>1981</u>	<u>1980</u>
Trading Operations		
Sales	<u>\$ 916,637</u>	<u>\$ 1,010,812</u>
Cost of Sales		
Fisheries products	856,830	945,636
Warehouse and handling	<u>71,983</u>	<u>38,870</u>
	<u>928,813</u>	<u>984,506</u>
Operating profit (loss)	<u>(12,176)</u>	<u>26,306</u>
Administrative services provided without charge by the Department of Fisheries and Oceans		
Salaries	61,954	66,786
Travel and entertaining	15,504	5,050
Other	<u>3,173</u>	<u>1,857</u>
	<u>80,631</u>	<u>73,693</u>
Loss for the year	<u>\$ 92,807</u>	<u>\$ 47,387</u>

The accompanying notes are an integral part of the financial statements.

FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

Statement of Equity  
for the year ended March 31, 1981

	<u>1981</u>	<u>1980</u>
Balance at the beginning of year	\$ -	\$(23,051)
Recovered from Governor General's special warrant	<u>-</u>	<u>23,051</u>
	-	-
Loss for the year	92,807	47,387
Less: Administrative services provided without charge by the Department of Fisheries and Oceans	<u>80,631</u>	<u>73,693</u>
	(12,176)	26,306
Deletion of the Fisheries Prices Support Account from the Accounts of Canada (Note 3)	604,308	-
Transfer of operating profit to revenue of the Consolidated Revenue Fund of Canada	<u>-</u>	<u>26,306</u>
Balance at end of the year	<u>\$ 592,132</u>	<u>\$ -</u>

The accompanying notes are an integral part of the financial statements.

## FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

Notes to Financial Statements  
March 31, 1981

### 1. Objectives and operations of the Board

The Fisheries Prices Support Board is a Departmental Corporation established under the Fisheries Prices Support Act, c. F-23. As authorized by the Governor in Council, the Board is empowered to purchase fishery products for its own account and to make deficiency payments to producers of such products. The Act requires that the Board, in establishing purchase prices and in determining the rate at which deficiency payments are to be made, endeavour to secure a fair relationship between the returns from fisheries and those from other occupations. In addition, the Board acts as procurement agency for the supply of fishery products required by the Canadian International Development Agency for food-aid and development programs. The Board operates through offices of the Department of Fisheries and Oceans, with departmental staff performing certain functions of the Board.

### 2. Accounting policies

#### Basis of accounting

The Board follows the accrual basis of accounting. However, payments and receipts during the month of April to extinguish liabilities and unpaid accounts receivable at March 31, are reflected as cash transactions of the old year.

Administrative services provided by the Department of Fisheries and Oceans

Administrative expenses for the year are charged to Department of Fisheries and Oceans Vote 1 (1980 - Vote 5) and are reflected in the statement of operations as services provided without charge. Salaries represent the pro-rata portion of salary costs, excluding employee benefits, of those members of the Department's staff who regularly devote time to the Board's affairs.

#### Inventory

Inventory of fisheries products is valued at the lower of cost and net realizable value.

#### Financing by the Government

Up to March 31, 1981 the Board charged payments on the purchase and credited proceeds on the sale of fisheries products to the Fisheries Prices Support Account in the Consolidated Revenue Fund in

accordance with Section 10 of the Fisheries Prices Support Act. However, the Adjustment of Accounts Act amended Section 10 effective March 31, 1981 by providing that all future Board expenditures are to be paid out of monies appropriated by Parliament.

The Adjustment of Accounts Act also provided that the amount of \$604,308 due by the Board to Canada as at March 31, 1981 be deleted from the Accounts of Canada. This amount so deleted represents financing of the purchase of inventory of \$592,132 and the operating loss for the year of \$12,176. It is the Board's present intention to use the proceeds on the future sale of its inventory to replenish the stocks sold.

## Financement par le Gouvernement

Jusqu'au 31 mars 1981, l'Office imputait les paiements des achats au Compte de soutien pour les prix des produits de la pêche du Fonds du revenu consolidé et créditaient ce compte des sommes provenant de la vente de produits de la pêche, conformément à l'article 10 de la Loi sur le soutien des prix des produits de la pêche. Cependant, l'article 10 a été modifié le 31 mars 1981, en vertu de la Loi sur la régularisation des comptes, et stipule maintenant que toutes les dépenses ultérieures de l'Office doivent être payées sur les crédits qu'y affecte le Parlement.

La Loi sur la régularisation des comptes stipule également que le montant de \$604,308 que devait l'Office au Canada, au 31 mars 1981, est radié des Comptes du Canada. Ce montant représente le financement de l'achat de stocks, soit \$592,132, et la perte d'exploitation pour l'exercice soit \$12,176. L'Office compte utiliser les sommes provenant de la vente future de ses stocks pour remplacer les stocks vendus.



## OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

Notes afférentes aux états financiers

du 31 mars 1981

### 1. Objectifs et activités de l'Office

L'Office des prix des produits de la pêche est une société du Ministère établie en vertu de la Loi sur le soutien des prix des produits de la pêche, chap. F-23. Sur autorisation du Gouverneur en Conseil, l'Office est habilité à acheter des produits de la pêche pour son propre usage et à verser des paiements compensateurs aux producteurs de ces produits. La Loi exige que l'Office, en fixant les prix d'achat et en déterminant le taux des paiements compensateurs, tente d'établir un lien équitable entre les revenus tirés de la pêche et ceux qui proviennent d'autres occupations. En outre, l'Office sert d'organisme d'approvisionnement en produits de la pêche pour les programmes d'aide alimentaire et de développement de l'Agence canadienne de développement international. Il a ses bureaux au ministère des Pêches et des Océans, dont le personnel assume certains postes de l'Office.

### 2. Conventions comptables

#### Principes de comptabilité

L'Office a adopté la méthode de la comptabilité d'exercice. Cependant les paiements et rentrées du mois d'avril, concernant les créditeurs et les débiteurs du 31 mars, sont indiqués comme des opérations au comptant de l'exercice précédent.

Services administratifs fournis par le ministère des Pêches et des Océans

Les dépenses d'administration pour l'exercice sont imputées au crédit 1 du ministère des Pêches et des Océans (Crédit 5 en 1980) et figurent à titre de services fournis gratuitement dans l'état de l'exploitation. Les salaires représentent la tranche au pro-rata du coût des salaires, exclusion faite des prestations aux employés, des membres du personnel du Ministère qui ont consacré leur temps de façon régulière au travail de l'Office.

#### Stocks

L'évaluation des stocks des produits de la pêche est fondée sur le moins élevé du coût ou de la valeur nette réalisable.



# OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

État de l'avoir  
pour l'exercice terminé le 31 mars 1981

1981	1980
Solde au début de l'exercice	\$ (23,051)
Recouvrement provenant du mandat spécial du Gouverneur général	23,051
Perte pour l'exercice	47,387
Moins: Services administratifs fournis gratuitement par le ministre des Pêches et des Océans	80,631
Compte de soutien pour les prix des produits de la pêche radié des Comptes du Canada (note 3)	604,308
Virement du bénéfice d'exploitation au Fonds du revenu consolidé du Canada	26,306
Solde à la fin de l'exercice	\$ 592,132

Les notes ci-jointes font partie intégrante des états financiers.

OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

État de l'exploitation  
pour l'exercice terminé le 31 mars 1981

1981	1980	Exploitation commerciale
		Ventes
\$ 916,637	\$ 1,010,812	Coût des ventes
856,830	945,636	Produits de la pêche
71,983	38,870	Entreposage et manutention
928,813	984,506	Bénéfice d'exploitation (perte)
(12,176)	26,306	Services administratifs fournis gratuite-
		ment par le ministère des Pêches et des
		Océans
61,954	66,786	Salaires
15,504	5,050	Voyages et frais de représentation
3,173	1,857	Autres
80,631	73,693	Perte pour l'exercice
\$ 92,807	\$ 47,387	Les notes ci-jointes font partie intégrante des états financiers.

OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE  
 (Constitué en vertu de la Loi sur le soutien des prix des  
 produits de la pêche)  
 Bilan au 31 mars 1981

ACTIF

Stocks des produits de la pêche

1981  
\$ 592,132

1980  
\$ -

AVOIR DU CANADA

Solde à la fin de l'exercice

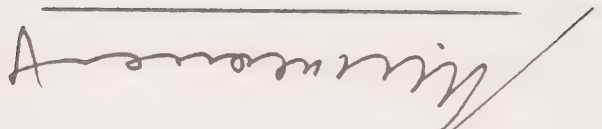
\$ 592,132

\$ -

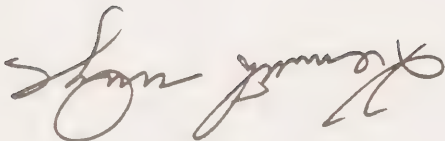
Les notes ci-jointes font partie intégrante des états financiers.

Approuvé par l'Office:

Le président



Ottawa (Ontario)  
le 25 mai 1981



Le Vérificateur général du Canada,

À mon avis, ces états financiers présentent fidèlement la situation financière de l'Office au 31 mars 1981 ainsi que les résultats de son exploitation pour l'exercice terminé à cette date selon les conventions comptables énoncées dans la note 2, appliquées de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

J'ai vérifié le bilan de l'Office des prix des produits de la pêche au 31 mars 1981 ainsi que l'état de l'exploitation et l'état de l'avoir pour l'exercice terminé à cette date. Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues, et a comporté par conséquent les sondages et autres procédés que j'ai jugés nécessaires dans les circonstances.

L'honorable Roméo LeBlanc, C.P., député  
Ministre des Pêches et des Océans,  
Ottawa (Ontario)

AUDITOR GENERAL OF CANADA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA



Rapport au  
ministre des Pêches et des Océans  
sur la vérification des comptes  
et des états financiers de  
L'OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE  
pour l'exercice terminé le 31 mars 1981

**COMMERCE EXTÉRIEUR DU POISSON ET  
DES PRODUITS DE LA PÊCHE  
1979 et 1980**

**TABLEAU 3**  
Quantité: tonnes métriques, poids du produit  
Valeur: en millions de dollars

	IMPORTATIONS				EXPORTATIONS			
	1979		1980		1979		1980	
	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR
<b>TOTAL DES PRODUITS DE LA PÊCHE</b>	106,709	314,639	129,163	353,509	505,372	1,323,289	498,280	1,271,705
<b>Poisson</b>								
Frais et congelé, entier ou paré	35,596	60,241	54,691	86,999	115,159	245,598	110,013	238,341
Frais et congelé, filets et blocs	6,893	15,978	5,086	13,389	163,993	394,759	164,933	407,053
Fumé, salé, séché, apprêté	2,070	5,433	1,360	4,522	57,752	108,046	68,623	138,787
En conserve	15,295	57,076	15,718	77,582	19,195	78,424	21,296	99,812
Farine et huile	616	549	852	1,048	37,579	16,894	38,938	19,298
Oufs	--	--	--	--	8,182	184,564	4,766	51,655
Autres produits du poisson	--	--	1,805	2,746	18,769	3,115	19,368	8,349
<b>Mollusques et crustacés</b>								
Frais et congelé, en coquille ou décoquillé	16,972	145,004	17,731	130,710	66,622	244,183	62,988	276,560
En conserve	5,139	27,793	7,824	35,598	3,035	28,495	2,757	23,840
Autres	--	--	--	--	--	--	--	--
<b>Produits divers</b>	24,128	2,565	24,096	915	15,086	19,211	4,598	8,010



(Cents la livre)

CÔTE DU PACIFIQUE	AVRIL À JUIN			JUILLET À SEPTEMBRE			OCTOBRE À DÉCEMBRE			JANVIER À MARS		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1979	1980	1981
SAUMON QUINNAT ROSE												
Van couver (C.-B.)	100-314	165-386	90-310	130-340	200-435	100-390	100-340	165-435	100-400	-	-	-
Pr lnce-Rupert (C.-B.)	120-253	172-285	130-240	160-263	223-326	130-285	135-260	174-345	130-285	-	-	-
SAUMON QUINNAT BLANC												
Van couver (C.-B.)	40-313	40-370	50-280	41-330	115-375	75-285	60-330	40-375	105-290	-	-	-
Pr lnce-Rupert (C.-B.)	50-120	62-185	72-240	55-103	62-125	105-255	50-161	64-185	72-255	-	-	-
SAUMON COHO												
Van couver (C.-B.)	118-160	190-255	-	122-360	200-350	110-305	118-360	177-360	93-315	-	-	-
Pr lnce-Rupert (C.-B.)	120-128	-	-	127-230	205-280	120-200	120-230	188-290	100-200	-	-	-
SAUMON SOCKEYE												
Van couver (C.-B.)	-	200-255	-	110-330	190-310	100-215	110-335	190-310	110-215	-	-	-
Pr lnce-Rupert (C.-B.)	-	-	-	94-245	105-200	100-140	94-245	105-200	80-136	-	-	-
FLÉTAN												
Van couver (C.-B.)	105-195	242-255	100-132	184-225	268-287	100	-	236-287	100-155	-	-	-
HARENG												
Pr lx moyen (C.-B.)	31.5	81.3	-	77.2	40	-	10.7	11.5	-	75.6	26.7	-

TABLEAU 2  
6e page de 7

(Cents la livre)

CÔTE DU PACIFIQUE	AVRIL À JUIN			JUILLET À SEPTEMBRE			OCTOBRE À DÉCEMBRE			JANVIER À MARS	
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1979	1980 1981
MORUE GRISE											
Vancouver (C.-B.)	13.5-20	18-25	17-25	12-21.25	18-25	10-22	18.5-22	12-47	15-26	18-25	15-25
Prince Rupert (C.-B.)	12-17.5	15-307	15-35	12-17.5	15-21	15-30	13	15.5-16.5	15-25	15.5-21	15.5-30
SOLEES											
Vancouver (C.-B.)	14-32	18-55	18-40	10-30	24-40	17-40	12-34	16-42	15-40	20-38	18-38
Prince Rupert (C.-B.)	12-27	16-33	16-30	12-24	16-33	16-25	12-18.5	16-33	16-30	16-30	16-30
POISSONS PLATS											
Vancouver (C.-B.)	6-12	-	10-14	12	-	12-14	12	7-14	8	-	8-14
Prince Rupert (C.-B.)	8	8	-	8	8	-	-	-	-	-	7-8
TURBOT											
Vancouver (C.-B.)	7-9	5-8	7	5-8	7-8	10-12	7-12	7-14	5-15	8	8
Prince Rupert (C.-B.)	6	6-8	6-7	6	6-6.5	6-7	6	6-6.5	-	6	6-6.5
GOBERGE											
Vancouver (C.-B.)	9	9	9	7-10	9-10	-	7-11	7-13	8-10	10-12	8-12
Prince Rupert (C.-B.)	7	8	8	7	8	8	7	8	-	8	8

(Cents la livre)

CÔTE DE L'ATLANTIQUE	1978	AVRIL À JUIN		1978	JUILLET À SEPTEMBRE		1978	OCTOBRE À DÉCEMBRE		1978	JANVIER À MARS		1981
		1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1979	1980		
PÉTONALE													
Lunenburg (N.-É.)	180	290-300	325-360	235	300-335	345-400	275	350	425-430	275-300	320-360	450	
Cap-aux-Meules (Québec)	165-175	250-400	250-400	165-175	310	-	165-175	310	-	-	-	-	
Port au Choix (T.-N.)	-	-	-	-	-	-	-	305-340	-	-	305-340	-	
HOWARD													
Yarmouth (N.-É.)	200	200-300	200-325	-	-	-	350-375	225-250	400	375-400	325	400-450	
Grand Manan (N.-B.)	200	200-350	200-350	-	-	-	300-350	250	400	350	300-350	400-425	
Cap-aux-Meules (Québec)	135-170	195	195	-	-	155-175	-	-	-	-	-	-	
Paspébiac (Qué.)	160	185	-	-	-	170-185	-	-	-	-	-	-	
Bonavista (T.-N.)	165	150	180	165	150	-	-	-	-	-	-	-	
Rose-Blanche (T.-N.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
GRABE													
North Sydney (N.-É.)	-	-	-	28	30	24	-	30	-	-	-	-	
Rivière-au-Renard (Qué.)	28	-	-	28	-	-	28	-	-	-	-	-	

(Cents la livre)

CÔTE DE L'ATLANTIQUE		1978	AVRIL À JUIN		1980	1978	JUILLET À SEPTEMBRE		1980	1978	OCTOBRE À DÉCEMBRE		1980	1979	JANVIER À MARS		1980	1981
MAQUEREAU																		
Halifax (N.-É.) (Côte)ère)					15				18				15-18				15	
Lunenburg (N.-É.) (Côte)ère)					11-14				11				-				-	
North Sydney, (N.-É.) (Côte)ère)					8.75				8-10				10				-	
Petit-de-Grat (N.-É.) (Côte)ère)					9				10				10				-	
Richibucto (Côte)ère)					11				11				-				-	
CAPELAN																		
Bonavista (T.-N.) (Mâle et en					-				-				-				-	
Farine)					-				-				-				-	
Bonavista (T.-N.) (100% femelle)				20				20					-				-	
SAUMON																		
La Tabatière (Québec)				-				151	175	130	151		-				-	
Burgeo (T.-N.)		100-150	175-210				105-170	175-210					-				-	
Rose-Blanche (T.-N.)		200-225	225		180-250	130-200	220-225		-		-		-				-	
Port au Choix (T.-N.)				-			-		-		-		-				-	
North Sydney (N.-S.)				-			-		-		-		-				-	
CALMAR																		
North Sydney (N.-É.)				-		10-12	12.5	5-6	10-12	10-12	5		-				-	
Petit-de-Grat (N.-É.)				-		10	12	10		12	10		-				-	
La Scie (T.-N.)				-		9			9				-				-	
Old Perlican (T.-N.)				-		9	11		9	11	5		-				-	

(Cents la livre)

CÔTE DE L'ATLANTIQUE	AVRIL À JUIN			JUILLET À SEPTEMBRE			OCTOBRE À DÉCEMBRE			JANVIER À MARS		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1979	1980	1981
POISSONS PLATS ET SOLES												
Hallifax (N.-É.) (Côte-l'ère)	-	13	-	-	13	18	-	-	18	13	-	18
Hallifax (N.-É.) (Haut-l'ère)	11.25	13.50	16.75	11.25	13.50	16.75	11.25-13.50	13.50-16.75	16.75-17.25	13.50	16.75	17.25
Lunenburg (N.-É.)	10.46-13.50	11.75-15	11-17.25	11.75-13.50	11.75-15.50	11-17.25	11.25-13.50	13-16.75	9.75-17.25	11.75-15	11-17.25	9.75-15.5
Souris (I.-P.-É.)	8.50-13.25	11.25-13.25	12.25-16.25	11.25-13.25	12.25-14.25	14.25-16.25	11.25-13.25	12.25-14.25	14.25-16.25	-	12.25-14.25	14.25-16.25
Rivière-au- Renard (Québec)	10.5-12	11.7-15	10-16	12	12.6-15	10-16	12	12.6-15	14-16	-	-	-
Burgeo (T.-N.)	10-11.5	10-12	9-13.75	10-11.5	10-12	9-14.25	10-12	9-13.75	9.5-14.5	10-12	9-13.75	9.5-14.25
TURBOT												
Lunenburg (N.-É.)	7.25-9.50	9.50	8.25-10	9.50	9.50-10	8.25-10	9.50	9.50-10	8.25-10	9.50	8.25-10	8.25-10
Souris (I.-P.-É.)	9.25	9.25	9.25	9.25	9.25	9.25-9.50	9.25	9.25	9.25	-	9.25	9.25
Rivière-au- Renard (Québec)	13	14-16	10-17	13-14	14-16	10-17	14	14-16	17	-	-	-
Burgeo (T.-N.)	7	7.5-10	8.5-12	7	7.5-10	8.5-12	7-10	8.5-12	7.5-11	7.5-10	8.5-12	7.5-11
FLÉTAN												
Rivière-au- Renard (Québec)	100-150	135	90-200	150	135	90-200	150	135	200	-	-	-
Burgeo (T.-N.)	45-65	50-70	55-80	45-65	50-70	55-80.5	45-70	55-80	55-80	50-70	55-80	55-80
HARENG												
Hallifax (N.-É.)	9	-	12-15	9	-	12-15	9-10	12	12-18	10	12	18
Yarmouth (N.-É.)	9	9.25	-	8-9	8-15	-	9	12	-	-	-	-
Cap-aux-Meules (Québec)	8.35	-	-	8.35	-	-	8.35	-	-	-	-	-
La Scie (T.-N.)	5	-	12	5-8.5	-	12	5-8.5	-	-	-	-	-
Port au Choix (T.-N.)	5	-	-	5-8.5	-	-	5-9.5	-	-	-	-	-

(Cents la livre)

CÔTE DE L'ATLANTIQUE	1978	AVRIL À JUIN		JUILLET À SEPTEMBRE		OCTOBRE À DÉCEMBRE		JANVIER À MARS				
		1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1981		
MERLU												
Hallifax (N.-É.) (Côte) (N.-É.)	12-13	13	15-18	13	12-13	18-20	13	12-15	20	13	15	20
Hallifax (N.-É.) (Haut) (N.-É.)	5.50	7.25	7.50	5.50	7.25	7.50	5.50-7.25	7.25-7.50	7.5	7.25	7.50	7.5
Lunenburg (N.-É.)	3.50-7.25	7.25	5.5-7.5	7.25	7.25-7.50	5.5-7.5	7.25	7.50	5.5-7.5	7.25	5.50-7.50	5.5-7.5
Shippegan (N.-B.)	10	7-10	6-10	10	6-10	6-10	10	6-10	6-10	-	-	-
Souris (Î.-P.-É.)	6-8.25	6-8.25	6-8.25	6-8.25	6-8.25	6-8.25	6-8.25	6-8.25	6-8.25	-	6-8.25	6-8.25
Rivière-au-												
Renard (Québec)	-	7-12	5-13	-	7-12	5-13	-	7-12	5-16	-	-	-
Burgo (T.-N.)	5.5	6	-	5.5	6	-	5.5-6	-	-	6	-	-
SÉBASTE												
Hallifax (N.-É.) (Côte) (N.-É.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hallifax (N.-É.) (Haut) (N.-É.)	6.50-7.50	7.50-9.75	7.5-11.25	6.50-7.50	7.50-9.75	7.5-11.25	6.50-9.75	7.50-11.25	7.5-11.25	7.50-9.75	7.50-11.25	7.75-9.75
Lunenburg (N.-É.)	5.75-9.75	6.75-10.75	5-11.25	8-9.75	6.75-11.25	5-11.25	8-9.75	7-11.25	5-11.25	6.75-10.75	5-11.25	5-11.25
Souris (Î.-P.-É.)	9.25	10	10	9.25	10	10	9.25	10	10	-	10	10
Rivière-au-												
Renard (Québec)	9	11.25-13	9.5-15	9-11.4	13-13.5	8-15	11.4	13-13.5	8-16	-	-	-
Burgo (T.-N.)	7-8	7-10	8.5-11.5	7-8	7-10	8.5-11.5	7-10	8.50-11.50	8.5-11.5	7-12	8.5-11.5	8.5-11.5
LOUP ATLANTIQUE												
Hallifax (N.-É.) (Côte) (N.-É.)	9-10	9	12	9-13	9-12	12	4-9	12-15	12	4-9	12	12
Hallifax (N.-É.) (Haut) (N.-É.)	7.50	9.50	10	7.50	9.50	10	7.50-9.50	9.50-10	10	9.50	10	10
Lunenburg (N.-É.)	5-9.50	9.50	7.5-10	9.50	9.50-10	7.5-10	9.50	10-12	7.5-10	9.50	7.50-10	7.5-10
Souris (Î.-P.-É.)	7.50-9.75	9.75	9.75	9.75	9.75	9.75	9.75	9.75	9.75	-	9.75	9.75
Rivière-au-												
Renard (Québec)	12	12	8-13	12	12	8-15	12	12	12-16	-	-	-
Burgo (T.-N.)	7	7-10	7.5-11.75	7	7-10	7.5-12	7-10	7.50-11.75	8-12	7-10	7.5-11.75	8-12



PRIX DES MARCHÉS PORTUAIRES  
Avril 1978 à mars 1981

Page 12  
TABLEAU 2  
1ère page de 7

(Cents la livre)

CÔTE DE L'ATLANTIQUE	AVRIL À JUIN			JUILLET À SEPTEMBRE			OCTOBRE À DÉCEMBRE			JANVIER À MARS		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1979	1980	1981

MORUE

Hallifax (N.-É.) (Côte) (ère)	15-23	18-30	22-32	18-23	20-30	22-32	18-23	22-30	22-32	18-25	22-30	22-32
Hallifax (N.-É.) (Haut) (ère)	11.50-16	13.75-18.25	12-17	11.50-16	13.75-18.25	12-17	11.50-18.25	12-18.25	12-19	13.75-18.25	12-17	12-19
Lunenburg (N.-É.)	11.50-18.25	14-19	8.5-19	13.75-18.25	14-19	8.5-19	13.75-18.25	12.25	8.5-19	14-19	8.50-19	8.5-19
Shippegan (N.-B.) Souris (P.-É.)	13-18	12-19	10-17	13-18	12-19	10-17	13-18	12-19	10-17	-	-	-
Rivière-au- Renard (Québec)	16-17	18.5-20	12-23	19.5	17-20	17-20	19.5	17-20	17-20	-	-	-
Burgeo (T.-N.) St. John's (T.-N.)	16	11-18.5	15.75-21	16	11-18.5	15.75-21.5	16-18.5	15.75-21	16.25-21.5	11-18.5	15.75-21	16.25-21.5
	13-16	14-16.75	14-16.5	13-16	14-17.75	14-18.75	10-18.5	15.25-17.75	16.25	-	-	-

ANGELIN

Hallifax (N.-É.) (Côte) (ère)	22-35	25-38	25-35	20-35	25-38	25-35	20-35	25-35	25-35	25-35	25-35	25-35
Hallifax (N.-É.) (Haut) (ère)	18.75-22.50	20.25-24	20.5-24.25	18.75-22.50	20.25-24	20.5-24.25	18.75-24	20.25-24.25	20.5-24.5	20.25-24	20.50-24.25	20.5-24.5
Lunenburg (N.-É.)	18.75-24	20.25-24	15.5-24.25	20.25-24	20.25-24	15.5-24.25	20.25-24	20.50-28.00	13-24.25	20.25-24	15.50-24.25	13-21.75
Souris (P.-É.)	16.50-22.25	16.50-23	17-23	16.50-22.25	17-23	17-23	16.50-22.25	17-23	17-23	-	17-23	17-23
Rivière-au- Renard (Québec)	21	22	18-22	21	22	22	21	22	22	-	-	-
Burgeo (T.-N.)	16	18-20	19.5-21.5	16	18-20	19.5-22	16-20	19.50-21.50	20-22	18-20	19.5-21.5	20-22

GOBERGE

Hallifax (N.-É.) (Côte) (ère)	12	13	16-20	9-13	13	20	13	16	20	13	16	20
Hallifax (N.-É.) (Haut) (ère)	6.25-8	7.75-9.50	8.25-10.25	6.25-8	7.75-9.50	8.25-10.25	6.25-9.50	7.75-10.25	8.25-10.25	7.75-9.50	8.25-10.25	8.25-10.25
Lunenburg (N.-É.)	6.25-9.50	8-10	6.5-10.25	7.75-9.50	8-10.25	6.5-10.25	7.75-9.50	8.25-14	6.5-10.25	8-10	6.50-10.25	6.5-10.25
Rivière-au- Renard (Québec)	8	-	5-8	8	-	5-8	8	-	5-8	-	-	-
Burgeo (T.-N.)	6	8	9.5	6	8	9.5-10	6-8	9.50	10	8	9.5	10

Tableau 1 (suite)  
DÉBARQUEMENTS CUMULATIFS

Quant. = quantité en milliers de tonnes métriques, poids vifs

Val. = Valeur en millions de dollars

	1980*		1979		% Différence Quant. Val.
	Quant. Val.	(a) (b)	Quant. Val.	(a) (b)	
Mollusques et crustacés - Total	8.9	10.8	8.3	9.4	+ 7 + 15

Poissons d'eau douce (c) - Total	54.3	46.0	49.2	46.9	+ 10 - 2
Doré Jaune	--	--	4.6	9.9	--
Corégone	--	--	9.5	9.3	--
Perchaude	--	--	6.1	14.3	--
Eperlan	--	--	11.0	2.0	--
Autres	--	--	18.0	11.4	--

PAR PROVINCE ET TERRITOIRE

Terre-Neuve	499.2	161.3	569.1	159.3	- 12 + 1
Nouvelle-Écosse	436.8	231.6	421.1	225.5	+ 4 + 3
Nouveau-Brunswick	105.8	48.8	139.0	54.0	- 24 - 10
Île-du-Prince-Édouard	33.5	26.8	31.1	29.4	+ 8 - 9
Québec	81.9	43.2	79.8	41.2	+ 3 + 5
Ontario	26.7	23.6	25.1	25.9	+ 6 - 9
Manitoba	--	--	14.6	13.4	--
Saskatchewan	--	--	4.5	3.5	--
Alberta	--	--	1.0	0.9	--
Colombie-Britannique	129.9	182.3	155.3	332.5	- 16 - 45
Territoires du Nord-Ouest et du Yukon	--	--	1.6	1.6	--

\* Données préliminaires

(a) Poissons, mollusques et crustacés seulement

(b) Comprend tous les produits (plantes aquatiques, mammifères marins, foin, etc.)

(c) Estimatif

Tableau 1  
DÉBARQUEMENTS CUMULATIFS  
Janvier à décembre

Quant. = quantité en milliers de tonnes métriques, poids vifs

Val. = Valeur en millions de dollars

CANADA - TOTAL DES					
DEBARQUEMENTS					
	1,340.3	738.4	1,442.2	887.2	- 7 - 17
CÔTE DE L'ATLANTIQUE - TOTAL					
Poissons de fond	737.7	236.0	700.5	202.9	+ 5 + 16
Morue	422.1	142.9	377.9	121.2	+ 12 + 18
Aligetin	54.3	26.5	34.6	15.9	+ 57 + 67
Sébeste	49.0	10.0	80.6	15.4	- 39 - 35
Poissons plats	144.5	39.6	150.6	37.6	- 4 + 5
Autres	67.8	17.0	56.8	12.8	+ 19 + 33
Pélagiques et d'estuaire	241.9	71.7	262.7	67.2	- 8 + 7
Harang	176.9	42.7	187.6	39.6	- 6 + 8
Saumon	2.4	8.9	1.1	3.7	+ 118 + 141
Autres	62.6	20.1	74.0	23.9	- 15 - 16
Mollusques et crustacés					
Pétoncle	70.5	68.5	89.5	74.5	- 21 - 8
Homard	20.1	80.0	21.6	88.8	- 7 - 5
Crabe	29.4	16.8	30.3	20.2	+ 3 - 17
Crevette	13.3	16.5	13.0	13.1	+ 2 + 26
Calmar	34.8	34.4	112.7	30.3	- 69 + 14
Autres	6.3	4.0	5.5	2.9	+ 15 + 38
CÔTE DU PACIFIQUE - TOTAL					
Poissons de fond	35.0	30.7	35.2	31.3	+ 1 - 2
Morue	12.6	8.1	12.8	8.7	- 2 - 2
Flétan	4.4	16.5	3.9	16.5	+ 13 0
Autres	18.0	6.1	18.5	6.1	- 3 0
Pélagiques et d'estuaire	86.0	145.6	111.7	286.6	- 23 - 49
Harang	25.2	27.0	43.5	124.4	- 42 - 78
Saumon sockeye	7.7	18.2	14.5	43.3	- 47 - 58
Saumon coho	9.0	23.1	10.3	44.1	- 13 - 48
Saumon rose	13.7	15.1	24.7	29.7	- 45 - 49
Saumon keta	16.8	36.2	4.8	12.2	+ 250 + 197
Autres saumons	6.5	24.3	6.8	31.2	- 4 - 22
Autres	7.1	1.7	7.1	1.7	0 0

L'Office joue le rôle d'agent d'approvisionnement des produits de la pêche dans le cadre des programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire administrés par l'Agence canadienne de développement international (ACDI), et du Programme alimentaire mondial. Pour remplir ses obligations, l'Office a annoncé pour 1980 un Programme d'achat de maquerneau en conserve doté d'un budget de \$2,000,000. En 1980, l'Office a acheté 99,252 caisses (contenant chacune 24 boîtes de 14 oz) de maquerneau en conserve d'une valeur de \$1,449,079. Au 31 mars 1981, l'Office avait 40,557 caisses (contenant chacune 24 boîtes de 14 oz) de maquerneau en conserve en stock, soit une valeur de \$592,132; il a réussi à recouvrer \$916,637 par ses ventes à l'ACDI pour le Programme alimentaire mondial et pour la distribution de nourriture dans le cadre d'accords bilatéraux d'aide alimentaire.

**Programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire**

L'Office des prix des produits de la pêche a tenu six réunions pendant l'année. Compte tenu des conditions favorables du marché des produits de la pêche, aucun programme de soutien de prix n'a été nécessaire en 1980. Le seul programme auquel a participé l'Office a été celui des achats de produits de la pêche pour les programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire.

## ACTIVITÉS DE L'OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

Le volume des importations canadiennes de produits de la pêche a augmenté de près de 12 pour cent en 1980, alors que leur valeur passait de \$315,000,000 en 1979 à \$353,000,000 en 1980. Les importations de produits du poisson frais ou congelé ont considérablement augmenté, leur volume et leur valeur montant respectivement de 42 pour cent et 32 pour cent par rapport à 1979. Les États-Unis sont toujours le principal fournisseur, suivi du Japon, pour les produits en conserve, les mollusques et les crustacés, et de Cuba, pour les mollusques et crustacés frais et congelés.

### Importations

La valeur du commerce extérieur du poisson et des produits de la pêche pour 1979 et 1980.

d'œufs vers le Japon qu'on remarque la diminution la plus importante. Le volume des exportations de mollusques et crustacés frais et congelés a diminué de 5 pour cent, alors que la valeur de ces exportations restait à peu près au même niveau. Le tableau 3 donne les chiffres des volumes et de la valeur du commerce extérieur du poisson et des produits de la pêche pour 1979 et 1980.



Les problèmes inhérents (soit la grève des pêcheurs de Terre-Neuve) qu'a connus le secteur primaire ont également modifié le mode d'utilisation des prises en 1980. Parmi les changements importants, on note que la proportion de poissons transformés en produits congelés est passée de 63 pour cent à 58 pour cent tandis que la proportion de produits appâtés, principalement des produits salés, augmentait de 13 à 17 pour cent. Sur la côte de l'Atlantique, un plus grand nombre de harengs ont été transformés en farine; par ailleurs, la production d'œufs a connu une baisse importante sur la côte du Pacifique, suite à la baisse des débarquements de hareng oeuvé.

La valeur marchande de la production de l'industrie halieutique canadienne s'est élevée à \$1,600,000,000 en 1980, soit une baisse de 11 pour cent par rapport à l'année précédente. La production de la côte de l'Atlantique a rapporté environ \$1,100,000,000 contre \$1,200,000,000 en 1979, alors que la production de la côte du Pacifique se chiffrait à \$403,000,000, soit une baisse de 27 pour cent par rapport à 1979. D'autre part, la valeur des pêches intérieures est passée à \$96,000,000, soit une hausse de 10 pour cent.

En 1980, sur un total de 1,340,300 tonnes de poisson, 1,197,239 tonnes ont été utilisées directement pour la consommation humaine.

En 1980, 155,444 tonnes (poids comestible) ont été écoulées sur le marché canadien. Le gouvernement et l'industrie ont poursuivi leurs efforts visant à sensibiliser le consommateur et à promouvoir la consommation des produits canadiens de la pêche sur le marché intérieur.

En 1980, la production de filets et de blocs frais et congelés a fléchi de 201,190 tonnes à 183,200 tonnes, tandis que celle du poisson entier ou habitué passait de 115,610 tonnes à 111,850 tonnes. Le total pour les produits salés, appâtés ou fumés s'est élevé à 72,000 tonnes en 1980, comparativement à 60,375 tonnes en 1979. La production de poisson en conserve a augmenté, passant de 40,860 tonnes en 1979 à 48,170 tonnes en 1980. La production de mollusques et de crustacés frais et congelés a totalisé 53,960 tonnes en 1980 contre 99,860 tonnes en 1979, soit une baisse de 46 pour cent.

## Exportations

La valeur des exportations canadiennes de produits de la pêche a totalisé un peu plus de \$1,200,000,000 en 1980, ce qui représente une baisse de 2 pour cent par rapport à 1979; cette situation s'explique par la baisse de la production. Les exportations les plus importantes ont été celles des produits frais et congelés, bien que leur volume et leur valeur aient diminué, ce qui s'explique encore une fois par la baisse de la production intérieure. Les États-Unis sont restés le principal client, et les exportations de filets frais et congelés aux pays de la CEE ont connu une amélioration. Le volume et la valeur des exportations de poisson salé et séché ont connu des hausses importantes. C'est dans les exportations

comparativement à 377,986 tonnes d'une valeur de \$121,000,000 en 1979. Les débarquements de sébaste et de flet ont diminué respectivement de 39 pour cent et 4 pour cent. La diminution des débarquements de sébaste est due en partie à la faible demande pour cette espèce.

Les débarquements des espèces pélagiques et estuariennes sur la côte de l'Atlantique ont également fléchi, passant de 262,700 tonnes en 1979 à 241,900 tonnes en 1980, mais leur valeur a augmenté de 7 pour cent pour atteindre \$71,700,000.

Les prises de saumon de l'Atlantique ont plus que doublé, passant de 1,084 tonnes d'une valeur de \$3,713,000 en 1979 à 2,378 tonnes d'une valeur de \$8,934,000.

Les débarquements de mollusques et de crustacés sur la côte de l'Atlantique ont totalisé 174,400 tonnes d'une valeur de \$220,200,000 contre 272,544 tonnes d'une valeur de \$225,000,000 l'année précédente. Les débarquements de pétoncles ont subi un recul, passant de 89,488 tonnes en 1979 à 70,500 tonnes en 1980. Les débarquements de calmar ont dégringolé de près de 69 pour cent par rapport à 1979, ce qui est principalement dû aux mauvaises conditions du marché et à la fin des accords concernant les bateaux étrangers affrétés, à qui l'on devait près de 20 pour cent des prises de calmar en 1979. D'autres espèces importantes telles que le homard et le crabe ont également vu leur valeur diminuer. Par ailleurs, les moules et les crevettes ont connu une hausse en termes de débarquements et de valeur.

La production de moules est passée de 3,695 tonnes d'une valeur de \$1,641,000 à 4,254 tonnes d'une valeur de \$2,340,000. Les débarquements de crevettes et de crevettes roses ont totalisé 13,300 tonnes d'une valeur de \$16,500,000 contre 13,002 tonnes d'une valeur de \$13,132,000 en 1979.

Les pêches de la côte du Pacifique n'ont pas connu une bonne année. Les débarquements se sont chiffrés à 130,000 tonnes d'une valeur de \$182,000,000, soit des baisses en quantité et en valeur de 16 pour cent et 45 pour cent respectivement par rapport à l'année 1979. Les prises de hareng oeuvé et de saumon, les deux espèces les plus importantes sur la côte du Pacifique, ont été assez faibles en 1980. Le marché du hareng oeuvé a en outre été affecté par un conflit de travail sur la côte ouest et par le fléchissement du marché japonais.

Les débarquements de hareng, qui totalisaient 43,465 tonnes d'une valeur de \$124,000,000 en 1979, ont chuté à 25,155 tonnes d'une valeur de \$27,000,000 en 1980. Les prises de saumon sont passées de 61,100 tonnes à 53,700 tonnes, alors que leur valeur tombait de \$161,000,000 à \$117,000,000. Le flétan est l'une des autres espèces importantes qui ont connu une baisse de prix considérable: malgré une augmentation de 13 pour cent des débarquements, la valeur demeurait stationnaire.

Les pêches dans les eaux intérieures ont totalisé 53,000 tonnes en 1980 contre 49,155 tonnes en 1979, soit une augmentation de 8 pour cent. Au cours de la même période, la valeur des débarquements a augmenté de 9 pour cent, atteignant \$47,000,000.



Malgré une hausse sensible tant de la production que des ventes de certains fruits de mer, la production et les exportations canadiennes ont connu, par rapport à l'année précédente, une légère baisse attribuable à des insuffisances de l'offre, à des conflits de travail et à des conditions de marché défavorables pour certaines espèces de poisson importantes.

Le ministère des Pêches et des Océans a mis sur pied un programme national visant à promouvoir la production de poisson et de produits de la pêche de qualité soutenue. Ce programme, qui a été élaboré suite à des consultations menées auprès des pêcheurs, des producteurs et des gouvernements provinciaux, a pour but de rendre compétitifs les produits canadiens sur tous les marchés du monde, aussi bien en termes de prix qu'en termes de qualité.

Le Gouvernement du Canada a poursuivi ses activités en vue d'élargir et d'améliorer les perspectives pour l'industrie halieutique et d'assurer le bien-être des collectivités côtières en appliquant des mesures de conservation plus rigoureuses et en créant de nouveaux marchés d'exportation.

## Débarquements

En 1980, les débarquements canadiens de poisson de mer, de mollusques, de crustacés et de poisson d'eau douce ont atteint 1,286,000 tonnes, soit une baisse de 11 pour cent par rapport à l'année 1979, alors que les débarquements se chiffraient à 1,442,100 tonnes. La valeur des débarquements a chuté de 21 pour cent, passant de \$877,100,000 à \$692,400,000,000. Le tableau 1 en donne la ventilation par régions et par espèces principales. Les prix aux marchés portuaires obtenus par les pêcheurs d'avril 1978 à mars 1981 pour les principales espèces débarquées en divers endroits des côtes de l'Atlantique et du Pacifique figurent au tableau 2.

Sur la côte atlantique, les prises de poisson de fond ont totalisé 737,700 tonnes, soit une hausse de 5 pour cent par rapport à 1979; la valeur des débarquements est passée de \$203,000,000 à \$236,000,000. Bien que la saison de pêche du poisson de fond de l'Atlantique ait été perturbée par une grève de cinq semaines des pêcheurs de Terre-Neuve, les prises de certaines espèces ont été assez bonnes.

La valeur des prises d'aiglefin a atteint \$27,000,000 contre \$16,000,000 en 1979, alors que les débarquements grimpèrent de 34,599 tonnes à 54,300 tonnes.

Les débarquements de morue, qui ont été touchés par la grève des pêcheurs de Terre-Neuve, ont totalisé 422,100 tonnes d'une valeur de \$143, millions,

## LOI SUR LE SOUTIEN DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

La Loi sur le soutien des prix des produits de la pêche, qui est entrée en vigueur en 1947, a confié à l'Office des prix des produits de la pêche les pouvoirs officiels d'une société d'Etat. L'Office a pour tâche d'enquêter sur les prix des produits de la pêche et, s'il y a lieu, de recommander des mesures prévues par la Loi en cas de baisses de prix. Essentiellement, les mesures législatives doivent servir à protéger les pêcheurs contre les baisses trop abruptes des prix et contre les pertes de revenus substantielles, baisses dont les causes échappent au contrôle des pêcheurs ou des producteurs. Sous réserve de l'approbation du gouverneur en conseil, l'Office est habilité à acheter les produits de la pêche à des prix prescrits ou à verser aux producteurs des montants compensatoires équivalant à la différence qui existe entre le prix prescrit et le prix moyen auquel ces produits ont été vendus.



# TABLE DES MATIÈRES

LOI SUR LE SOUTIEN DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE	5
L'INDUSTRIE DE LA PÊCHE EN 1980	6
DEBARQUEMENTS	6
TRAITEMENT ET COMMERCIALISATION	8
Exportations	8
Importations	9
ACTIVITÉS DE L'OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE	9
Programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire	9
RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL	20
ETATS FINANCIERS	22



CADRES ET MEMBRES DE L'OFFICE  
1980-1981

---

PRESIDENT  
A. Maloney  
St. John's (Terre-Neuve)

VICE-PRESIDENT  
K.F. Harding  
Prince-Rupert (C.-B.)

MEMBRES

Earle McCurdy  
St. John's (Terre-Neuve)

Fernand J. Doucet  
Toledo (Ontario)

DIRECTEUR EXECUTIF  
J.J. LeVert  
Ottawa

Ronald E. Nickerson  
Riverport (N.-E.)

Bernard Blais  
Québec (Québec)







Janvier 1982

L'Honorable Roméo LeBlanc, C.P., député  
Ministre des Pêches et des Océans  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0E6

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous présenter le rapport de l'Office des prix  
des produits de la pêche concernant l'activité de l'année  
financière 1979-80.

Respectueusement soumis,

A. Maloney,  
Président



OFFICE DES PRIX DES  
PRODUITS DE LA PÊCHE

RAPPORT ANNUEL

1980-1981

Direction des communications  
Ministère des Pêches et  
des Océans  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0E6





# RAPPORT ANNUEL 1980-1981

## OFFICE DES PRIX

### DES PRODUITS DE LA PÊCHE CANADA





Fisheries Prices  
Support Board Canada

Office des prix  
des produits de la pêche Canada

CAI

Fs 81

- A55

# ANNUAL REPORT 1981 - 82

## FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD CANADA



Canada



FISHERIES PRICES

SUPPORT BOARD

---

ANNUAL REPORT

1981-82

Communications Branch  
Department of Fisheries  
and Oceans  
Ottawa, Ontario K1A 0E6

AR/ /

© Minister of Supply and Services Canada 1982

Cat. No. CC 231-1982

ISBN 0-662-52246-X



December 1982

The Honourable Pierre De Bané, P.C., M.P.  
Minister of Fisheries and Oceans  
Ottawa, Ontario  
K1A 0E6

Dear Sir:

I have the honour to submit herewith the Annual  
Report for the Fisheries Prices Support Board  
for the fiscal year 1981-82.

Respectfully submitted

A. Maloney  
Chairman





OFFICERS AND MEMBERS OF THE BOARD  
1981-1982

---

CHAIRMAN

A. Maloney  
St. John's, Newfoundland

VICE-CHAIRMAN

K.F. Harding  
Prince Rupert, B.C.

MEMBERS

Bernard Blais.  
Quebec, P.Q.

Earle McCurdy  
St. John's, Newfoundland

Ronald E. Nickerson  
Pleasantville, N.S.

Fernand J. Doucet  
Toledo, Ontario

EXECUTIVE DIRECTOR

J.J. LeVert  
Ottawa



## CONTENTS

FISHERIES PRICES SUPPORT ACT	5
THE FISHING INDUSTRY IN 1981	6
Landings	6
PROCESSING AND MARKETING	7
Exports	8
Imports	8
FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD ACTIVITIES	8
International Food Aid and Development Programs	9
AUDITOR GENERAL'S REPORT	20
Financial Statements	22



## FISHERIES PRICES SUPPORT ACT

---

The **Fisheries Prices Support Act** which came into force in 1947 gave the Fisheries Prices Support Board the usual statutory powers of a Government corporation. The Board is responsible for investigating and, when appropriate, recommending action under the Act to support prices of fishery products where declines have been experienced. The basic principle of the legislation is to protect fishermen against sharp declines in prices and consequent loss of income due to causes beyond the control of the fishermen or the industry. The Board, subject to approval of the Governor-in-Council, is empowered to purchase fishery products at prescribed prices, to sell or otherwise dispose of such products, or to make deficiency payments to producers of fishery products equal to the difference between a prescribed price and the average price at which such products were sold.





## THE FISHING INDUSTRY IN 1981

---

In 1981, total Canadian landings, production and exports showed improvements compared with the previous year. However, reflecting weak economies in Canada and its trading partners during 1981, the fishing industry, particularly Atlantic coast groundfish processors, experienced a severe cost-price squeeze.

Lower prices and flat consumer demand for some species, increased competition on foreign markets, the effect of high interest rates, particularly on the cost of retaining unsold inventories, and higher harvesting and processing costs, resulted in significant operating losses, trawler tie-ups and plant closures.

The federal government initiated comprehensive reviews of fisheries policy on the Pacific coast in 1981 and of the Atlantic fishing industry early in 1982, while continuing measures to ensure conservation of fish stocks and the stability of the industry.

A national fish quality improvement program involving fishermen, processors, federal and provincial governments gained momentum. The program covers vessel certification, dockside grading, unloading, handling and transportation, in-plant quality control, and final product grade standards.

These major initiatives are expected to bring about long term benefits to the fishing industry and those regions dependent on the fisheries.

### Landings

Commercial fish landings in Canada in 1981 were approximately 1,396,800 tonnes with a landed value of \$837 million, compared with 1,340,314 tonnes valued at \$741 million in 1980. While landings increased 4 per cent from 1980, landed values increased 13 per cent.

A breakdown by region and major species is provided in Table 1. Table 2 gives market prices obtained by fishermen during the period April 1979 to March 1982, for major species landed at various locations on the Atlantic and Pacific coasts.

Groundfish landings on the Atlantic coast were 778,700 tonnes valued at \$264 million, increases of 5 and 9 per cent in volume and value respectively over 1980. Redfish was the only species registering a major increase (47 per cent), followed by haddock which increased

5 per cent. All the other species improved little over 1980. Landings of the most important species, cod, increased 4 per cent from 1980, even with the failure of the Newfoundland northeast coast inshore trap fishery and the extensive summer tie-up of trawlers and plant closures along the Atlantic coast.

Atlantic coast landings of pelagic and estuarial fish continued to decline in volume from 241,941 tonnes in 1980 to 224,000 tonnes in 1981. Total landed value also declined from \$72 million to \$51 million. Herring and mackerel landings showed major declines of 9 per cent and 13 per cent respectively. Salmon landings were also down slightly, while capelin increased 27 per cent.

Molluscs and crustacean landings improved in both volume and value; 188,400 tonnes valued at \$242 million in 1981 compared with 174,363 tonnes and \$189 million in 1980. Scallop and crab landings were up by 28 per cent and 30 per cent respectively. Squid landings declined by 47 per cent.

Landings on the Pacific coast appeared to recover modestly from a poor performance in 1980. Overall landings and landed values were around 155,700 tonnes and \$224 million as compared with 129,926 tonnes and \$182 million in 1980. The two most important species, herring and salmon, showed significant increases in landings (51 per cent and 34 per cent respectively) with pink and sockeye salmon increasing 173 and 168 per cent respectively. Groundfish landings, however, decreased by almost 15 per cent due to both poor resource and market conditions. Molluscs and crustacean landings declined by 20 per cent between 1980 and 1981.

In 1981, overall inland fisheries landings declined from 54,300 tonnes in 1980 to around 50,000 tonnes. The landed value is estimated to remain at the 1980 level, around \$48 million.

## PROCESSING AND MARKETING

---

The total marketed value of Canadian fisheries production is expected to exceed \$1.9 billion, up more than 15 per cent from the 1980 level. The value of Atlantic coast production amounted to \$1.3 billion compared with \$1.2 billion last year. Pacific coast production registered a significant improvement of 30 per cent from \$403 million in 1980 to \$524 million. Inland fisheries are expected to remain at the 1980 level.

The shares of fresh and frozen production remained the same at 10 per cent and 62 per cent respectively. The share of cured production dropped from 15 per cent to 14 per cent, due to a decline in the production of cured herring. There was a continuing strong demand for salted groundfish. The share of canned production increased by 1 per cent mainly due to increased Pacific salmon landings. Reduction into meal and oil remained at the same level as in 1980.

Out of a total catch of 1,396,800 tonnes in 1981, 1,277,500 tonnes were utilized for direct human consumption.

The domestic market for fishery products is estimated at 179,200 tonnes (edible weight) for 1981. This represented an improvement of 7 per cent over 1980 largely because of continued efforts by both government and industry to promote consumer awareness and the domestic consumption of Canadian fishery products.

## **Exports**

The value of Canadian exports of fishery products exceeded \$1.5 billion, a 20 per cent increase compared with 1980. Improvements were seen in almost all categories except for the fresh or frozen shellfish products, for which there was a 28 per cent decrease in volume mainly due to a continued decline of squid supplies to Japan. The United States remained the most important market for Canadian fishery products, followed by the European Economic Community and Japan. Table 3 provides figures on volumes and values of external trade in fish and fish products for 1980 and 1981.

## **Imports**

Canadian imports of fishery products also increased from \$359 million in 1980 to \$364 million in 1981. The United States remained the major supplier, followed by Japan and the Far East countries from which were purchased mainly canned and shellfish products.

## **FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD ACTIVITIES**

---

The Fisheries Prices Support Board held nine meetings during the year. Even with the higher volumes and values of fish landings in 1981 compared to 1980, the groundfish industry was assailed by high production costs and sustained severe losses for the second consecutive year. As a result of the economic problems experienced by processors, the Board was authorized to implement a \$15 million program of temporary assistance to help sustain the frozen groundfish processing industry and stabilize fishermen's earnings. This program applied to export sales of frozen fillets and fillet blocks of cod, haddock, ocean perch and flatfish (excluding turbot and halibut) made between September 1, 1981 and December 15, 1981 and to unsold frozen inventories held by Canadian processors from 1981 Canadian production of up to 3,200 tonnes of ocean perch products and 4,500 tonnes of flatfish product held on December 16, 1981.



A price stabilization program for haddock was approved for the summer of 1981 as a result of unbalanced market conditions. This program authorized the Board to purchase and temporarily hold up to 6,800 tonnes of frozen haddock from processors in the Atlantic provinces and Québec. Processors declined to use this program as they were able to obtain funds through normal banking institutions to finance their operations.

### **International Food Aid and Development Programs**

The Board acts as the procurement agent for fishery products required for international food aid and development programs administered by the Canadian International Development Agency (CIDA) and the World Food Program (WFP). To fulfill parts of the food-aid and development program, a \$2.5 million Canned Mackerel Program was announced for 1981. Purchases in 1981 included 121,445 cases (24-397 g tins) of canned mackerel valued at \$1,906,686 and 8,588 cases ((24-368 g tins) of canned herring valued at \$155,443 for a total of \$2,062,129. Inventories at the beginning of the year were valued at \$592,132. By March 31, 1982 the Board held 56,381 cases (24-397 g tins) of canned mackerel in inventory valued at \$885,182 and had recouped \$1,903,023 through sales to CIDA for use in the World Food Program and for distribution under their bilateral food-aid program.

**Table 1**  
**CUMULATIVE LANDINGS**  
**January to December**

Quant. = Quantity in thousand  
metric tons, live weight

Val. = Value in \$'000,000

	1981*		1980		% Difference	
	Quant. (a)	Val. (b)	Quant. (a)	Val. (b)	Quant.	Val.
<b>CANADA - TOTAL LANDINGS</b>	1,396.8	836.8	1,340.3	740.7	+ 4	+ 13
<b>ATLANTIC COAST - TOTAL</b>	1,191.1	564.9	1,156.1	510.1	+ 3	+ 11
Groundfish	778.7	263.7	739.8	241.0	+ 5	+ 9
Cod	439.4	162.8	422.1	142.9	+ 4	+ 14
Haddock	57.0	24.9	54.3	26.5	+ 5	- 6
Redfish	72.1	14.3	49.0	10.0	+ 47	+ 43
Flatfishes	132.6	36.7	144.5	39.6	- 8	- 7
Other	77.6	25.0	69.9	22.0	+ 11	+ 14
<b>Pelagic and Estuarial</b>	224.0	50.7	241.9	71.7	- 7	- 29
Herring	161.4	27.0	176.9	42.7	- 9	- 37
Salmon	2.2	8.1	2.4	9.0	- 8	- 10
Other	60.4	15.6	62.6	20.0	- 4	- 22
<b>Shellfish</b>	188.4	241.6	174.4	189.3	+ 8	+ 28
Scallop	89.9	99.6	70.5	68.5	+ 28	+ 45
Lobster	21.7	93.5	20.1	80.0	+ 8	+ 17
Crab	38.2	21.9	29.4	16.8	+ 30	+ 30
Shrimp	13.6	19.3	13.3	16.5	+ 2	+ 17
Squid	18.3	2.8	34.8	3.4	- 47	- 18
Other	6.7	4.5	6.3	4.1	+ 6	+ 10
<b>PACIFIC COAST - TOTAL</b>	155.7	223.9	129.9	182.3	+ 20	+ 23
Groundfish	29.6	20.6	35.0	23.3	- 15	- 12
Cod	10.8	8.0	12.6	8.1	- 14	- 1
Hallbut	3.2	7.0	4.4	9.1	- 27	- 23
Other	15.6	5.6	18.0	6.1	- 13	- 8
<b>Pelagic and Estuarial</b>	119.2	190.3	86.0	145.6	+ 39	+ 31
Herring	38.0	35.1	25.2	27.0	+ 51	+ 30
Sockeye salmon	20.6	53.5	7.7	18.2	+168	+194
Coho salmon	7.1	20.2	9.0	23.1	- 21	- 13
Pink salmon	37.4	44.5	13.7	15.1	+173	+195
Chum salmon	6.0	9.6	16.8	36.2	- 64	- 73
Other salmon	6.2	26.5	6.6	24.4	- 6	+ 9
Other	3.9	0.9	7.0	1.6	- 44	- 44
<b>Shellfish</b>	6.9	9.7	8.9	10.8	- 22	- 10
Clam	3.4	2.8	4.6	3.4	- 26	- 18
Oyster	1.4	1.0	1.8	1.1	- 22	- 9
Crab	1.2	2.6	1.7	2.9	- 29	- 10
Other	0.9	3.3	0.8	3.4	+ 13	- 3

Table 1 continued  
CUMULATIVE LANDINGS

Quant. = Quantity in thousand  
metric tons, live weight

Val. = Value in \$'000,000

	1981*		1980		% Difference	
	Quant. (a)	Val. (b)	Quant. (a)	Val. (b)	Quant.	Val.
FRESHWATER FISHERIES - TOTAL (c)	50.0	48.0	54.3	48.3	- 8	- 1
Yellow pickerel	--	--	5.5	13.3	--	--
Whitefish	--	--	10.3	9.5	--	--
Perch	--	--	6.5	9.0	--	--
Smelt	--	--	11.4	2.5	--	--
Other	--	--	20.6	14.0	--	--

BY PROVINCE AND TERRITORY

Newfoundland	495.3	167.7	499.2	161.3	- 1	+ 4
Nova Scotia	467.5	264.1	436.8	231.6	+ 7	+ 14
New Brunswick	103.7	55.0	105.9	48.8	- 2	+ 13
P.E.I.	38.5	31.8	33.5	26.8	+ 15	+ 19
Quebec	87.6	46.8	81.9	43.2	+ 7	+ 8
Ontario	28.1	31.8	26.7	23.6	+ 5	+ 35
Manitoba	--	--	18.1	16.6	--	--
Saskatchewan	--	--	5.4	3.7	--	--
Alberta	--	--	1.2	1.0	--	--
B.C.	155.7	223.9	129.9	182.3	+ 20	+ 23
N.W.T. and Yukon	--	--	1.7	1.8	--	--

\* Preliminary

(a) Fish and shellfish only

(b) Includes all products (marine plants, aquatic mammals, liver, etc.)

(c) Estimated



PORT MARKET PRICES  
April 1979 to March 1982

Page 12  
TABLE 2  
Page 1 of 7

(Cents per Kilogram)

ATLANTIC COAST	APRIL - JUNE			JULY - SEPTEMBER			OCTOBER - DECEMBER			JANUARY - MARCH		
	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1980	1981	1982
COD												
Halifax, N.S.												
(Inshore)												
Halifax, N.S.												
(Offshore)												
Lunenburg, N.S.	39.68- 66.14	48.5 - 70.55	48.50- 70.55	44.09- 66.14	48.5 - 70.55	48.5 - 70.55	48.5 - 66.4	48.5 - 70.55	48.5 - 70.55	48.5 - 66.4	48.5 - 70.55	48.5 - 70.55
Shippagan, N.B.	30.31- 40.23	26.46- 37.48	26.48- 41.89	30.31- 40.23	26.46- 37.48	26.46- 41.89	26.46- 40.23	26.46- 41.89	34.17	26.46- 37.48	26.46- 41.89	38.58
Souris, P.E.I.	30.86- 41.89	18.74- 41.89	18.74- 41.89	30.86- 41.89	18.74- 41.89	18.74- 41.89	27.01	18.74- 41.89	24.25- 38.58	18.74- 41.89	18.74- 41.89	24.25- 38.58
Rivière au	26.46- 37.48	24.25- 33.07	27.56- 37.48	28.11- 37.48	24.25- 33.07	27.56- 37.48	26.46- 41.89	22.05- 37.48	30.86- 44.09	-	-	-
Renard, P.Q.	40.79- 44.09	26.46- 50.71	44.09- 61.73	37.48- 44.09	37.48- 44.09	44.09- 61.73	28.11- 37.48	24.25- 33.07	27.56- 37.48	28.11- 37.48	24.25- 33.07	26.46- 37.48
Burgoon, Nfld.	24.25- 40.79	34.72- 46.30	35.82- 47.40	24.25- 40.79	34.72- 47.4	44.09- 50.71	37.48- 44.09	37.48- 44.09	37.48- 61.73	-	-	-
St. John's, Nfld.	30.86- 36.93	30.86- 36.38	36.38- 41.89	30.86- 39.13	30.86- 41.34	38.03- 44.09	34.72- 46.30	35.82- 47.4	44.09- 50.71	34.72- 46.30	35.82- 47.4	44.09- 50.71
							33.62- 39.13	35.82	38.03- 44.09	-	-	38.03- 44.09
Haddock												
Halifax, N.S.												
(Inshore)												
Halifax, N.S.												
(Offshore)												
Lunenburg, N.S.	51.12- 83.77	52.12- 77.16	55.12- 77.16	55.12- 83.77	55.12- 77.16	55.12- 77.16	55.12- 77.16	55.12- 77.16	55.12- 77.16	55.12- 77.16	55.12- 77.16	55.12- 77.16
Souris, P.E.I.	44.64- 52.91	45.19- 53.46	45.19- 54.01	44.64- 52.91	45.19- 53.46	45.19- 54.01	44.64- 53.46	45.19- 54.01	45.19- 54.01	45.19- 53.46	45.19- 54.01	45.19
Rivière au	44.64- 52.91	34.17- 53.46	28.66- 47.95	44.64- 52.91	34.17- 53.46	28.66- 47.95	45.19- 61.73	28.66- 53.46	44.64	34.17- 53.46	28.66- 47.95	44.64
Renard, P.Q.	36.38- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71
Burgoon, Nfld.	48.5	39.68- 48.5	-	48.5	48.5	41.89- 61.73	48.5	48.5	41.89- 61.73	-	-	-
	39.68- 44.09	42.99- 47.40	44.09- 48.5	39.68- 44.09	42.99- 48.5	44.09- 48.5	42.99- 47.4	44.09- 48.5	44.09- 48.5	42.99- 47.4	44.09- 48.5	44.09- 48.5
Pollack												
Halifax, N.S.												
(Inshore)												
Halifax, N.S.												
(Offshore)												
Lunenburg, N.S.	28.66	35.27- 44.09	44.09	28.66	44.09	44.09	35.27	44.09	44.09	35.27	44.09	44.09
Rivière au	17.09- 20.94	18.19- 22.60	18.19- 22.60	17.09- 20.94	18.19- 22.60	18.19- 22.60	17.09- 22.60	18.19- 22.60	22.60	18.19- 22.60	18.19- 22.60	22.60
Renard, P.Q.	17.64- 22.05	14.33- 22.60	14.33- 22.60	17.64- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 22.60	18.19- 30.86	14.33- 22.60	17.09- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 22.60	17.09- 22.60
Burgoon, Nfld.	-	11.02- 17.64	22.05	-	11.02- 17.64	22.05	-	11.02- 17.64	-	-	-	-
	17.64	20.94	22.05	17.64	20.94- 22.05	22.05	20.94	22.05	22.05	20.94	22.05	22.05

(Cents per Kilogram)

TABLE 2

Page 2 of 7

ATLANTIC COAST	APRIL - JUNE		JULY - SEPTEMBER		OCTOBER - DECEMBER		JANUARY - MARCH	
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1981	1982
<b>HAKE</b>								
Halifax, N.S. (Inshore)	28.66	33.07- 39.6	26.46- 28.66	39.68- 44.09	-	26.46- 33.07	44.09	-
Halifax, N.S. (Offshore)	15.98	16.53	15.98	16.53	16.53	16.53	16.53	16.53
Lunenburg, N.S.	15.98	12.13- 16.53	15.98- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53
Shippegan, N.B.	15.43- 22.05	13.23- 22.05	13.23- 22.05	13.23- 22.05	13.23- 22.05	13.23- 22.05	-	-
Souris, P.E.I.	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19
Rivière au Renard, P.Q.	15.43- 26.46	11.02- 28.66	15.43- 26.46	11.02- 28.66	15.43- 19.84	-	-	-
Burgeo, Nfld.	13.23	-	13.23	-	8.82- 15.43	-	-	8.82- 15.43
<b>REDFISH</b>								
Halifax, N.S. (Inshore)	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax, N.S. (Offshore)	16.53- 21.49	16.53- 24.80	16.53- 21.49	16.53- 24.80	17.09- 21.49	16.53- 24.80	17.09- 21.49	22.60
Lunenburg, N.S.	14.88- 23.70	11.02- 24.80	14.88- 24.80	11.02- 24.80	11.02- 24.80	11.02- 24.80	11.02- 24.80	24.25
Souris, P.E.I.	22.05	22.05	22.05	22.05	24.25	22.05	22.05	22.05
Rivière au Renard, P.Q.	24.80- 28.66	20.94- 33.07	28.66- 29.76	17.64- 33.07	22.05- 28.66	28.66- 29.76	17.64- 33.07	22.05- 28.66
Burgeo, Nfld.	15.43- 22.05	18.74- 25.35	15.43- 22.05	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35
<b>CATFISH</b>								
Halifax, N.S. (Inshore)	19.84	26.46	19.84- 26.46	26.46	26.46	26.46	26.46	26.46
Halifax, N.S. (Offshore)	20.94	22.05	20.94	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05
Lunenburg, N.S.	20.94	16.53- 22.05	20.94- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05
Souris, P.E.I.	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49
Rivière au Renard, P.Q.	26.46	17.64- 28.66	26.46	17.64- 33.07	28.66	26.46- 33.07	28.66	-
Burgeo, Nfld.	15.43- 22.05	16.53- 25.90	15.43- 22.05	16.53- 26.46	17.64- 28.66	16.53- 25.90	17.64- 26.46	17.64- 28.66

TABLE 2

Page 3 of 7

(Cents per Kilogram)

ATLANTIC COAST	APRIL - JUNE		JULY - SEPTEMBER		OCTOBER - DECEMBER		JANUARY - MARCH	
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1981	1982
<b>FLOUNDERS &amp; SOLES</b>								
Hallifax, N.S. (Inshore)	28.66	-	28.66	39.68	-	39.68	39.68	39.68
Hallifax, N.S. (Offshore)	29.76	36.93	29.76	36.93	29.76-36.93	36.93-38.03	38.03	31.97
Lunenburg, N.S.	25.90-33.07	24.25-38.03	25.90-34.17	24.25-38.03	28.66-36.93	21.49-38.03	21.49-34.17	26.46-31.97
Souris, P.E.I.	24.80-29.21	27.01-35.82	27.01-31.42	31.42-35.82	27.01-31.42	31.42-35.82	31.42-35.82	31.42-35.82
Rivière au Renard, P.Q.	25.79-33.07	22.05-35.27	27.78-33.07	22.05-35.27	27.78-33.07	30.86-35.27	22.05-35.27	-
Runges, Nfld.	22.05-26.46	19.84-30.31	22.05-26.46	19.84-31.42	19.84-30.31	20.94-31.97	20.94-31.42	20.94-31.42
<b>TURBOT</b>								
Lunenburg, N.S.	20.94	18.19-22.05	20.94-22.05	18.19-22.05	20.94-22.05	18.19-22.05	18.19-22.05	18.19-31.97
Souris, P.E.I.	20.39	20.39	20.39	20.39-20.94	20.39	20.39	20.39	20.39
Rivière au Renard, P.Q.	30.86-35.27	22.05-37.48	30.86-35.27	22.05-37.48	30.86-35.27	37.48	-	-
Sourgeo, Nfld.	16.53-22.05	18.74-26.46	16.53-22.05	18.74-26.46	18.74-26.46	16.53-24.25	18.74-30.86	18.74-30.86
<b>HALIBUT</b>								
Rivière au Renard, P.Q.	29.76	198.41-440.92	29.76	198.41-440.92	29.76	440.92	273.37	-
Sourgeo, Nfld.	110.23-154.32	121.25-176.37	110.23-154.32	121.25-176.37	121.25-176.37	121.25-176.37	121.25-176.37	110.23-176.37
<b>HERRING</b>								
Hallifax, N.S.	-	26.46-33.07	-	26.46-33.07	26.46	26.46-39.68	39.68	39.68
Yarmouth, N.S.	20.39	-	17.64-33.07	-	26.46	-	-	-
Grindstone, P.Q.	-	-	-	-	-	-	-	-
La Scie, Nfld.	-	26.46	-	26.46	-	-	-	-
Sourgeo, Nfld.	-	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 2  
 Page 4 of 7  
 (Cents per Kilogram)

ATLANTIC COAST	1979	APRIL - JUNE 1980	1981	1979	JULY - SEPTEMBER 1980	1981	1979	OCTOBER - DECEMBER 1980	1981	1980	JANUARY - MARCH 1981	1982
<b>MACKEREL</b>												
Halifax, N.S. (Inshore)		33.07	33.07		39.68	33.07		33.07- 39.68	33.07		33.07	33.07
Lunenburg, N.S. (Inshore)		24.25- 30.86	-		24.25	19.84		-	19.84- 33.07		-	19.84
North Sydney, N.S. (Inshore)		19.29	-		17.64- 22.05	22.05		22.05	22.05		-	-
Petit de Grât, N.S. (Inshore)		19.84	-		22.05	24.25		22.05	22.05- 24.25		-	-
Richibucto (Inshore)		24.25	-		24.25	-		-	-		-	-
<b>CAPELIN</b>												
Bonavista, Nfld. (Male & Reduction)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bonavista, Nfld. (100% Female)	44.09	-	-	44.09	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>SALMON</b>												
La Tabatière, P.Q.	-	-	-	385.81	286.60	359.35	-	-	-	-	-	-
Burgeo, Nfld.	385.81-462.97	-	-	385.81-462.97	-	374.78-529.10	-	-	-	-	-	-
Rose Blanche, Nfld.	496.04	396.83-551.15	385.81-606.27	485.01-496.04	-	286.60-573.20	-	-	-	-	-	-
Port au Choix, Nfld.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
North Sydney, N.S.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>SQUID</b>												
North Sydney, N.S.	-	-	-	27.56	11.02- 13.23	15.43	22.05- 26.46	11.02	33.07	-	-	-
Petit de Grât, N.S.	-	-	-	26.46	22.05	26.46	26.46	22.05	26.46	-	-	-
La Scie, Nfld. Old Perlican, Nfld.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14.33
	-	-	-	24.25	-	14.33	24.25	11.02	14.33	-	-	-

Page 5 of 7

Page 5 of 7

ATLANTIC COAST	APRIL - JUNE		JULY - SEPTEMBER		OCTOBER - DECEMBER		JANUARY - MARCH	
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1980	1981
<b>SCALLOP</b>								
Lunenburg, N.S.	639.33-661.38	716.50-793.66	936.96-992.07					
Gr Indstone, P.Q.	551.15-881.84	551.15-881.84	989.87					
Port au Choix, Nfld.	-	-	-	-	672.40-749.56	-	705.47-793.66	992.07
								694.45-857.75
<b>LOBSTER</b>								
Yarmouth, N.S.	440.92-661.38	440.92-716.50	496.04					
Grand Manan, N.B.	440.92-771.61	440.92-771.61	496.04-716.50					
Gr Indstone, P.Q.	429.90	429.90	440.92					
Paspébiac, P.Q.	407.85	-	445.33-485.01					
Bonaville, Nfld.	330.69	396.83	-					
Rose Blanche, Nfld.	-	-	-					
<b>CRAB</b>								
North Sydney, N.S.	-	-	-					
Rivière au Renard, P.Q.	-	-	-					

(Cents per Kilogram)

TABLE 2  
Page 6 of 7

	APRIL - JUNE				JULY - SEPTEMBER				OCTOBER - DECEMBER				JANUARY - MARCH			
	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1980	1981	1982	1980	1981	1982	1982
PACIFIC COAST																
GREY COD																
Vancouver, B.C.	39.68- 55.12	37.48- 55.12	39.68- 52.91	39.68- 55.12	22.05- 48.50	37.48- 61.73	26.46-103.62	33.07- 57.32	33.07-143.30	39.68- 55.12	33.07- 50.71	39.68- 55.12	39.68- 55.12	33.07- 50.71	39.68- 55.12	39.68- 55.12
Prince Rupert, B.C.	33.07- 66.14	33.07- 77.16	33.07- 66.14	33.07- 46.30	33.07- 66.14	33.07- 66.14	34.17- 36.38	33.07- 55.12	33.07- 77.16	34.17- 66.14	33.07- 66.14	-	34.17- 66.14	33.07- 66.14	-	-
SOLES																
Vancouver, B.C.	39.68-121.25	39.68- 88.18	39.68- 85.77	52.91- 88.18	37.48- 88.18	44.09- 88.18	35.27- 92.59	33.07- 88.18	30.86- 88.18	39.68- 85.77	39.68- 88.18	44.09- 85.77	39.68- 85.77	39.68- 88.18	44.09- 85.77	44.09- 85.77
Prince Rupert, B.C.	35.27- 72.75	35.27- 66.14	35.27- 70.55	35.27- 72.75	35.27- 55.12	39.68- 55.12	35.27- 72.75	35.27- 66.14	35.27- 70.55	35.27- 66.14	35.27- 66.14	-	35.27- 66.14	35.27- 66.14	-	-
FLOUNDERS																
Vancouver, B.C.	-	22.05- 30.86	-	-	26.46- 30.86	-	15.43- 30.86	17.64	13.23- 33.07	17.64- 30.86	17.64- 30.86	-	17.64- 30.86	17.64- 30.86	-	-
Prince Rupert, B.C.	17.64	-	17.64- 22.05	17.64	-	-	-	-	15.43- 22.05	-	15.43- 17.64	-	15.43- 17.64	15.43- 17.64	-	-
TURBOT																
Vancouver, B.C.	11.02- 17.64	15.43	17.64- 26.46	15.43- 17.64	22.05- 26.46	41.89	15.43- 30.86	11.02- 33.07	15.43- 41.89	17.64	-	-	17.64	-	-	-
Prince Rupert, B.C.	13.23- 17.64	13.23- 15.43	13.23- 15.43	13.23- 14.33	13.23- 15.43	-	13.23- 14.33	-	13.23- 15.43	13.23- 14.33	13.23- 14.33	-	13.23- 14.33	13.23- 14.33	-	-
POLLOCK																
Vancouver, B.C.	19.84	19.84	19.84- 22.05	19.84- 22.05	-	-	15.43- 28.66	17.64- 22.05	17.64- 26.46	17.64- 26.46	17.64- 26.46	17.64- 26.46	17.64- 26.46	17.64- 26.46	17.64- 26.46	17.64- 26.46
Prince Rupert, B.C.	17.64	17.64	17.64	17.64	17.64	17.64	17.64	-	17.64	17.64	17.64	-	17.64	17.64	-	-



TABLE 2

Page 7 of 7

(Cents per Kilogram)

PACIFIC COAST	APRIL - JUNE		JULY - SEPTEMBER		OCTOBER - DECEMBER		JANUARY - MARCH	
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1981	1982
<b>RED SPRING SALMON</b>								
Vancouver,								
B.C.	363.76-850.98	198.41-683.43	440.92-959	220.46-859.79	363.76-959	220.46-881.84	496.04-947.98	-
Prince Rupert,								
B.C.	379.19-628.31	286.60-529.10	491.63-718.70	286.60-628.31	385.60-760.59	286.60-628.31	418.87-778.22	-
<b>WHITE SPRING SALMON</b>								
Vancouver,								
B.C.	88.18-815.70	110.23-617.29	253.53-826.73	165.35-628.31	220.46-716.50	88.18-826.73	231.48-639.33	275.58-716.50
Prince Rupert,								
B.C.	136.69-407.85	158.73-529.10	136.69-275.58	231.48-562.17	242.51-639.33	141.09-407.85	158.73-562.17	319.67-639.33
<b>COHO SALMON</b>								
Vancouver,								
B.C.	418.87-562.17	-	440.92-771.61	242.51-672.40	275.58-683.43	390.21-793.66	205.03-694.45	341.71-694.45
Prince Rupert,								
B.C.	-	-	451.94-619.29	264.55-440.92	308.64-429.90	414.46-639.33	220.46-440.92	297.62-429.90
<b>SOCKEYE SALMON</b>								
Vancouver,								
B.C.	440.92-562.17	-	418.87-683.43	220.46-473.99	330.69-551.15	418.87-683.43	242.51-473.99	330.69-551.15
Prince Rupert,								
B.C.	-	-	231.48-440.92	220.46-508.64	339.51-407.85	231.48-440.92	176.37-299.83	376.99-416.67
<b>HALIBUT</b>								
Vancouver,								
B.C.	533.51-562.17	220.46-291.01	590.83-632.72	220.46	-	520.29-632.72	220.46-341.71	220.46-370.37
<b>HERRING</b>								
B.C. Average								
Price	179.23	-	88.18	-	-	25.35	-	58.86

EXTERNAL TRADE IN FISH AND  
FISH PRODUCTS  
1980 and 1981

TABLE 3  
Quantity: metric tons, product weight  
Value: in '000 dollars

	IMPORTS						EXPORTS					
	1980			1981			1980			1981		
	QUANTITY	VALUE	QUANTITY	QUANTITY	VALUE	QUANTITY	QUANTITY	VALUE	QUANTITY	QUANTITY	VALUE	VALUE
<b>TOTAL FISHERY PRODUCTS</b>	129,850	359,397	131,569		364,424	498,588		1,274,930	531,886		1,518,636	
<b>Fish</b>												
Fresh & Frozen, whole or dressed	50,757	76,962	45,134		79,557	109,694		238,739	136,747		277,314	
Fresh & Frozen, fillets & blocks	9,406	24,315	7,926		23,850	164,933		407,053	172,193		460,753	
Smoked, salted, dried, cured	1,361	4,482	2,027		5,069	68,769		138,974	80,273		179,486	
Canned	15,732	79,528	14,799		70,448	21,329		100,081	26,570		139,864	
Meal and oil	852	1,048	2,238		1,313	38,938		19,298	41,620		21,935	
Roe	736	1,393	296		888	4,798		51,897	7,622		93,851	
Other fish	3,227	1,707	2,757		2,486	19,368		8,349	16,136		8,639	
<b>Shellfish</b>												
Fresh & Frozen, in shell & shucked	17,622	130,835	20,669		143,680	63,375		278,333	45,499		302,777	
Canned	5,604	33,690	5,626		31,684	2,786		24,196	3,215		25,248	
Other	24,553	3,247	30,097		4,012	--		--	--		--	
<b>Miscellaneous products</b>	--	2,190	--		1,437	4,598		8,010	2,011		8,769	

Report to the  
Minister of Fisheries and Oceans  
on the examination of the  
accounts and financial statements of  
FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD  
for the year ended March 31, 1982





AUDITOR GENERAL OF CANADA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

# AUDITOR'S REPORT

The Honourable Roméo Leblanc, P.C., M.P.  
Minister of Fisheries and Oceans

I have examined the balance sheet of Fisheries Prices Support Board as at March 31, 1982 and the statements of operations and equity for the year then ended. My examination was made in accordance with generally accepted auditing standards, and accordingly included such tests and other procedures as I considered necessary in the circumstances.

In my opinion, these financial statements present fairly the financial position of the Board as at March 31, 1982 and the results of its operations for the year then ended in accordance with the accounting policies set out in Note 2 to the financial statements, applied on a basis consistent with that of the preceding year.

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Kenneth MacKay".

Auditor General of Canada

Ottawa, Ontario  
June 29, 1982





FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD  
(Incorporated under the Fisheries Prices Support Act)

Balance Sheet  
as at March 31, 1982

ASSETS

	<u>1982</u>	<u>1981</u>
Account receivable	\$ 1,055	\$ -
Inventory of fisheries products	<u>885,182</u>	<u>592,132</u>
	<u>\$ 886,237</u>	<u>\$ 592,132</u>

EQUITY OF CANADA

Equity at end of the year	<u>\$ 886,237</u>	<u>\$ 592,132</u>
---------------------------	-------------------	-------------------

Approved by the Board:

  
Chairman

FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

Statement of Operations and Equity  
for the year ended March 31, 1982

	<u>1982</u>	<u>1981</u>
Sales	\$ 1,903,023	\$ 916,637
Cost of goods sold		
Fisheries products	1,768,025	856,830
Warehousing and handling	<u>137,184</u>	<u>71,983</u>
	<u>1,905,209</u>	<u>928,813</u>
Loss from trading operations	2,186	12,176
Deficiency payments (Note 3(b))	14,914,453	-
Administrative services provided without charge by the Department of Fisheries and Oceans (Note 4)	<u>117,165</u>	<u>80,631</u>
Cost of operations	<u>15,033,804</u>	<u>92,807</u>
Financed by:		
Parliamentary appropriations (Note 3)		
Fisheries and Oceans	296,291	-
Vote 1 - Operating expenses	<u>14,914,453</u>	<u>-</u>
Vote 10e - Contributions	15,210,744	-
Department of Fisheries and Oceans which provided administrative services without charge	<u>117,165</u>	<u>80,631</u>
	<u>15,327,909</u>	<u>80,631</u>
Excess of financing over cost of operations (cost of operations over financing)	294,105	(12,176)
Equity at beginning of the year	592,132	-
Deletion of the Fisheries Prices Support Account from the accounts of Canada (Note 3)	<u>-</u>	<u>604,308</u>
Equity at end of the year	<u>\$ 886,237</u>	<u>\$ 592,132</u>

## FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

Notes to Financial Statements  
March 31, 1982

### 1. Objectives and operations

The Fisheries Prices Support Board is a departmental Crown corporation established in 1944 under the Fisheries Prices Support Act, R.S. c. F-23. As authorized by the Governor in Council, the Board is empowered to purchase fishery products for its own account and to make deficiency payments to producers of such products. The Act requires that the Board, in establishing purchase prices and in determining the rate at which deficiency payments are to be made, endeavour to secure a fair relationship between the returns from fisheries and those from other occupations. In addition, the Board acts as procurement agency for the supply of fishery products required by the Canadian International Development Agency for food-aid and development programs. The Board operates through offices of the Department of Fisheries and Oceans, with departmental staff performing certain functions of the Board.

### 2. Significant accounting policies

#### Basis of accounting

The Board follows the accrual basis of accounting. However, payments and receipts during the month of April to extinguish liabilities and accounts receivable at March 31 are reflected as cash transactions of the old year.

#### Inventory of fisheries products

Inventory of fisheries products is valued at the lower of cost and net realizable value.

#### Administrative services

Administrative expenses of the Board are borne by the Department of Fisheries and Oceans and charged to Vote 1. They are reflected in the statement of operations as services provided without charge. Salaries represent the pro-rata portion of salary costs, excluding employee benefits, of those members of the Department's staff who regularly devote time to the Board's affairs.

### 3. Parliamentary appropriations

- (a) With the Adjustment of Accounts Act coming into effect on March 31, 1981, the Board's 1981-82 operations were fully

financed by parliamentary appropriations rather than by the Fisheries Prices Support Account in the Consolidated Revenue Fund as was done previously. The Board's 1981-82 requirements were included as a part of the votes of the Department of Fisheries and Oceans. However, the Board will recommend having its requirements set forth in a separate vote in conformity with the governing Treasury Board policy.

- (b) The Board utilized \$14,914,453 of the \$15 million included in Fisheries and Oceans Vote 10e with respect to groundfish deficiency payments both on export sales of frozen cod, haddock, ocean perch and flatfish during the period September 1, 1981 to December 15, 1981 and also on Canadian inventory of frozen flatfish (excluding turbot and halibut) and frozen perch on hand at December 16, 1981. The portion of the appropriation applicable to deficiency payments not utilized at March 31, 1982, amounting to \$85,547, is not available for making future payments in view of the provisions of Section 30 of the Financial Administration Act.

4. Administrative services provided without charge by the Department of Fisheries and Oceans

	<u>1982</u>	<u>1981</u>
Salaries	\$ 100,640	\$ 61,954
Travel and entertaining	12,943	15,504
Other	<u>3,582</u>	<u>3,173</u>
	<u>\$ 117,165</u>	<u>\$ 80,631</u>

1981-1982 ont été entièrement financées par les crédits parlementaires, plutôt que par le Compte de soutien pour les prix des produits de la pêche du Fonds du revenu consolidé, comme c'était le cas antérieurement. Les besoins de l'Office pour 1981-1982 ont été inclus dans les crédits du ministère des Pêches et des Océans. Toutefois, l'Office recommandera que ses besoins soient présentés sous un crédit distinct, conformément à la politique du Conseil du Trésor à cet égard.

b)

L'Office a utilisé \$14,914,453 des \$15 millions du crédit 10e de Pêches et Océans pour les paiements compensatoires concernant le poisson de fond, tant pour les ventes à l'exportation de produits congelés de morue, d'aiglefin, de sébaste et de poissons plats réalisés entre le 1er septembre 1981 et le 15 décembre 1981, que pour les stocks canadiens en entrepôt de poissons plats congelés (exclusion faite du turbot et du flétan) et de sébaste congelé, qui étaient invendus au 16 décembre 1981. La partie du crédit applicable aux paiements compensatoires et non utilisée au 31 mars 1982, soit \$85,547, ne peut être utilisée pour des paiements ultérieurs, en raison des dispositions de l'article 30 de la Loi sur l'administration financière.

Services administratifs fournis gratuitement par le ministère des Pêches et des Océans

	1982	1981
Salaires	\$ 100,640	\$ 61,954
Voyages et frais de représentation	12,943	15,504
Autres	3,582	3,173
	<u>\$ 117,165</u>	<u>\$ 80,631</u>



## OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

Notes afférentes aux états financiers

du 31 mars 1982

### 1. Objectifs et activités

L'Office des prix des produits de la pêche est une corporation de la Couronne établie en 1944, en vertu de la Loi sur le soutien des prix des produits de la pêche, S.R., chap. F-23. Sur autorisation du Gouverneur en conseil, l'Office est habilité à acheter des produits de la pêche pour son propre usage et à verser des paiements compensatoires aux producteurs de ces produits. La Loi exige que l'Office, en fixant les prix d'achat et en déterminant le taux des paiements compensatoires, tente d'établir un lien équitable entre les revenus tirés de la pêche et ceux qui proviennent d'autres occupations. En outre, l'Office sert d'organisme d'approvisionnement en produits de la pêche pour les programmes d'aide alimentaire et de développement de l'Agence canadienne de développement international. Il a ses bureaux au ministère des Pêches et des Océans, dont le personnel exécute certaines fonctions de l'Office.

### 2. Conventions comptables importantes

#### Principes de comptabilité

L'Office a adopté la méthode de la comptabilité d'exercice. Cependant, les paiements et rentrées du mois d'avril, concernant les créditeurs et les débiteurs au 31 mars, sont indiqués comme des opérations au comptant de l'exercice précédent.

#### Stocks des produits de la pêche

L'évaluation des stocks des produits de la pêche est fondée sur le moins élevé du coût ou de la valeur nette réalisable.

#### Services administratifs

Les dépenses d'administration de l'Office sont assumées par le ministère des Pêches et des Océans et imputées au crédit 1. Elles figurent à titre de services fournis gratuitement dans l'état des résultats. Les salaires représentent la tranche au pro-rata du coût des salaires, exclusion faite des prestations aux employés, des membres du personnel du Ministère qui ont consacré leur temps de façon régulière au travail de l'Office.

### 3. Crédits parlementaires

a) Étant donné l'entrée en vigueur de la Loi sur la régularisation des comptes, le 31 mars 1981, les activités de l'Office en



## OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

État des résultats et de l'avoir  
pour l'exercice terminé le 31 mars 1982

1982		1981	
Ventes	\$ 1,903,023	\$ 916,637	
Coût des ventes			
Produits de la pêche	1,768,025	856,930	
Entreposage et manutention	137,184	71,983	
	<u>1,905,209</u>	<u>928,813</u>	
Perte d'exploitation commerciale	2,186	12,176	
Paiements compensatoires (note 3b)	14,914,453	-	
Services administratifs fournis gratuitement par le ministère des Pêches et des Océans (note 4)	<u>117,165</u>	<u>80,631</u>	
Coût de l'exploitation	15,033,804	92,807	
Financé par:			
Crédits parlementaires (note 3)			
Pêches et Océans			
Crédit 1 - Dépenses de fonctionnement	296,291	-	
Crédit 10e - Contributions	14,914,453	-	
	<u>15,210,744</u>	<u>-</u>	
Services administratifs fournis gratuitement par le ministère des Pêches et des Océans	<u>117,165</u>	<u>80,631</u>	
	15,327,909	80,631	
Financement excédentaire par rapport au coût de l'exploitation (coût de l'exploitation excédentaire par rapport au financement)	294,105	(12,176)	
Avoir au début de l'exercice	592,132	-	
Compte de soutien pour les prix des produits de la pêche radié des comptes du Canada (note 3)	-	604,308	
Avoir à la fin de l'exercice	\$ 886,237	\$ 592,132	

OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE  
 (Constitué en vertu de la Loi sur le soutien des prix  
 des produits de la pêche)

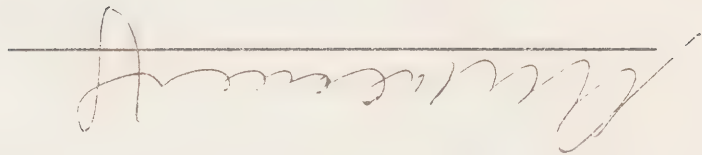
Bilan au 31 mars 1982

ACTIF

	1982	1981
Débiteur	\$ 1,055	\$ -
Stocks des produits de la pêche	885,182	592,132
	<u>\$ 886,237</u>	<u>\$ 592,132</u>
AVOIR DU CANADA		
Avoir à la fin de l'exercice	<u>\$ 886,237</u>	<u>\$ 592,132</u>

Approuvé par l'Office:

Le président







L'honorable Roméo LeBlanc, C.P., député  
Ministre des Pêches et des Océans

J'ai vérifié le bilan de l'Office des prix des produits de la pêche au 31 mars 1982 ainsi que l'état des résultats et de l'avoir pour l'exercice terminé à cette date. Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues, et a comporté par conséquent les sondages et autres procédés que j'ai jugés nécessaires dans les circonstances.

À mon avis, ces états financiers présentent fidèlement la situation financière de l'Office au 31 mars 1982 ainsi que les résultats de son exploitation pour l'exercice terminé à cette date selon les conventions comptables énoncées dans la note 2, appliquées de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

Le vérificateur général du Canada,

Ottawa (Ontario)  
le 29 juin 1982



Rapport au  
ministre des Pêches et des Océans  
sur la vérification des comptes  
et des états financiers de  
l'OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE  
pour l'exercice terminé le 31 mars 1982



COMMERCE EXTÉRIEUR DU POISSON ET  
DES PRODUITS DE LA PÊCHE  
1980 et 1981

TABLEAU 3

Quantité: tonnes métriques, poids du produit +  
Valeur: en millions de dollars

	IMPORTATIONS				EXPORTATIONS			
	1980		1981		1980		1981	
	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR
<b>TOTAL DES PRODUITS DE LA PÊCHE</b>	129,850	359,397	131,569	364,424	498,588	1,274,930	531,886	1,518,636
<b>Polisson</b>								
Frais et congelé, entier ou paré	50,757	76,962	45,134	79,557	109,694	238,739	136,747	277,314
Frais et congelé, filets et blocs	9,406	24,315	7,926	23,850	164,933	407,053	172,193	460,753
Fumé, salé, séché, apprêté	1,361	4,482	2,027	5,069	68,769	138,974	80,273	179,486
En conserve	15,732	79,528	14,799	70,448	21,329	100,081	26,570	139,864
Farine et huile	852	1,048	2,238	1,313	38,938	19,298	41,620	21,935
Oeufs	736	1,393	296	888	4,798	51,897	7,622	93,851
Autres produits du polisson	3,227	1,707	2,757	2,486	19,368	8,349	16,136	8,639
<b>Mollusques et crustacés</b>								
Frais et congelé, en coquille ou décoquillé	17,622	130,835	20,669	143,680	63,375	278,333	45,499	302,777
En conserve	5,604	33,690	5,626	31,684	2,786	24,196	3,215	25,248
Autres	24,553	3,247	30,097	4,012	--	--	--	--
<b>Produits divers</b>	--	2,190	--	1,437	4,598	8,010	2,011	8,769

TABLEAU 2  
7e page de 7

(Cents le kilogramme)

COTE DE L'ATLANTIQUE	AVRIL A JUIN			JUILLET A SEPTEMBRE			OCTOBRE A DECEMBRE			JANVIER A MARS	
	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1981	1982
<b>SAUMON QUINNAT ROSE</b>											
Vancouver (C.-B.)	363,76-650,98	198,41-683,43	330,69-628,31	440,92-959	220,46-659,79	308,64-925,93	363,76-959	220,46-881,84	496,04-947,98	-	-
Prince Rupert (C.-B.)	379,19-628,31	286,60-529,10	352,74-628,31	491,63-718,70	286,60-628,31	370,37-716,50	383,60-760,59	286,60-628,31	418,87-778,22	-	-
<b>SAUMON QUINNAT BLANC</b>											
Vancouver (C.-B.)	88,18-815,70	110,23-617,29	220,46-628,31	253,53-626,73	165,35-628,31	220,46-716,50	88,18-826,73	231,48-639,33	275,58-716,50	-	-
Prince Rupert (C.-B.)	136,69-407,85	158,73-529,10	286,60-341,71	136,69-275,58	231,48-562,17	242,51-639,33	141,09-407,85	158,73-562,17	319,67-639,33	-	-
<b>SAUMON ARGENTE</b>											
Vancouver (C.-B.)	418,87-562,17	-	-	440,92-771,61	242,51-672,40	275,58-683,43	390,21-793,66	205,03-694,45	341,71-694,45	-	-
Prince Rupert (C.-B.)	-	-	-	451,94-619,29	264,55-440,92	308,64-429,90	414,46-639,33	220,46-440,92	297,62-429,90	-	-
<b>SAUMON ROUGE</b>											
Vancouver (C.-B.)	440,92-562,17	-	-	418,87-683,43	220,46-473,99	330,69-551,15	418,87-683,43	242,51-473,99	330,69-551,15	-	-
Prince Rupert (C.-B.)	-	-	-	231,48-440,92	220,46-308,64	339,51-407,85	231,48-440,92	176,37-299,83	376,99-416,67	-	-
<b>FLÉTAN</b>											
Vancouver (C.-B.)	533,51-562,17	220,46-291,01	-	590,83-632,72	220,46	-	520,29-632,72	220,46-341,71	220,46-370,37	-	-
<b>HARENG</b>											
Prix moyen (C.-B.)	179,23	-	-	88,18	-	-	25,35	-	-	58,86	-

(Oeufs le kilogramme)

COTE DE L'ATLANTIQUE	AVRIL A JUIN			JUILLET A SEPTEMBRE			OCTOBRE A DÉCEMBRE			JANVIER A MARS		
	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1980	1981	1982
<b>MORUE GRISE</b>												
Vancouver												
(C.-B.)	39,68-55,12	37,48-55,12	39,68-52,91	39,68-55,12	22,05-48,50	37,48-61,73	26,46-103,62	33,07-57,32	33,07-143,30	39,68-55,12	33,07-50,71	39,68-55,12
Prince Rupert												
(C.-B.)	33,07-66,14	33,07-77,16	33,07-66,14	33,07-46,30	33,07-66,14	33,07-66,14	34,17-36,38	33,07-55,12	33,07-77,16	34,17-66,14	33,07-66,14	-
<b>SOLEES</b>												
Vancouver												
(C.-B.)	39,68-121,25	39,68-88,18	39,68-83,77	52,91-88,18	37,48-88,18	44,09-88,18	35,27-92,59	33,07-88,18	30,86-88,18	39,68-83,77	39,68-88,18	44,09-83,77
Prince Rupert												
(C.-B.)	35,27-72,75	35,27-66,14	35,27-70,55	35,27-72,75	35,27-55,12	39,68-55,12	35,27-72,75	35,27-66,14	35,27-70,55	35,27-66,14	35,27-66,14	-
<b>POISSONS PLATS</b>												
Vancouver												
(C.-B.)	-	22,05-30,86	-	-	26,46-30,86	-	15,43-30,86	17,64	13,23-33,07	17,64-30,86	17,64-30,86	-
Prince Rupert												
(C.-B.)	17,64	-	17,64-22,05	17,64	-	-	-	-	15,43-22,05	-	15,43-17,64	-
<b>TURBOT</b>												
Vancouver												
(C.-B.)	11,02-17,64	15,43	17,64-26,46	15,43-17,64	22,05-26,46	41,89	15,43-30,86	11,02-33,07	15,43-41,89	17,64	-	-
Prince Rupert												
(C.-B.)	13,23-17,64	13,23-15,43	13,23-15,43	13,23-14,33	13,23-15,43	-	13,23-14,33	-	13,23-15,43	13,23-14,33	13,23	-
<b>GODECE</b>												
Vancouver												
(C.-B.)	19,84	19,84	19,84-22,05	19,84-22,05	-	-	15,43-28,66	17,64-22,05	17,64-26,46	17,64-26,46	17,64-26,46	17,64-26,46
Prince Rupert												
(C.-B.)	17,64	17,64	17,64	17,64	17,64	17,64	17,64	-	17,64	17,64	17,64	-

(Cents le kilogramme)

COTE DE L'ATLANTIQUE	AVRIL A JUIN			JUILLET A SEPTEMBRE			OCTOBRE A DÉCEMBRE			JANVIER A MARS		
	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1980	1981	1982
<b>PÉTONCLE</b>												
Lumenburg (N.-É.)	639.33-661.38	716.50-793.66	936.96-992.07	661.38-738.54	760.59-881.84	804.68-936.96	771.61	936.96-947.98	804.68	705.47-793.66	992.07	694.45-837.75
Cap-aux-Meules (Québec)	551.15-881.84	551.15-881.84	989.87	683.43	-	769.41-989.87	683.43	-	769.41	-	-	-
Port au Choix (T.-N.)	-	-	-	-	-	-	672.40-749.56	-	-	672.40-749.56	-	-
<b>HOMARD</b>												
Yarmouth (N.-É.)	440.92-661.38	440.92-716.50	496.04	-	-	-	496.04-551.15	881.84	-	716.50	881.84-992.07	661.38-848.77
Grand Manan (N.-B.)	440.92-771.61	440.92-771.61	496.04-716.50	-	-	-	551.15	881.84	661.38	661.38-771.61	881.84-936.96	716.50-970.02
Cap-aux-Meules (Québec)	429.90	429.90	440.92	-	341.71-385.81	440.92	-	-	-	-	-	-
Paspébiac (Qué.)	407.85	-	445.33-485.01	-	374.78-407.85	445.33-485.01	-	-	-	-	-	-
Bonaville (T.-N.)	330.69	396.83	-	330.69	-	418.87	-	-	-	-	-	-
Rose Blanche (T.-N.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>CRABE</b>												
North Sydney (N.-É.)	-	-	-	66.14	52.91	-	66.14	-	-	-	-	-
Rivière au Renard (Qué.)	-	-	61.73- 66.14	-	-	61.73- 66.14	-	-	61.73- 66.14	-	-	-

(Cents le kilogramme)

COTE DE L'ATLANTIQUE	AVRIL A JUIN			JUILLET A SEPTEMBRE			OCTOBRE A DÉCEMBRE			JANVIER A MARS	
	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1980	1982
<b>MAQUEREAU</b>											
Hallifax (N.-É.)											
(Côte) (N.-É.)		33.07	33.07		39.68	33.07		33.07-39.68	33.07	33.07	33.07
Lunenburg (N.-É.)											
(Côte) (N.-É.)		24.25-30.86	-		24.25	19.84		-	19.84-33.07	-	19.84
North Sydney (N.-É.)											
(Côte) (N.-É.)		19.29	-		17.64-22.05	22.05		22.05	22.05	-	-
Petit-de-Grat											
(N.-É.) (Côte) (N.-É.)		19.84	-		22.05	24.25		22.05	22.05-24.25	-	-
Richibucto (Côte) (N.-É.)		24.25	-		24.25	-		-	-	-	-
<b>CAPELAN</b>											
Bonavista (T.-N.)											
(Mâle et en											
Farine)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bonavista (T.-N.)											
(100% femelle)	44.09	-	-	44.09	-	-	-	-	-	-	-
<b>SALMON</b>											
La Tabatière											
(Québec)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Burgo (T.-N.)	385.81-462.97	-	-	385.81	286.60	359.35	-	-	-	-	-
Rose Blanche				385.81-462.97	-	374.78-529.10	-	-	-	-	-
(T.-N.)											
Petit au Châle	496.04	396.83-551.15	385.81-606.27	485.01-496.04	-	286.60-573.20	-	-	-	-	-
(T.-N.)											
North Sydney	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(N.-É.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>CALMAR</b>											
North Sydney											
(N.-É.)	-	-	-	27.56	11.02-13.23	15.43	22.05-26.46	11.02	33.07	-	-
Petit-de-Grat											
(N.-É.)	-	-	-	26.46	22.05	26.46	26.46	22.05	26.46	-	-
La Scie (T.-N.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Old Perlican											
(T.-N.)	-	-	-	24.25	-	14.33	24.25	11.02	14.33	-	14.33

TABLEAU 2  
3e page de 7

(Cents le kilogramme)

COTE DE L'ATLANTIQUE	AVRIL A JUIN			JUILLET A SEPTEMBRE			OCTOBRE A DÉCEMBRE			JANVIER A MARS		
	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1980	1981	1982
<b>POISSONS PLATS ET SOLES</b>												
Hallifax (N.-É.) (Côte)ière)	28.66	-	39.68	28.66	39.68	39.68	-	39.68	39.68	-	39.68	39.68
Hallifax (N.-É.) (Haut)ur)ière)	29.76	36.93	38.03	29.76	36.93	38.03	29.76-36.93	36.93-38.03	38.03	36.93	38.03	31.97
Lunenburg (N.-É.) Sour)is (I.-P.-É.)	25.90-33.07	24.25-38.03	21.49-34.17	25.90-34.17	24.25-38.03	21.49-34.17	28.66-36.93	21.49-38.03	26.46-31.97	24.25-38.03	21.49-34.17	26.46-31.97
Rivière au	24.80-29.21	27.01-35.82	31.42-35.82	27.01-31.42	31.42-35.82	31.42-35.82	27.01-31.42	31.42-35.82	31.42-35.82	27.01-31.42	31.42-35.82	31.42-35.82
Rivière au	25.79-33.07	22.05-35.27	30.86-39.68	27.78-33.07	22.05-35.27	22.05-39.68	27.78-33.07	30.86-35.27	22.05-35.27	-	-	-
Renard (Québec) Burgeo (T.-N.)	22.05-26.46	19.84-30.31	20.94-31.42	22.05-26.46	19.84-31.42	20.94-31.42	19.84-30.31	20.94-31.97	20.94-31.42	19.84-30.31	20.94-31.42	20.94-31.42
<b>TURBOT</b>												
Lunenburg (N.-É.) Sour)is (I.-P.-É.)	20.94	18.19-22.05	18.19-22.05	20.94-22.05	18.19-22.05	18.19-22.05	20.94-22.05	18.19-22.05	18.19-31.97	18.19-22.05	18.19-22.05	18.19-31.97
Rivière au	20.39	20.39	20.39	20.39	20.39-20.94	20.39	20.39	20.39	20.39	20.39	20.39	20.39
Renard (Québec) Burgeo (T.-N.)	30.86-35.27	22.05-37.48	37.48-48.50	30.86-35.27	22.05-37.48	37.48-48.50	30.86-35.27	37.48	-	-	-	-
	16.53-22.05	18.74-26.46	16.53-24.25	16.53-22.05	18.74-26.46	18.74-30.86	18.74-26.46	16.53-24.25	18.74-30.86	18.74-26.46	16.53-24.25	18.74-30.86
<b>FLÉTIN</b>												
Rivière au	297.62	198.41-440.92	330.69-485.01	297.62	198.41-440.92	273.37-485.01	297.62	440.92	273.37	-	-	-
Renard (Québec) Burgeo (T.-N.)	110.23-154.32	121.25-176.37	121.25-176.37	110.23-154.32	121.25-177.47	110.23-176.37	121.25-176.37	121.25-176.37	110.23-176.37	121.25-176.37	121.25-176.37	110.23-176.37
<b>HARENG</b>												
Hallifax (N.-É.) Yermouth (N.-É.)	-	26.46-33.07	-	-	26.46-33.07	39.68	26.46	26.46-39.68	26.46-39.68	26.46	39.68	39.68
Cap-aux-Meules (Québec)	-	-	17.64	-	-	-	-	-	-	-	-	-
La Scie (T.-N.) Port au Choix (T.-N.)	-	26.46	-	-	26.46	-	-	-	-	-	-	-



(Cents le kilogramme)

COTE DE L'ATLANTIQUE	AVRIL A JUIN			JUILLET A SEPTEMBRE			OCTOBRE A DÉCEMBRE			JANVIER A MARS		
	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1980	1981	1982
<b>MERLU</b>												
Halifax (N.-�.) (Côtière)	28.66	33.07- 39.6	44.09	26.46- 28.66	39.68- 44.09	-	26.46- 33.07	44.09	-	33.07	44.09	-
Halifax (N.-�.) (Hauturière)	15.98	16.53	16.53	15.98	16.53	16.53	15.98- 16.53	16.53	16.53	16.53	16.53	16.53
Lunenburg (N.-�.)	15.98	12.13- 16.53	12.13- 16.53	15.98- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	16.53
Shippagan (N.-B.)	15.43- 22.05	13.23- 22.05	13.23- 22.05	13.23- 22.05	13.23- 22.05	13.23- 22.05	13.23- 22.05	13.23- 22.05	13.23- 22.05	-	-	-
Souris (I.-P.-�.)	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19
Rivière au												
Renard (Québec)	15.43- 26.46	11.02- 28.66	19.84	15.43- 26.46	11.02- 28.66	15.43- 19.84	15.43- 26.46	11.02- 35.27	15.43- 19.84	-	-	-
Burgo (T.-N.)	13.23	-	-	13.23	-	8.82- 15.43	-	-	8.82- 15.43	-	-	8.82- 15.43
<b>SEBASTE</b>												
Halifax (N.-�.) (Côtière)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax (N.-�.) (Hauturière)	16.53- 21.49	16.53- 24.80	17.09- 21.49	16.53- 21.49	16.53- 24.80	17.09- 21.49	16.53- 24.80	16.53- 24.80	21.49	16.53- 24.80	17.09- 21.49	22.60
Lunenburg (N.-�.)	14.88- 23.70	11.02- 24.80	11.02- 24.80	14.88- 24.80	11.02- 24.80	11.02- 24.80	15.43- 24.80	11.02- 24.80	11.02- 24.80	11.02- 24.80	11.02- 24.80	11.02- 24.80
Souris (I.-P.-�.)	22.05	22.05	24.25	22.05	22.05	24.25	22.05	22.05	24.25	22.05	22.05	24.25
Rivière au												
Renard (Québec)	24.80- 28.66	20.94- 33.07	22.05- 28.66	28.66- 29.76	17.64- 33.07	22.05- 28.66	28.66- 29.76	17.64- 35.27	22.05- 28.66	-	-	22.05- 28.66
Burgo (T.-N.)	15.43- 22.05	18.74- 25.35	18.74- 25.35	15.43- 22.05	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35
<b>LOUP ATLANTIQUE</b>												
Halifax (N.-�.) (Côtière)	19.84	26.46	26.46	19.84- 26.46	26.46	26.46	26.46- 33.07	26.46	26.46	26.46	26.46	26.46
Halifax (N.-�.) (Hauturière)	20.94	22.05	22.05	20.94	22.05	22.05	20.94- 22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05
Lunenburg (N.-�.)	20.94	16.53- 22.05	16.53- 22.05	20.94- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	22.05- 26.46	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05
Souris (I.-P.-�.)	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49
Rivière au												
Renard (Québec)	26.46	17.64- 28.66	-	26.46	17.64- 33.07	28.66	26.46	26.46- 35.27	28.66	-	-	-
Burgo (T.-N.)	15.43- 22.05	16.53- 25.90	17.64- 26.46	15.43- 22.05	16.53- 26.46	17.64- 28.66	16.53- 25.90	17.64- 26.46	17.64- 28.66	16.53- 25.90	17.64- 26.46	17.64- 28.66

**PRIX DES MARCHÉS PORTUAIRES**  
**Avril 1979 à mars 1982**

Page 12  
TABLEAU 2  
1ère page de 7  
(Cents le kilogramme)

COÛTE DE L'ATLANTIQUE	AVRIL A JUIN			JUILLET A SEPTEMBRE			OCTOBRE A DÉCEMBRE			JANVIER A MARS		
	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1980	1981	1982
<b>MORUE</b>												
Hallifax (N.-É.) (Côte) (ère)	39.68- 66.14	48.5 - 70.55	48.50- 70.55	44.09- 66.14	48.5 - 70.55	48.5 - 70.55	48.5 - 66.4	48.5 - 70.55	48.5 - 70.55	48.5 - 66.4	48.5 - 70.55	48.5 - 70.55
Hallifax (N.-É.) (Haut) (ère)	30.31- 40.23	26.46- 37.48	26.48- 41.89	30.31- 40.23	26.46- 37.48	26.46- 41.89	26.46- 40.23	26.46- 41.89	34.17	26.46- 37.48	26.46- 41.89	38.58
Lunenburg (N.-É.)	30.86- 41.89	18.74- 41.89	18.74- 41.89	30.86- 41.89	18.74- 41.89	18.74- 41.89	27.01	18.74- 41.89	24.25- 38.58	18.74- 41.89	18.74- 41.89	24.25- 38.58
Shippagan (N.-B.)	26.46- 41.89	22.05- 37.48	30.86- 44.09	26.46- 41.89	22.05- 37.48	30.86- 44.09	26.46- 41.89	22.05- 37.48	30.86- 44.09	-	-	-
Souris (I.-P.-É.)	26.46- 37.48	24.25- 33.07	27.56- 37.48	28.11- 37.48	24.25- 33.07	27.56- 37.48	28.11- 37.48	24.25- 33.07	27.56- 37.48	28.11- 37.48	24.25- 33.07	26.46- 37.48
<b>Rivière au</b>												
Renard (Québec)	40.79- 44.09	26.46- 50.71	44.09- 61.73	37.48- 44.09	37.48- 44.09	44.09- 61.73	37.48- 44.09	37.48- 44.09	37.48- 61.73	-	-	-
Burgo (T.-N.)	24.25- 40.79	34.72- 46.30	35.82- 47.40	24.25- 40.79	34.72- 47.4	44.09- 50.71	34.72- 46.30	35.82- 47.4	44.09- 50.71	34.72- 46.30	35.82- 47.4	44.09- 50.71
St. John's (T.-N.)	30.86- 36.93	30.86- 36.38	36.38- 41.89	30.86- 39.13	30.86- 41.34	38.03- 44.09	33.62- 39.13	35.82	38.03- 44.09	-	-	38.03- 44.09
<b>ANGELIN</b>												
Hallifax (N.-É.) (Côte) (ère)	51.12- 83.77	52.12- 77.16	55.12- 77.16	55.12- 83.77	55.12- 77.16	55.12- 77.16	55.12- 77.16	55.12- 77.16	55.12- 77.16	55.12- 77.16	55.12- 77.16	55.12- 77.16
Hallifax (N.-É.) (Haut) (ère)	44.64- 52.91	45.19- 53.46	45.19- 54.01	44.64- 52.91	45.19- 53.46	45.19- 54.01	44.64- 53.46	45.19- 54.01	45.19- 54.01	45.19- 53.46	45.19- 54.01	45.19
Lunenburg (N.-É.)	44.64- 52.91	34.17- 53.46	28.66- 47.95	44.64- 52.91	34.17- 53.46	28.66- 47.95	45.19- 61.73	28.66- 53.46	44.64	34.17- 53.46	28.66- 47.95	44.64
Souris (I.-P.-É.)	36.38- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71
<b>Rivière au</b>												
Renard (Québec)	48.5	39.68- 48.5	-	48.5	41.89- 61.73	48.5	48.5	48.5	41.89- 61.73	-	-	-
Burgo (T.-N.)	39.68- 44.09	42.99- 47.40	44.09- 48.5	39.68- 44.09	42.99- 48.5	44.09- 48.5	42.99- 47.4	44.09- 48.5	44.09- 48.5	42.99- 47.4	44.09- 48.5	44.09- 48.5
<b>GOBERGE</b>												
Hallifax (N.-É.) (Côte) (ère)	28.66	35.27- 44.09	44.09	28.66	44.09	44.09	35.27	44.09	44.09	35.27	44.09	44.09
Hallifax (N.-É.) (Haut) (ère)	17.09- 20.94	18.19- 22.60	18.19- 22.60	17.09- 20.94	18.19- 22.60	18.19- 22.60	17.09- 22.60	18.19- 22.60	22.60	18.19- 22.60	18.19- 22.60	22.60
Lunenburg (N.-É.)	17.64- 22.05	14.33- 22.60	14.33- 22.60	17.64- 22.60	14.33- 22.66	14.33- 22.66	18.19- 30.86	14.33- 22.60	17.09- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 22.60	17.09- 22.60
<b>Rivière au</b>												
Renard (Québec)	-	11.02- 17.64	-	-	11.02- 17.64	22.05	-	11.02- 17.64	-	-	-	-
Burgo (T.-N.)	17.64	20.94	22.05	17.64	20.94- 22.05	22.05	20.94	22.05	22.05	20.94	22.05	22.05

Tableau 1 (suite)  
DÉBARQUEMENTS CUMULATIFS

Quant. = Quantité en milliers de tonnes métriques, poids vifs

Val. = Valeur en millions de dollars

1981*	Quant. Val.	(a) (b)	1980		% Différence Quant. Val.
			Quant.	Val.	
			(a)	(b)	

Doré jaune	--	--	5.5	13.3	--
Corégone	--	--	10.3	9.5	--
Péchaude	--	--	6.5	9.0	--
Eperlan	--	--	11.4	2.5	--
Autres	--	--	20.6	14.0	--
<b>MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS - Total(c)</b>	<b>50.0</b>	<b>48.0</b>	<b>54.3</b>	<b>48.3</b>	<b>- 8 - 1</b>

PAR PROVINCE ET TERRITOIRE

Terre-Neuve	495.3	167.7	499.2	161.3	- 1 + 4
Nouvelle-Écosse	467.5	264.1	436.8	231.6	+ 7 + 14
Nouveau-Brunswick	103.7	55.0	105.9	48.8	- 2 + 13
(Île-du-Prince-Édouard)	38.5	31.8	33.5	26.8	+ 15 + 19
Québec	87.6	46.8	81.9	43.2	+ 7 + 8
Ontario	28.1	31.8	26.7	23.6	+ 5 + 35
Manitoba	--	--	18.1	16.6	--
Saskatchewan	--	--	5.4	3.7	--
Alberta	--	--	1.2	1.0	--
Colombie-Britannique	155.7	223.9	129.9	182.3	+ 20 + 23
Territoires du Nord-Ouest et du Yukon	--	--	1.7	1.8	--

\* Données préliminaires

(a) Poissons, mollusques et crustacés seulement

(b) Comprend tous les produits (plantes aquatiques, mammifères marins, foie, etc.)

(c) Estimatif

Tableau 1  
DÉBARQUEMENTS CUMULATIFS  
Janvier à Décembre

Quant. = Quantité en milliers  
de tonnes métriques, poids vifs

Val. = Valeur en millions de dollars

1981*		1980		% Différences
Quant.	Val.	Quant.	Val.	
(a) (b)				
(b) (a)				
CANADA - DÉBARQUEMENTS				
TOTAL DES				
1,396.8		1,340.3		+ 4 + 13
COTE DE L'ATLANTIQUE - TOTAL				
1,191.1		1,156.1		+ 3 + 11
778.7		739.8		+ 5 + 9
263.7		241.0		+ 4 + 14
439.4		422.1		+ 5 - 6
57.0		54.3		+ 47 + 43
72.1		49.0		- 8 - 7
132.6		144.5		+ 11 + 14
77.6		69.9		
25.0		22.0		
50.7		241.9		- 7 - 29
224.0		176.9		- 9 - 37
27.0		42.7		- 8 - 10
2.2		9.0		- 4 - 22
60.4		62.6		
15.6		20.0		
241.6		174.4		+ 8 + 28
89.9		70.5		+ 28 + 45
99.6		80.0		+ 8 + 17
21.7		29.4		+ 30 + 30
93.5		13.3		+ 2 + 17
95.5		34.8		- 47 - 18
93.5		6.3		+ 6 + 10
241.6		189.3		
188.4		182.3		+ 20 + 23
223.9		23.3		- 15 - 12
20.6		8.1		- 14 - 1
10.8		9.1		- 27 - 23
3.2		6.1		- 13 - 8
15.6		145.6		+ 39 + 31
5.6		27.0		+ 51 + 30
35.1		18.2		+168 +194
20.6		23.1		- 21 - 13
7.1		15.1		+173 +195
37.4		36.2		- 64 - 73
6.0		24.4		- 6 + 9
26.5		7.0		- 44 - 44
3.9		10.8		- 22 - 10
6.9		3.4		- 26 - 18
9.7		4.6		- 22 - 9
2.8		1.8		- 22 - 9
1.0		1.7		- 29 - 10
2.6		0.8		+ 13 - 3
0.9		3.4		
0.9		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		
3.3		3.4		

faire face les producteurs, l'Office a reçu l'autorisation de mettre en oeuvre un programme de \$15,000,000 d'aide temporaire à l'industrie de traitement du poisson de fond congelé afin de stabiliser les revenus des pêcheurs. Ce programme s'appliquait aux ventes à l'étranger de filets et de blocs congelés de morue, d'aiglefin, de sébaste et de poissons plats (à l'exclusion du turbot et du flétan), effectuées entre le 1<sup>er</sup> septembre et le 15 décembre 1981, ainsi qu'aux stocks de poisson congelé excédentaires non vendus par les producteurs canadiens en 1981 (jusqu'à 3,200 tonnes de sébaste et 4,500 tonnes de poissons plats encore en entrepôt le 16 décembre 1981).

Pendant l'été, l'Office a également mis sur pied un programme visant à stabiliser le prix de l'aiglefin, réagissant ainsi aux conditions instables du marché. L'Office a été autorisé à acheter et à garder temporairement jusqu'à 6,800 tonnes d'aiglefin congelé des producteurs des provinces de l'Atlantique et du Québec. Les producteurs ont préféré se passer de ce programme puisqu'ils ont obtenu auprès d'institutions bancaires les fonds suffisants pour garder des stocks importants.

#### Programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire

L'Office joue le rôle d'agent d'approvisionnement en produits de la pêche dans le cadre de Programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire gérés par l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et le Programme alimentaire mondial. Pour remplir ses obligations, l'Office annonce en 1981 un Programme d'achat de maquereau en conserve doté d'un budget de \$2,500,000. Cette même année l'Office achète 121,445 caisses (contenant chacune 24 boîtes de 397 g) de maquereau en conserve d'une valeur de \$1,906,686 et 8,588 caisses (contenant chacune 24 boîtes de 368 g) de hareng en conserve d'une valeur de \$155,443, pour un total de \$2,062,129. Au début de l'année, l'Office avait en stock des produits d'une valeur de \$592,132. Au 31 mars 1982, l'Office avait 56,381 caisses (contenant chacune 24 boîtes de 397 g) de maquereau en conserve, soit une valeur de \$885,182; il réussit à recouvrer \$1,903,023 au moyen de ventes à l'ACDI pour le Programme alimentaire mondial et pour la distribution de nourriture dans le cadre d'accords bilatéraux d'aide alimentaire.



Pendant l'année, l'Office des prix des produits de la pêche a organisé neuf réunions. Même si le volume et la valeur des débarquements se sont révélés très élevés en 1981 comparé à l'année précédente, il ne fait aucun doute que l'industrie du poisson de fond a subi de sévères pertes et que ses coûts de production ont dépassé ce à quoi on s'attendait et ce pour une deuxième année consécutive. Vu les problèmes économiques auxquels ont dû

## ACTIVITÉS DE L'OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

La valeur des importations canadiennes des produits de la pêche augmente également, passant de \$359,000,000 en 1980 à \$364,000,000 en 1981. Les États-Unis, principal fournisseur, sont suivis du Japon et des pays de l'Extrême-Orient, exportateurs de produits en conserve, de mollusques et de crustacés surtout.

### Importations

La valeur des exportations canadiennes des produits de la pêche a dépassé \$1,500,000,000, soit une hausse de 20 pour cent par rapport à 1980. Bien qu'on observe des améliorations dans presque toutes les catégories, le volume des exportations de mollusques et crustacés frais et congelés a diminué de 28 pour cent, ceci étant causé principalement par des exportations à la baisse du calmar vers le Japon. Les États-Unis sont restés le principal débouché des produits canadiens de la pêche; viennent ensuite les pays de la Communauté économique européenne et le Japon. Le tableau 3 donne les chiffres des volumes et de la valeur du commerce extérieur du poisson et des produits de la pêche en 1980 et 1981.

### Exportations

Cette année, 179,200 tonnes (poids comestible) ont été écoulées sur le marché canadien, ce qui représente une amélioration de 7 pour cent par rapport à l'an dernier. Cette situation est en grande partie attribuable aux efforts du Gouvernement et de l'industrie qui tentent de sensibiliser le consommateur et de promouvoir au pays la consommation des produits canadiens de la pêche.

En 1981, sur un total de 1,396,800 tonnes de poisson, 1,277,500 tonnes ont servi directement à la consommation humaine.

Les proportions de poisson frais et congelé continuent de représenter respectivement 10 et 62 pour cent de la production totale. La proportion de poisson appâté a chuté de 15 à 14 pour cent, ce qui est dû à une baisse de la production de hareng traité. La demande pour le poisson de fond salé a continué d'être forte. La production de poisson en conserve a augmenté de 1 pour cent, ce qui s'explique surtout par l'augmentation des débarquements de saumon du Pacifique. La production de farine et d'huile est par ailleurs restée la même qu'en 1980.



Sur la côte atlantique, les débarquements de poisson de fond totalisent 778,700 tonnes d'une valeur de \$264,000,000, ce qui représente des augmentations respectives de 5 et 9 pour cent par rapport à 1980. Seules les prises de sébaste connaissent une hausse importante (47 pour cent); celles de l'aiglefin pour leur part augmentent de 5 pour cent. On remarque peu d'amélioration chez les autres espèces par rapport à 1980. Les débarquements de l'espèce la plus importante, la morue, connaissent une hausse de 4 pour cent par rapport à 1980, en dépit de l'échec de la pêche à la trappe sur la côte nord-est de Terre-Neuve, de l'inactivité de nombreux chaluts pendant l'été et de la fermeture d'usines.

Toujours sur la côte atlantique, les débarquements d'espèces pélagiques et estuariennes poursuivent leur baisse, passant de 241,941 tonnes, en 1980, à 224,000 tonnes, en 1981; leur valeur également passe de \$72,000,000 à \$51,000,000. Les débarquements de hareng et de maquereau connaissent de fortes diminutions, 9 et 13 pour cent respectivement. Les débarquements de saumon aussi connaissent une légère baisse, alors que ceux de capelan augmentent de 27 pour cent.

Les débarquements de mollusques et de crustacés augmentent tant en volume qu'en valeur: 188,400 tonnes d'une valeur de \$242,000,000 en 1981 contre 174,363 tonnes d'une valeur de \$189,000,000 en 1980. Les débarquements de pétioncles et de crabe connaissent des hausses respectives de 28 et 30 pour cent, tandis que ceux du calmar chutaient de plus de 47 pour cent.

Sur la côte du Pacifique, la situation semble s'être légèrement améliorée par rapport à ce qu'on avait connu en 1980. Les débarquements en effet totalisent 155,700 tonnes d'une valeur de quelque \$224,000,000 contre 129,926 tonnes d'une valeur de \$182,000,000 en 1980. On observe une augmentation importante des débarquements des deux principales espèces, soit le hareng et le saumon (respectivement 51 et 34 pour cent). Les débarquements de saumon rose et de saumon rouge ont respectivement augmentés de 173 et 168 pour cent. Toutefois, les débarquements de poisson de fond dégringolent de près de 15 pour cent, principalement à cause des mauvaises conditions du marché et de la rareté des ressources. Les débarquements de mollusques et de crustacés ont subi une baisse de 20 pour cent en 1981 en rapport avec ceux de 1980.

Enfin, les pêches dans les eaux intérieures totalisent 54,300 tonnes en 1981 comparativement à 50,000 tonnes en 1980. On estime que la valeur des débarquements n'a pas changé par rapport à 1980, c'est-à-dire qu'elle se situe autour de \$48,000,000.

## TRAITEMENT ET COMMERCIALISATION

On s'attend à ce que la valeur marchande de la production de l'industrie halieutique canadienne dépasse \$1,900,000,000, soit une augmentation de plus de 15 pour cent par rapport à 1980. La production de la côte atlantique a rapporté environ \$1,300,000,000 contre \$1,200,000,000 en 1980, alors que la production de la côte du Pacifique se chiffre à \$524,000,000 contre \$403,000,000 en 1980, soit une solide hausse de 30 pour cent. D'autre part, la valeur des pêches intérieures se situe au même niveau qu'en 1980.

## LOI SUR LE SOUTIEN DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

La Loi sur le soutien des prix des produits de la pêche, entrée en vigueur en 1947, confère à l'Office des prix des produits de la pêche les pouvoirs officiels d'une société d'État. L'Office a pour tâche d'enquêter sur les prix des produits de la pêche et, s'il y a lieu, de recommander des mesures déjà prévues par la Loi en cas de chute des prix. Essentiellement, les mesures législatives servent à protéger les pêcheurs des baisses trop rapides de prix et des pertes de revenus qui s'ensuivent, baisses dont les causes échappent au contrôle des pêcheurs ou des producteurs. Sous réserve d'une approbation du Gouverneur en conseil, l'Office a le pouvoir d'acheter les produits de la pêche à des prix prescrits, de les vendre ou d'en disposer autrement, ou de verser aux producteurs des montants compensatoires équivalant à la différence qui existe entre le prix prescrit et le prix moyen auquel ces produits sont vendus.



# TABLE DES MATIÈRES

LOI SUR LE SOUTIEN DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE	5
L'INDUSTRIE DE LA PÊCHE EN 1981	6
Débarquements	6
TRAITEMENT ET COMMERCIALISATION	7
Exportations	8
Importations	8
ACTIVITÉS DE L'OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE	8
Programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire	9
RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL	20
Etats financiers	22



CADRES ET MEMBRES DE L'OFFICE  
1981-1982

---

PRÉSIDENT

A. Maloney

St. John's (Terre-Neuve)

VICE-PRÉSIDENT

K.F. Harding

Prince-Rupert (Colombie-Britannique)

MEMBRES

Bernard Blais  
Québec (Québec)

Ronald E. Nickerson

Pleasantville (Nouvelle-Écosse)

Fernand J. Doucet  
Toledo (Ontario)

DIRECTEUR EXÉCUTIF

J.J. LeVert

Ottawa







Décembre 1982

L'Honorable Pierre De Bané, C.P., député  
Ministre des Pêches et des Océans  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0E6

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous présenter le rapport de l'Office  
des prix des produits de la pêche concernant l'activité  
de l'année financière 1981-1982.

Respectueusement soumis,

Le président

A. Maloney



OFFICE DES PRIX

DES PRODUITS DE LA PÊCHE

RAPPORT ANNUEL

1981-1982

Direction des communications  
Ministère des Pêches et  
des Océans  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0E6  
AR/ /





# RAPPORT ANNUEL 1981-1982

## OFFICE DES PRIX

### DES PRODUITS DE LA PÊCHE CANADA



Fisheries Prices  
Support Board Canada

Office des prix  
des produits de la pêche Canada

3A1  
FS81  
- A55

# ANNUAL REPORT 1982 - 83

## FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD CANADA



Canada



FISHERIES PRICES

SUPPORT BOARD

---

ANNUAL REPORT

1982-83

Communications Directorate  
Department of Fisheries  
and Oceans  
Ottawa, Ontario K1A 0E6

DF0/1199

© Minister of Supply and Services Canada 1983

Cat. No. CC 231-1983

ISBN 0-662-52790-9



October 1983

The Honourable Pierre De Bané, P.C., M.P.  
Minister of Fisheries and Oceans  
Ottawa, Ontario  
K1A 0E6

Dear Sir:

I have the honour to submit herewith the Annual Report for the  
Fisheries Prices Support Board for the fiscal year 1982-83.

Respectfully submitted

A. Maloney  
Chairman





OFFICERS AND MEMBERS OF THE BOARD  
1982-1983

---

CHAIRMAN

A. Maloney  
St. John's, Newfoundland

VICE-CHAIRMAN

K.F. Harding  
Prince Rupert, B.C.

MEMBERS

Bernard Blais.  
Quebec, P.Q.

Earle McCurdy  
St. John's, Newfoundland

Ronald E. Nickerson  
Pleasantville, N.S.

Fernand J. Doucet  
Toledo, Ontario

EXECUTIVE DIRECTOR

J.J. LeVert  
Ottawa



## CONTENTS

FISHERIES PRICES SUPPORT ACT	5
THE FISHING INDUSTRY IN 1982	6
Landings	6
PROCESSING AND MARKETING	7
Exports	8
Imports	8
FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD ACTIVITIES	8
International Food Aid and Development Programs	9
AUDITOR GENERAL'S REPORT	20
Financial Statements	22



## FISHERIES PRICES SUPPORT ACT

---

The **Fisheries Prices Support Act** which came into force in 1947 gave the Fisheries Prices Support Board the usual statutory powers of a Government corporation. The Board is responsible for investigating and, when appropriate, recommending action under the Act to support prices of fishery products where declines have been experienced. The basic principle of the legislation is to protect fishermen against sharp declines in prices and consequent loss of income due to causes beyond the control of the fishermen or the industry. The Board, subject to approval of the Governor-in-Council, is empowered to purchase fishery products at prescribed prices, to sell or otherwise dispose of such products, or to make deficiency payments to producers of fishery products equal to the difference between a prescribed price and the average price at which such products were sold.

## THE FISHING INDUSTRY IN 1982

---

In 1982, total Canadian landings and production declined slightly from 1981 totals due to a poor catch off the Pacific coast. The severe cost-price squeeze in which the fishing industry and particularly Atlantic coast groundfish processors had been caught the previous year continued through 1982 as a result of high interest rates and slow improvement in selling prices.

The comprehensive reviews of fisheries policy on the Pacific coast and of the Atlantic fishing industry initiated by the federal government in 1981 and 1982 respectively were completed. Wide-ranging and profound policy and structural changes in the fishing industry are expected to result from these studies.

The implementation of the national fish quality improvement program involving fishermen, processors, federal and provincial governments continued successfully. The program covers vessel certification, point-of-sale grading, unloading, handling, loading and transportation, in-plant quality control, and final product grade standards.

### Landings

Commercial fish landings in Canada in 1982 were approximately 1,394,700 tonnes with a landed value of \$889 million, compared with 1,406,900 tonnes valued at \$856 million in 1981. Landings decreased less than 1 per cent mainly due to a poor catch off the Pacific coast. Values increased by almost 4 per cent from 1981 levels. Of the total 1982 catch, 86 per cent originated from the Atlantic coast, 10 from the Pacific coast, and 4 per cent from freshwater fisheries.

A breakdown by region and major species is provided in Table 1. Table 2 gives market prices obtained by fishermen during the period April 1980 to March 1983, for major species landed at various locations on the Atlantic and Pacific coasts.

Groundfish landings on the Atlantic coast were 817,917 tonnes valued at \$290 million, moderate increases of 5 per cent and 10 per cent in volume and value respectively from 1981. This was mainly due to recovery of the Newfoundland inshore cod trap fishery and an increased allocation of northern cod, resulting in increases of 18 per cent for total cod landings and values. All other groundfish species showed either small decreases or little improvement over 1981.



Atlantic coast landings of pelagic and estuarial fish declined from 224,012 tonnes in 1981 to 209,826 tonnes in 1982. Total landed value, however, showed a slight increase from \$51 million to \$53 million. Herring, mackerel and salmon landings showed declines of 9 per cent, 15 per cent and 29 per cent respectively, while capelin registered an increase of 18 per cent.

Molluscs and crustacean landings on the Atlantic coast also showed declines in both volume and value: 169,447 tonnes valued at \$238 million in 1982 compared with 188,349 tonnes and \$242 million in 1981. Scallop and squid landings were down by 28 per cent and 36 per cent respectively, while crab registered an increase of 28 per cent.

Landings on the Pacific coast suffered a decline; overall landings and landed values were around 139,600 tonnes and \$237 million as compared with 165,900 tonnes and \$234 million in 1981. Landings of the two most important species, herring and salmon, declined by 24 per cent and 17 per cent respectively. Groundfish and shellfish landings were both down by 11 per cent.

In 1982, overall landings for the inland fishery showed an increase from 49,956 tonnes in 1981 to around 57,900 tonnes. The landed value is estimated to be \$64 million, a 12 per cent increase over the 1981 level.

## PROCESSING AND MARKETING

---

The total marketed value of Canadian fisheries production is expected to exceed \$1.9 billion, up 3 per cent from the 1981 level. The value of Atlantic coast production amounted to \$1.4 billion compared with \$1.3 billion last year. Pacific coast production declined by 15 per cent from \$524 million in 1981 to \$448 million. Marketed value of the inland fishery is estimated at \$126 million, a 16 per cent increase over 1981.

The shares of fresh and frozen production increased 12 and 63 per cent respectively mainly due to increased production of fresh round or dressed fish and frozen cod products in 1982. Cured products, particularly wet, salted fish, remained in strong demand, utilizing 14 per cent of the raw fish. The share of canned products and reduction to meal and oil declined by 1 per cent mainly due to lower landings of salmon and herring.

Out of a total catch of 1,394,700 tonnes in 1982, 1,309,600 tonnes were utilized for direct human consumption.

The domestic market for fishery products is estimated at 176,800 tonnes (edible weight) for 1982, corresponding to a per capita consumption of 7.2 kg. Efforts by both government and industry to promote consumer awareness and the domestic consumption of Canadian fishery products continued with some success.

### Exports

The value of Canadian exports of fishery products exceeded \$1.6 billion, a 6 per cent increase compared with 1981. In volume terms, exports were up by 3 per cent. Exports expanded to the United States and to Japan, but declined to Europe. The gains in exports were primarily in fresh fish, frozen salmon, frozen groundfish fillets and blocks, and crab and lobster products. Canadian exports declined for frozen herring fillets, cured herring, canned salmon and frozen scallops.

### Imports

The value of Canadian imports of fishery products declined to \$354 million, while the imported tonnage declined by almost 13 per cent.

## FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD ACTIVITIES

---

The Fisheries Prices Support Board held six meetings during the year. Due to stabilizing conditions for fishery products, no price support programs were implemented in 1982. The only program in which the Board participated was the purchase of fishery products for use in international food-aid and development programs.

### **International Food Aid and Development Programs**

The Board acts as the procurement agent for fishery products required for international food aid and development programs administered by the Canadian International Development Agency (CIDA) and the World Food Program (WFP). To fulfill parts of the food-aid and development program, a \$2.5 million Canned Mackerel Program was announced for 1982. Purchases in 1982 included 151,914 cases (24-397 g tins) of canned mackerel valued at \$2,612,921, 2,150 cases ((24-198 g tins) and 3,000 cases (25-92 g tins) of canned mackerel valued at \$60,425 for a total of \$2,673,346. Inventories at the beginning of the year were valued at \$885,182. By March 31, 1983 the Board held no inventory and had recouped \$3,979,455 through sales to CIDA for use in the World Food Program and for distribution under their bilateral food-aid program.

**Table 1**  
**CUMULATIVE LANDINGS**  
**January to December**

Quant. = Quantity in thousand metric tonnes, live weight  
Val. = Value in \$'000,000

	1982*		1981		% Difference	
	Quant. (a)	Val. (b)	Quant. (a)	Val. (b)	Quant.	Val.
<b>CANADA - TOTAL LANDINGS</b>	1,394.7	889.1	1,406.9	855.8	- 1	+ 4
<b>ATLANTIC COAST - TOTAL</b>	1,197.2	588.3	1,191.1	565.0	+ 1	+ 4
<b>Groundfish</b>	817.9	290.0	778.7	263.7	+ 5	+ 10
Cod	516.8	192.5	439.4	162.8	+ 18	+ 18
Haddock	46.3	23.1	57.0	24.9	- 19	- 7
Redfish	64.6	13.4	72.1	14.3	- 10	- 6
Flatfishes	116.4	33.8	132.6	36.7	- 12	- 8
Other	73.8	27.2	77.6	25.0	- 5	+ 9
<b>Pelagic and Estuarial</b>	209.8	53.2	224.0	50.8	- 6	+ 5
Herring	146.8	27.8	161.4	27.0	- 9	+ 3
Salmon	1.5	6.0	2.2	8.1	- 32	- 26
Other	61.5	19.4	60.4	15.7	+ 2	+ 24
<b>Shellfish</b>	169.5	237.6	188.4	241.6	- 10	- 2
Scallop	65.1	60.5	89.9	99.6	- 28	- 39
Lobster	22.8	112.8	21.7	93.5	+ 5	+ 21
Crab	49.0	40.1	38.2	21.9	+ 28	+ 83
Shrimp	12.8	16.4	13.6	19.3	- 6	- 15
Squid	11.7	2.4	18.3	2.8	- 36	- 14
Other	8.1	5.4	6.7	4.5	+ 21	+ 20
<b>PACIFIC COAST - TOTAL</b>	139.6	236.8	165.9	233.7	- 16	+ 1
<b>Groundfish</b>	33.4	24.7	37.6	25.4	- 11	- 3
Cod	12.9	11.4	12.7	10.8	+ 2	+ 6
Halibut	3.2	7.1	3.3	7.2	- 3	- 1
Other	17.3	6.2	21.6	7.4	- 20	- 16
<b>Pelagic and Estuarial</b>	98.7	202.1	119.9	194.0	- 18	+ 4
Herring	28.8	35.7	37.9	35.1	- 24	+ 2
Sockeye salmon	30.1	78.8	21.0	54.6	+ 43	+ 44
Coho salmon	9.3	26.1	7.5	22.0	+ 24	+ 19
Pink salmon	4.0	3.2	38.3	45.8	- 90	- 93
Chum salmon	15.1	25.5	6.2	9.8	+144	+160
Other salmon	7.2	31.6	5.9	25.9	+ 22	+ 22
Other	4.2	1.2	3.1	0.8	+ 35	+ 50
<b>Shellfish</b>	7.5	10.0	8.4	11.1	- 11	- 10
Clam	4.1	3.6	3.6	2.9	+ 14	+ 24
Oyster	1.6	1.0	2.4	1.4	- 33	- 29
Crab	0.9	2.3	1.3	2.9	- 31	- 21
Other	0.9	3.1	1.1	3.9	- 18	- 21

**Table 1 (Continued)**  
**CUMULATIVE LANDINGS**

Quant. = Quantity in thousand metric tons, live weight  
Val. = Value in \$'000,000

	1982*		1981		% Difference	
	Quant. (a)	Val. (b)	Quant. (a)	Val. (b)	Quant.	Val.
<b>FRESHWATER FISHERIES - TOTAL (c)</b>	57.9	64.0	49.9	57.1	+ 16	+ 12
Yellow pickerel	---	---	6.2	17.0	--	--
Whitefish	---	---	8.3	8.1	--	--
Perch	---	---	5.0	14.9	--	--
Smelt	---	---	13.9	3.3	--	--
Other	---	---	16.5	13.8	--	--
<b>BY PROVINCE AND TERRITORY</b>						
Newfoundland	502.8	175.3	495.2	167.7	+ 2	+ 5
Nova Scotia	460.8	259.4	467.5	264.1	- 1	- 2
New Brunswick	110.2	67.4	103.6	55.0	+ 6	+ 23
P.E.I.	36.8	35.8	38.5	31.8	- 4	+ 13
Quebec	86.6	50.4	88.3	48.2	- 2	+ 5
Ontario	34.1	36.9	28.1	31.8	+ 21	+ 16
Manitoba	---	---	13.7	17.8	--	--
Saskatchewan	---	---	3.5	3.3	--	--
Alberta	---	---	1.1	0.9	--	--
B.C.	139.6	236.8	165.9	233.7	- 16	+ 1
N.W.T. and Yukon	---	---	1.5	1.5	--	--

\* Preliminary

(a) Fish and shellfish only

(b) Includes all products (marine plants, aquatic mammals, liver, etc.)

(c) Estimated

## (Cents per Kilogram)

	APRIL - JUNE		JULY - SEPTEMBER		OCTOBER - DECEMBER		JANUARY - MARCH	
	1980	1981	1980	1981	1980	1981	1982	1983
<b>ATLANTIC COAST</b>								
<b>COO</b>								
Hallifax, N.S. (Inshore)	48.50- 70.55	48.50- 70.55	48.50- 70.55	55.12- 77.16	48.50- 70.55	55.12- 77.16	48.50- 70.55	44.09- 77.16
Hallifax, N.S. (Offshore)	26.46- 37.48	26.48- 41.89	26.46- 41.89	26.46- 37.48	26.46- 41.89	34.17 26.46- 37.48	26.46- 41.89	38.58 26.46- 41.89
Lunenburg, N.S.	18.74- 41.89	18.74- 41.89	18.74- 41.89	18.74- 41.89	18.74- 41.89	24.25- 38.58	18.74- 41.89	18.74- 41.89
Shippagan, N.B.	22.05- 37.48	30.86- 44.09	30.86- 44.09	30.86- 46.30	22.05- 37.48	30.86- 44.09	-	-
Souris, P.E.I.	24.25- 33.07	27.56- 37.48	27.56- 37.48	27.56- 37.48	24.25- 33.07	27.56- 37.48	24.25- 33.07	26.46- 37.48
Riviere au Renard, P.Q.	26.46- 50.71	44.09- 61.73	44.09- 61.73	41.00- 54.00	37.48- 44.09	37.48- 61.73	44.09- 50.71	44.09- 50.71
Burgoe, Nfld.	34.72- 46.30	35.82- 47.40	44.09- 50.71	44.09- 50.71	35.82- 47.40	44.09- 50.71	35.82- 47.40	44.09- 50.71
St. John's, Nfld.	30.86- 36.38	36.38- 41.89	38.03- 44.09	38.03- 44.09	35.82 38.03- 44.09	38.03- 44.09	-	-
<b>WADDOCK</b>								
Hallifax, N.S. (Inshore)	52.12- 77.16	55.12- 77.16	55.12- 77.16	55.12- 88.18	55.12- 77.16	55.12- 77.16	55.12- 77.16	55.12- 99.21
Hallifax, N.S. (Offshore)	45.19- 53.46	45.19- 54.01	45.19- 54.01	36.38- 44.64	45.19- 54.01	45.19- 54.01	45.19- 54.01	36.38- 49.05
Lunenburg, N.S.	34.17- 53.46	28.66- 47.95	36.38- 44.64	34.17- 53.46	28.66- 47.95	44.64 30.31- 49.05	28.66- 47.95	44.64 30.31- 49.05
Souris, P.E.I.	37.08- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71
Riviere au Renard, P.Q.	39.68- 48.50	-	48.50 41.89- 61.73	-	48.50 41.89- 61.73	-	-	-
Burgoe, Nfld.	42.99- 47.40	44.09- 48.50	44.09- 48.50	44.09- 48.50	44.09- 48.50	44.09- 48.50	44.09- 48.50	44.09- 48.50
<b>POLLOCK</b>								
Hallifax, N.S. (Inshore)	35.27- 44.09	44.09	44.09	44.09	44.09	44.09	44.09	37.48- 44.09
Hallifax, N.S. (Offshore)	18.19- 22.60	18.19- 22.60	18.19- 22.60	22.60	18.19- 22.60	22.60	18.19- 22.60	22.60
Lunenburg, N.S.	14.33- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 22.60
Riviere au Renard, P.Q.	11.02- 17.64	-	22.05	-	11.02- 17.64	-	-	-
Burgoe, Nfld.	20.94	22.05	22.05	22.05	20.94- 22.05	22.05	22.05	22.05



TABLE 2

(Cents per Kilogram)

Page 2 of 7

ATLANTIC COAST	APRIL - JUNE		JULY - SEPTEMBER		OCTOBER - DECEMBER		JANUARY - MARCH	
	1980	1981	1980	1981	1980	1981	1982	1983
<b>HAKE</b>								
Halifax, N.S. (Inshore)	33.07-39.60	44.09	44.09	-	44.09	-	44.09	37.48-48.50
Halifax, N.S. (Offshore)	16.53	16.53	16.53	16.53	16.53	16.53	16.53	16.53
Lunenburg, N.S.	12.13-16.53	12.13-16.53	12.13-16.53	12.13-16.53	12.13-16.53	12.13-16.53	12.13-16.53	12.13-16.53
Shippegan, N.B.	13.23-22.05	13.23-22.05	13.23-22.05	13.23-22.05	13.23-22.05	13.23-22.05	13.23-22.05	13.23-22.05
Souris, P.E.I.	13.23-18.19	13.23-18.19	13.23-18.19	13.23-18.19	13.23-18.19	13.23-18.19	13.23-18.19	13.23-18.19
Riviere au	11.02-28.66	19.84	11.02-28.66	15.43-19.84	11.02-35.27	15.43-19.84	15.00	-
Renard, P.Q.	-	-	-	8.82-15.43	-	8.82-15.43	8.82-15.43	8.82-15.43
Burgoeo, Nfld.	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>REDFISH</b>								
Halifax, N.S. (Inshore)	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax, N.S. (Offshore)	16.53-24.80	17.09-21.49	16.53-24.80	17.09-21.49	16.53-24.80	21.49	22.60	22.05-33.07
Lunenburg, N.S.	11.02-24.80	11.02-24.80	11.02-24.80	11.02-24.80	11.02-24.80	11.02-24.80	22.60	22.60
Souris, P.E.I.	22.05	24.25	22.05	24.25	22.25	24.25	24.25	24.25
Riviere au	20.94-33.09	22.05-28.66	17.64-33.07	22.05-28.66	17.64-35.27	22.05-28.66	23.00-24.00	-
Renard, P.Q.	18.84-25.35	18.74-25.35	18.74-25.35	18.74-25.35	18.74-25.35	18.74-25.35	18.74-25.35	18.74-25.35
Burgoeo, Nfld.	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>CATFISH</b>								
Halifax, N.S. (Inshore)	26.46	26.46	26.46	26.46	26.46	26.46	26.46	26.46
Halifax, N.S. (Offshore)	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05
Lunenburg, N.S.	16.53-22.05	16.53-22.05	16.53-22.05	16.53-22.05	16.53-22.05	16.53-22.05	16.53-22.05	16.53-22.05
Souris, P.E.I.	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49
Riviere au	17.64-28.66	25.00-28.66	17.64-33.09	28.66	26.46-35.27	28.66	29.00	20.39
Renard, P.Q.	15.53-25.90	17.64-26.46	16.53-26.46	17.64-28.66	17.64-26.46	17.64-28.66	17.64-28.66	17.64-28.66
Burgoeo, Nfld.	-	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 2  
Page 3 of 7  
(Cents per Kilogram)

[illegible]

TABLE 2

Page 4 of 7

(Cents per Kilogram)

ATLANTIC COAST	APRIL - JUNE		JULY - SEPTEMBER		OCTOBER - DECEMBER		JANUARY - MARCH		1983
	1980	1981	1982	1980	1981	1982	1980	1981	
MACKEREL									
Halifax, N. S. (Inshore)	33.07	33.07	19.84- 33.07	39.68	33.07	19.84- 39.68	33.07- 39.68	33.07	39.68
Lunenburg, N. S. (Inshore)	24.25- 30.86	-	19.84	24.25	-	17.64- 19.84	-	19.84	17.64
North Sydney, N. S. (Inshore)	19.29	-	26.46	17.64-22.05	22.05	26.46	22.05	26.46	-
Petit de Grat, N. S. (Inshore)	19.84	-	-	22.05	24.25	22.05	22.05-24.25	-	26.46
Richibucto (Inshore)	24.25	-	26.46	24.25	-	26.46	-	-	-
CAPELIN									
Bonavista, Nfld. (Male & Reduction)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bonavista, Nfld. (100% Female)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SALMON									
La Tabatiere, P. Q.	-	-	321.00	286.60	359.35	321.00	-	-	-
Burgo, Nfld. Rose Blanche, Nfld.	-	-	-	-	374.78-529.10	-	-	-	-
Port au Choix, Nfld.	396.83-551.15	385.81-606.27	-	-	286.60-573.20	-	-	-	-
North Sydney, N. S.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SQUID									
North Sydney, N. S.	-	-	-	11.02- 13.23	15.43	33.07	11.02	33.07	-
Petit de Grat N. S.	-	-	-	22.05	26.46	-	22.05	26.46	-
La Scie, Nfld. Old Perlican, Nfld.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	14.33	-	11.02	14.33	-

TABLE 2  
Page 5 of 7

ATLANTIC COAST		APRIL - JUNE		JULY - SEPTEMBER		OCTOBER - DECEMBER		JANUARY - MARCH	
	1980	1982	1980	1981	1982	1980	1981	1982	1983
<b>SCALLOP</b>									
Lunenburg, N.S.	716.50-793.66	936.96-992.07	661.38-683.43	804.68-936.96	716.50-782.63	936.96-947.98	804.68	881.84-992.07	992.07
Grindstone, P.Q.	551.15-881.84	989.87	716.00	769.41-989.87	716.00-776.00	-	769.41	776.00	-
Port au Choix, Nfld.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>LOBSTER</b>									
Yarmouth, N.S.	440.92-716.50	496.04	551.15-1025.14	-	-	881.84	-	661.38-705.47	881.84-992.07
Grand Manan, N.B.	440.92-771.61	496.04-716.50	551.15-1069.23	-	-	881.84	661.38	683.43-716.50	881.84-936.96
Gr Indstone, P.Q.	429.90	440.92	421.00	341.71-385.81	440.92	-	-	-	-
Paspébiac, P.Q.	-	445.33-485.01	400.00	374.78-407.85	445.33-485.01	400.00	-	-	-
Bonaville, Nfld.	396.83	-	-	-	418.87	-	-	-	-
Rose Blanche, Nfld.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>CRAB</b>									
North Sydney, N.S.	-	-	-	52.91	-	110.23	-	121.25	-
Rivière au Renard, P.Q.	-	61.73-66.14	70.00	-	61.73-66.14	70.00	61.73-	66.14	-

TABLE 2

Page 6 of 7

(Cents per Kilogram)

PACIFIC COAST	APRIL - JUNE		JULY - SEPTEMBER		OCTOBER - DECEMBER		JANUARY - MARCH	
	1980	1981	1982	1980	1981	1982	1981	1982
<b>GREY COD</b>								
Vancouver,								
B.C.	37.48- 55.12	39.68- 52.91	33.00- 66.00	22.05- 48.50	37.48- 61.73	39.00- 64.00	33.07- 57.32	33.07-143.30
Prince Rupert,								
B.C.	33.07- 77.16	33.07- 66.14	34.00- 77.00	33.07- 66.14	33.07- 66.14	-	33.07- 55.12	33.07- 77.16
<b>SOLES</b>								
Vancouver,								
B.C.	39.68- 88.18	39.68- 83.77	41.00-110.00	37.48- 88.18	44.09- 88.18	45.00- 84.00	33.07- 88.18	30.86- 88.18
Prince Rupert,								
B.C.	35.27- 66.14	35.27- 70.55	33.00- 71.00	35.27- 55.12	39.68- 55.12	-	35.27- 66.14	35.27- 70.55
<b>FLOUNDERS</b>								
Vancouver,								
B.C.	22.05- 30.86	-	24.00- 40.00	26.46- 30.86	-	-	17.64	13.23- 33.07
Prince Rupert,								
B.C.	-	17.64- 22.05	20.00- 22.00	-	-	-	15.43- 22.05	19.00- 22.00
<b>TURBOT</b>								
Vancouver,								
B.C.	15.43	17.64- 26.46	17.00- 26.00	22.05- 26.46	41.89	-	11.02- 33.07	15.43- 41.89
Prince Rupert,								
B.C.	13.23- 15.43	13.23- 15.43	-	13.23- 15.43	-	-	-	13.23- 15.43
<b>POLLOCK</b>								
Vancouver,								
B.C.	19.84	19.84- 22.05	-	-	-	-	17.64- 22.05	17.64- 26.46
Prince Rupert,								
B.C.	17.64	17.64	18.00	17.64	17.64	-	17.64	17.00

(Cents per Kilogram)

TABLE 2  
Page 7 of 7

PACIFIC COAST	APRIL - JUNE		JULY - SEPTEMBER		OCTOBER - DECEMBER		JANUARY - MARCH	
	1980	1981	1980	1981	1980	1981	1982	1983
<b>RED SPRING SALMON</b>								
Vancouver, B.C.	198.41-683.43	330.69-628.31	220.46-859.79	308.64-925.83	220.46-881.84	496.04-947.98	275.00-859.00	-
Prince Rupert, B.C.	286.60-529.10	352.74-628.31	286.60-628.31	370.37-716.50	286.60-628.31	418.87-778.22	286.00-892.00	-
<b>WHITE SPRING SALMON</b>								
Vancouver, B.C.	110.23-617.29	220.46-628.31	165.35-628.31	220.46-716.50	231.48-639.33	275.58-716.50	220.00-599.00	-
Prince Rupert, B.C.	158.73-529.10	286.60-341.71	231.48-562.17	242.51-639.33	158.73-562.17	319.67-639.33	242.00-573.00	-
<b>COHO SALMON</b>								
Vancouver, B.C.	-	-	242.51-672.40	275.58-683.43	205.03-694.45	341.71-694.45	242.00-440.00	-
Prince Rupert, B.C.	-	-	264.55-440.92	308.64-429.90	220.46-440.92	297.62-429.90	127.00-507.00	-
<b>SOCKEYE SALMON</b>								
Vancouver, B.C.	-	-	220.46-473.99	330.69-551.15	242.51-473.99	330.69-551.15	220.00-473.00	-
Prince Rupert, B.C.	-	-	220.46-308.64	339.51-407.85	176.37-299.83	376.99-416.67	242.00-363.00	-
<b>HALIBUT</b>								
Vancouver, B.C.	220.46-291.01	-	220.46	-	220.46-341.71	220.46-370.37	187.00-462.00	-
<b>HERRING</b>								
B.C. Average Price	-	-	-	-	-	-	-	-



TABLE 3 - EXTERNAL TRADE IN FISH AND FISH PRODUCTS  
1981 and 1982

Quantity: metric tonnes, product weight  
Value: in \$'000

	1981			1982			1981			1982		
	IMPORTS			EXPORTS								
	Q	V	Q	V	Q	V	Q	V	Q	V	Q	V
<b>TOTAL FISHERY PRODUCTS</b>	131,569	364,424	112,447	354,014	531,886	1,518,636	549,959	1,609,752				
<b>FISH</b>												
Fresh & Frozen, whole or dressed	45,134	79,557	39,366	79,815	136,747	277,314	167,571	330,595				
Fresh & Frozen, filets and blocks	7,926	23,850	4,777	12,261	172,193	460,753	172,595	514,236				
Smoked, salted, dried, cured	2,027	5,069	1,503	4,762	80,273	179,486	80,640	175,621				
Canned	14,799	70,448	15,402	54,232	26,570	139,864	20,342	102,611				
Meal & Oil	2,238	1,313	2,902	1,039	41,620	21,935	31,406	14,687				
Roe	849	1,667	---	---	7,622	93,851	7,288	91,359				
Other fish	2,204	1,707	5,408	5,733	16,136	8,639	12,968	3,497				
<b>SHELLFISH</b>												
Fresh & Frozen, in shell & shucked	20,669	143,680	18,580	161,394	45,499	302,777	44,664	340,869				
Canned	5,626	31,684	6,415	33,603	3,215	25,248	3,791	22,568				
Other	30,097	4,012	18,094	1,175	---	---	---	---				
<b>MISCELLANEOUS PRODUCTS</b>	---	1,437	---	---	2,011	8,769	8,694	13,709				

Report to the  
Fisheries Prices Support Board and the  
Minister of Fisheries and Oceans  
on the examination of the  
accounts and financial transactions of the  
FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD  
for the year ended March 31, 1983



AUDITOR GENERAL OF CANADA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

AUDITOR'S REPORT

To the Fisheries Prices Support Board  
and  
The Honourable Pierre De Bané, P.C., M.P.  
Minister of Fisheries and Oceans

I have examined the statement of operations of the Fisheries Prices Support Board for the year ended March 31, 1983. My examination was made in accordance with generally accepted auditing standards, and accordingly included such tests and other procedures as I considered necessary in the circumstances.

In my opinion, this financial statement presents fairly the results of operations of the Board for the year ended March 31, 1983 in accordance with the accounting policies set out in Note 2 to the financial statement applied, after giving retroactive effect to the change in accounting for purchases and sales of fisheries products as explained in Note 5, on a basis consistent with that of the preceding year.

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Kenneth M. Dye'.

Kenneth M. Dye, F.C.A.  
Auditor General of Canada

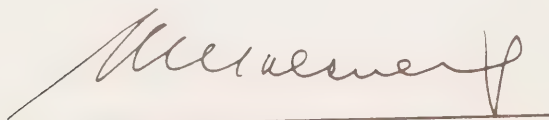
Ottawa, Ontario  
June 17, 1983

FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

Statement of Operations  
for the year ended March 31, 1983

	<u>1983</u>	<u>1982</u>
Sales	\$ 3,979,985	\$ 1,901,968
Cost of goods sold		
Fisheries products	2,672,383	2,061,075
Warehousing and handling	<u>179,201</u>	<u>137,184</u>
	<u>2,851,584</u>	<u>2,198,259</u>
Profit (loss) from trading operations	<u>1,128,401</u>	<u>(296,291)</u>
Deficiency payments (Note 3)	90,787	14,914,453
Administrative services provided without charge by the Department of Fisheries and Oceans (Note 4)	<u>151,492</u>	<u>117,165</u>
	<u>242,279</u>	<u>15,031,618</u>
Net income (cost of operations)	<u>\$ 886,122</u>	<u>\$(15,327,909)</u>
Financing:		
Parliamentary appropriations		
Department of Fisheries and Oceans		
Vote 1 - Operating expenditures	\$ -	\$ 296,291
Vote 10 - Contributions	<u>90,787</u>	<u>14,914,453</u>
	90,787	15,210,744
Department of Fisheries and Oceans which provided administrative services without charge	151,492	117,165
Profit from trading operations credited to the Consolidated Revenue Fund	<u>(1,128,401)</u>	<u>-</u>
	<u>\$ (886,122)</u>	<u>\$ 15,327,909</u>

Approved by the Board:



Chairman

## FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

Notes to Financial Statement  
March 31, 1983

### 1. Authority, objectives and operations

The Board was established in 1944 under the Fisheries Prices Support Act and is a departmental Crown corporation named in Schedule B to the Financial Administration Act. As authorized by the Governor in Council, the Board is empowered to purchase fishery products for its own account and to make deficiency payments to producers of such products. The Act requires that the Board, in establishing purchase prices and in determining the rate at which deficiency payments are to be made, endeavour to secure a fair relationship between the returns from fisheries and those from other occupations. In addition, the Board acts as procurement agency for the supply of fishery products required by the Canadian International Development Agency for food-aid and development programs. The Board operates through offices of the Department of Fisheries and Oceans, with departmental staff performing certain functions of the Board.

### 2. Accounting policies

Sales are recorded on a cash basis and cost of goods sold includes payments up to April 30 for the cost of work performed, goods received or services rendered prior to April 1.

Administrative services provided without charge by the Department of Fisheries and Oceans are included in expenses.

### 3. Deficiency payments

After a complete review of the claims for assistance, the Board paid an additional \$90,787 in respect of the export sales segment of the Groundfish Deficiency Payment Program of 1982. These deficiency payments were made out of Fisheries and Oceans Vote 10.

### 4. Administrative services provided without charge by the Department of Fisheries and Oceans

	<u>1983</u>	<u>1982</u>
Salaries	\$ 107,612	\$ 100,640
Professional and special services	20,541	-
Travel and hospitality	20,237	12,943
Other	<u>3,102</u>	<u>3,582</u>
	<u>\$ 151,492</u>	<u>\$ 117,165</u>

5. Change in accounting

In order to be consistent with the basis of accounting followed by other departmental Crown corporations, the Board changed its accounting for purchase and sales of fisheries products from the accrual to the modified cash basis described in Note 2. Accordingly, a balance sheet is no longer presented and the statement of operations for 1982 has been restated.

The effect of this change is to increase the previously reported loss from trading operations for 1982 by \$294,105. Had this change in accounting policy not been adopted, profit from trading operations for 1983 would have been decreased by \$886,237, representing the realization of accounts receivable and inventory of fish products as at March 31, 1982.



Afin d'utiliser la même méthode de comptabilité que celle employée par les autres sociétés de la Couronne relevant du ministère, l'Office a changé sa méthode comptable en ce qui concerne l'achat et la vente des produits du poisson: elle est passée de la comptabilité d'exercice à la comptabilité de caisse modifiée décrite dans la note 2. Par conséquent, on ne présente plus de bilan et l'état des résultats pour 1982 a été repris.

Cette modification a pour effet d'accroître de \$294,105 la perte d'exploitation commerciale de 1982 déjà déclarée. Sans ce changement de méthode comptable, le bénéfice d'exploitation de 1983 aurait été diminué de \$866,237, ce qui correspond à l'encaissement des comptes débiteurs et des produits de la pêche en stock au 31 mars 1982.

# OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

Notes afférentes aux états financiers

du 31 mars 1983

## 1. Pouvoirs, objectifs et activités

L'Office a été établi en 1944 en vertu de la Loi sur le soutien des prix des produits de la pêche, et est une corporation de la Couronne qui figure à l'annexe B de la Loi sur l'administration financière. Sur autorisation du Gouverneur en conseil, l'Office est habilitéé à acheter des produits de la pêche pour son propre usage et à verser des paiements compensatoires aux producteurs de ces produits. La Loi exige que l'Office, en fixant les prix d'achat et en déterminant le taux des paiements compensatoires, tente d'établir un lien équitabale entre les revenus tirés de la pêche et ceux qui proviennent d'autres occupations. En outre, l'Office sert d'organisme d'approvisionnement en produits de la pêche pour les programmes d'aide alimentaire et de développement de l'Agence canadienne de développement international. Il a ses bureaux au ministère des Pêches et des Océans, dont le personnel exécute certaines fonctions de l'Office.

## 2. Conventions comptables

Les ventes sont enregistrées selon la comptabilité de caisse et le coût des ventes comprend les paiements effectués jusqu'au 30 avril pour le coût des travaux terminés, les biens reçus ou les services rendus avant le premier avril.

Les services administratifs fournis gratuitement par le ministère des Pêches et des Océans sont inclus dans les dépenses.

## 3. Paiements compensatoires

Après avoir revu complètement les demandes d'aide, l'Office a déboursé une somme supplémentaire de \$90,787 dans le cadre des ventes à l'exportation du programme des paiements compensatoires concernant le poisson de fond (1982). Ces paiements compensatoires ont été imputés au crédit 10 des Pêches et des Océans.

## 4. Services administratifs fournis gratuitement par le ministère des Pêches et des Océans

	1983	1982
Salaires	\$ 107,612	\$ 100,640
Services professionnels et spéciaux	20,541	-
Voyages et frais d'accueil	20,237	12,943
Autres	3,102	3,582
	<u>\$ 151,492</u>	<u>\$ 117,165</u>

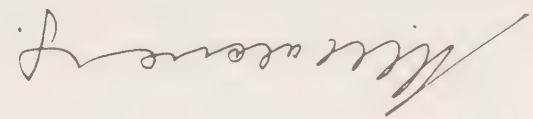
OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

Etat des résultats  
pour l'exercice terminé le 31 mars 1983

1983	1982
\$ 3,979,985	\$ 1,901,968
Ventes	
Coût des ventes	
Produits de la pêche	
Entreposage et maintenance	
2,672,383	2,061,075
179,201	137,184
2,851,584	2,198,259
1,128,401	(296,291)
Bénéfice (perte) d'exploitation commerciale	
Dépenses	
Paielements compensatoires (note 3)	
90,787	14,914,453
Services administratifs fournis	
gratuitement par le ministère des	
Pêches et des Océans (note 4)	
151,492	117,165
242,279	15,031,618
\$ 886,122	\$(15,327,909)
Bénéfice net (coût de l'exploitation)	
Financé par:	
Crédits parlementaires	
Pêches et Océans	
Crédit 1 - Dépenses de fonctionnement	
Crédit 10 - Contributions	
\$ -	\$ 296,291
90,787	14,914,453
90,787	15,210,744
Services administratifs fournis	
gratuitement par le ministère des	
Pêches et des Océans	
Bénéfice d'exploitation commerciale	
imputé au Fonds du revenu consolidé	
(1,128,401)	-
\$(886,122)	\$ 15,327,909

Approuvé par l'Office:

Le Président





RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

L'Office des Prix des Produits de la Pêche  
et  
L'honorable Pierre De Bané, C.P., député  
Ministre des Pêches et des Océans

J'ai vérifié l'état des résultats de l'Office des prix des produits de la pêche pour l'exercice terminé le 31 mars. Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues, et a comporté par conséquent les sondages et autres procédés que j'ai jugés nécessaires dans les circonstances.

À mon avis, cet état financier présente fidèlement la situation financière de l'Office au 31 mars 1983 ainsi que les résultats de son exploitation pour l'exercice terminé à cette date selon les conventions comptables énoncées dans la note 2 afférente aux états financiers, appliquées de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent, après avoir accordé un effet rétroactif à la modification de la méthode comptable concernant l'achat et la vente des produits de la pêche et dont il est question dans la note 5.

Le vérificateur général du Canada

*Kenneth M. Dye*  
Kenneth M. Dye, F.C.A.

Ottawa (Ontario)  
le 17 juin 1983

Rapport à  
l'Office des prix des produits de la pêche et au  
ministre des Pêches et des Océans  
sur la vérification des comptes  
et des opérations financières de  
l'OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE  
pour l'exercice terminé le 31 mars 1983

COMMERCE EXTÉRIEUR DU POISSON ET  
DES PRODUITS DE LA PÊCHE  
1981 et 1982

**TABLEAU 3**  
Quantité: tonnes métriques, poids du produit  
Valeur: en milliers de dollars

	IMPORTATIONS				EXPORTATIONS			
	1981		1982		1981		1982	
	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR
<b>TOTAL DES PRODUITS DE LA PÊCHE</b>	131,569	364,424	112,447	354,014	531,886	1,518,636	549,959	1,609,752
<b>Poisson</b>								
Frais et congelé, entier ou paré	45,134	79,557	39,366	79,815	136,747	277,314	167,571	330,595
Frais et congelé, filets et blocs	7,926	23,850	4,777	12,261	172,193	460,753	172,595	514,236
Fumé, salé, séché, apprêté	2,027	5,069	1,503	4,762	80,273	179,486	80,640	175,621
En conserve	14,799	70,448	15,402	54,232	26,570	139,864	20,342	102,611
Farine et huile	2,238	1,313	2,902	1,039	41,620	21,935	31,406	14,687
Oeufs	849	1,667	---	---	7,622	93,851	7,288	91,359
Autres poissons	2,204	1,707	5,408	5,733	16,136	8,639	12,968	3,497
<b>Mollusques et crustacés</b>								
Frais et congelé, en coquille ou								
décoquillé	20,669	143,680	18,580	161,394	45,499	302,777	44,664	340,869
En conserve	5,626	31,684	6,415	33,603	3,215	25,248	3,791	22,568
Autres	30,097	4,012	18,094	1,175	---	---	---	---
<b>Produits divers</b>	---	1,437	---	---	2,011	8,769	8,694	13,709





(Cents le kilogramme)

COTE DU PACIFIQUE	AVRIL A JUIN			JUILLET A SEPTEMBRE			OCTOBRE A DECEMBRE			JANVIER A MARS		
	1980	1981	1982	1980	1981	1982	1980	1981	1982	1981	1982	1983
<b>NOUVE GRISE</b>												
Vancouver (C <sub>a</sub> -B <sub>a</sub> )	37,48-55,12	39,68-52,91	33,00-66,00	22,05-48,50	37,48-61,73	39,00-64,00	33,07-57,32	33,07-143,30	39,00-55,00	33,07-50,71	39,68-55,12	33,00-66,00
Prince Rupert (C <sub>a</sub> -B <sub>a</sub> )	33,07-77,16	33,07-66,14	34,00-77,00	33,07-66,14	33,07-66,14	-	33,07-55,12	33,07-77,16	33,00-97,00	33,07-66,14	-	-
<b>SOLES</b>												
Vancouver (C <sub>a</sub> -B <sub>a</sub> )	39,68-88,18	39,68-83,77	41,00-110,00	37,48-88,18	44,09-88,18	45,00-84,00	33,07-88,18	30,86-88,18	33,00-88,00	39,68-88,18	44,09-83,77	35,00-83,00
Prince Rupert (C <sub>a</sub> -B <sub>a</sub> )	35,27-66,14	35,27-70,55	33,00-71,00	35,27-55,12	39,68-55,12	-	35,27-66,14	35,27-70,55	39,00-70,00	35,27-66,14	-	-
<b>POISSONS PLATS</b>												
Vancouver (C <sub>a</sub> -B <sub>a</sub> )	22,05-30,86	-	24,00-40,00	26,46-30,86	-	-	17,64	13,23-33,07	22,00-39,00	17,64-30,86	-	30,00-39,00
Prince Rupert (C <sub>a</sub> -B <sub>a</sub> )	-	17,64-22,05	20,00-22,00	-	-	-	-	15,43-22,05	19,00-22,00	15,43-17,64	-	-
<b>TUREBOT</b>												
Vancouver (C <sub>a</sub> -B <sub>a</sub> )	15,43	17,64-26,46	17,00-26,00	22,05-26,46	41,89	-	11,02-33,07	15,43-41,89	17,00-35,00	-	-	33,00-74,00
Prince Rupert (C <sub>a</sub> -B <sub>a</sub> )	13,23-15,43	13,23-15,43	-	13,23-15,43	-	-	-	13,23-15,43	15,00-22,00	13,23	-	-
<b>GOMERGE</b>												
Vancouver (C <sub>a</sub> -B <sub>a</sub> )	19,84	19,84-22,05	-	-	-	-	17,64-22,05	17,64-26,46	13,00-121,00	17,64-26,46	17,64-26,46	19,00
Prince Rupert (C <sub>a</sub> -B <sub>a</sub> )	17,64	17,64	18,00	17,64	17,64	-	-	17,64	17,00	17,64	-	-

(Cents le kilogramme)

COTE DE L'ATLANTIQUE	AVRIL A JUIN			JUILLET A SEPTEMBRE			OCTOBRE A DÉCEMBRE			JANVIER A MARS		
	1980	1981	1982	1980	1981	1982	1980	1981	1982	1981	1982	1983
<b>PÉTONCLE</b>												
Lunenburg (N.-É.)	716,50-793,66	936,96-992,07	661,38-683,43	760,59-881,84	804,68-936,96	716,50-782,63	936,96-947,98	804,68	881,84-992,07	992,07	694,45-837,75	992,07
Cap-aux-Meules (Québec)	551,15-881,84	989,87	716,00	-	769,41-989,87	716,00-776,00	-	769,41	776,00	-	-	-
Port au Choix (T.-N.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>HOWARD</b>												
Yarmouth (N.-É.)	440,92-716,50	496,04	551,15-1025,14	-	-	-	881,84	-	661,38-705,47	881,84-992,07	661,38-848,77	694,45-947,98
Grand Manan (N.-B.)	440,92-771,61	496,04-716,50	551,15-1069,23	-	-	-	881,84	661,38	683,43-716,50	881,84-936,96	716,50-970,02	881,84-947,98
Cap-aux-Meules (Québec)	429,90	440,92	421,00	341,71-385,81	440,92	-	-	-	-	-	-	-
Paspébiac (Qué.)	-	445,33-485,01	400,00	374,78-407,85	445,33-485,01	400,00	-	-	-	-	-	-
Bonaville (T.-N.)	396,83	-	-	-	418,87	-	-	-	-	-	-	-
Rose Blanche (T.-N.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>CRABE</b>												
North Sydney (N.-É.)	-	-	-	52,91	-	110,23	-	-	121,25	-	-	-
Rivière au Renard (Qué.)	-	61,73-66,14	70,00	-	61,73-66,14	70,00	-	61,73-66,14	-	-	-	-

(Cents le kilogramme)

COTE DE L'ATLANTIQUE	AVRIL A JUIN			JUILLET A SEPTEMBRE			OCTOBRE A DÉCEMBRE			JANVIER A MARS		
	1980	1981	1982	1980	1981	1982	1980	1981	1982	1981	1982	1983
<b>MAQUEREAU</b>												
Hallifax (N.-É.) (Côte)ère)	33.07	33.07	19.84- 33.07	39.68	33.07	19.84- 39.68	33.07- 39.68	33.07	19.84- 44.09	33.07	33.07	39.68
Lunenburg (N.-É.) (Côte)ère)	24.25- 30.86	-	19.84	24.25	19.84	17.64- 19.84	-	19.84- 33.07	17.64	-	19.84	17.64
North Sydney (N.-É.) (Côte)ère)	19.29	-	26.46	17.64- 22.05	22.05	26.46	22.05	22.05	26.46	-	-	26.46
Petit-de-Grat (N.-É.) (Côte)ère)	19.84	-	-	22.05	24.25	22.05	22.05	22.05- 24.25	26.46	-	-	-
Richibucto (Côte)ère)	24.25	-	26.46	24.25	-	26.46	-	-	-	-	-	-
<b>CAPELAN</b>												
Bonavista (T.-N.) (Mâle et en Farine)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bonavista (T.-N.) (100% femelle)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>SAUMON</b>												
La Tabatière (Québec)	-	-	321.00	286.60	359.35	321.00	-	-	-	-	-	-
Burgo (T.-N.)	-	-	-	374.78- 529.10	-	-	-	-	-	-	-	-
Rose Blanche (T.-N.)	396.83- 551.15	385.81- 606.27	-	286.60- 573.20	-	-	-	-	-	-	-	-
Port au Choix (T.-N.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
North Sydney (N.-É.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>CALMAR</b>												
North Sydney (N.-É.)	-	-	-	11.02- 13.23	15.43	33.07	11.02	33.07	-	-	-	-
Petit-de-Grat (N.-É.)	-	-	-	22.05	26.46	-	22.05	26.46	-	-	-	-
La Scie (T.-N.) Old Perlican (T.-N.)	-	-	-	-	14.33	-	11.02	14.33	-	-	-	-

[illegible]

COTE DE L'ATLANTIQUE	AVRIL A JUIN			JUILLET A SEPTEMBRE			OCTOBRE A DÉCEMBRE			JANVIER A MARS		
	1980	1981	1982	1980	1981	1982	1980	1981	1982	1981	1982	1983
MERLU												
Halifax (N.-�.) (Côtière)	33.07-39.60	44.09	44.09	39.68-44.09	-	44.09	44.09	-	44.09	44.09	-	37.48-48.50
Halifax (N.-�.) (Hauturière)	16.53	16.53	16.53	16.53	16.53	16.53	16.53	16.53	16.53	16.53	16.53	16.53
Lunenburg (N.-�.)	12.13-16.53	12.13-16.53	12.13-16.53	12.13-16.53	12.13-16.53	12.13-16.53	12.13-16.53	12.13-16.53	12.13-16.53	12.13-16.53	12.13-16.53	12.13-16.53
Shippegan (N.-�.)	13.23-22.05	13.23-22.05	-	13.23-22.05	13.23-22.05	13.23-22.05	13.23-22.05	13.23-22.05	13.23-22.05	-	-	-
Souris (I.-P.-�.)	13.23-18.19	13.23-18.19	13.23-18.19	13.23-18.19	13.23-18.19	13.23-18.19	13.23-18.19	13.23-18.19	13.23-18.19	13.23-18.19	13.23-18.19	13.23-18.19
Rivière au Renard (Québec)	11.02-28.66	19.84	13.00	11.02-28.66	15.43-19.84	13.00-22.00	11.02-35.27	15.43-19.84	15.00	-	-	-
Burgoe (T.-N.)	-	-	8.82-15.43	-	8.82-15.43	8.82-15.43	-	8.82-15.43	8.82-15.43	-	8.82-15.43	8.82-15.43
SÉBASTE												
Halifax (N.-�.) (Côtière)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22.05-33.07
Halifax (N.-�.) (Hauturière)	16.53-24.80	17.09-21.49	22.60	16.53-24.80	17.09-21.49	22.60	16.53-24.80	21.49	22.60	17.09-21.49	22.60	22.60
Lunenburg (N.-�.)	11.02-24.80	11.02-24.80	11.02-24.80	11.02-24.80	11.02-24.80	11.02-24.80	11.02-24.80	11.02-24.80	11.02-24.80	11.02-24.80	11.02-24.80	11.02-24.80
Souris (I.-P.-�.)	22.05	24.25	24.25	22.05	24.25	24.25	22.25	24.25	24.25	22.05	24.25	24.25
Rivière au Renard (Québec)	20.94-33.09	22.05-28.66	24.00	17.64-33.07	22.05-28.66	23.00-24.00	17.64-35.27	22.05-28.66	23.00-24.00	-	22.05-28.66	-
Burgoe (T.-N.)	18.84-25.35	18.74-25.35	18.74-25.35	18.74-25.35	18.74-25.35	18.74-25.35	18.74-25.35	18.74-25.35	18.74-25.35	18.74-25.35	18.74-25.35	18.74-25.35
LOUP ATLANTIQUE												
Halifax (N.-�.) (Côtière)	26.46	26.46	26.46	26.46	26.46	26.46	26.46	26.46	26.46	26.46	26.46	22.05-35.27
Halifax (N.-�.) (Hauturière)	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05
Lunenburg (N.-�.)	16.53-22.05	16.53-22.05	16.53-22.05	16.53-22.05	16.53-22.05	16.53-22.05	16.53-22.05	16.53-22.05	16.53-22.05	16.53-22.05	16.53-22.05	16.53-22.05
Souris (I.-P.-�.)	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	20.39-24.25	21.49	21.49	20.39
Rivière au Renard (Québec)	17.64-28.66	-	25.00-28.00	17.64-33.09	28.66	25.00-29.00	26.46-35.27	28.66	29.00	-	-	-
Burgoe (T.-N.)	15.53-25.90	17.64-26.46	17.64-28.66	16.53-26.46	17.64-28.66	17.64-28.66	17.64-28.66	17.64-28.66	17.64-28.66	17.64-26.46	17.64-28.66	17.64-28.66



## Avril 1980 à mars 1983

COTE DE L'ATLANTIQUE	1980	1981	1982	1980	1981	1982	1980	1981	1982	1983
----------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

## MODHOUSE

Haït'ax (N.-E.)	48.50-	70.55	48.50-	70.55	48.50-	77.16	48.50-	70.55	55.12-	77.16	48.50-	70.55	48.50-	70.55	55.12-	77.16	48.50-	70.55	44.09-	77.16
(CÔT'N-E.)																				
Haït'ax (N.-E.)	26.46-	37.48	26.46-	41.89	26.46-	41.89	26.46-	37.48	26.46-	41.89	26.46-	41.89	26.46-	37.48	26.46-	41.89	26.46-	37.48	26.46-	41.89
(Haut'J'ère)																				
Lunenburg (N.-E.)	18.74-	41.89	18.74-	41.89	18.74-	41.89	18.74-	41.89	18.74-	41.89	18.74-	41.89	18.74-	41.89	18.74-	41.89	18.74-	41.89	18.74-	41.89
Shippagan (N.-B.)	22.05-	37.48	22.05-	44.09	22.05-	46.30	22.05-	37.48	22.05-	44.09	22.05-	37.48	22.05-	44.09	22.05-	37.48	22.05-	37.48	22.05-	37.48
Sour'is (I.-P.-E.)	24.25-	33.07	27.56-	37.48	26.46-	37.48	24.25-	33.07	27.56-	37.48	24.25-	33.07	27.56-	37.48	24.25-	33.07	26.46-	37.48	27.56-	37.48
Rivière au																				
Renard (Québec)	26.46-	50.71	44.09-	61.73	41.00-	44.00	37.48-	44.09	44.09-	61.73	41.00-	54.00	37.48-	44.09	37.48-	61.73	44.00-	48.00	-	-
Burgoe (T.-N.)	34.72-	46.30	35.82-	47.40	44.09-	50.71	34.72-	47.40	44.09-	50.71	44.09-	50.71	35.82-	47.40	44.09-	50.71	44.09-	50.71	44.09-	50.71
St. John's (I.-N.)	30.86-	36.38	36.38-	41.89	38.03-	44.09	30.86-	41.34	38.03-	44.09	38.03-	44.09	35.82	38.03-	44.09	38.03-	44.09	-	-	-

## AIGLEFIN

Haitfax (N.-É.) (Côte-Nord)	52.12-77.16	55.12-77.16	55.12-88.18	55.12-77.16	55.12-77.16	55.12-88.18	55.12-77.16	55.12-77.16	55.12-88.18
Haitfax (N.-É.) (Haute-Rive)	45.19-53.46	45.19-54.01	36.38-44.64	45.19-53.46	45.19-54.01	36.38-44.64	45.19-54.01	45.19-54.01	36.38-44.64
Lunenburg (N.-É.)	34.17-53.46	28.66-47.95	36.38-44.64	34.17-53.46	28.66-47.95	30.31-49.05	28.66-53.46	44.64	30.31-49.05
Souris (I.-P.-É.)	37.08-50.71	37.48-50.71	37.48-50.71	37.48-50.71	37.48-50.71	37.48-50.71	37.48-50.71	37.48-50.71	37.48-50.71
Rivière au Renard (Québec)	39.68-48.50	-	-	48.50	41.89-61.73	-	48.50	41.89-61.73	-
Burgoo (T.-N.)	42.99-47.40	44.09-48.50	44.09-48.50	42.99-48.50	44.09-48.50	44.09-48.50	44.09-48.50	44.09-48.50	44.09-48.50

## 1006567-1

[illegible]

Tableau 1 (suite)  
DÉBARQUEMENTS CUMULATIFS

Quant. = Quantité en milliers de tonnes métriques, poids vifs

Val. = Valeur en millions de dollars

	1982*		1981		% Différence
	Quant.	Val.	Quant.	Val.	
(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
Doré Jaune	--	--	6.2	17.0	--
Corégone	--	--	8.3	8.1	--
Perchaude	--	--	5.0	14.9	--
Eperlan	--	--	13.9	3.3	--
Autres	--	--	16.5	13.8	--
<b>POISSON D'EAU DOUCE - Total(c)</b>	<b>57.9</b>	<b>64.0</b>	<b>49.9</b>	<b>57.1</b>	<b>+ 16 + 12</b>

PAR PROVINCE ET TERRITOIRE					
Terre-Neuve	502.8	175.3	495.2	167.7	+ 2 + 5
Nouvelle-Écosse	460.8	259.4	467.5	264.1	- 1 - 2
Nouveau-Brunswick	110.2	67.4	103.6	55.0	+ 6 + 23
(Île-du-Prince-Édouard)	36.8	35.8	38.5	31.8	- 4 + 13
Québec	86.6	50.4	88.3	48.2	- 2 + 5
Ontario	34.1	36.9	28.1	31.8	+ 21 + 16
Manitoba	--	--	13.7	17.8	--
Saskatchewan	--	--	3.5	3.3	--
Alberta	--	--	1.1	0.9	--
Colombie-Britannique	139.6	236.8	165.9	233.7	- 16 + 1
Territoires du Nord-Ouest et du Yukon	--	--	1.5	1.5	--

\* Données préliminaires  
(a) Poissons, mollusques et crustacés seulement  
(b) Comprend tous les produits (plantes aquatiques, mammifères marins, foie, etc.)  
(c) Estimatif

**DÉBARQUEMENTS CUMULATIFS**  
**Janvier à Décembre**

**Tableau 1**

Quant. = Quantité en milliers  
de tonnes métriques, poids vifs

Val. = Valeur en millions de dollars

	1982*		1981		% Différence
	Quant.	Val.	(a)	(b)	
TOTAL DES					
CANADA - DÉBARQUEMENTS					
	1,394.7	889.1	1,406.9	855.8	- 1 + 4
COTE DE L'ATLANTIQUE - TOTAL					
Poissons de fond	817.9	290.0	778.7	263.7	+ 5 + 10
Morue	516.8	192.5	439.4	162.8	+ 18 + 18
Aiglefin	46.3	23.1	57.0	24.9	- 19 - 7
Sébaste	64.6	13.4	72.1	14.3	- 10 - 6
Poissons plats	116.4	33.8	132.6	36.7	- 12 - 8
Autres	73.8	27.2	77.6	25.0	- 5 + 9
Pélagiques et d'estuaire	209.8	53.2	224.0	50.8	- 6 + 5
Hareng	146.8	27.8	161.4	27.0	- 9 + 3
Saumon	1.5	6.0	2.2	8.1	- 32 - 26
Autres	61.5	19.4	60.4	15.7	+ 2 + 24
Mollusques et crustacés	169.5	237.6	188.4	241.6	- 10 - 2
Pétoncle	65.1	60.5	89.9	99.6	- 28 - 39
Homard	22.8	112.8	21.7	93.5	+ 5 + 21
Crabe	49.0	40.1	38.2	21.9	+ 28 + 83
Crevette	12.8	16.4	13.6	19.3	- 6 - 15
Calmar	11.7	2.4	18.3	2.8	- 36 - 14
Autres	8.1	5.4	6.7	4.5	+ 21 + 20
COTE DU PACIFIQUE - TOTAL					
Poissons de fond	33.4	24.7	37.6	25.4	- 11 - 3
Morue	12.9	11.4	12.7	10.8	+ 2 + 6
Flétan	3.2	7.1	3.3	7.2	- 3 - 1
Autres	17.3	6.2	21.6	7.4	- 20 - 16
Pélagiques et d'estuaire	98.7	202.1	119.9	194.0	- 18 + 4
Hareng	28.8	35.7	37.9	35.1	- 24 + 2
Saumon rouge	30.1	78.8	21.0	54.6	+ 43 + 44
Saumon argenté	9.3	26.1	7.5	22.0	+ 24 + 19
Saumon rose	4.0	3.2	38.3	45.8	- 90 - 93
Saumon keta	15.1	25.5	6.2	9.8	+144 +160
Autres saumons	7.2	31.6	5.9	25.9	+ 22 + 22
Autres	4.2	1.2	3.1	0.8	+ 35 + 50
Mollusques et crustacés	7.5	10.0	8.4	11.1	- 11 - 10
Clams	4.1	3.6	3.6	2.9	+ 14 + 24
Huîtres	1.6	1.0	2.4	1.4	- 33 - 29
Crabe	0.9	2.3	1.3	2.9	- 31 - 21
Autres	0.9	3.1	1.1	3.9	- 18 - 21

Durant l'année, l'Office des prix des produits de la pêche a organisé six réunions. En raison de la stabilisation des conditions des produits de la pêche, aucun programme de support des prix de la pêche n'a été mis en vigueur en 1982. Le seul programme auquel l'Office a participé, fut le Programme d'achats de produits de la pêche destinés aux Programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire.

### Programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire

L'Office joue le rôle d'agent d'approvisionnement en produits de la pêche dans le cadre des Programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire gérés par l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et le Programme alimentaire mondial. Pour remplir ses obligations l'Office a annoncé en 1982, un Programme d'achat de maquerneau en conserve (contenant 24 boîtes de 397 g) de maquerneau en conserve d'une valeur de \$2,500,000. Les achats de 1982, ont compris 151,914 caisses (contenant chacune 24 boîtes de 198 g) de maquerneau en conserve d'une valeur de \$2,612,921, 2,150 caisses (contenant chacune 24 boîtes de 198 g) et 3,000 caisses (contenant chacune 24 boîtes de 92 g) de maquerneau en conserve d'une valeur de \$60,425 pour un total de \$2,673,346. Au début de l'année, l'Office avait en stock des produits d'une valeur de \$885,182. Le 31 mars 1983, l'Office n'avait plus de stock et avait recouvert \$3,979,455 au moyen de ventes à l'ACDI pour le Programme alimentaire mondial et pour la distribution de nourriture dans le cadre d'accords bilatéraux d'aide alimentaire.

On s'attend à ce que la valeur marchande de la production de l'industrie halieutique canadienne dépasse \$1,900,000,000, soit une augmentation de 3 pour cent par rapport à 1981. La production de la côte atlantique a rapporté environ \$1,400,000,000 contre \$1,300,000,000 l'année précédente. La production de la côte du Pacifique a diminué de 15 pour cent soit de \$524,000,000 en 1981 à \$448,000,000. La valeur marchande des pêches intérieures est estimée à \$126,000,000, soit une augmentation de 16 pour cent par rapport à 1981.

Les parts de la production de poisson frais et congelé ont augmenté de 12 à 63 pour cent respectivement ce qui est dû principalement à l'augmentation de la production de poisson entier ou apprêté, et de produits congelés de la morue en 1982. La demande de produits sautés reste forte, cette production utilise 14 pour cent de poisson cru. Il y a une forte demande permanente pour le poisson de fond sauté. La production de produits en conserve et de farine et d'huile a par ailleurs diminué de 1 pour cent, ce qui est dû principalement aux faibles débarquements de saumon et de hareng. En 1982, sur un total de 1,394,700 tonnes de poisson, 1,309,600 tonnes ont servi directement à la consommation humaine.

Le marché domestique des produits de la pêche est estimé à 176,800 tonnes (poids comestible) pour 1982, ce qui correspond à une consommation de 7,2 kg par personne. Les efforts du gouvernement et de l'industrie pour sensibiliser le consommateur et promouvoir au pays la consommation des produits canadiens de la pêche se poursuivent avec quelques succès.

## Exportations

La valeur des exportations canadiennes des produits de la pêche a dépassé \$1,600,000,000, soit une hausse de 6 pour cent par rapport à 1981. En volume, les exportations ont enregistré une hausse de 3 pour cent, elles ont augmenté vers les États-Unis et le Japon, mais ont diminué en Europe. Les gains à l'exportation ont été réalisés principalement sur le poisson frais, le saumon congelé, les blocs et filets de poisson de fond congelés, les produits du crabe et du homard. Les exportations canadiennes de filets de hareng congelé, saumon en conserve et pétioncles congelés ont diminué.

## Importations

La valeur des importations canadiennes des produits de la pêche est descendue à \$354,000,000, alors que leur tonnage a diminué de près de 13 pour cent.



Toujours sur la côte atlantique, les débarquements d'espèces pélagiques et estuariennes ont baissé de 224,012 tonnes en 1981, à 209,826 tonnes en 1982. Cependant, la valeur totale au débarquement a montré une légère augmentation de \$51,000,000 à \$53,000,000. Les débarquements de hareng, maquereau et saumon ont montré des diminutions respectives de 9, 15 et 29 pour cent, alors que le capelan a enregistré une augmentation de 18 pour cent.

Les débarquements de mollusques et crustacés sur la côte atlantique connaissent une diminution en volume et valeur: 169,447 tonnes d'une valeur de \$238,000,000 en 1982 contre 188,349 tonnes et \$242,000,000 en 1981. Les débarquements de péttoncle et de calmar ont diminué respectivement de 28 et 36 pour cent, alors que le crabe enregistrerait une augmentation de 28 pour cent.

Les débarquements de la côte du Pacifique connaissent une diminution; le total des débarquements et de la valeur atteignait environ 139,600 tonnes et \$236,800,000 comparativement aux 165,900 tonnes et \$233,700,000 en 1981. Les débarquements des deux espèces les plus importantes, le hareng et le saumon, ont diminué respectivement de 24 et 17 pour cent alors que les débarquements de poisson de fond et de crustacés ont diminué de 11 pour cent.

En 1982, le total des débarquements des pêches intérieures a montré une augmentation de 49,956 tonnes en 1981 à près de 57,900 tonnes. La valeur au débarquement est estimée à \$64,000,000 ce qui représente une augmentation de 12 pour cent par rapport à 1981.



En 1982, à cause de faibles prises au large de la côte du Pacifique, les débarquements et la production canadienne ont montré une légère diminution par rapport à ceux de 1981. La sévère réduction des prix, due aux taux d'intérêt élevés et à la faible amélioration des prix de vente, qui avait atteint l'industrie de la pêche, et plus particulièrement les transformateurs de poisson de fond de la côte de l'Atlantique s'est poursuivie en 1982.

Les études détaillées de la politique des pêches de la côte du Pacifique, et de l'industrie des pêches de l'Atlantique, commencées respectivement par le gouvernement fédéral en 1981 et 1982, ont été terminées. Comme résultat de ces études, un large éventail de changements importants de la politique et des structures de l'industrie de la pêche sont attendus.

La mise en place du Programme national pour l'amélioration de la qualité, impliquant les pêcheurs, les producteurs et les gouvernements provinciaux et fédéral s'est poursuivie avec succès. Ce programme touche à la certification des bateaux, au tri à quai, au déchargement, à la manutention et au transport, au contrôle de la qualité dans les usines et aux normes de classement des produits finis.

## Débarquements

En 1982, les débarquements canadiens de poisson ont totalisé environ 1,394,700 tonnes d'une valeur de \$889,100,000 contre 1,406,900 tonnes d'une valeur de \$855,800,000 en 1981. Les débarquements ont diminué de moins d'un (1) pour cent du principalement aux faibles prises de la côte du Pacifique. La valeur a augmenté d'environ 4 pour cent par rapport à 1981. Du total des prises de 1982, 86 pour cent proviennent de la côte de l'Atlantique, 10 pour cent de la côte du Pacifique et 4 pour cent des pêches en eaux douces.

Le tableau 1 en donne la ventilation par région et par espèces principales. Les prix aux marchés obtenus par les pêcheurs d'avril 1980 à mars 1983, pour les principales espèces débarquées en divers endroits des côtes de l'Atlantique et du Pacifique, figurent au tableau 2.

Sur la côte atlantique, les débarquements de poisson de fond totalisent 817,917 tonnes d'une valeur de \$290,000,000, ce qui représente par rapport à 1981 de légères augmentations de 5 et 10 pour cent respectivement en valeur et en volume. Les augmentations sont dues principalement au rétablissement de la pêche de la morue à la trappe, et à l'augmentation du contingent de morue du nord, et se chiffrent à 18 pour cent du total des débarquements et des valeurs. Toutes les autres espèces de poisson de fond ont connu une faible baisse ou montré peu d'améliorations par rapport à 1981.

## LOI SUR LE SOUTIEN DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

La loi sur le soutien des prix des produits de la pêche, entrée en vigueur en 1947, confère à l'Office des prix des produits de la pêche les pouvoirs officiels d'une société d'État. L'Office a pour tâche d'enquêter sur les prix des produits de la pêche et, s'il y a lieu, de recommander des mesures déjà prévues par la loi en cas de chute des prix. Essentiellement, les mesures législatives servent à protéger les pêcheurs des baisses trop rapides de prix et des pertes de revenus qui s'ensuivent, baisses dont les causes échappent au contrôle des pêcheurs ou des producteurs. Sous réserve d'une approbation du Gouverneur en conseil, l'Office a le pouvoir d'acheter les produits de la pêche à des prix prescrits, de les vendre ou d'en disposer autrement, ou de verser aux producteurs des montants compensatoires équivalant à la différence qui existe entre le prix prescrit et le prix moyen auquel ces produits sont vendus.



# TABLE DES MATIÈRES

5	LOI SUR LE SOUTIEN DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE
6	L'INDUSTRIE DE LA PÊCHE EN 1982
6	Débarquements
7	TRAITEMENT ET COMMERCIALISATION
8	Exportations
8	Importations
8	ACTIVITÉS DE L'OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE
9	Programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire
20	RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL
22	États financiers



CADRES ET MEMBRES DE L'OFFICE  
1982-1983

---

PRÉSIDENT  
A. Maloney  
St. John's (Terre-Neuve)

VICE-PRÉSIDENT  
K.F. Harding  
Prince-Rupert (Colombie-Britannique)

MEMBRES

Bernard Blais  
Québec (Québec)

Earle McCurdy  
St. John's (Terre-Neuve)

Ronald E. Nickerson  
Pleasantville (Nouvelle-Écosse)

Fernand J. Doucet  
Toledo (Ontario)

DIRECTEUR EXÉCUTIF  
J.J. LeVert  
Ottawa







Octobre, 1983

L'Honorable Pierre De Bané, C.P., député  
Ministre des Pêches et des Océans  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0E6

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous présenter le rapport de l'Office des prix des  
produits de la pêche concernant l'activité de l'année financière  
1982-1983.

Respectueusement soumis,

Le président

A. Maloney



OFFICE DES PRIX

DES PRODUITS DE LA PÊCHE

---

RAPPORT ANNUEL

1982-1983

Communications  
Ministère des Pêches et  
des Océans  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0E6

MP0/1199







# RAPPORT ANNUEL 1982-1983

## OFFICE DES PRIX

### DES PRODUITS DE LA PÊCHE CANADA





Fisheries Prices  
Support Board Canada

Office des prix  
des produits de la pêche Canada

CA1  
FS81  
-A55

# ANNUAL REPORT 1983 - 84

## FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD CANADA



Canada



FISHERIES PRICES

SUPPORT BOARD

---

ANNUAL REPORT

1983-84

Communications Directorate  
Department of Fisheries  
and Oceans  
Ottawa, Ontario K1A 0E6

DF0/1845

© Minister of Supply and Services Canada 1984

Cat. No. CC 231-1984

ISBN 0-662-53325-9



Fisheries Prices  
Support Board Canada

Office des prix des produits  
de la pêche Canada

October 1984

The Honourable John Fraser, P.C., M.P.  
Minister of Fisheries and Oceans  
Ottawa, Ontario  
K1A 0E6

Dear Sir:

I have the honour to submit herewith the Annual Report for the  
Fisheries Prices Support Board for the fiscal year 1983-84.

Respectfully submitted

A. Maloney  
Chairman





**OFFICERS AND MEMBERS OF THE BOARD  
1983-1984**

---

**CHAIRMAN**

A. Maloney  
St. John's, Newfoundland

**VICE-CHAIRMAN**

K.F. Harding  
Prince Rupert, B.C.

**MEMBERS**

Bernard Blais.  
Quebec, P.Q.

Earle McCurdy  
St. John's, Newfoundland

Ronald E. Nickerson  
Pleasantville, N.S.

Fernand J. Doucet  
Toledo, Ontario

**EXECUTIVE DIRECTOR**

J.J. LeVert  
Ottawa



## CONTENTS

FISHERIES PRICES SUPPORT ACT	5
THE FISHING INDUSTRY IN 1983	6
Landings	7
PROCESSING AND MARKETING	8
Exports	8
Imports	8
FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD ACTIVITIES	9
Frozen Cod Fillet Blocks Program	9
Price Stabilization Program for Seal Pelts	9
International Food Aid and Development Programs	9
TABLES	
Table 1 - Cumulative Landings	10
Table 2 - Port Market Prices	12
Table 3 - External Trade in Fish and Fish Products	19
AUDITOR GENERAL'S REPORT	20
Financial Statements	22



## FISHERIES PRICES SUPPORT ACT

---

The **Fisheries Prices Support Act** which came into force in 1947 gave the Fisheries Prices Support Board the usual statutory powers of a Government corporation. The Board is responsible for investigating and, when appropriate, recommending action under the Act to support prices of fishery products where declines have been experienced. The basic principle of the legislation is to protect fishermen against sharp declines in prices and consequent loss of income due to causes beyond the control of the fishermen or the industry. The Board, subject to approval of the Governor-in-Council, is empowered to purchase fishery products at prescribed prices, to sell or otherwise dispose of such products, or to make deficiency payments to producers of fishery products equal to the difference between a prescribed price and the average price at which such products were sold.

## THE FISHING INDUSTRY IN 1983

---

While the industry continued to experience financial difficulties in 1983, particularly on the Atlantic coast, major policy and structural changes were initiated to help establish a more economically viable Canadian industry for the future. These policy changes were directed not only toward improving the economic well being of the industry, but were aimed also at maintaining the departmental commitment to conserve and strengthen fish stocks.

The Task Force on Atlantic Fisheries report, completed in February 1983, recommended several major policy objectives which subsequently were accepted as federal policy for the Atlantic fisheries. The Government approved the majority of the 57 recommendations arising from this study and has committed manpower and funding to implement these changes. The thrust of the new policy is aimed at ensuring future economic self-sufficiency and stability for the Atlantic fishing industry.

In 1983, 76 recommendations submitted by the Pearce report on the Pacific fisheries were accepted and implemented. Resources have been allocated to improve the technical and administrative capabilities of the Department. In addition, other far-reaching fisheries management policy changes are being discussed with the industry and other interested groups for future implementation.



## Landings

In 1983, Canadian commercial fish landings were approximately 1,340,824 tonnes with a landed value of \$874 million. This compares with 1,416,160 tonnes valued at \$888 million in 1982.

Groundfish landings on the Atlantic coast were 764,248 tonnes valued at \$275 million. They declined in both volume and value by 7 per cent and 6 per cent respectively from 1982. Landings were down for almost all the major species. Major decreases of 14 per cent, 12 per cent, and 17 per cent were reported for haddock, redfish and flatfish respectively. Cod landings also showed a moderate 2 per cent decline from 1982.

Atlantic coast landings of pelagic and other finfish continued to show a decline, from 207,150 tonnes in 1982 to 201,785 tonnes in 1983. Total landed value decreased 11 per cent. Herring and salmon landings declined by 3 per cent and 21 per cent respectively, while mackerel landings registered an increase of 18 per cent.

Molluscs and crustacean landings on the Atlantic coast showed a significant decline in volume but a very impressive increase in value: 141,991 tonnes valued at \$295 million in 1983 compared to 170,155 tonnes valued at \$238 million in 1982. The squid fishery almost completely disappeared in 1983 due to the unavailability of the species. Scallop landings continued to decline by as much as 21 per cent but their value increased by 17 per cent. Crab landings were down by 15 per cent with a sharp increase of 42 per cent in value. Landings of lobster and shrimps both registered significant increases in volume and value.

Landings on the Pacific coast increased in volume but declined in value from last year. Pacific coast fisheries produced 182,800 tonnes valued at \$202 million in 1983 compared to 160,785 tonnes valued at \$240 million in 1982. Herring landings registered increases of 33 per cent and 39 per cent in volume and value respectively. Salmon catches increased by 7 per cent mainly due to higher landings of pink salmon. However, declining landings of higher-value species such as chinook and sockeye plus generally depressed ex-vessel prices resulted in a significant decrease of 37 per cent in the landed value of salmon catches. Groundfish landings showed improvement over 1982.

In 1983, overall freshwater landings declined significantly from 57,743 tonnes in 1982 to 50,000 tonnes. The total landed value is estimated to be \$51 million, a decline of 14 per cent from 1982.

## PROCESSING AND MARKETING

---

Despite a 4 per cent decline in total production volume, the total value of Canadian fishery products in 1983 is estimated to be \$2.1 billion which represents a 4 per cent increase from 1982. Although the total volume of production declined by 6 per cent, the value of Atlantic coast production amounted to \$1.49 billion compared with \$1.44 billion in 1982. The value of Pacific coast production increased 10 per cent, from \$466 million in 1982 to \$513 million in 1983. The market value of the inland fishery decreased by 8 per cent from the 1982 figure of \$118 million, reaching \$109 million in 1983.

Out of a total catch of 1,340,824 tonnes in 1983, 1,249,235 tonnes were used for direct human consumption. The share of frozen products showed a 1 per cent increase due mainly to the high volume of frozen cod blocks produced on the Atlantic coast. The significant decline in the production of salted cod resulted in a 4 per cent decrease in the share of cured products. On the Pacific coast, however, the shares of canned products and roe herring increased by 2 per cent and 1 per cent respectively. This increase was a result of increased landings of pink salmon and roe herring on the west coast.

In 1983, the domestic market for fishery products is estimated at 163,000 tonnes corresponding to a per capita consumption of 6.6 kg.

Both government and industry continue to promote consumer awareness and the domestic consumption of Canadian fishery products.

### Exports

Total Canadian exports declined slightly from \$1.61 billion in 1982 to \$1.57 billion in 1983. Although exports declined, they expanded to the United States. Other major markets showed a decline. The gains in exports were primarily in frozen cod blocks, herring roe and, in value, fresh or frozen shellfish products. Other herring products, frozen salmon and salted cod showed substantial decreases.

### Imports

Total Canadian imports in 1983 were 118,951 tonnes worth \$421 million. The volume and value increased 6 per cent and 16 per cent respectively from 1982.

## FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD ACTIVITIES

The Fisheries Prices Support Board held seven meetings during the year, three of which were by telephone. It was authorized to implement the following programs during 1983-84.

### Frozen Cod Fillet Blocks Program

To help stabilize the market situation for frozen cod fillet blocks, the Board was authorized to implement a "buy-sell program" for that product. Under this program, the Board offered to purchase up to 6.8 million kg of frozen cod fillet blocks from Canadian processors to be held by the Board and resold to the industry when market conditions improved or six months from the date of sale to the Board. The existence of the program was helpful in stabilizing prices for cod fillet blocks during 1983 and early 1984. As a result, processors were able to sell their product directly to the market and made limited use of the program. The Board purchased 942,480 kg of frozen cod fillet blocks and by March 31, 1984, 226,127 kg had been repurchased by the processors.

### Price Stabilization Program for Seal Pelts

The Board was authorized to implement a seal pelt price stabilization program to compensate fishermen for losses sustained as a result of poor market conditions for their pelts in 1983. The stabilization program was based on payments to fishermen equalling 80 per cent of the difference between the 1983 price received for their pelts and the average price received during the three previous years. A total of \$725,894 was paid to seal fishermen.

### International Food Aid and Development Programs

The Board acts as the procurement agent for fishery products required for international food aid and development programs administered by the Canadian International Development Agency (CIDA) and the World Food Program (WFP). To fulfill parts of the food-aid and development program, a \$3.5 million Canned Mackerel Program was announced for 1983. Purchases in 1983 included 50,399 cases (24-397 g tins) of canned mackerel valued at \$919,782. By March 31, 1984, the Board held no inventory and had recouped \$969,600 through sales to CIDA for use in the World Food Program and for distribution under their bilateral food-aid program.

**Table 1**  
**CUMULATIVE LANDINGS**  
**January to December**

Quant. = Quantity in thousand metric tonnes, live weight  
Val. = Value in \$'000 000

	1983*		1982		% Difference	
	Quant. (a)	Val. (b)	Quant. (a)	Val. (b)	Quant.	Val.
<b>CANADA - TOTAL LANDINGS</b>	1 340.8	874.2	1 416.1	888.1	- 5	- 2
<b>ATLANTIC COAST - TOTAL</b>	1 108.0	621.2	1 197.6	589.2	- 7	+ 5
<b>Groundfish</b>	764.2	275.1	820.3	291.1	- 7	- 6
Cod	506.7	186.3	517.4	193.3	- 2	- 4
Haddock	39.8	24.3	46.4	23.1	- 14	+ 5
Redfish	58.3	12.8	66.0	13.6	- 12	- 6
Flatfishes	97.6	29.1	117.3	33.9	- 17	- 14
Other	61.8	22.6	73.2	27.2	- 16	- 17
<b>Pelagic and Estuarial</b>	201.8	46.7	207.1	52.7	- 3	- 11
Herring	142.4	23.4	147.2	27.9	- 3	- 16
Salmon	1.2	4.8	1.5	6.1	- 20	- 21
Other	58.2	18.5	58.4	18.7	0	- 1
<b>Shellfish</b>	142.0	294.7	170.2	237.8	- 17	+ 24
Scallop	51.3	70.8	65.1	60.5	- 21	+ 17
Lobster	27.6	141.9	22.8	112.8	+ 21	+ 26
Crab	41.5	57.0	49.1	40.1	- 15	+ 42
Shrimp	14.2	19.2	12.8	16.3	+ 11	+ 18
Squid	0	0	12.3	2.5	--	--
Other	7.4	5.8	8.1	5.6	- 9	+ 4
<b>PACIFIC COAST - TOTAL</b>	182.8	202.2	160.8	240.1	+ 14	- 16
<b>Groundfish</b>	62.7	36.5	54.4	28.0	+ 15	+ 30
Cod (Grey Cod)	4.9	2.2	4.7	2.1	+ 4	+ 5
Halibut	4.4	13.8	3.2	7.1	+ 38	+ 94
Other	53.4	20.5	46.5	18.8	+ 15	+ 9
<b>Pelagic and Estuarial</b>	112.3	149.2	98.8	198.1	+ 14	- 25
Herring	38.0	44.2	28.6	31.8	+ 33	+ 39
Sockeye salmon	13.7	30.2	30.1	78.9	- 54	- 62
Coho salmon	10.0	23.9	9.3	26.1	+ 8	- 8
Pink salmon	37.7	26.0	4.0	3.2	+843	+713
Chum salmon	4.4	6.2	15.1	25.5	- 71	- 76
Other salmon	4.8	17.7	7.2	31.4	- 33	- 44
Other	3.7	1.0	4.5	1.2	- 18	- 17
<b>Shellfish</b>	7.8	12.2	7.6	10.0	+ 3	+ 22
Clam	4.8	5.0	4.1	3.6	+ 17	+ 39
Oyster	1.6	1.0	1.6	1.0	0	0
Crab	0.8	3.0	0.9	2.3	- 11	+ 30
Other	0.6	3.2	1.0	3.1	- 40	+ 3

**Table 1 (Continued)**  
**CUMULATIVE LANDINGS**

Quant. = Quantity in thousand metric tons, live weight  
Val. = Value in \$'000 000

	1983*		1982		% Difference	
	Quant. (a)	Val. (b)	Quant. (a)	Val. (b)	Quant.	Val.
<b>FRESHWATER FISHERIES - TOTAL (c)</b>	50.0	50.8	57.7	58.8	- 13	- 14
Yellow pickerel	---	---	6.9	13.8	--	--
Whitefish	---	---	7.8	7.7	--	--
Perch	---	---	5.2	18.5	--	--
Smelt	---	---	19.8	5.6	--	--
Other	---	---	18.0	13.2	--	--
<b>BY PROVINCE AND TERRITORY</b>						
Newfoundland	455.7	166.8	504.4	176.3	- 10	- 5
Nova Scotia	425.9	276.5	460.8	259.6	- 8	+ 7
New Brunswick	108.0	79.5	110.1	67.4	- 2	+ 18
P.E.I.	40.4	42.9	36.8	35.8	+ 10	+ 20
Quebec	78.0	55.5	87.1	51.4	- 10	+ 8
Ontario	27.5	27.8	34.1	36.8	- 19	- 24
Manitoba	---	---	15.5	15.5	--	--
Saskatchewan	---	---	3.8	2.7	--	--
Alberta	---	---	1.1	0.8	--	--
B.C.	182.8	202.2	160.8	240.1	+ 14	- 16
N.W.T. and Yukon	---	---	1.6	1.7	--	--

\* Preliminary

(a) Fish and shellfish only

(b) Includes all products (marine plants, aquatic mammals, liver, etc.)

(c) Estimated



PORT MARKET PRICES  
April 1981 to March 1984

(Cents per Kilogram)

Page 12  
TABLE 2  
Page 1 of 7

Page 1 of 7

	APRIL - JUNE				JULY - SEPTEMBER				OCTOBER - DECEMBER				JANUARY - MARCH				1984
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1984			
ATLANTIC COAST																	
COD																	
Halifax, N.S. (Inshore)	48.50- 70.55	48.50- 77.16	44.09- 77.16	48.50- 70.55	55.12- 77.16	44.09- 77.16	48.50- 70.55	55.12- 77.16	55.12- 77.16	48.50- 70.55	44.09- 77.16	44.09- 77.16	48.50- 70.55	44.09- 77.16	44.09- 77.16		
Halifax, N.S. (Offshore)	26.48- 41.89	26.46- 41.89	30.86- 41.89	26.46- 41.89	26.46- 37.48	30.86- 41.89	26.46- 41.89	34.17	26.46- 37.48	38.58	26.46- 41.89	-	38.58	26.46- 41.89	-		
Lunenburg, N.S.	18.74- 41.89	18.74- 41.89	18.74- 41.89	18.74- 41.89	18.74- 41.89	18.74- 41.89	18.74- 41.89	24.25- 38.58	18.74- 41.89	24.25- 38.58	18.74- 41.89	18.74- 41.89	24.25- 38.58	18.74- 41.89	23.15- 41.89		
Shippegan, N.B.	30.86- 44.09	30.86- 46.30	37.48- 61.73	30.86- 44.09	30.86- 46.30	33.07- 59.52	30.86- 44.09	30.86- 44.09	30.86- 52.91	30.86- 44.09	30.86- 52.91	30.86- 52.91	-	-	-		
Souris, P.E.I.	27.56- 37.48	26.46- 37.48	27.56- 37.48	27.56- 37.48	27.56- 37.48	27.56- 37.48	27.56- 37.48	27.56- 37.48	27.56- 37.48	27.56- 37.48	27.56- 37.48	27.56- 37.48	26.46- 37.48	27.56- 37.48	27.56- 37.48		
Riviere au Renard, P.Q.	44.09- 61.73	41.00- 44.00	37.00- 61.00	44.09- 61.73	41.00- 54.00	44.00- 62.00	44.09- 61.73	44.00- 48.00	44.00- 62.00	44.09- 50.71	44.09- 50.71	44.09- 50.71	44.09- 50.71	44.09- 50.71	44.09- 50.71		
Burgoe, Nfld.	55.82- 47.40	44.09- 50.71	44.09- 50.71	44.09- 50.71	44.09- 50.71	44.09- 50.71	44.09- 50.71	38.03- 44.09	38.03- 44.09	38.03- 44.09	38.03- 44.09	38.03- 44.09	38.03- 44.09	-	-		
St. John's, Nfld.	36.38- 41.89	38.03- 44.09	-	38.03- 44.09	38.03- 44.09	38.03- 44.09	38.03- 44.09	38.03- 44.09	38.03- 44.09	38.03- 44.09	38.03- 44.09	38.03- 44.09	38.03- 44.09	-	-		
HADDOCK																	
Halifax, N.S. (Inshore)	55.12- 77.16	55.12- 88.18	55.12- 99.21	55.12- 77.16	55.12- 88.18	55.12- 99.21	55.12- 77.16	55.12- 88.18	55.12- 88.18	55.12- 77.16	55.12- 88.18	55.12- 88.18	55.12- 77.16	55.12- 99.21	55.12- 99.21		
Halifax, N.S. (Offshore)	45.19- 54.01	36.38- 44.64	40.79- 49.05	45.19- 54.01	36.38- 44.64	40.79- 49.05	45.19- 54.01	36.38- 44.64	36.38- 44.64	45.19- 54.01	36.38- 44.64	-	45.19	36.38- 49.05	-		
Lunenburg, N.S.	28.66- 47.95	36.38- 44.64	30.31- 49.05	28.66- 47.95	30.31- 49.05	34.17- 53.46	28.66- 47.95	30.31- 49.05	30.31- 49.05	44.64	30.31- 49.05	30.31- 49.05	44.64	30.31- 49.05	34.17- 53.46		
Souris, P.E.I.	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 50.71		
Riviere au Renard, P.Q.	-	-	-	41.89- 61.73	-	-	41.89- 61.73	-	-	41.89- 61.73	-	-	-	-	-		
Burgoe, Nfld.	44.09- 48.50	44.09- 48.50	44.09- 48.50	44.09- 48.50	44.09- 48.50	44.09- 48.50	44.09- 48.50	44.09- 48.50	44.09- 48.50	44.09- 48.50	44.09- 48.50	44.09- 48.50	44.09- 48.50	44.09- 48.50	44.09- 48.50		
POLLOCK																	
Halifax, N.S. (Inshore)	44.09	44.09	37.48- 39.68	44.09	44.09	37.48- 39.68	44.09	44.09	44.09	44.09	44.09	37.48- 39.68	44.09	37.48- 44.09	37.48- 39.68		
Halifax, N.S. (Offshore)	18.19- 22.60	18.19- 22.60	22.60	18.19- 22.60	22.60	22.60	18.19- 22.60	22.60	22.60	22.60	22.60		22.60	22.60	-		
Lunenburg, N.S.	14.33- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 22.60	17.09- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 22.60		
Riviere au Renard, P.Q.	-	-	-	22.05	-	-	22.05	-	-	22.05	-	-	-	-	-		
Burgoe, Nfld.	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05		



TABLE 2  
Page 2 of 7

(Cents per Kilogram)

ATLANTIC COAST	APRIL - JUNE		JULY - SEPTEMBER		OCTOBER - DECEMBER		JANUARY - MARCH	
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1982	1983
<b>HAKE</b>								
Halifax, N.S.								
(Inshore)		44.09	37.48- 48.50	-	44.09	37.48- 48.50	-	37.48- 48.50
Halifax, N.S.		16.53	16.53	16.53	16.53	-	16.53	16.53
(Offshore)		12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53
Lunenburg, N.S.	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53
Shippagan, N.B.	13.23- 22.05	-	22.05- 28.66	13.23- 22.05	22.05- 33.07	17.64	-	-
Souris, P.E.I.	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19
Riviere au								
Renard, P.Q.	19.84	13.00	-	15.43- 19.84	13.00- 22.00	-	-	-
Burgoe, Nfld.	-	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43
<b>RED FISH</b>								
Halifax, N.S.								
(Inshore)		-	22.05- 33.07	-	-	22.05- 33.07	-	22.05- 33.07
Halifax, N.S.								
(Offshore)	17.09- 21.49	22.60	22.60	17.09- 21.49	22.60	-	22.60	22.60
Lunenburg, N.S.	11.02- 24.80	11.02- 24.80	11.02- 24.80	11.02- 24.80	11.02- 24.80	9.92- 24.80	11.02- 24.80	9.92- 24.80
Souris, P.E.I.	24.25	24.25	24.25	24.25	24.25	24.25	24.25	24.25
Riviere au								
Renard, P.Q.	22.05- 28.66	24.00	23.00- 24.00	22.05- 28.66	23.00- 24.00	23.40- 27.90	22.05- 28.66	-
Burgoe, Nfld.	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35
<b>CAIFISH</b>								
Halifax, N.S.								
(Inshore)	26.46	26.46	22.05- 35.27	26.46	26.46	22.05- 35.27	26.46	22.05- 35.27
Halifax, N.S.								
(Offshore)	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	-	22.05	22.05
Lunenburg, N.S.	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05
Souris, P.E.I.	21.49	21.49	20.39- 21.49	21.49	20.39- 21.49	21.49	21.49	20.39
Riviere au								
Renard, P.Q.	-	25.00- 28.00	-	28.66	25.00- 29.00	-	-	-
Burgoe, Nfld.	17.64- 26.46	17.64- 28.66	17.64- 28.66	17.64- 28.66	17.64- 28.66	17.64- 28.66	17.64- 28.66	17.64- 28.66

TABLE 2  
Page 3 of 7  
(Cents per kilogram)

ATLANTIC COAST	APRIL - JUNE			JULY - SEPTEMBER			OCTOBER - DECEMBER			JANUARY - MARCH		
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1982	1983	1984
<b>FLOUNDERS &amp; SOLES</b>												
Halifax, N.S. (Inshore)	39.68	33.07- 55.12	55.12	39.68	55.12	55.12	39.68	55.12	55.12	39.68	55.12- 99.21	55.12
Halifax, N.S. (Offshore)	38.03	24.25- 34.17	34.17	38.03	24.25- 34.17	34.17	38.03	24.25- 34.17	--	31.97	22.05- 34.17	--
Lunenburg, N.S.	21.49- 34.17	19.84- 34.17	27.56- 34.17	21.49- 34.17	19.84- 34.17	27.56- 34.17	26.46- 31.97	19.84- 34.17	27.56- 34.17	26.46- 31.97	19.84- 34.17	27.56- 34.17
Souris, P.E.I.	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 35.82
Riviere au Renard, P.Q.	30.86- 39.68	28.00- 35.00	28.00	22.05- 39.68	28.00- 35.00	27.90	22.05- 35.27	28.00- 37.00	27.90	--	--	--
Burgoe, Nfld.	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 31.42
<b>TURBOT</b>												
Lunenburg, N.S.	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 31.97	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 31.97	18.19- 22.05	18.19- 22.05
Souris, P.E.I.	20.39	20.39	20.39	20.39- 20.94	20.39	20.39	20.39	20.39	20.39	20.39	20.39	20.39
Riviere au Renard, P.Q.	37.48- 48.50	34.00- 40.00	40.00- 53.00	37.48- 48.50	34.00- 40.00	40.00- 53.00	--	40.00- 48.00	40.00- 44.00	--	--	--
Burgoe, Nfld.	16.53- 24.25	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86
<b>HALIBUT</b>												
Riviere au Renard, P.Q.	330.69-485.01	330.00-385.00	--	273.37-485.01	333.00-440.00	300.00	273.37	440.00	300.00	--	--	--
Burgoe, Nfld.	121.25-176.37	110.23-176.37	110.23-176.37	110.23-176.37	110.23-176.37	110.23-176.37	110.23-176.37	110.23-176.37	110.23-176.37	110.23-176.37	110.23-176.37	110.23-176.37
<b>HERRING</b>												
Halifax, N.S.	--	26.46- 39.68	22.05	39.68	26.46	22.05	26.46- 39.68	26.46	22.05	39.68	26.46	--
Yarmouth, N.S.	--	--	--	--	12.13- 13.23	--	--	12.13- 13.23	--	--	--	--
Grindstone, P.Q.	17.64	22.00	--	--	22.00	--	--	--	22.00	--	--	--
La Scie, Nfld.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Port au Choix, Nfld.	--	--	17.64	--	--	17.64	--	--	17.64	--	17.64	--

TABLE 2  
Page 4 of 7

(Cents per Kilogram)

ATLANTIC COAST	APRIL - JUNE		JULY - SEPTEMBER		OCTOBER - DECEMBER		JANUARY - MARCH		1984
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1982	1983	
MACKEREL									
Halifax, N.S. (Inshore)	33.07	19.84- 33.07	33.07	33.07	19.84- 39.68	33.07	33.07	39.68	-
Lunenburg, N.S. (Inshore)	-	19.84	17.64- 26.46	19.84	19.84	26.46	19.84-33.07	17.64	26.46
North Sydney, N.S. (Inshore)	-	26.46	-	22.05	26.46	-	35.27	-	-
Petit de Grât, N.S. (Inshore)	-	-	26.46	24.25	22.05	26.46-33.07	33.07	26.46	33.07
Richibucto (Inshore)	-	26.46	26.46	-	22.05-24.25	26.46	-	-	-
CAPELIN									
Bonavista, Nfld. (Male & Reduction)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bonavista, Nfld. (100% Female)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SALMON									
La Tabatiere, P.Q.	-	321.00	-	359.35	321.00	-	-	-	-
Burgo, Nfld.	-	-	-	374.78-529.10	-	-	-	-	-
Rose Blanche, Nfld.	-	-	-	286.60-573.20	-	-	-	-	-
Port au Choix, Nfld.	385.81-606.27	-	-	-	-	-	-	-	-
North Sydney, N.S.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SQUID									
North Sydney, N.S.	-	-	-	15.43	33.07	-	33.07	-	-
Petit de Grât N.S.	-	-	-	26.46	-	-	26.46	-	-
La Scie, Nfld.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Old Perican, Nfld.	-	-	-	14.33	-	-	14.33	-	-

TABLE 2  
 Page 5 of 7  
 (Cents per Kilogram)

ATLANTIC COAST	1981	APRIL - JUNE 1982	1983	1981	JULY - SEPTEMBER 1982	1983	1981	OCTOBER - DECEMBER 1982	1983	1982	JANUARY - MARCH 1983	1984
<b>SCALLOP</b>												
Linenburg, N.S.	936.96-992.07	661.38-683.43	992.00-1047.00	804.68-936.96	716.50-782.63	1102.00-1268.00	804.68	881.84-992.07	1268.00-1378.00	694.45-837.75	992.07	1378.00
Grindstone, P.Q.	989.87	716.00	990.00	769.41-989.87	716.00-776.00	1100.00-1300.00	769.41	776.00	-	-	-	-
Port au Choix, Nfld.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>LOBSTER</b>												
Yarmouth, N.S.	496.04	551.15-1025.14	639.00-937.00	-	-	-	-	661.38- 705.47	661.00	661.38-848.77	694.45-947.98	904.00-992.27
Grand Manan, N.B.	496.04-716.50	551.15-1069.23	694.00-992.00	-	-	-	661.38	683.43- 716.50	716.00-728.00	716.56-970.02	881.84-947.98	871.00-959.00
Grindstone, P.Q.	440.92	421.00	473.00	440.92	-	-	-	-	-	-	-	-
Pasphebec, P.Q.	445.33-485.01	400.00	500.00	445.33-485.01	-	-	-	-	-	-	-	-
Bonavista, Nfld.	-	-	-	418.87	-	-	-	-	-	-	-	-
Rose Blanche, Nfld.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>CRAB</b>												
North Sydney, N.S.	-	-	-	-	110.23	-	-	121.25	- 121.25	-	-	-
Riviere au Renard, P.Q.	61.73- 66.14	70.00	122.00	61.73- 66.14	70.00	122.00	61.73- 66.14	-	-	-	-	-

TABLE 2  
Page 6 of 7

(Cents per Kilogram)

PACIFIC COAST	APRIL - JUNE		JULY - SEPTEMBER		OCTOBER - DECEMBER		JANUARY - MARCH	
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1982	1984
<b>GREY COD</b>								
Vancouver, B.C.	39.68- 52.91	33.00- 66.00	22.00- 66.00	37.48- 61.73	39.00- 64.00	39.00- 66.00	39.68- 55.12	33.00- 66.00
Prince Rupert, B.C.	33.07- 66.14	34.00- 77.00	34.00- 44.00	33.07- 66.14	-	70.00	-	40.00- 62.00
<b>SOLES</b>								
Vancouver, B.C.	39.68- 83.77	41.00-110.00	48.00- 99.00	44.09- 88.18	45.00- 84.00	33.00- 99.00	44.09- 83.77	35.00- 83.00
Prince Rupert, B.C.	35.27- 70.55	33.00- 71.00	39.00- 70.00	39.68- 55.12	-	41.00-101.00	-	33.00-88.00
<b>FLOUNDERS</b>								
Vancouver, B.C.	-	24.00- 40.00	-	-	-	-	-	-
Prince Rupert, B.C.	17.64- 22.05	20.00- 22.00	22.00	-	-	-	-	-
<b>TURBOT</b>								
Vancouver, B.C.	17.64- 26.46	17.00- 26.00	26.00- 33.00	41.89	-	19.00	-	-
Prince Rupert, B.C.	13.23- 15.43	-	-	-	-	-	-	-
<b>POLLACK</b>								
Vancouver, B.C.	19.84- 22.05	-	-	-	-	19.00- 22.00	17.64- 26.46	19.00
Prince Rupert, B.C.	17.64	18.00	-	17.64	-	17.00	-	-

TABLE 2

Page 7 of 7

(Cents per Kilogram)

PACIFIC COAST	APRIL - JUNE		JULY - SEPTEMBER		OCTOBER - DECEMBER		JANUARY - MARCH		1984
	1981	1982	1983	1981	1982	1981	1982	1983	
RED SPRING SALMON									
Vancouver,									
B.C.	330.69-628.31	297.00-793.00	220.00-595.00	308.64-925.93	276.00-728.00	196.00-628.00	496.04-947.98	275.00-859.00	198.00-683.00
Prince Rupert,									
B.C.	352.74-628.31	309.00-652.00	264.00-319.00	370.37-716.50	369.00-750.00	242.00-529.00	418.87-778.22	286.00-892.00	220.00-612.00
WHITE SPRING SALMON									
Vancouver,									
B.C.	220.46-628.31	220.00-793.00	253.00-525.00	220.46-716.50	220.00-672.00	154.00-518.00	275.58-716.50	220.00-599.00	110.00-540.00
Prince Rupert,									
B.C.	286.60-341.71	297.00-573.00	165.00-209.00	242.51-639.33	289.00-375.00	165.00-275.00	319.67-639.33	242.00-573.00	110.00-352.00
COHO SALMON									
Vancouver,									
B.C.	-	-	-	275.58-683.43	243.00-551.00	220.00-374.00	341.71-694.45	242.00-440.00	154.00-417.00
Prince Rupert,									
B.C.	-	-	-	308.64-429.90	242.00-507.00	154.00-451.00	297.62-429.90	127.00-507.00	154.00-451.00
SOCKEYE SALMON									
Vancouver,									
B.C.	-	-	-	330.69-551.15	250.00-474.00	220.00-416.00	330.69-551.15	220.00-473.00	187.00-385.00
Prince Rupert,									
B.C.	-	-	-	339.51-407.85	236.00-355.00	198.00-264.00	376.99-416.67	242.00-363.00	198.00-396.00
HALIBUT									
Vancouver,									
B.C.	-	-	357.00-385.00	-	187.00-372.00	-	220.46-370.37	187.00-462.00	176.00-412.00
HERRING									
B.C. Average									
Price	-	-	-	-	-	-	-	-	-



TABLE 3 - EXTERNAL TRADE IN FISH AND FISH PRODUCTS  
1982 and 1983

Quantity: metric tonnes, product weight  
Value: in \$'000

	IMPORTS			EXPORTS		
	1982		1983	1982		1983
	Q	V	Q	Q	V	Q
<b>TOTAL FISHERY PRODUCTS</b>	113 595	364 992	118 951	550 078	1 611 670	1 571 476
<b>FISH</b>						
Fresh & Frozen, whole or dressed	36 271	67 743	39 094	167 574	330 595	139 772
Fresh & Frozen, fillets and blocks	7 867	24 323	4 943	172 574	514 164	163 406
Smoked, salted, dried, cured	1 503	4 763	1 574	80 641	175 621	63 800
Canned	14 220	54 232	16 882	20 342	102 611	23 593
Meal & Oil	2 903	1 038	6 811	31 406	14 687	32 276
Roe	96	560	---	7 289	91 359	10 080
Other fish	10 100	18 518	4 041	13 153	3 681	15 846
<b>SHELLFISH</b>						
Fresh & Frozen, in shell & shucked	16 086	157 128	21 794	44 614	342 675	41 358
Canned	5 982	31 466	7 498	3 791	22 568	1 613
Other	18 567	3 454	16 314	---	---	---
<b>MISCELLANEOUS PRODUCTS</b>	---	1 767	---	8 694	13 709	5 728
						9 613

Report to the  
Fisheries Prices Support Board and the  
Minister of Fisheries and Oceans  
on the examination of the  
accounts and financial transactions of the  
FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD  
for the year ended March 31, 1984



AUDITOR GENERAL OF CANADA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

AUDITOR'S REPORT

To the Fisheries Prices Support Board  
and  
The Honourable Herb Breau, P.C., M.P.  
Minister of Fisheries and Oceans

I have examined the balance sheet of the Fisheries Prices Support Board as at March 31, 1984 and the statements of operations and changes in financial position for the year then ended. My examination was made in accordance with generally accepted auditing standards, and accordingly included such tests and other procedures as I considered necessary in the circumstances.

In my opinion, these financial statements present fairly the financial position of the Board as at March 31, 1984 and the results of its operations and the changes in its financial position for the year then ended in accordance with the accounting policies set out in Note 2 to the financial statements applied, after giving retroactive effect to the change in accounting for purchases and sales of fisheries products as explained in Note 3, on a basis consistent with that of the preceding year.

Raymond Dubois, C.A.  
Deputy Auditor General  
for the Auditor General of Canada

Ottawa, Canada  
June 15, 1984

FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

Balance Sheet  
as at March 31, 1984

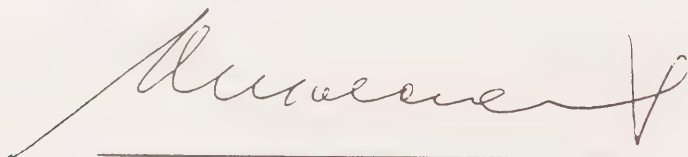
ASSETS

	<u>1984</u>	<u>1983</u>
Accounts receivable	\$ 330,230	\$ -
Inventory (Note 4)	<u>1,463,046</u>	<u>-</u>
	<u>\$ 1,793,276</u>	<u>\$ -</u>

EQUITY OF CANADA

Balance at end of the year	<u>\$ 1,793,276</u>	<u>\$ -</u>
----------------------------	---------------------	-------------

Approved by the Board:



Chairman

# FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

## Statement of Operations for the year ended March 31, 1984

	<u>1984</u>			<u>1983</u>
	<u>Mackerel</u>	<u>Cod (Note 4)</u>	<u>Total</u>	<u>Total</u>
Revenues				
Sales	\$ 969,600	\$ 578,388	\$ 1,547,988	\$ 3,978,930
Service charges	<u>-</u>	<u>69,875</u>	<u>69,875</u>	<u>-</u>
	<u>969,600</u>	<u>648,263</u>	<u>1,617,863</u>	<u>3,978,930</u>
Expenses				
Cost of goods sold	919,782	947,631	1,867,413	3,557,565
Warehousing and handling	<u>37,492</u>	<u>6,253</u>	<u>43,745</u>	<u>179,201</u>
	<u>957,274</u>	<u>953,884</u>	<u>1,911,158</u>	<u>3,736,766</u>
Cost of (profit from) trading operations	<u>\$ (12,326)</u>	<u>\$ 305,621</u>	293,295	(242,164)
Deficiency payments (Note 5)			725,894	90,787
Administrative services provided without charge by the Department of Fisheries and Oceans (Note 6)			<u>153,607</u>	<u>151,492</u>
Cost of operations financed from the Consolidated Revenue fund			<u>\$ 1,172,796</u>	<u>\$ 115</u>

FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

Statement of Changes in Financial Position  
for the year ended March 31, 1984

	<u>1984</u>	<u>1983</u>
Sources of funds		
Parliamentary appropriations		
Department of Fisheries and Oceans		
Vote 2b - Purchase of frozen cod		
block fillets (Note 4)	\$ 2,410,677	\$ -
Vote 10 - Contributions (Note 5)	725,894	90,787
Department of Fisheries and Oceans which		
provided administrative services without		
charge	<u>153,607</u>	<u>151,492</u>
	<u>3,290,178</u>	<u>242,279</u>
Uses of funds		
Cost of operations	1,172,796	115
Receipts from trading operations		
returned to the Consolidated		
Revenue Fund	<u>324,106</u>	<u>1,128,401</u>
	<u>1,496,902</u>	<u>1,128,516</u>
Increase (decrease) in accounts		
receivable and inventory	<u>\$ 1,793,276</u>	<u>\$ (886,237)</u>



## FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

Notes to Financial Statements  
March 31, 1984

### 1. Authority, objectives and operations

The Board was established in 1944 under the Fisheries Prices Support Act and is a departmental Crown corporation named in Schedule B to the Financial Administration Act. As authorized by the Governor in Council, the Board is empowered to purchase fishery products for its own account and to make deficiency payments to producers of such products. The Act requires that the Board, in establishing purchase prices and in determining the rate at which deficiency payments are to be made, endeavour to secure a fair relationship between the returns from fisheries and those from other occupations. In addition, the Board acts as procurement agency for the supply of fishery products required by the Canadian International Development Agency for food-aid and development programs. The Board operates through offices of the Department of Fisheries and Oceans, with departmental staff performing certain functions of the Board.

### 2. Accounting policies

The Board follows the accrual basis of accounting.

Administrative services provided without charge by the Department of Fisheries and Oceans are included in the cost of operations.

### 3. Change in accounting

Effective April 1, 1983, the Board changed its method of accounting for purchases and sales of fisheries products from the modified cash basis to the accrual basis. Accordingly, a balance sheet is now presented and the statement of operations for 1983 has been restated.

The effect of this change is to decrease the previously reported profit from trading operations for 1983 by \$886,237. Had this change in accounting policy not been adopted, the cost of trading operations for 1984 would have been increased by \$1,793,276 and a balance sheet would not have been presented.

### 4. Cod block purchases

During the year, the Board supported the price of frozen cod block fillets by purchasing inventory from fish processors. The purchase agreement allowed the processors to repurchase the cod at the original selling price up to six months after sale to the Board. As of March 31, 1984, the Board had purchased 2,078,170 lbs of frozen cod block fillets. Of this amount, 498,611 lbs had been repurchased by year end.

As of March 31, 1984, the Board had inventory of 1,579,559 lbs of frozen cod block fillets. Subsequent to year end, 678,967 lbs have been repurchased by fish processors. The remainder, 900,592 lbs, will be sold by the Canadian Saltfish Corporation acting as agents for the Board.

The inventory on hand as of March 31, 1984 has been recorded at the lower of cost or net realizable value resulting in a write down of \$369,243 which is included in cost of goods sold.

The frozen cod block fillets were purchased out of Fisheries and Oceans Vote 2b.

5. Deficiency payments

During the year, deficiency payments were made by the Board to support the price of seal pelts (1983 - groundfish). These payments were made out of Fisheries and Oceans Vote 10.

6. Administrative services provided without charge by the Department of Fisheries and Oceans

	<u>1984</u>	<u>1983</u>
Salaries	\$ 126,713	\$ 107,612
Travel and hospitality	20,105	20,237
Professional and special services	-	20,541
Other	<u>6,789</u>	<u>3,102</u>
	<u>\$ 153,607</u>	<u>\$ 151,492</u>

	1984	1983
Traitements	\$ 126,713	\$ 107,612
Voyages et frais d'accueil	20,105	20,237
Services professionnels et spéciaux	-	20,541
Autres	6,789	3,102
	<u>\$ 153,607</u>	<u>\$ 151,492</u>

6. Services administratifs fournis gratuitement par le ministère des Pêches et des Océans
- Durant l'exercice, l'Office a effectué des paiements compensatoires pour supporter le prix de la peau de poisson de fond en 1983). Ces paiements compensatoires ont été imputés au crédit 10 des Pêches et des Océans.
5. Paiements compensatoires
- Le coût du programme d'achat de blocs de filets de morue congelés a été imputé au crédit 2b des Pêches et des Océans.
- Les stocks au 31 mars 1984 ont été comptabilisés au moindre du prix coûtant et de la valeur de réalisation nette, ce qui a amené un abattement de \$369,243 qui a été imputé au coût des ventes.
- Des stocks détenus par l'Office, soit 1,579,559 livres de blocs de filets de morue congelés, 678,967 livres avaient été rachetées après la fin d'exercice. Le solde de 900,592 livres sera vendu par l'Office canadien du poisson salé, mandataire de l'Office.
- Des stocks de filets de morue congelés, 2,078,170 livres à l'Office. Au 31 mars 1984, l'Office avait acheté 2,078,170 livres de blocs de filets de morue congelés. De cette quantité, 498,611 livres avaient été rachetées à la fin de l'exercice.

## 1. Pouvoirs, objectifs et activités

L'Office a été établi en 1944 en vertu de la Loi sur le soutien des prix des produits de la pêche, et est une société de la Couronne (corporation de département) qui figure à l'annexe B de la Loi sur l'administration financière. Sur autorisation du gouverneur en conseil, l'Office est habilité à acheter des produits de la pêche pour son propre usage et à verser des paiements compensatoires aux producteurs de ces produits. La Loi exige que l'Office, en fixant les prix d'achat et en déterminant le taux des paiements compensatoires, tente d'établir un lien équitable entre les revenus tirés de la pêche et ceux qui proviennent d'autres occupations. En outre, l'Office sert d'organisme d'approvisionnement en produits de la pêche pour les programmes d'aide alimentaire et de développement de l'Agence canadienne de développement international. Il a ses bureaux au ministère des Pêches et des Océans, dont le personnel exécute certaines fonctions de l'Office.

## 2.

## Conventions comptables

L'Office utilise la méthode de la comptabilité d'exercice. Les services administratifs fournis gratuitement par le ministère des Pêches et des Océans sont inclus dans le coût de l'exploitation.

## 3.

## Modification de la politique comptable

L'Office a changé, à partir du 1<sup>er</sup> avril 1983, sa méthode comptable en ce qui concerne l'achat et la vente des produits du poisson: elle est passée de la comptabilité de caisse modifiée à la comptabilité d'exercice. Par conséquent, on présente maintenant un bilan et l'état des résultats pour 1983 a été redressé.

Cette modification a pour effet de diminuer de \$886,237 le bénéfice de l'exploitation commerciale de 1983 déjà déclaré. Sans ce changement de méthode comptable, le coût de l'exploitation commerciale de 1984 aurait augmenté de \$1,793,276 et un bilan n'aurait pas été présenté.

## 4.

## Programme d'achat de blocs de morues

Durant l'exercice, l'Office a supporté le prix des blocs de filets de morue congelés en achetant des stocks des producteurs de poissons. L'entente prévoit que les producteurs peuvent racheter la

# OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

Etat de l'évolution de la situation financière  
pour l'exercice terminé le 31 mars 1984

1984	1983
Provenance des fonds	
Crédits parlementaires	
Ministère des Pêches et des Océans	
Crédit 2b - Achat de blocs de filets	
de morue congelés (note 4)	
Crédit 10 - Contributions (note 5)	
\$ 2,410,677	\$ -
725,894	90,787
Services administratifs fournis gratuite-	
ment par le ministère des Pêches et des	
Océans	
153,607	151,492
3,290,178	242,279
Utilisation des fonds	
Coût de l'exploitation	
Revenus des opérations commerciales	
versées au Fonds du revenu consolidé	
1,172,796	115
324,106	1,128,401
1,496,902	1,128,516
\$ 1,793,276	\$ (886,237)
Augmentation (diminution) des débiteurs	
et des stocks	

## OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

Etat des résultats  
pour l'exercice terminé le 31 mars 1984

1984		1983	
Maquereau	Morue (note 4)	Total	Total
Revenus			
\$ 969,600	\$ 578,388	\$ 1,547,988	\$ 3,978,930
Ventes			
-	69,875	69,875	-
Frais de gestion			
969,600	648,263	1,617,863	3,978,930
Dépenses			
919,782	947,631	1,867,413	3,557,565
Coût des ventes			
37,492	6,253	43,745	179,201
Entreposage et manutention			
957,274	953,884	1,911,158	3,736,766
Coût (bénéfice) de l'exploitation commerciale			
\$ (12,326)	\$ 305,621	293,295	(242,164)
Paielements compensatoires (note 5)			
Services administratifs fournis gratuitement par le ministère des Pêches et des Océans (note 6)			
Coût de l'exploitation financé à même le Fonds du revenu consolidé			
		153,607	151,492
		\$ 1,172,796	\$ 115



OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

Bilan au 31 mars 1984

ACTIF

	1984	1983
Débiteurs	\$ 330,230	\$ -
Stocks (note 4)	1,463,046	-
	<u>\$ 1,793,276</u>	<u>\$ -</u>
AVOIR DU CANADA	<u>\$ 1,793,276</u>	<u>\$ -</u>
Avoir à la fin de l'exercice	\$ 1,793,276	\$ -

Approuvé par l'Office:

Le président

*Robert A. ...*



RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

L'Office des prix des produits de la pêche  
et  
L'honorable Herb Breaux, C.P., député  
Ministre des Pêches et des Océans

J'ai vérifié le bilan de l'Office des prix des produits de la pêche au 31 mars 1984 ainsi que l'état des résultats et l'évolution de la situation financière de l'exercice terminé à cette date. Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues, et a comporté par conséquent les sondages et autres procédés que j'ai jugés nécessaires dans les circonstances.

À mon avis, ces états financiers présentent fidèlement la situation financière de l'Office au 31 mars 1984 ainsi que les résultats de son exploitation et l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les conventions comptables énoncées dans la note 2 afférente aux états financiers, appliquées de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent, après avoir accordé un effet rétroactif à la modification de la méthode comptable concernant l'achat et la vente des produits de la pêche et dont il est question dans la note 3.

Pour le vérificateur général du Canada

Raymond Dubois, C.A.  
Sous-vérificateur général

Ottawa, Canada  
le 15 juin 1984

Rapport à  
l'Office des prix des produits de la pêche et au  
ministre des pêches et des Océans  
sur la vérification des comptes  
et des opérations financières de  
l'OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE  
pour l'exercice terminé le 31 mars 1984

COMMERCE EXTÉRIEUR DU POISSON ET  
DES PRODUITS DE LA PÊCHE  
1982 et 1983

**TABEAU 3**  
Quantité: tonnes métriques, poids du produit  
Valeur: en milliers de dollars

	IMPORTATIONS				EXPORTATIONS			
	1982		1983		1982		1983	
	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR
<b>TOTAL DES PRODUITS DE LA PÊCHE</b>	113 595	364 992	118 951	421 734	550 078	1 611 670	497 472	1 571 476
<b>Poisson</b>								
Frais et congelé, entier ou paré	36 271	67 743	39 094	87 352	167 574	350 595	139 772	260 481
Frais et congelé, filets et blocs	7 867	24 323	4 943	13 454	172 574	514 164	163 406	501 638
Fumé, salé, séché, apprêté	1 503	4 763	1 574	5 688	80 641	175 621	63 800	134 557
En conserve	14 220	54 232	16 882	71 575	20 342	102 611	23 593	120 630
Farine et huile	2 903	1 038	6 811	2 157	31 406	14 687	32 276	15 575
Oeufs	96	560	-	-	7 289	91 359	10 080	121 545
Autres poissons	10 100	18 518	4 041	6 485	13 153	3 681	15 846	4 971
<b>Mollusques et crustacés</b>								
Frais et congelé, en coquille ou décoquillé	16 086	157 128	21 794	190 785	44 614	342 675	41 358	381 567
En conserve	5 982	31 466	7 498	42 945	3 791	22 568	1 613	20 899
Autres	18 567	3 454	16 314	1 293	-	-	-	-
<b>Produits divers</b>	-	1 767	-	-	8 694	13 709	5 728	9 613



TABLEAU 2  
6e page de 7

(Cents le kilogramme)

COTE DU PACIFIQUE	AVRIL A JUIN			JUILLET A SEPTEMBRE			OCTOBRE A DECEMBRE			JANVIER A MARS		
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1982	1983	1984
MORUE GRISE												
Vancouver (C.-B.)	39,68- 52,91	33,00- 66,00	22,00- 66,00	37,48- 61,73	39,00- 64,00	39,00- 66,00	33,07-143,30	39,00- 55,00	33,00- 66,00	39,68- 55,12	33,00- 66,00	40,00- 62,00
Prince Rupert (C.-B.)	33,07- 66,14	34,00- 77,00	34,00- 44,00	33,07- 66,14	-	70,00	33,07- 77,16	33,00- 97,00	34,00- 70,00	-	-	-
SOLES												
Vancouver (C.-B.)	39,68- 83,77	41,00-110,00	48,00- 99,00	44,09- 88,18	45,00- 84,00	33,00- 99,00	30,86- 88,18	33,00- 88,00	35,00- 99,00	44,09- 83,77	35,00- 83,00	33,00-88,00
Prince Rupert (C.-B.)	35,27- 70,55	33,00- 71,00	39,00- 70,00	39,68- 55,12	-	41,00-101,00	35,27- 70,55	39,00- 70,00	39,00- 70,00	-	-	-
POISSONS PLATS												
Vancouver (C.-B.)	-	24,00- 40,00	-	-	-	-	13,23- 33,07	22,00- 39,00	110,00-198,00	-	30,00- 39,00	-
Prince Rupert (C.-B.)	17,64- 22,05	20,00- 22,00	22,00	-	-	-	15,43- 22,05	19,00- 22,00	22,00	-	-	-
TURBOT												
Vancouver (C.-B.)	17,64- 26,46	17,00- 26,00	26,00- 33,00	41,89	-	19,00	15,43- 41,89	17,00- 35,00	19,00- 46,00	-	33,00- 74,00	-
Prince Rupert (C.-B.)	13,23- 15,43	-	-	-	-	-	13,23- 15,43	15,00- 22,00	15,00	-	-	-
GOBERGE												
Vancouver (C.-B.)	19,84- 22,05	-	-	-	-	19,00- 22,00	17,64- 26,46	13,00-121,00	19,00- 22,00	17,64- 26,46	19,00	-
Prince Rupert (C.-B.)	17,64	18,00	-	17,64	-	-	17,64	17,00	17,00	-	-	-



TABLEAU 2  
5e page de 7

(Cents le kilogramme)

COTE DE L'ATLANTIQUE	AVRIL A JUIN			JUILLET A SEPTEMBRE			OCTOBRE A DÉCEMBRE			JANVIER A MARS		
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1982	1983	1984
<b>PÉTONCLE</b>												
Lunenburg (N.-É.)	936,96-992,07	661,38-683,43	992,00-1047,00	804,68-936,96	716,50-782,63	1102,00-1268,00	804,68	881,84-992,07	1268,00-1378,00	694,45-837,75	992,07	1378,00
Cap-aux-Meules (Québec)	989,87	716,00	990,00	769,41-989,87	716,00-776,00	1100,00-1300,00	769,41	776,00	-	-	-	-
Port au Choix (T.-N.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>HOWARD</b>												
Yarmouth (N.-É.)	496,04	551,15-1025,14	639,00-937,00	-	-	-	-	661,38-705,47	661,00	661,38-848,77	694,45-947,98	904,00-992,27
Grand Manan (N.-B.)	496,04-716,50	551,15-1069,23	694,00-992,00	-	-	-	661,38	683,43-716,50	716,00-728,00	716,56-970,02	881,84-947,98	871,00-959,00
Cap-aux-Meules (Québec)	440,92	421,00	473,00	440,92	-	-	-	-	-	-	-	-
Paspébiac (Qué.)	445,33-485,01	400,00	500,00	445,33-485,01	-	-	-	-	-	-	-	-
Bonaville (T.-N.)	-	-	-	418,87	-	-	-	-	-	-	-	-
Rose Blanche (T.-N.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>CRABE</b>												
North Sydney (N.-É.)	-	-	-	-	110,23	-	-	121,25	-121,25	-	-	-
Rivière au Renard (Qué.)	61,73-66,14	70,00	122,00	61,73-66,14	70,00	122,00	61,73-66,14	-	-	-	-	-

TABLEAU 2  
4e page de 7

(Centes le kilogramme)

COTE DE L'ATLANTIQUE	AVRIL A JUIN			JUILLET A SEPTEMBRE			OCTOBRE A DÉCEMBRE			JANVIER A MARS		
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1982	1983	1984
<b>MAJUREAU</b>												
Halifax (N.-É.) (Cotière)	33,07	19,84- 33,07	33,07	33,07	19,84- 39,68	33,07	33,07	19,84- 44,09	33,07	33,07	39,68	-
Lunenburg (N.-É.) (Cotière)	-	19,84	17,64- 26,46	19,84	17,64- 19,84	26,46	19,84-33,07	17,64	26,46	19,84	17,64	26,46
North Sydney (N.-É.) (Cotière)	-	26,46	-	22,05	26,46	-	22,05	26,46	35,27	-	-	-
Petit-de-Grat (N.-É.) (Cotière)	-	-	26,46	24,25	22,05	26,46-33,07	22,05-24,25	26,46	33,07	-	26,46	33,07
Richibucto (Cotière)	-	26,46	26,46	-	26,46	26,46-28,66	-	-	-	-	-	-
<b>CAPELAN</b>												
Bonavista (T.-N.) (Mâle et en Farine)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bonavista (T.-N.) (100% femelle)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>SAUMON</b>												
La Tabatière (Qubec)	-	321,00	-	359,35	321,00	-	-	-	-	-	-	-
Burgoe (T.-N.)	-	-	-	374,78-529,10	-	-	-	-	-	-	-	-
Rose Blanche (T.-N.)	385,81-606,27	-	-	286,60-573,20	-	-	-	-	-	-	-	-
Port au Choix (T.-N.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
North Sydney (N.-É.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>CALMAR</b>												
North Sydney (N.-É.)	-	-	-	15,43	33,07	-	33,07	-	-	-	-	-
Petit-de-Grat (N.-É.)	-	-	-	26,46	-	-	26,46	-	-	-	-	-
La Scie (T.-N.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Old Perlican (T.-N.)	-	-	-	14,33	-	-	14,33	-	-	-	-	-

TABLEAU 2  
3e page de 7

(Centa le kilogramme)

COÛT DE L'ATLANTIQUE	AVRIL A JUIN			JUILLET A SEPTEMBRE			OCTOBRE A DÉCEMBRE		JANVIER A MARS	
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1984
FLETS ET SOLES										
Hallifax (N.-É.) (Côte)ière)	39,68	33,07- 55,12	55,12	39,68	55,12	55,12	39,68	55,12	99,21	55,12
Hallifax (N.-É.) (Hauturière)	38,03	24,25- 34,17	34,17	38,03	24,25- 34,17	34,17	38,03	24,25- 34,17	31,97	22,05- 34,17
Lunenburg (N.-É.) Souris (I.-P.-É.)	21,49- 34,17	19,84- 34,17	27,56- 34,17	21,49- 34,17	19,84- 34,17	27,56- 34,17	26,46- 31,97	19,84- 34,17	27,56- 34,17	31,42- 35,82
Rivière au	31,42- 35,82	31,42- 35,82	31,42- 35,82	31,42- 35,82	31,42- 35,82	31,42- 35,82	31,42- 35,82	31,42- 35,82	31,42- 35,82	31,42- 35,82
Renard (Québec) Burgeo (I.-N.)	30,86- 39,68	28,00- 35,00	28,00	22,05- 39,68	28,00- 35,00	27,90	22,05- 35,27	28,00- 37,00	27,90	20,94- 31,42
TURBOT	20,94- 31,42	20,94- 31,42	20,94- 31,42	20,94- 31,42	20,94- 31,42	20,94- 31,42	20,94- 31,42	20,94- 31,42	20,94- 31,42	20,94- 31,42
Lunenburg (N.-É.) Souris (I.-P.-É.)	18,19- 22,05	18,19- 22,05	18,19- 22,05	18,19- 22,05	18,19- 22,05	18,19- 22,05	18,19- 22,05	18,19- 22,05	18,19- 22,05	18,19- 22,05
Rivière au	20,39	20,39	20,39	20,39- 20,94	20,39	20,39	20,39	20,39	20,39	20,39
Renard (Québec) Burgeo (I.-N.)	37,48- 48,50	34,00- 40,00	40,00- 53,00	37,48- 48,50	34,00- 40,00	40,00- 53,00	18,74- 30,86	18,74- 30,86	18,74- 30,86	18,74- 30,86
FLETTAN	16,53- 24,25	18,74- 30,86	18,74- 30,86	18,74- 30,86	18,74- 30,86	18,74- 30,86	18,74- 30,86	18,74- 30,86	18,74- 30,86	18,74- 30,86
Rivière au	330,69-485,01	330,00-385,00	-	273,37-485,01	333,00-440,00	300,00	273,37	440,00	300,00	-
Renard (Québec) Burgeo (I.-N.)	121,25-176,37	110,23-176,37	110,23-176,37	110,23-176,37	110,23-176,37	110,23-176,37	110,23-176,37	110,23-176,37	110,23-176,37	110,23-176,37
HARENG										
Hallifax (N.-É.) Yarmouth (N.-É.)	-	26,46- 39,68	22,05	39,68	26,46	22,05	26,46- 39,68	26,46	22,05	-
Cap-aux-Meules (Québec)	17,64	22,00	-	-	22,00	-	12,13- 13,23	-	39,68	26,46
La Scie (I.-N.) Port au Choix (I.-N.)	-	-	17,64	-	-	17,64	-	-	17,64	-

TABLEAU 2  
2e page de 7  
(Cents le kilogramme)

COTE DE L'ATLANTIQUE	AVRIL A JUIN			JUILLET A SEPTEMBRE			OCTOBRE A DECEMBRE			JANVIER A MARS		
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1982	1983	1984
MERLU												
Halifax (N.-É.) (Côte)re)	44,09	44,09	37,48- 48,50	-	44,09	37,48- 48,50	-	44,09	37,48- 48,50	-	37,48- 48,50	37,48- 48,50
Halifax (N.-É.) (Haut)ur)ère)	16,53	16,53	16,53	16,53	16,53	16,53	16,53	16,53	16,53	16,53	16,53	-
Lunenburg (N.-É.)	12,13- 16,53	12,13- 16,53	12,13- 16,53	12,13- 16,53	12,13- 16,53	12,13- 16,53	12,13- 16,53	12,13- 16,53	12,13- 16,53	12,13- 16,53	12,13- 16,53	16,53
Shippegan (N.-B.)	13,23- 22,05	-	22,05- 28,66	13,23- 22,05	22,05	22,05- 33,07	13,23- 22,05	17,64	17,64	-	-	-
Souris (I.-P.-É.)	13,23- 18,19	13,23- 18,19	13,23- 18,19	13,23- 18,19	13,23- 18,19	13,23- 18,19	13,23- 18,19	13,23- 18,19	13,23- 18,19	13,23- 18,19	13,23- 18,19	13,23- 18,19
Rivière au Renard (Québec)	19,84	13,00	-	15,43- 19,84	13,00- 22,00	-	15,43- 19,84	15,00	-	-	-	-
Burgoe (I.-N.)	-	8,82- 15,43	8,82- 15,43	8,82- 15,43	8,82- 15,43	8,82- 15,43	8,82- 15,43	8,82- 15,43	8,82- 15,43	8,82- 15,43	8,82- 15,43	8,82- 15,43
SÉBASTIE												
Halifax (N.-É.) (Côte)re)	-	-	22,05- 33,07	-	-	22,05- 33,07	-	-	22,05- 33,07	-	22,05- 33,07	-
Halifax (N.-É.) (Haut)ur)ère)	17,09- 21,49	22,60	22,60	17,09- 21,49	22,60	22,60	21,49	22,60	-	22,60	22,60	-
Lunenburg (N.-É.)	11,02- 24,80	11,02- 24,80	11,02- 24,80	11,02- 24,80	11,02- 24,80	9,92- 24,80	11,02- 24,80	9,92- 24,80	11,02- 24,80	11,02- 24,80	9,92- 24,80	24,80
Souris (I.-P.-É.)	24,25	24,25	24,25	24,25	24,25	24,25	24,25	24,25	24,25	24,25	24,25	24,25
Rivière au Renard (Québec)	22,05- 28,66	24,00	23,00- 24,00	22,05- 28,66	23,00- 24,00	23,40- 27,90	22,05- 28,66	23,00- 24,00	23,40- 27,90	22,05- 28,66	-	-
Burgoe (I.-N.)	18,74- 25,35	18,74- 25,35	18,74- 25,35	18,74- 25,35	18,74- 25,35	18,74- 25,35	18,74- 25,35	18,74- 25,35	18,74- 25,35	18,74- 25,35	18,74- 25,35	18,74- 25,35
LOUP ATLANTIQUE												
Halifax (N.-É.) (Côte)re)	26,46	26,46	22,05- 35,27	26,46	26,46	22,05- 35,27	26,46	26,46	22,05- 35,27	26,46	22,05- 35,27	22,05- 35,27
Halifax (N.-É.) (Haut)ur)ère)	22,05	22,05	22,05	22,05	22,05	22,05	22,05	22,05	-	22,05	22,05	-
Lunenburg (N.-É.)	16,53- 22,05	16,53- 22,05	16,53- 22,05	16,53- 22,05	16,53- 22,05	16,53- 22,05	16,53- 22,05	16,53- 22,05	16,53- 22,05	16,53- 22,05	16,53- 22,05	22,05
Souris (I.-P.-É.)	21,49	21,49	20,39- 21,49	21,49	20,39- 21,49	21,49	21,49	20,39- 21,49	21,49	21,49	20,39	21,49
Rivière au Renard (Québec)	-	25,00- 28,00	-	28,66	25,00- 29,00	-	28,66	29,00	-	-	-	-
Burgoe (I.-N.)	17,64- 26,46	17,64- 28,66	17,64- 28,66	17,64- 28,66	17,64- 28,66	17,64- 28,66	17,64- 28,66	17,64- 28,66	17,64- 28,66	17,64- 28,66	17,64- 28,66	17,64- 28,66

PRIX DES MARCHÉS PORTUAIRES  
avril 1981 à mars 1984

(Cents le kilogramme)

COTE DE L'ATLANTIQUE	AVRIL A JUIN			JUILLET A SEPTEMBRE			OCTOBRE A DECEMBRE			JANVIER A MARS		
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1982	1983	1984
NORUE												
Halifax (N.-É.) (Cotière)	48.50-70.55	48.50-77.16	44.09-77.16	48.50-70.55	55.12-77.16	44.09-77.16	48.50-70.55	55.12-77.16	55.12-77.16	48.50-70.55	44.09-77.16	44.09-77.16
Halifax (N.-É.) (Hauturière)	26.48-41.89	26.46-41.89	30.86-41.89	26.46-41.89	26.46-37.48	30.86-41.89	34.17	26.46-37.48	-	38.58	26.46-41.89	-
Lunenburg (N.-É.)	18.74-41.89	18.74-41.89	18.74-41.89	18.74-41.89	18.74-41.89	18.74-41.89	24.25-38.58	18.74-41.89	18.74-41.89	24.25-38.58	18.74-41.89	23.15-41.89
Shippegan (N.-B.)	30.86-44.09	30.86-46.30	37.48-61.73	30.86-44.09	30.86-46.30	33.07-59.52	30.86-44.09	30.86-52.91	30.86-52.91	-	-	-
Souris (I.-P.-É.)	27.56-37.48	26.46-37.48	27.56-37.48	27.56-37.48	27.56-37.48	27.56-37.48	27.56-37.48	27.56-37.48	27.56-37.48	26.46-37.48	27.56-37.48	27.56-37.48
Rivière au Renard (Québec)	44.09-61.73	41.00-44.00	37.00-61.00	44.09-61.73	41.00-54.00	44.00-62.00	37.48-61.73	44.00-48.00	44.00-62.00	-	-	-
Burgoe (I.-N.)	35.82-47.40	44.09-50.71	44.09-50.71	44.09-50.71	44.09-50.71	44.09-50.71	44.09-50.71	44.09-50.71	44.09-50.71	44.09-50.71	44.09-50.71	44.09-50.71
St. John's (I.-N.)	36.38-41.89	38.03-44.09	-	38.03-44.09	38.03-44.09	38.03-44.09	38.03-44.09	38.03-44.09	38.03-44.09	38.03-44.09	-	-
ALGERIE												
Halifax (N.-É.) (Cotière)	55.12-77.16	55.12-88.18	55.12-99.21	55.12-77.16	55.12-88.18	55.12-99.21	55.12-77.16	55.12-88.18	55.12-88.18	55.12-77.16	55.12-99.21	55.12-99.21
Halifax (N.-É.) (Hauturière)	45.19-54.01	36.38-44.64	40.79-49.05	45.19-54.01	36.38-44.64	40.79-49.05	45.19-54.01	36.38-44.64	-	45.19	36.38-49.05	-
Lunenburg (N.-É.)	28.66-47.95	36.38-44.64	30.31-49.05	28.66-47.95	30.31-49.05	34.17-53.46	44.64	30.31-49.05	30.31-49.05	44.64	30.31-49.05	34.17-53.46
Souris (I.-P.-É.)	37.48-50.71	37.48-50.71	37.48-50.71	37.48-50.71	37.48-50.71	37.48-50.71	37.48-50.71	37.48-50.71	37.48-50.71	37.48-50.71	37.48-50.71	37.48-50.71
Rivière au Renard (Québec)	-	-	-	41.89-61.73	-	-	41.89-61.73	-	-	-	-	-
Burgoe (I.-N.)	44.09-48.50	44.09-48.50	44.09-48.50	44.09-48.50	44.09-48.50	44.09-48.50	44.09-48.50	44.09-48.50	44.09-48.50	44.09-48.50	44.09-48.50	44.09-48.50
COBRECE												
Halifax (N.-É.) (Cotière)	44.09	44.09	37.48-39.68	44.09	44.09	37.48-39.68	44.09	44.09	37.48-39.68	44.09	37.48-44.09	37.48-39.68
Halifax (N.-É.) (Hauturière)	18.19-22.60	18.19-22.60	22.60	18.19-22.60	22.60	22.60	18.19-22.60	22.60	-	22.60	22.60	-
Lunenburg (N.-É.)	14.33-22.60	14.33-22.60	14.33-22.60	14.33-22.60	14.33-22.60	14.33-22.60	14.33-22.60	17.09-22.60	14.33-22.60	17.09-22.60	14.33-22.60	14.33-22.60
Rivière au Renard (Québec)	-	-	-	22.05	-	-	11.02-17.64	-	-	-	-	-
Burgoe (I.-N.)	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05

Tableau 1 (suite)  
DÉBARQUEMENTS CUMULATIFS

Quant. = quantité en milliers de tonnes métriques, poids vifs

Val. = Valeur en millions de dollars

	1983*		1982		% Différence
	Quant.	Val.	Quant.	Val.	
(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)

Doré jaune	--	--	6.9	13.8	--
Corégone	--	--	7.8	7.7	--
Perchaude	--	--	5.2	18.5	--
Éperlan	--	--	19.8	5.6	--
Autres	--	--	18.0	13.2	--
<b>POISSON D'EAU DOUCE - Total(c)</b>	<b>50.0</b>	<b>50.8</b>	<b>57.7</b>	<b>58.8</b>	<b>- 13 - 14</b>

PAR PROVINCE ET TERRITOIRE

Terre-Neuve	455.7	166.8	504.4	176.3	- 10 - 5
Nouvelle-Écosse	425.9	276.5	460.8	259.6	- 8 + 7
Nouveau-Brunswick	108.0	79.5	110.1	67.4	- 2 + 18
Ile-du-Prince-Édouard	40.4	42.9	36.8	35.8	+ 10 + 20
Québec	78.0	55.5	87.1	51.4	- 10 + 8
Ontario	27.5	27.8	34.1	36.8	- 19 - 24
Manitoba	--	--	15.5	15.5	--
Saskatchewan	--	--	3.8	2.7	--
Alberta	--	--	1.1	0.8	--
Colombie-Britannique	182.8	202.2	160.8	240.1	+ 14 - 16
Territoires du Nord-Ouest et du Yukon	--	--	1.6	1.7	--

\* Données préliminaires  
(a) Poissons, mollusques et crustacés seulement  
(b) Comprend tous les produits (plantes aquatiques, mammifères marins, foie, etc.)  
(c) Estimatif



**Tableau 1**  
**DÉBARQUEMENTS CUMULATIFS**  
**Janvier à Décembre**

Quant. = quantité en milliers  
de tonnes métriques, poids vifs

Val. = Valeur en millions de dollars

TOTAL DES		CANADA - DÉBARQUEMENTS			
1983*	1982				
Quant.	Quant.	Val.	Val.	% Différence	
(a)	(a)	(b)	(b)		
<hr/>					
COTE DE L'ATLANTIQUE - TOTAL					
1 108.0	1 197.6	589.2	589.2	- 7 + 5	
764.2	820.3	291.1	291.1	- 7 - 6	
506.7	517.4	193.3	193.3	- 2 - 4	
39.8	46.4	23.1	23.1	- 14 + 5	
58.3	66.0	13.6	13.6	- 12 - 6	
97.6	117.3	33.9	33.9	- 17 - 14	
61.8	73.2	27.2	27.2	- 16 - 17	
201.8	207.1	52.7	52.7	- 3 - 11	
142.4	147.2	27.9	27.9	- 3 - 16	
1.2	1.5	6.1	6.1	- 20 - 21	
58.2	58.4	18.7	18.7	0 - 1	
142.0	170.2	237.8	237.8	- 17 + 24	
51.3	65.1	60.5	60.5	- 21 + 17	
27.6	22.8	112.8	112.8	+ 21 + 26	
41.5	49.1	40.1	40.1	- 15 + 42	
14.2	12.8	16.3	16.3	+ 11 + 18	
0	12.3	2.5	2.5	-- --	
7.4	8.1	5.6	5.6	- 9 + 4	
5.8					
<hr/>					
COTE DU PACIFIQUE - TOTAL					
182.8	202.2	160.8	240.1	+ 14 - 16	
62.7	36.5	54.4	28.0	+ 15 + 30	
4.9	2.2	4.7	2.1	+ 4 + 5	
4.4	13.8	3.2	7.1	+ 38 + 94	
53.4	20.5	46.5	18.8	+ 15 + 9	
112.3	149.2	98.8	198.1	+ 14 - 25	
38.0	44.2	28.6	31.8	+ 33 + 39	
13.7	30.2	30.1	78.9	- 54 - 62	
10.0	23.9	9.3	26.1	+ 8 - 8	
37.7	26.0	4.0	3.2	+843 +713	
4.4	6.2	15.1	25.5	- 71 - 76	
4.8	17.7	7.2	31.4	- 33 - 44	
3.7	1.0	4.5	1.2	- 18 - 17	
7.8	12.2	7.6	10.0	+ 3 + 22	
4.8	5.0	4.1	3.6	+ 17 + 39	
1.6	1.0	1.6	1.0	0 0	
0.8	3.0	0.9	2.3	- 11 + 30	
0.6	3.2	1.0	3.1	- 40 + 3	
<hr/>					
Mollusques et crustacés					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon rose					
Saumon argenté					
Saumon rouge					
Hareng					
Morue					
Poissons de fond					
Mollusques et crustacés					
Autres					
Crabe					
Calmar					
Autres					
Mollusques et crustacés					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons plats					
Autres					
Mollusques et crustacés					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					
Autres					
Saumon					
Hareng					
Poissons de fond					
Morue					
Aiglefin					
Sébaste					
Poissons plats					
Autres					
Pêlagiques et d'estuaire					

## ACTIVITÉS DE L'OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

L'Office des prix des produits de la pêche s'est réuni à sept reprises au cours de l'année, dont trois réunions téléphoniques. Il a été autorisé à mettre en vigueur les programmes suivants durant 1983-1984.

### Programme relatif aux blocs de filets de morue congelés

Afin d'aider à stabiliser le marché des blocs de filets de morue congelés, l'Office a été autorisé à mettre en vigueur un programme "d'achat et de revente" pour ce qui est de ce produit. Dans le cadre de ce programme, l'Office a offert d'acheter jusqu'à 6,8 millions de kilogrammes de blocs de filets de morue congelés des usines canadiennes et de les conserver pour revendre à l'industrie, une fois que le marché se sera amélioré ou dans les six mois suivant la date de vente à l'Office. Ce programme a contribué à la stabilisation des prix des blocs de filets de morue congelés, tant en 1983 qu'au début de 1984 car, à la suite de sa mise en vigueur, les usines ont pu vendre leurs produits directement sur le marché consolidé, ce qui les a exemptées de recourir trop au programme. L'Office a acheté 942 480 kilos de blocs de filets de morue congelés et, au 31 mars 1984, 226 127 kilos avaient déjà été rachetés par les usines de transformation.

### Programme de stabilisation des prix des peaux de phoques

L'Office a été autorisé à mettre en vigueur le Programme de stabilisation des prix des peaux de phoques pour compenser les pertes essuyées par les pêcheurs, en 1983, en raison des conditions précaires du marché des peaux. Dans le cadre de ce programme, les pêcheurs ont obtenu 80 % de la différence entre le prix reçu pour les peaux en 1983 et le prix moyen reçu au cours des trois années précédentes. Un montant total de 725 894 \$ a été distribué aux chasseurs de phoque.

### Programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire

L'Office est l'agence qui fournit les produits de la pêche qui sont requis dans le cadre des programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire administrés par l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et par le Programme d'alimentation mondiale (PAM). Pour satisfaire à une partie des exigences du Programme d'aide alimentaire, on a annoncé, en 1983, un programme de maqueron en conserve de l'ordre de 3 millions et demi de dollars. Les achats en 1983 comportaient 50 399 caisses (de 24 boîtes de 397 g) de maqueron en conserve, d'une valeur de 919 782 \$. Au 31 mars 1984, tous les inventaires de l'Office avaient été distribués et il avait récupéré 969 600 \$, par l'entremise de ses ventes à l'ACDI qui a distribué les produits, soit dans le cadre de programmes bilatéraux d'aide alimentaire, soit dans le cadre du Programme d'alimentation mondiale.

Malgré une diminution de l'ordre de 4 % du volume total de la production, la valeur des produits canadiens de la pêche en 1983 a été évaluée à 2,1 milliards de dollars, soit une augmentation de 4 % par rapport à 1982. Bien que le volume total de la production ait baissé de 6 %, la valeur de la production sur la côte atlantique s'est chiffrée à 1,49 milliards de dollars par rapport à 1,44 pour 1982. La valeur de la production totale de la côte du Pacifique a augmenté de 10 %, passant de 466 millions de dollars en 1982 à 513 millions de dollars en 1983. La valeur marchande des pêches intérieures a diminué de 8 % par rapport à 1982, où elle était de 118 millions de dollars, n'atteignant que 109 millions de dollars en 1983.

Sur des prises totales de 1 340 824 tonnes en 1983, 1 249 235 tonnes ont été utilisées directement pour la consommation. Le secteur des produits congelés a connu une augmentation de 1 %, due, en grande partie, au volume important de blocs de morue congelée produits sur la côte atlantique. La baisse importante de production de morue salée a débouché sur une diminution de 4 % des produits traités. Par contre, sur la côte du Pacifique, la part des produits en conserve s'est accrue de 2 % et celle du hareng roqué, de 1 %. Ces augmentations étaient dues à des débarquements accrus de saumon rose et de hareng roqué, sur la côte ouest.

En 1983, le marché domestique pour les produits de la pêche est évalué à 163 000 tonnes, ce qui correspond à une consommation per capita de 6,6 kilos.

Tant le gouvernement que l'industrie poursuivent leurs efforts pour susciter l'intérêt des consommateurs et mieux faire connaître et apprécier les produits de la pêche canadienne.

## Exportations

Le total des exportations canadiennes a légèrement diminué, passant de 1,61 milliards de dollars en 1982 à 1,57 milliards de dollars en 1983. Bien que les exportations aient diminué, les ventes aux États-Unis ont augmenté. Par contre, plusieurs marchés importants ont inscrit des diminutions appréciables. Les augmentations sur le plan des exportations se situaient surtout au chapitre des blocs de morue congelés et de la roque de hareng et, en termes de valeur, au chapitre des mollusques et crustacés, frais ou congelés. Les exportations des produits du hareng, de saumon congelé et de la morue salée ont inscrit des diminutions importantes.

## Importations

Le total des importations canadiennes s'est chiffré à 118 951 tonnes, d'une valeur de 421 millions de dollars. Le volume et la valeur ont augmenté respectivement de 6 % et de 16 % par rapport à 1982.



## Débarquements

En 1983, les débarquements des pêches commerciales canadiennes se sont chiffrés à près de 1 340 824 tonnes, d'une valeur de 874 millions de dollars alors qu'en 1982, la valeur était de 888 millions de dollars pour 1 416 160 tonnes.

Les débarquements de poisson de fond sur la côte de l'Atlantique s'élevaient à 764 248 tonnes, d'une valeur de 275 millions de dollars. Cela représentait une baisse de 6 % au chapitre de la valeur et, à celui de la quantité, de 7 %. Les débarquements de presque toutes les espèces ont enregistré une baisse, allant jusqu'à 14 % pour l'aiglefin, 12 % pour le sébaste et 17 % pour les poissons plats. Les débarquements de morue, par contre, n'ont diminué que de 2 %.

Les débarquements de poisson pélagique et autres sur la côte de l'Atlantique continuent d'enregistrer des diminutions, passant de 207 150 tonnes en 1982 à 201 785 tonnes en 1983. La valeur totale des prises a inscrit une baisse de 11 %. Les débarquements de saumon et de hareng ont diminué de 21 % et de 3 % respectivement; par contre, les débarquements de maquereau ont augmenté de 18 %.

Les débarquements de mollusques et crustacés ont inscrit une baisse considérable sur la côte de l'Atlantique par rapport au volume, mais la valeur a connu une augmentation appréciable, soit 141 991 tonnes d'une valeur de 295 millions de dollars en 1983 par rapport à 170 155 tonnes d'une valeur de 238 millions en 1982. En 1983, la pêche du calmar a presque complètement disparu, l'espèce se faisant fort rare. Les débarquements de pétoncle étaient aussi à la baisse, chutant de plus de 21 %, alors que leur valeur augmentait de 17 %. Le même phénomène se produisait pour les débarquements de crabe qui, avec une baisse de 15 %, n'enregistraient pas moins une augmentation de valeur de 42 %. Par contre, les débarquements de homard et de crevette inscrivaient des augmentations importantes, tant pour le volume que pour la valeur.

Sur la côte du Pacifique, les débarquements ont augmenté quant au volume alors qu'ils ont diminué de valeur par rapport à l'année précédente. Les pêches de la côte du Pacifique ont fourni, en 1983, 182 800 tonnes, évaluées à 202 millions de dollars alors que l'année précédente, le volume se chiffrait à 160 785 tonnes avec une valeur de 240 millions de dollars. Les débarquements de hareng inscrivaient des augmentations de 33 % en volume et de 39 % en valeur. Les débarquements de saumon augmentaient de 7 %, surtout à cause de l'augmentation des prises de saumon rose. Par contre, les débarquements des espèces d'une valeur supérieure, comme le quinnat et le sockeye, et les prix généralement bas découlant des ventes directes aux navires se sont soldés par une diminution importante, de l'ordre de 37 %, de la valeur des prises de saumon. Les prises de poisson de fond, elles, ont connu une augmentation par rapport à 1982.

En 1983, l'ensemble des débarquements de poisson d'eau douce ont connu une baisse importante, passant de 57 743 tonnes en 1982 à 50 000 tonnes. On évalue la valeur totale à 51 millions de dollars, soit une diminution de 14 % par rapport à 1982.

Bien que l'industrie de la pêche connaisse encore des difficultés financières, en 1983, surtout sur la côte de l'Atlantique, des changements importants apportés aux politiques et aux structures de l'industrie canadienne devraient contribuer à l'établir sur des bases économiques plus rentables à long terme. Ces changements de politiques n'étaient pas seulement destinés à améliorer la situation économique de l'industrie, mais aussi à appuyer l'engagement pris par le Ministère de conserver et de remettre en état les stocks de poisson.

Le rapport du Groupe d'étude des pêches de l'Atlantique, terminé en février 1983, a recommandé plusieurs objectifs touchant les politiques et ceux-ci furent ensuite acceptés comme politique nationale pour les pêches de l'Atlantique. Le gouvernement a approuvé la plupart des 57 recommandations émanant du rapport et a affecté les fonds et les ressources humaines nécessaires pour permettre de les mettre en vigueur. La nouvelle politique vise surtout à assurer l'autonomie économique et la stabilité future des pêches de l'Atlantique.

En 1983, 76 recommandations contenues dans le rapport Pearse sur les pêches du Pacifique furent acceptées et mises en vigueur. À la suite de celles-ci, les ressources financières et humaines nécessaires furent allouées au Ministère pour lui permettre de respecter ses engagements. De plus, plusieurs autres changements profonds touchant la gestion des pêches font encore l'objet de discussions entre le Ministère, l'industrie et divers autres groupes intéressés et seront mis en oeuvre dans l'avenir.

## LOI SUR LE SOUTIEN DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

La Loi sur le soutien des prix des produits de la pêche, entrée en vigueur en 1947, confère à l'Office des produits de la pêche les pouvoirs officiels d'une société d'État. L'Office a pour tâche d'enquêter sur les prix des produits de la pêche et, s'il y a lieu, de recommander des mesures déjà prévues par la Loi en cas de chute des prix. Essentiellement, les mesures législatives servent à protéger les pêcheurs des baisses trop rapides de prix et des pertes de revenus qui s'ensuivent, baisses dont les causes échappent au contrôle des pêcheurs ou des producteurs. Sous réserve d'une approbation du Gouverneur en conseil, l'Office a le pouvoir d'acheter les produits de la pêche à des prix prescrits, de les vendre ou d'en disposer autrement, ou de verser aux producteurs des montants compensatoires équivalant à la différence qui existe entre le prix prescrit et le prix moyen auquel ces produits sont vendus.





# TABLE DES MATIÈRES

5	LOI SUR LE SOUTIEN DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE
6	L'INDUSTRIE DE LA PÊCHE EN 1983
7	Débarquements
8	TRANSFORMATION ET COMMERCIALISATION
8	Exportations
8	Importations
9	ACTIVITÉS DE L'OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE
9	Programme relatif aux blocs de filets de morue congelés
9	Programme de stabilisation des prix des peaux de phoques
9	Programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire
10	Tableau 1 - Débarquements cumulatifs
12	Tableau 2 - Prix des marchés portuaires
19	Tableau 3 - Commerce extérieur du poisson et des produits de la pêche
20	RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL
22	États financiers



CADRES ET MEMBRES DE L'OFFICE  
1983-1984

---

**PRÉSIDENT**  
A. Maloney  
St. John's (Terre-Neuve)

**VICE-PRÉSIDENT**  
K.F. Harding  
Prince-Rupert (Colombie-Britannique)

**MEMBRES**

Bernard Blais  
Québec (Québec)

Earle McCurdy  
St. John's (Terre-Neuve)

Ronald E. Nickerson  
Pleasantville (Nouvelle-Écosse)

Fernand J. Doucet  
Toledo (Ontario)

**DIRECTEUR EXÉCUTIF**  
J.J. LeVert  
Ottawa





Octobre, 1984

L'Honorable John Fraser, C.P., député  
Ministre des Pêches et des Océans  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0E6

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous présenter le rapport de l'Office des prix des  
produits de la pêche concernant l'activité de l'année financière  
1983-1984.

Respectueusement soumis,

Le président

A. Maloney



© Ministère des Approvisionnements et Services Canada 1984  
N° de cat. CC 231-1984  
ISBN 0-662-53325-9

OFFICE DES PRIX

DES PRODUITS DE LA PÊCHE

RAPPORT ANNUEL

1983-1984

Communications  
Ministère des Pêches et  
des Océans  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0E6

MP0/1845





# RAPPORT ANNUEL 1983 - 84

## OFFICE DES PRIX

### DES PRODUITS DE LA PÊCHE CANADA



Fisheries Prices  
Support Board Canada

Office des prix  
des produits de la pêche Canada

CA1  
FS81  
-A55

# ANNUAL REPORT 1984-85

## FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD CANADA



Canada





FISHERIES PRICES

SUPPORT BOARD

---

ANNUAL REPORT

1984-85



Published by:

Communications Directorate  
Fisheries and Oceans  
Ottawa, Ontario  
K1A 0E6

DF0/2462

Minister of Supply & Services Canada 1985

Cat. No. cc 231-1985

ISBN 0-662-53837-4



Fisheries Prices  
Support Board Canada

Ottawa, Canada  
K1A 0E6

Office des prix des produits  
de la pêche Canada

June 1985

The Honourable John Fraser, P.C., M.P.  
Minister of Fisheries and Oceans  
Ottawa, Ontario  
K1A 0E6

Dear Sir:

I have the honour to submit herewith the Annual Report for the  
Fisheries Prices Support Board for the fiscal year 1984-85.

Respectfully submitted,

K.F. Harding  
Vice-Chairman



**OFFICERS AND MEMBERS OF THE BOARD  
1984-1985**

---

**CHAIRMAN**

A. Maloney  
St. John's, Newfoundland

**VICE-CHAIRMAN**

K.F. Harding  
Prince Rupert, B.C.

**MEMBERS**

Allan Billard  
Dartmouth, N.S.

Fernand J. Doucet  
Toledo, Ontario

Vacant

Vacant

**EXECUTIVE DIRECTOR**

J.J. LeVert  
Ottawa





## CONTENTS

FISHERIES PRICES SUPPORT ACT	5
THE FISHING INDUSTRY IN 1984	6
Landings	7
PROCESSING AND MARKETING	8
Exports	8
Imports	8
FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD ACTIVITIES	9
Price Stabilization Program for Frozen Cod Products	9
Price Stabilization Program for Herring Products	9
International Food Aid and Development Programs	10
TABLES	
Table 1 - Cumulative Landings	11
Table 2 - Port Market Prices	13
Table 3 - External Trade in Fish and Fish Products	20
AUDITOR GENERAL'S REPORT	21
Financial Statements	23



## FISHERIES PRICES SUPPORT ACT

---

The **Fisheries Prices Support Act** which came into force in 1947 gave the Fisheries Prices Support Board the usual statutory powers of a Government corporation. The Board is responsible for investigating and, when appropriate, recommending action under the Act to support prices of fishery products where declines have been experienced. The basic principle of the legislation is to protect fishermen against sharp declines in prices and consequent loss of income due to causes beyond the control of the fishermen or the industry. The Board, subject to approval of the Governor-in-Council, is empowered to purchase fishery products at prescribed prices, to sell or otherwise dispose of such products, or to make deficiency payments to producers of fishery products equal to the difference between a prescribed price and the average price at which such products were sold.

## THE FISHING INDUSTRY IN 1984

---

While the industry continued to experience serious financial difficulties, in particular, fish processors on the Atlantic coast and salmon and herring roe fleets on the west coast, major initiatives were introduced to secure a more viable economic future for the fishery.

Five-year federal-provincial fisheries development plans were launched in New Brunswick, Nova Scotia and Prince Edward Island to enhance the quality and marketability of fishery products. The Government of Canada also reassumed full jurisdiction over Quebec's marine fisheries and took measures to improve fish quality and unstable markets. Not only were these policy changes designed to balance the economic pressure on the industry but were also aimed at protecting and strengthening fish stocks.

Long-standing fisheries disputes on both coasts were resolved between Canada and the U.S. On the west coast, the Pacific Salmon Treaty aimed at protecting and enhancing threatened salmon stocks, was signed following 15 years of negotiations. The agreement, which establishes the basis for long-term, bilateral cooperation in salmon management, research and enhancement, includes fishing plans as well as guidance for each country in areas where interception of salmon from the other country occurs. On the east coast, the International Court of Justice rendered a decision on the Gulf of Maine case with Canada being awarded one-sixth of Georges Bank.

## Landings

In 1984, Canadian commercial fish landings were approximately 1,246,210 tonnes with a landed value of \$866 million. This compares with 1,348,800 tonnes valued at \$880 million in 1983.

Groundfish landings on the Atlantic coast were 717,900 tonnes valued at \$260 million. They declined both in volume and value by 6 per cent from 1983. Major landing decreases of 9 per cent and 18 per cent were reported for cod and haddock respectively. Redfish landings showed a 11 per cent increase from 1983.

Atlantic coast landings of pelagic and other finfish continued to show a decline, from 200,292 tonnes in 1983 to 190,250 tonnes in 1984. Total landed value decreased by 12 per cent. Herring and salmon landings declined by 12 per cent and 33 per cent respectively, while capelin landings registered an increase of 40 per cent.

Molluscs and crustaceans landings on the Atlantic coast showed a significant decline in volume, from 142,016 tonnes in 1983 to 125,710 tonnes in 1984. Scallop landings continued to decline both in volume and value by 32 per cent and 21 per cent respectively. Crab landings increased in volume by 2 per cent but sharply decreased in value by 14 per cent. Shrimp landings registered a sharp decline both in volume and value by 22 per cent and 21 per cent respectively.

Landings on the Pacific coast marked a decrease in volume but showed a significant increase in value, mainly due to a 94 per cent increase in salmon prices from 1983. Pacific coast fisheries produced 165,950 tonnes valued at \$240 million in 1984 compared to 191,543 tonnes valued at \$210 million in 1983. Herring landings registered decreases of 16 per cent and 15 per cent in volume and value respectively. Salmon catches decreased by 32 per cent but a dramatic price recovery increased the total value of landings by 31 per cent. Both groundfish and shellfish landings showed improvement over 1983.

In 1984, overall freshwater landings declined from 48,818 tonnes in 1983 to 46,400 tonnes. However, the total landed value remained at \$48 million in 1984.

## PROCESSING AND MARKETING

---

In 1984, total production volume decreased by 4 per cent to 637,000 tonnes and the total value of Canadian fishery products declined by 8 per cent to \$1.8 billion. The value of Atlantic coast production amounted to \$1.3 billion, a 7 per cent decrease from the \$1.4 billion reported in 1983. The value of Pacific coast production showed a significant decline of 15 per cent to \$402 million, mainly due to an 11 per cent decrease in production volume. The market value of inland fishery products increased by 5 per cent, reaching \$98 million in 1984.

Out of a total catch of 1,246,210 tonnes in 1984, 1,161,000 tonnes were used for direct human consumption. An estimated 18 per cent of the catch was marketed as fresh fish, registering a 4 per cent increase over 1983, mainly due to a strong demand for fresh groundfish products. The share of frozen products declined by 1 per cent from 1983. The continued decline in the production of salted cod resulted in a 2 per cent decrease in the share of cured products. As a result of diminished landings of pink salmon and roe herring on the west coast, the shares of canned products and fish roes declined by 1 per cent from 1983.

In 1984, the domestic market for fishery products is estimated at 158,500 tonnes corresponding to a per capita consumption of 6.3 kg.

Both government and industry continued to promote consumer awareness and the domestic consumption of Canadian fishery products.

### Exports

Total Canadian exports increased slightly from \$1.57 billion in 1983 to \$1.60 billion in 1984. The volume of Canadian exports also showed a 3 per cent increase from 1983. Although exports to European countries declined, they expanded to the United States, Japan and Central and South America. The gains in exports were primarily in whole or dressed fresh saltwater fish, fresh or frozen cod fillets, canned herring and sardine. Frozen cod blocks, frozen scallop and canned shellfish showed substantial decreases.

### Imports

Total Canadian imports in 1984 were 134,853 tonnes worth \$491 million. The volume and value increased by 13 per cent and 16 per cent respectively from 1983. The United States remained the leading import nation followed by Japan and other Far East countries.



## FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD ACTIVITIES

During the year, Mr. Bernard Blais resigned as a member of the Fisheries Prices Support Board and the term of office expired for Mr. Ronald Nickerson and Mr. Earle McCurdy. Mr. Allan Billard from Dartmouth Nova Scotia was appointed a member of the Board in December 1984.

The Board held nine meetings during the year, six of which were by telephone conference. The Board was authorized to implement the following programs during 1984-85.

### Price Stabilization Program for Frozen Cod Products

To assist producers of frozen cod products faced with high inventories of frozen cod blocks, the Board was authorized to implement a three-part price stabilization program as follows: (i) a purchase program for up to 4.5 million kg of frozen cod fillet blocks of 1984 production from Canadian processors to be held by the Board and sold to the original supplier when market conditions improved or six months from the date of sale to the Board; (ii) a market development initiative to sell up to 2.3 million kg of cod blocks in non-traditional export markets; (iii) a market development initiative similar to (ii) involving the sale of up to 9 million kg of frozen head-on or headless and gutted cod products also aimed exclusively at non-traditional export markets.

Limited use was made of this program because of improved markets following its announcement. With stable and improving markets, the processors preferred selling directly to the market rather than to the Board with the option of buying it back when markets improved. Nevertheless, the Board did purchase 194,854 kg of frozen cod fillet blocks, under this program, all of which was sold to the original suppliers by March 31, 1985.

Under program (ii) the industry did not sell any cod blocks in non-traditional markets, therefore no assistance was paid by the Board. Under program (iii), the industry sold 675,850 kg of head-on or headless and gutted cod in non-traditional markets on which deficiency payments totalling \$148,998 were made to processors by the Board.

### Price Stabilization Program for Herring Products

To assist herring producers in Eastern Canada, the Board was authorized to implement a price stabilization program for herring products. Under this program, the Board offered to purchase 10,000 tonnes of herring products, to be held by the Board and resold to the industry when market conditions improved or six months from the date of sale to the Board. The Board purchased 2,873 tonnes of herring products, valued at \$2,614,157. Sales of herring products to March 31, 1985 amounted to \$877,580 and the Board held 1,700 tonnes of herring products inventory at year-end.

## International Food Aid and Development Programs

The Board acts as the procurement agent for fishery products required for international food aid and development programs administered by the Canadian International Development Agency (CIDA) and the World Food Program (WFP). To fulfill parts of these food-aid and development programs, a \$3.5 million Canned Mackerel Program was announced for 1984. Purchases in 1984 included 105,164 cases (24-397 g tins) of canned mackerel valued at \$2,024,407. By March 31, 1985, the Board held 5,204 cases (24-397 g tins) of canned mackerel in inventory valued at \$100,177 and had recouped \$2,059,860 through sales to CIDA for use in the World Food Program and for distribution under their bilateral food-aid program.

In addition the Board held on April 1, 1984, 716,483 kg of frozen cod fillet blocks from a price stabilization program implemented the previous fiscal year. Sales of this product during the current year amounted to \$1,113,167.

**Table 1**  
**CUMULATIVE LANDINGS**  
**January to December**

Quant. = Quantity in thousand metric tonnes, live weight  
Val. = Value in \$'000 000

	1984*		1983		% Difference	
	Quant. (a)	Val. (b)	Quant. (a)	Val. (b)	Quant.	Val.
<b>CANADA - TOTAL LANDINGS</b>	1,246.1	866.8	1,348.8	880.4	- 8	- 2
<b>ATLANTIC COAST - TOTAL</b>	1 033.9	578.9	1 108.4	622.2	- 7	- 7
<b>Groundfish</b>	717.9	259.8	766.1	276.6	- 6	- 6
Cod	463.1	168.6	509.1	187.5	- 9	- 10
Haddock	32.7	22.6	39.8	24.3	- 18	- 7
Redfish	65.0	14.2	58.3	12.8	+ 11	+ 11
Flatfishes	98.5	30.6	97.2	29.4	+ 1	+ 4
Other	58.6	23.8	61.7	22.6	- 5	+ 5
<b>Pelagic and Estuarial</b>	190.3	40.8	200.3	46.3	- 5	- 12
Herring	125.1	19.0	142.5	23.4	- 12	- 19
Salmon	0.8	2.9	1.2	4.8	- 33	- 40
Other	64.4	19.0	56.6	18.1	+ 14	+ 5
<b>Shellfish</b>	125.7	275.7	142.0	294.5	- 11	- 6
Scallop	34.8	55.9	51.3	70.8	- 32	- 21
Lobster	28.0	147.8	27.7	141.6	+ 1	+ 4
Crab	42.9	49.2	42.2	57.3	+ 2	- 14
Shrimp	11.0	15.1	14.1	19.1	- 22	- 21
Squid	0.4	0.1	--	--	--	--
Other	8.6	7.6	6.7	5.7	+ 28	+ 33
<b>PACIFIC COAST - TOTAL</b>	165.9	239.9	191.6	209.8	- 13	+ 14
<b>Groundfish</b>	64.5	33.3	63.1	31.2	+ 2	+ 7
Cod (Grey Cod)	3.5	1.7	4.6	2.1	- 24	- 19
Halibut	4.8	8.4	3.2	8.3	+ 50	+ 1
Other	56.2	23.2	55.3	20.8	+ 2	+ 12
<b>Pelagic and Estuarial</b>	88.7	185.7	118.7	159.2	- 25	+ 17
Herring	33.5	39.7	39.8	46.6	- 16	- 15
Sockeye salmon	12.0	45.0	14.3	36.6	- 16	+ 23
Coho salmon	10.8	34.8	10.5	22.5	+ 3	+ 55
Pink salmon	13.0	13.0	39.5	26.7	- 67	- 51
Chum salmon	8.5	20.3	4.9	7.6	+ 73	+167
Other salmon	6.7	31.9	5.5	17.7	+ 22	+ 80
Other	4.2	1.0	4.2	1.5	0	- 33
<b>Shellfish</b>	12.7	16.2	9.8	12.6	+ 30	+ 29
Clam	6.0	5.6	4.4	3.6	+ 36	+ 56
Oyster	3.0	2.1	2.5	1.6	+ 20	+ 31
Crab	1.1	4.0	1.0	3.3	+ 10	+ 21
Other	2.6	4.5	1.9	4.1	+ 37	+ 10

**Table 1 (Continued)**  
**CUMULATIVE LANDINGS**

Quant. = Quantity in thousand metric tons, live weight

Val. = Value in \$'000 000

	1984*		1983		% Difference	
	Quant. (a)	Val. (b)	Quant. (a)	Val. (b)	Quant.	Val.
<b>FRESHWATER FISHERIES - TOTAL (c)</b>	46.4	48.0	48.8	48.4	- 5	- 1
Yellow pickerel	---	---	6.0	13.0	--	--
Whitefish	---	---	8.3	7.5	--	--
Perch	---	---	3.8	12.0	--	--
Smelt	---	---	13.4	3.7	--	--
Other	---	---	17.3	12.2	--	--
<b>BY PROVINCE AND TERRITORY</b>						
Newfoundland	413.5	144.7	455.8	167.4	- 9	- 14
Nova Scotia	403.2	266.3	425.9	276.5	- 5	- 4
New Brunswick	93.0	75.3	108.8	79.7	- 15	- 6
P.E.I.	41.4	34.7	40.4	42.9	+ 2	- 19
Quebec	82.8	57.9	78.9	57.1	+ 5	+ 1
Ontario	---	---	27.5	27.8	--	--
Manitoba	---	---	15.0	14.5	--	--
Saskatchewan	---	---	2.6	2.8	--	--
Alberta	---	---	1.1	0.8	--	--
B.C.	165.9	239.9	191.6	209.8	- 13	+ 14
N.W.T. and Yukon	---	---	1.2	1.1	--	--

\* Preliminary

(a) Fish and shellfish only

(b) Includes all products (marine plants, aquatic mammals, liver, etc.)

(c) Estimated

PORT MARKET PRICES  
Apr'11 1982 to March 1985

(Cents per Kilogram)

TABLE 2  
Page 1 of 7

ATLANTIC COAST	1982	APRIL - JUNE 1983	1984	1982	JULY - SEPTEMBER 1983	1984	1982	OCTOBER - DECEMBER 1983	1984	1983	JANUARY - MARCH 1984	1985		
<b>COO</b>														
Halifax, N.S. (Inshore)	48.50-	77.16	44.09-	77.16	44.09-	77.16	55.12-	77.16	44.09-	66.14	44.09-	77.16	48.50-	70.55
Lunenburg, N.S. (Offshore)	18.74-	41.89	23.15-	41.89	18.74-	41.89	18.74-	41.89	23.15-	41.89	23.15-	41.89	23.15-	41.89
Shippagan, N.B. Souris, P.E.I. (Offshore)	30.86-	46.30	35.27-	41.89	33.07-	59.52	30.86-	52.91	35.27-	55.12	-	-	-	-
Rivière au Renard, P.Q. (Offshore)	26.46-	37.48	27.56-	37.48	27.56-	37.48	27.56-	37.48	27.56-	37.48	27.56-	37.48	-	-
Burgoe, Nfld.	41.00-	44.00	29.00-	62.00	44.00-	62.00	44.00-	48.00	45.00-	49.00	-	-	-	-
St. John's, Nfld.	44.09-	50.71	44.09-	50.71	44.09-	50.71	44.09-	50.71	20.39-	50.71	44.09-	50.71	20.39-	50.71
	38.03-	44.09	-	-	38.03-	44.09	38.03-	44.09	20.39-	44.09	-	-	-	-
<b>HAUOOCK</b>														
Halifax, N.S. (Inshore)	55.12-	88.18	55.12-	99.21	55.12-	99.21	55.12-	88.18	88.18-	198.41	55.12-	99.21	77.16-	154.32
Lunenburg, N.S. (Offshore)	36.38-	44.64	34.17-	53.46	34.17-	53.46	30.31-	49.05	34.17-	53.46	30.31-	49.05	34.17-	53.46
Souris, P.E.I. (Offshore)	37.48-	50.71	37.48-	50.71	37.48-	50.71	37.48-	50.71	37.48-	50.71	37.48-	50.71	37.48-	50.71
Rivière au Renard, P.Q. (Offshore)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Burgoe, Nfld.	44.09-	48.50	44.09-	48.50	44.09-	48.50	44.09-	48.50	44.09-	48.50	44.09-	48.50	44.09-	48.50
<b>PULLOCK</b>														
Halifax, N.S. (Inshore)	44.09	37.48-	39.68	44.09	37.48-	39.68	44.09	37.48-	39.68	44.09	37.48-	44.09	37.48	37.48
Lunenburg, N.S. (Offshore)	14.33-	22.60	14.33-	22.60	14.33-	22.60	14.33-	22.60	14.33-	22.60	14.33-	22.60	14.33-	22.60
Rivière au Renard, P.Q. (Offshore)	-	22.05	-	22.05	-	22.05	-	22.05	-	22.05	-	22.05	-	22.05
Burgoe, Nfld.	-	22.05	-	22.05	-	22.05	-	22.05	-	22.05	-	22.05	-	22.05



TABLE 2  
Page 2 of 7

(Cents per Kilogram)

ATLANTIC COAST	1982	APRIL - JUNE 1983	1984	1982	JULY - SEPTEMBER 1983	1984	1982	OCTOBER - DECEMBER 1983	1984	1983	JANUARY - MARCH 1984	1985
<b>INWE</b>												
Halifax, N.S. (Inshore)	44.09	37.48- 48.50	37.48- 48.50	44.09	37.48- 48.50	37.48- 48.50	44.09	37.48- 48.50	37.48- 48.50	37.48- 48.50	37.48- 48.50	37.48- 48.50
Lunenburg, N.S. (offshore)	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53
Shippagan, N.B. (offshore)	-	22.05- 28.66	22.05	22.05	22.05- 33.07	13.23	17.64	17.64	-	-	-	-
Souris, P.E.I. (offshore)	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.23- 18.19
Rivière au Renard, P.Q. (offshore)	13.00	8.82- 15.43	8.82- 15.43	13.00- 22.00	8.82- 15.43	26.00	15.00	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43
Burgeo, Nfld.	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43
<b>RED FISH</b>												
Halifax, N.S. (Inshore)	-	22.05- 33.07	22.05	-	22.05- 33.07	22.05	-	22.05- 33.07	26.46	22.05- 33.07	22.05- 33.07	26.46
Lunenburg, N.S. (offshore)	11.02- 24.80	11.02- 24.80	9.92- 24.80	11.02- 24.80	9.92- 24.80	9.92- 24.80	11.02- 24.80	9.92- 24.80	9.92- 24.80	11.02- 24.80	9.92- 24.80	9.92- 24.80
Souris, P.E.I. (offshore)	24.25	24.25	24.25	24.25	24.25	24.25	24.25	24.25	24.25	24.25	24.25	24.25
Rivière au Renard, P.Q. (offshore)	24.00	23.00- 24.00	24.00- 26.00	23.00- 24.00	23.40- 27.90	25.00- 31.00	23.00- 24.00	23.40- 27.90	30.00	24.25	24.25	24.25
Burgeo, Nfld.	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35
<b>CAT FISH</b>												
Halifax, N.S. (Inshore)	26.46	22.05- 35.27	22.05	26.46	22.05- 35.27	22.05	26.46	22.05- 35.27	28.66	22.05- 35.27	22.05- 35.27	22.05- 35.27
Lunenburg, N.S. (offshore)	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05
Souris, P.E.I. (offshore)	21.49	20.39- 21.49	21.49	20.39- 21.49	21.49	21.49	20.39- 21.49	21.49	21.49	20.39	21.49	21.49
Rivière au Renard, P.Q. (offshore)	25.00- 28.00	17.64- 28.66	17.67- 28.66	25.00- 29.00	17.64- 28.66	17.67- 28.66	17.64- 28.66	17.64- 28.66	17.67- 28.66	17.64- 28.66	17.64- 28.66	17.67- 28.66
Burgeo, Nfld.	17.64- 28.66	17.64- 28.66	17.67- 28.66	17.64- 28.66	17.64- 28.66	17.67- 28.66	17.64- 28.66	17.64- 28.66	17.67- 28.66	17.64- 28.66	17.64- 28.66	17.67- 28.66



TABLE 2  
Page 3 of 7

(Cents per Kilogram)

ATLANTIC COAST	1982	APRIL - JUNE 1983	1984	1982	JULY - SEPTEMBER 1983	1984	1982	OCTOBER - DECEMBER 1983	1984	1983	JANUARY - MARCH 1984	1985
<b>FLOUNDER &amp; SOLES</b>												
Halifax, N.S. (Inshore)	33.07- 55.12	55.12	55.12- 99.21	55.12	55.12	26.46- 70.55	55.12	55.12	26.46- 77.16	55.12- 99.21	55.12	55.12- 198.41
Lunenburg, N.S. (offshore)	19.84- 34.17	27.56- 34.17	19.84- 34.17	19.84- 34.17	27.56- 34.17	19.84- 34.17	19.84- 34.17	27.56- 34.17	19.84- 34.17	19.84- 34.17	27.56- 34.17	19.84- 34.17
Souris, P.E.I. (offshore)	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 35.82
Rivière au Renard, P.Q. (offshore)	28.00- 35.00	28.00	28.00	28.00- 35.00	27.90	29.00- 65.00	28.00- 37.00	27.90	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 31.42
Burgeo, Nfld.	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 31.42
<b>TURBOT</b>												
Lunenburg, N.S. (offshore)	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05
Souris, P.E.I. (offshore)	20.39	20.39	20.39	20.39	20.39	20.39	20.39	20.39	20.39	20.39	20.39	20.39
Rivière au Renard, P.Q. (offshore)	34.00- 40.00	40.00- 53.00	40.00- 44.00	34.00- 40.00	40.00- 53.00	40.00- 66.00	40.00- 48.00	40.00- 44.00	35.00	35.00	35.00	35.00
Burgeo, Nfld.	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86
<b>HALIBUT</b>												
Rivière au Renard, P.Q. (offshore)	330.00- 385.00	-	220.00- 290.00	333.00- 440.00	300.00	243.00- 367.00	440.00	300.00	240.00- 250.00	-	-	-
Burgeo, Nfld.	110.23- 176.37	110.23- 176.37	110.23- 176.37	110.23- 176.37	110.23- 176.37	110.23- 176.37	110.23- 176.37	110.23- 176.37	110.23- 176.37	110.23- 176.37	110.23- 176.37	110.23- 176.37
<b>HERRING</b>												
Halifax, N.S. (Inshore)	26.46- 39.68	22.05	33.07	26.46	22.05	13.23	26.46	22.05	-	26.46	-	-
Yarmouth, N.S.	-	-	-	12.13- 13.23	-	-	12.13- 13.23	-	-	-	-	-
Grindstone, P.Q. (Inshore)	22.00	-	22.00	22.00	-	35.00	-	22.00	-	-	-	-
La Scie, Nfld. Port au Choix, Nfld.	-	17.64	17.64	-	17.64	17.64	-	17.64	17.64	17.64	-	-

(Cents per Kilogram)

[illegible]

TABLE 2  
Page 5 of 7

(Cents per Kilogram)

ATLANTIC COAST	1982	APRIL - JUNE 1983	1984	1982	JULY - SEPTEMBER 1983	1984	1982	OCTOBER - DECEMBER 1983	1984	1983	JANUARY - MARCH 1984	1985
<b>SCALLOP</b>												
Lunenburg, N.S. (offshore)	661.38- 683.43	992.00-1047.00	1213.00-1113.00	716.50- 782.63	1102.00-1268.00	1113.00-1235.00	881.84- 992.07	1268.00-1378.00	1235.00	992.07	1378.00	1235.00
Grindstone, P.Q. (offshore)	716.00	990.00	-	716.00- 776.00	1100.00-1300.00	1100.00-1102.00	776.00	-	-	-	-	-
Port au Choix, Nfld.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>LOBSTER</b>												
Yamouth, N.S.	551.15-1025.14	639.00- 937.00	661.00- 882.00	-	-	-	661.38- 705.47	661.00	772.00	694.45- 947.98	904.00- 992.27	882.00- 992.00
Grand Manan, N.B.	551.15-1069.23	694.00- 992.00	705.00- 992.00	-	-	882.00	683.43- 716.50	716.00- 728.00	859.79	881.84- 947.98	871.00- 959.00	859.79- 992.00
Grindstone, P.Q. (inshore)	400.00	500.00	476.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Paspébiac, P.Q. (inshore)	421.00	473.00	494.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bonavista, Nfld.	-	-	-	-	-	617.29	-	-	-	-	-	-
Rose Blanche, Nfld.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>CRAB</b>												
North Sydney, N.S. (Inshore)	-	-	-	110.23	-	1653.00	121.25	121.25	-	-	-	-
Rivière au Renard, P.Q. (offshore)	70.00	122.00	-	70.00	122.00	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 2  
Page 6 of 7

(Cents per Kilogram)

PACIFIC COAST	1982	APRIL - JUNE 1983	1984	1982	JULY - SEPTEMBER 1983	1984	1982	OCTOBER - DECEMBER 1983	1984	1983	JANUARY - MARCH 1984	1985
<b>GREY COD</b>												
Vancouver, B.C.	33.00- 66.00	22.00- 66.00	22.00- 62.00	39.00- 64.00	39.00- 66.00	40.00- 62.00	39.00- 55.00	33.00- 66.00	22.00- 66.00	33.00- 66.00	40.00- 62.00	34.00- 66.00
Prince Rupert, B.C.	34.00- 77.00	34.00- 44.00	-	-	70.00	-	33.00- 97.00	34.00- 70.00	34.00- 46.00	-	-	-
<b>SOLES</b>												
Vancouver, B.C.	41.00- 110.00	48.00- 99.00	33.00- 176.00	45.00- 84.00	33.00- 99.00	51.00- 99.00	33.00- 88.00	35.00- 99.00	33.00- 176.00	35.00- 83.00	33.00- 88.00	33.00- 126.00
Prince Rupert, B.C.	33.00- 71.00	39.00- 70.00	-	-	41.00- 101.00	-	39.00- 70.00	39.00- 70.00	40.00- 71.00	-	-	-
<b>FLOWNERS</b>												
Vancouver, B.C.	24.00- 40.00	-	24.00- 55.00	-	-	40.00	22.00- 39.00	110.00- 198.00	40.00- 44.00	30.00- 39.00	-	33.00- 66.00
Prince Rupert, B.C.	20.00- 22.00	22.00	-	-	-	-	19.00- 22.00	22.00	29.00	-	-	-
<b>TURBOT</b>												
Vancouver, B.C.	17.00- 26.00	26.00- 33.00	-	19.00	-	20.00- 29.00	17.00- 35.00	19.00- 46.00	20.00- 44.00	33.00- 74.00	-	11.00- 33.00
Prince Rupert, B.C.	-	-	-	-	-	-	15.00- 22.00	15.00	29.00	-	-	-
<b>POLLOCK</b>												
Vancouver, B.C.	-	-	-	-	19.00- 22.00	20.00- 24.00	13.00- 121.00	19.00- 22.00	18.00- 24.00	19.00	-	13.00- 55.00
Prince Rupert, B.C.	18.00	-	-	-	-	-	17.00	17.00	165.00	-	-	-

TABLE 2  
Page 7 of 7

(Cents per Kilogram)

PACIFIC COAST	1982	APRIL - JUNE 1983	1984	1982	JULY - SEPTEMBER 1983	1984	1982	OCTOBER - DECEMBER 1983	1984	1983	JANUARY - MARCH 1984	1985
<b>RED SPRING SALMON</b>												
Vancouver, B.C.	297.00- 793.00	220.00- 595.00	276.00- 970.00	276.00- 728.00	196.00- 628.00	386.00- 968.00	275.00- 859.00	198.00- 683.00	198.00-1069.00	-	-	-
Prince Rupert, B.C.	309.00- 652.00	264.00- 319.00	-	369.00- 750.00	242.00- 529.00	397.00- 849.00	286.00- 892.00	220.00- 612.00	397.00-1025.00	-	-	-
<b>WHITE SPRING SALMON</b>												
Vancouver, B.C.	220.00- 793.00	253.00- 525.00	220.00- 948.00	220.00- 672.00	154.00- 518.00	309.00- 551.00	220.00- 599.00	110.00- 540.00	198.00- 728.00	-	-	-
Prince Rupert, B.C.	297.00- 573.00	165.00- 209.00	-	289.00- 375.00	165.00- 275.00	309.00- 397.00	242.00- 573.00	110.00- 352.00	276.00- 397.00	-	-	-
<b>CONO SALMON</b>												
Vancouver, B.C.	-	-	-	243.00- 551.00	220.00- 374.00	276.00- 628.00	242.00- 440.00	154.00- 417.00	243.00- 683.00	-	-	-
Prince Rupert, B.C.	-	-	-	242.00- 507.00	154.00- 451.00	220.00- 551.00	127.00- 507.00	154.00- 451.00	220.00- 551.00	-	-	-
<b>SOCKEYE SALMON</b>												
Vancouver, B.C.	-	-	198.00- 474.00	250.00- 474.00	220.00- 416.00	505.00- 584.00	220.00- 473.00	187.00- 385.00	331.00- 584.00	-	-	-
Prince Rupert, B.C.	-	-	-	236.00- 355.00	198.00- 264.00	459.00- 507.00	242.00- 363.00	198.00- 396.00	370.00- 606.00	-	-	-
<b>HALIBUT</b>												
Vancouver, B.C.	-	357.00- 385.00	170.00- 386.00	187.00- 372.00	-	-	187.00- 462.00	176.00- 412.00	170.00- 386.00	-	-	-
<b>HERRING</b>												
B.C. Average Price	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 3 - EXTERNAL TRADE IN FISH AND FISH PRODUCTS  
1983 and 1984

Quantity: metric tonnes, product weight  
Value: in \$'000

	IMPORTS			EXPORTS		
	1983	1984	1984	1983	1984	1984
	Q	V	Q	Q	V	V
<b>TOTAL FISHERY PRODUCTS</b>	124,208	440,904	134,853	491,435	1,571,473	1,597,373
<b>FISH</b>						
Fresh & Frozen, whole or dressed	34,037	67,651	46,060	139,762	260,482	314,755
Fresh & Frozen, fillets & blocks	9,993	33,152	5,346	163,399	501,639	515,028
Smoked, salted, dried, cured	1,573	5,688	1,951	63,797	134,554	131,499
Canned	16,884	71,576	18,091	23,587	120,630	120,615
Meal & Oil	6,811	2,159	5,843	32,271	15,575	14,970
Roe	90	797	---	10,080	121,544	117,734
Other fish	9,018	23,658	5,023	18,295	9,888	9,977
<b>SHELLFISH</b>						
Fresh & Frozen, in shell & shucked	21,794	190,786	27,777	41,358	381,567	355,752
Canned	6,618	40,581	9,656	1,609	20,899	12,120
Other	17,390	4,029	15,106	---	---	---
<b>MISCELLANEOUS PRODUCTS</b>	---	827	---	3,277	4,695	4,923



Report to the  
Fisheries Prices Support Board and the  
Minister of Fisheries and Oceans  
on the examination of the  
accounts and financial transactions of the  
FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD  
for the year ended March 31, 1985



AUDITOR GENERAL OF CANADA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

AUDITOR'S REPORT

To the Fisheries Prices Support Board  
and  
The Honourable John Fraser, P.C., M.P.  
Minister of Fisheries and Oceans

I have examined the balance sheet of the Fisheries Prices Support Board as at March 31, 1985 and the statements of operations and changes in financial position for the year then ended. My examination was made in accordance with generally accepted auditing standards, and accordingly included such tests and other procedures as I considered necessary in the circumstances.

In my opinion, these financial statements present fairly the financial position of the Board as at March 31, 1985 and the results of its operations and the changes in its financial position for the year then ended in accordance with the accounting policies set out in Note 2 to the financial statements applied on a basis consistent with that of the preceding year.

A handwritten signature in cursive script, reading "D. Meyers".

D. Larry Meyers, F.C.A.  
Deputy Auditor General  
for the Auditor General of Canada

Ottawa, Canada  
June 26, 1985

FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

Balance Sheet  
as at March 31, 1985

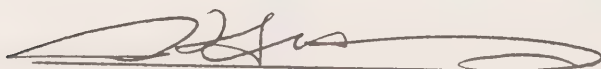
ASSETS

	<u>1985</u>	<u>1984</u>
Accounts receivable	\$ 1,082,202	\$ 330,230
Inventory (Notes 4 and 5)	<u>817,634</u>	<u>1,463,046</u>
	<u>\$ 1,899,836</u>	<u>\$ 1,793,276</u>

EQUITY OF CANADA

Balance at end of the year	<u>\$ 1,899,836</u>	<u>\$ 1,793,276</u>
----------------------------	---------------------	---------------------

Approved by the Board:



Vice-Chairman

# FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

## Statement of Operations for the year ended March 31, 1985

1985

	<u>Mackerel</u> <u>(Note 3)</u>	<u>Cod (83/84)</u> <u>(Note 4)</u>	<u>Cod (84/85)</u> <u>(Note 4)</u>	<u>Herring</u> <u>(Note 5)</u>	<u>Total</u> <u>1984-85</u>	<u>Total</u> <u>1983-84</u>
Revenues						
Sales	\$ 2,059,860	\$ 1,113,167	\$ 472,534	\$ 877,580	\$ 4,523,141	\$ 1,547,988
Services charges	-	41,893	12,212	32,618	86,723	69,875
	<u>2,059,860</u>	<u>1,155,060</u>	<u>484,746</u>	<u>910,198</u>	<u>4,609,864</u>	<u>1,617,863</u>
Expenses						
Cost of good sold	1,924,230	1,463,046	472,534	1,896,701	5,756,511	1,867,413
Warehousing and handling	<u>135,583</u>	<u>35,927</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>171,510</u>	<u>43,745</u>
	<u>2,059,813</u>	<u>1,498,973</u>	<u>472,534</u>	<u>1,896,701</u>	<u>5,928,021</u>	<u>1,911,158</u>
Cost of (profit from) trading operations	<u>\$ (47)</u>	<u>\$ 343,913</u>	<u>\$ (12,212)</u>	<u>\$ 986,503</u>	<u>1,318,157</u>	<u>293,295</u>
Deficiency payments (Note 6)					148,998	725,894
Administrative services provided without charge by the Department of Fisheries and Oceans (Note 7)					<u>152,510</u>	<u>153,607</u>
Cost of operations financed from the Consolidated Revenue Fund					<u>\$ 1,619,665</u>	<u>\$ 1,172,796</u>

FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

Statement of Changes in Financial Position  
for the year ended March 31, 1985

	<u>1985</u>	<u>1984</u>
Sources of funds		
Parliamentary appropriations		
Department of Fisheries and Oceans		
Vote 2b - Purchase of frozen cod block fillets and herring products (Notes 4 and 5)	\$ 3,086,691	\$ 2,410,677
Vote 10 - Contributions (Note 6)	148,998	725,894
Department of Fisheries and Oceans which provided administrative services without charge	<u>152,510</u>	<u>153,607</u>
	<u>3,388,199</u>	<u>3,290,178</u>
Uses of funds		
Cost of operations	1,619,665	1,172,796
Receipts from trading operations returned to the Consolidated Revenue Fund	<u>1,661,974</u>	<u>324,106</u>
	<u>3,281,639</u>	<u>1,496,902</u>
Increase (decrease) in accounts receivable and inventory	<u>\$ 106,560</u>	<u>\$ 1,793,276</u>

## FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

Notes to Financial Statements  
March 31, 1985

### 1. Authority, objectives and operations

The Board was established in 1944 under the Fisheries Prices Support Act and is a departmental Crown corporation named in Schedule B to the Financial Administration Act. As authorized by the Governor in Council, the Board is empowered to purchase fishery products for its own account and to make deficiency payments to producers of such products. The Act requires that the Board, in establishing purchase prices and in determining the rate at which deficiency payments are to be made, endeavour to secure a fair relationship between the returns from fisheries and those from other occupations. The Board operates through offices of the Department of Fisheries and Oceans, with departmental staff performing certain functions of the Board.

### 2. Accounting policies

The Board follows the accrual basis of accounting.

Administrative services provided without charge by the Department of Fisheries and Oceans are included in the cost of operations.

Inventories are recorded at the lower of cost and net realizable value.

### 3. Canned mackerel program

The Board acted as the procurement agent for fishery products required for international food aid and development programs administered by the Canadian International Development Agency (CIDA) and the World Food Program (WFP).

### 4. Cod block program

As of March 31, 1984, the Board had inventory of 716,483 kg of frozen cod fillet blocks. This entire inventory was sold as of March 31, 1985.

During the current year, the Board received the authority to support the price of frozen cod fillet blocks by purchasing inventory from fish processors. The purchase agreements allowed the processors to repurchase the cod at the original selling price up to six months after sale to the Board. The Board purchased 194,854 kg of frozen cod fillet blocks during the year, all of which were sold back to the original suppliers by March 31, 1985.



5. Herring products program

During the current year, the Board received the authority to support the price of herring products by purchasing inventory from fish processors. The purchase agreements allowed the processors to repurchase the herring at the original selling price up to six months after sale to the Board. As of March 31, 1985, the Board had purchased inventory of 2,873,321 kg of herring products of which 1,173,756 kg were repurchased by year end.

As of March 31, 1985, the Board had inventory of 1,699,565 kg of herring products.

The inventory on hand as of March 31, 1985 was recorded at the lower of cost and net realizable value resulting in a write down of \$788,750 which is included in cost of goods sold.

6. Deficiency payments

During the year, contributions in the form of deficiency payments were made by the Board to support the price of frozen cod products (1984 - seal pelts). These payments were made out of Fisheries and Oceans Vote 10.

7. Administrative services provided without charge by the Department of Fisheries and Oceans

	<u>1985</u>	<u>1984</u>
Salaries	\$ 133,095	\$ 126,713
Travel and honoraria	11,735	20,105
Other	<u>7,680</u>	<u>6,789</u>
	<u>\$ 152,510</u>	<u>\$ 153,607</u>





5. Programme de produits de hareng

Au cours de l'exercice, l'Office a obtenu l'autorisation de soutenir le prix de produits de hareng en achetant des stocks des producteurs de poisson. L'entente prévoit que les producteurs peuvent racheter le hareng, au prix de vente d'origine, jusqu'à six mois après la vente à l'Office. Au cours de l'exercice, l'Office a acheté des stocks de 2,873,321 kgs de produits de hareng. Au 31 mars 1985, 1,173,756 kgs avaient été rachetés.

Au 31 mars 1985, l'Office avait en stock 1,699,565 kg de produits de hareng.

Les stocks au 31 mars 1985 ont été comptabilisés au moindre du prix coûtant et de la valeur de réalisation nette, ce qui a amené un abattement de \$788,750, qui a été imputé au coût des ventes.

6. Paiements compensatoires

Durant l'exercice, l'Office a effectué des paiements compensatoires pour supporter le prix des produits de morue congelés (peau de phoque en 1984). Ces paiements compensatoires ont été imputés au crédit 10 des Pêches et des Océans.

7. Services administratifs fournis gratuitement par le ministère des Pêches et des Océans

	1985	1984
Traitements	\$ 133,095	\$ 126,713
Voyages et honoraires	11,735	20,105
Autres	7,680	6,789
	<u>\$ 152,510</u>	<u>\$ 153,607</u>

OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

Notes afférentes aux états financiers

du 31 mars 1985

1. Pouvoirs, objectifs et activités

L'Office a été établi en 1944 en vertu de la Loi sur le soutien des prix des produits de la pêche, et est une société de la Couronne (corporation de département) qui figure à l'annexe B de la Loi sur l'administration financière. Sur autorisation du gouverneur en conseil, l'Office est habilité à acheter des produits de la pêche pour son propre usage et à verser des paiements compensatoires aux producteurs de ces produits. La Loi exige que l'Office, en fixant les prix d'achat et en déterminant le taux des paiements compensatoires, tente d'établir un lien équitable entre les revenus tirés de la pêche et ceux qui proviennent d'autres occupations. Il a ses bureaux au ministère des Pêches et des Océans, dont le personnel exécute certaines fonctions de l'Office.

2. Conventions comptables

L'Office utilise la méthode de la comptabilité d'exercice.

Les services administratifs fournis gratuitement par le ministère des Pêches et des Océans sont inclus dans le coût de l'exploitation.

Les stocks sont comptabilisés au moindre du prix coûtant et de la valeur de réalisation nette.

3. Programme de maquereau en conserves

L'Office sert d'organisme d'approvisionnement en produits de la pêche pour les programmes d'aide alimentaire et de développement de l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et le programme alimentaires mondial (PAM).

4. Programme de blocs de morue

Au 31 mars 1984, l'Office avait en stock 716,483 kg de blocs de filets de morue congelés. En date du 31 mars 1985, les stocks avaient été vendus entièrement.

Durant l'exercice, l'Office a obtenu l'autorisation de soutenir le prix des blocs des filets de morue congelés en achetant des stocks des producteurs de poisson. L'entente prévoit que les producteurs peuvent racheter la morue, au prix de vente d'origine, jusqu'à six mois après la vente à l'Office. L'Office a acheté 194,854 kgs de blocs des filets de morue congelés durant l'exercice. Ces achats ont été entièrement rachetés par les producteurs originaux avant le 31 mars 1985.

OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

Etat de l'évolution de la situation financière  
pour l'exercice terminé le 31 mars 1985

1985	1984
Provenance des fonds	
Crédits parlementaires	
Ministère des Pêches et des Océans	
Crédit 2b - Achat de blocs de filets de morue congelés et produits de hareng (notes 4 et 5)	
Crédit 10 - Contributions (note 6)	
\$ 3,086,691	\$ 2,410,677
148,998	725,894
Services administratifs fournis gratuitement par le ministère des Pêches et des Océans	
152,510	153,607
3,388,199	3,290,178
Utilisation des fonds	
Coût de l'exploitation	
Revenus des opérations commerciales	
versés au Fonds du revenu consolidé	
1,619,665	1,172,796
1,661,974	324,106
3,281,639	1,496,902
\$ 106,560	\$ 1,793,276
Augmentation (diminution) des débiteurs et des stocks	



OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

État des résultats  
pour l'exercice terminé le 31 mars 1985

1985

	<u>Maquereau</u> (note 3)	<u>Morue (83/84)</u> (note 4)	<u>Morue (84/85)</u> (note 4)	<u>Hareng</u> (note 5)	<u>Total</u> 1984-85	<u>Total</u> 1983-84
Revenus						
Ventes	\$ 2,059,860	\$ 1,113,167	\$ 472,534	\$ 877,580	\$ 4,523,141	\$ 1,547,988
Frais de service	<u>-</u>	<u>41,893</u>	<u>12,212</u>	<u>32,618</u>	<u>86,723</u>	<u>69,875</u>
	2,059,860	1,155,060	484,746	910,198	4,609,864	1,617,863
Dépenses						
Coût des ventes	1,924,230	1,463,046	472,534	1,896,701	5,756,511	1,867,413
Entreposage et	135,583	35,927	-	-	171,510	43,745
manutention	2,059,813	1,498,973	472,534	1,896,701	5,928,021	1,911,158
Coût (bénéfice) de l'exploitation commerciale	<u>\$ (47)</u>	<u>\$ 343,913</u>	<u>\$ (12,212)</u>	<u>\$ 986,503</u>	<u>1,318,157</u>	<u>293,295</u>
Paielements compensatoires (note 6)					148,998	725,894
Services administratifs fournis gratuitement par le ministère des Pêches et des Océans (note 7)					<u>152,510</u>	<u>153,607</u>
Coût de l'exploitation financé à même le Fonds du revenu consolidé					<u>\$ 1,619,665</u>	<u>\$ 1,172,796</u>

OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

Bilan au 31 mars 1985

ACTIF

	1985	1984
Débiteurs	\$ 1,082,202	\$ 330,230
Stocks (notes 4 et 5)	817,634	1,463,046
	<u>\$ 1,899,836</u>	<u>\$ 1,793,276</u>
AVOIR DU CANADA		
Avoir à la fin de l'exercice	<u>\$ 1,899,836</u>	<u>\$ 1,793,276</u>

Approuvé par l'Office:

Le vice-président





## RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

L'Office des prix des produits de la pêche  
et  
L'honorable John Fraser, C.P., député  
Ministre des Pêches et des Océans

J'ai vérifié le bilan de l'Office des prix des produits de la pêche au 31 mars 1985 ainsi que l'état des résultats et l'état de l'évolution de la situation financière de l'exercice terminé à cette date. Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues, et a comporté par conséquent les sondages et autres procédés que j'ai jugés nécessaires dans les circonstances.

À mon avis, ces états financiers présentent fidèlement la situation financière de l'Office au 31 mars 1985 ainsi que les résultats de son exploitation et l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les conventions comptables énoncées dans la note 2 afférente aux états financiers, appliquées de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

Pour le vérificateur général du Canada

D. Larry Meyers, F.C.A.  
Sous-vérificateur général

Ottawa, Canada  
le 26 juin 1985

Rapport à  
l'Office des prix des produits de la pêche et au  
ministre des Pêches et des Océans  
sur la vérification des comptes  
et des opérations financières de  
l'OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE  
pour l'exercice terminé le 31 mars 1985

**COMMERCE EXTÉRIEUR DU POISSON ET  
DES PRODUITS DE LA PÊCHE  
1983 et 1984**

**TABLÉAU 3**

Quantité: tonnes métriques, poids du produit  
Valeur: en milliers de dollars

	IMPORTATIONS						EXPORTATIONS					
	1983			1984			1983			1984		
	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR	QUANTITÉ	VALEUR
<b>TOTAL DES PRODUITS DE LA PÊCHE</b>	<b>124 208</b>	<b>440 904</b>	<b>134 853</b>	<b>491 129</b>	<b>497 435</b>	<b>1 571 473</b>	<b>511 024</b>	<b>1 597 373</b>				
<b>Poisson</b>												
Frais et congelé, entier ou paré	34 037	67 651	46 060	108 363	139 762	260 482	153 695	314 755				
Frais et congelé, filets et blocs	9 993	33 152	5 346	14 180	163 399	501 639	164 347	515 028				
Fumé, salé, séché, apprêté	1 573	5 688	1 951	6 908	63 797	134 554	62 216	131 499				
En conserve	16 884	71 576	18 091	80 792	23 587	120 630	27 168	120 615				
Farine et huile	6 811	2 159	5 843	2 308	32 271	15 575	27 942	14 970				
Oufs	90	797	---	---	10 080	121 544	10 209	117 734				
Autres poissons	9 018	23 658	5 023	6 776	18 295	9 888	19 125	9 977				
<b>Mollusques et crustacés</b>												
Frais et congelé, en coquille ou décoquillé	21 794	190 786	27 777	190 785	41 358	381 567	40 505	355 752				
En conserve	6 618	40 581	9 656	42 945	1 609	20 899	941	12 120				
Autres	17 390	4 029	15 106	1 293	---	---	---	---				
<b>Produits divers</b>	---	827	---	-	3 277	4 695	4 876	4 923				

TABLEAU 2  
7e page de 7  
(Cents le kilogramme)

CÔTE DU PACIFIQUE	1982	AVRIL À JUIN 1983	1984	1982	JUILLET À SEPTEMBRE 1983	1984	1982	OCTOBRE À DÉCEMBRE 1983	1984	1983	JANVIER À MARS 1984	1985
SAUMON QUINMAT ROSE												
Vancouver, (C.-B.)	297.00- 793.00	220.00- 595.00	276.00- 970.00	276.00- 728.00	196.00- 628.00	386.00- 968.00	275.00- 859.00	198.00- 683.00	198.00-1069.00	-	-	-
Prince Rupert, (C.-B.)	309.00- 652.00	264.00- 319.00	-	369.00- 750.00	242.00- 529.00	397.00- 849.00	286.00- 892.00	220.00- 612.00	397.00-1025.00	-	-	-
SAUMON QUINMAT BLANC												
Vancouver, (C.B.)	220.00- 793.00	253.00- 525.00	220.00- 948.00	220.00- 672.00	154.00- 518.00	309.00- 551.00	220.00- 599.00	110.00- 540.00	198.00- 728.00	-	-	-
Prince Rupert, (C.B.)	297.00- 573.00	165.00- 209.00	-	289.00- 375.00	165.00- 275.00	309.00- 397.00	242.00- 573.00	110.00- 352.00	276.00- 397.00	-	-	-
SAUMON ARGENTÉ												
Vancouver, (C.-B.)	-	-	-	243.00- 551.00	220.00- 374.00	276.00- 628.00	242.00- 440.00	154.00- 417.00	243.00- 683.00	-	-	-
Prince Rupert, (C.-B.)	-	-	-	242.00- 507.00	154.00- 451.00	220.00- 551.00	127.00- 507.00	154.00- 451.00	220.00- 551.00	-	-	-
SAUMON ROUGE												
Vancouver, (C.-B.)	-	-	198.00- 474.00	250.00- 474.00	220.00- 416.00	505.00- 584.00	220.00- 473.00	187.00- 385.00	331.00- 584.00	-	-	-
Prince Rupert, (C.-B.)	-	-	-	236.00- 355.00	198.00- 264.00	459.00- 507.00	242.00- 363.00	198.00- 396.00	370.00- 606.00	-	-	-
FLÉTIN												
Vancouver, (C.-B.)	-	357.00- 385.00	170.00- 386.00	187.00- 372.00	-	-	187.00- 462.00	176.00- 412.00	170.00- 386.00	-	-	-
LINGE												
Prix moyen (C.-B.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



TABIEAU 2  
6e page de 7

(Cents 1e kilogramme)

CÔTE DU PACIFIQUE	1982	AVRIL À JUIN 1983	1984	1982	JUILLET À SEPTEMBRE 1983	1984	1982	OCTOBRE À DÉCEMBRE 1983	1984	1983	JANVIER À MARS 1984	1985
<b>MORUE GRISE</b>												
Vancouver, (C.-B.)	33.00- 66.00	22.00- 66.00	22.00- 62.00	39.00- 64.00	39.00- 66.00	40.00- 62.00	39.00- 55.00	33.00- 66.00	22.00- 66.00	33.00- 66.00	40.00- 62.00	34.00- 66.00
Prince Rupert, (C.-B.)	34.00- 77.00	34.00- 44.00	-	-	70.00	-	33.00- 97.00	34.00- 70.00	34.00- 46.00	-	-	-
<b>SOLEES</b>												
Vancouver, (C.-B.)	41.00- 110.00	48.00- 99.00	33.00- 176.00	45.00- 84.00	33.00- 99.00	51.00- 99.00	33.00- 88.00	35.00- 99.00	33.00- 176.00	35.00- 83.00	33.00- 88.00	33.00- 126.00
Prince Rupert, (C.-B.)	33.00- 71.00	39.00- 70.00	-	-	41.00- 101.00	-	39.00- 70.00	39.00- 70.00	40.00- 71.00	-	-	-
<b>POISSONS PLATS</b>												
Vancouver, (C.-B.)	24.00- 40.00	-	24.00- 55.00	-	-	40.00	22.00- 39.00	110.00- 198.00	40.00- 44.00	30.00- 39.00	-	33.00- 66.00
Prince Rupert, (C.-B.)	20.00- 22.00	22.00	-	-	-	-	19.00- 22.00	22.00	29.00	-	-	-
<b>TURBOT</b>												
Vancouver, (C.-B.)	17.00- 26.00	26.00- 33.00	-	19.00	-	20.00- 29.00	17.00- 35.00	19.00- 46.00	20.00- 44.00	33.00- 74.00	-	11.00- 33.00
Prince Rupert, (C.-B.)	-	-	-	-	-	-	15.00- 22.00	15.00	29.00	-	-	-
<b>FAISERIE</b>												
Vancouver, (C.-B.)	-	-	-	-	19.00- 22.00	20.00- 24.00	13.00- 121.00	19.00- 22.00	18.00- 24.00	19.00	-	13.00- 55.00
Prince Rupert, (C.-B.)	18.00	-	-	-	-	-	17.00	17.00	165.00	-	-	-

TABLEAU 2  
5e page de 7  
(Cents le kilogramme)

CÔTE DE L'ATLANTIQUE	1982	AVRIL À JUIN 1983	1984	1982	JUILLET À SEPTEMBRE 1983	1984	1982	OCTOBRE À DÉCEMBRE 1983	1984	1983	JANVIER À MARS 1984	1985
PÉTIOULE												
Lunenburg, (N.-É.) (hauteur)	661.38- 683.43	992.00-1047.00	1213.00-1113.00	716.50- 782.63	1102.00-1268.00	1113.00-1235.00	881.84- 992.07	1268.00-1378.00	1235.00	992.07	1378.00	1235.00
Cap-aux-Meules, P.Q. (hauteur)	716.00	990.00	-	716.00- 776.00	1100.00-1300.00	1100.00-1102.00	776.00	-	-	-	-	-
Port au Choix, (T.-N.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HOUARD												
Yarmouth, (N.-É.)	551.15-1025.14	639.00- 937.00	661.00- 882.00	-	-	-	661.38- 705.47	661.00	772.00	694.45- 947.98	904.00- 992.27	882.00- 992.00
Grand Manan, (N.-É.)	551.15-1069.23	694.00- 992.00	705.00- 992.00	-	-	882.00	683.43- 716.50	716.00- 728.00	859.79	881.84- 947.98	871.00- 959.00	859.79- 992.00
Cap-aux-Meules, P.Q. (côte)	400.00	500.00	476.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Paspébiac, P.Q. (côte)	421.00	473.00	494.00	-	-	617.29	-	-	-	-	-	-
Bonaville, (T.-N.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rose Blanche, (T.-N.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CHABE												
North Sydney, (N.-É.) (côte)	-	-	-	110.23	-	1653.00	121.25	121.25	-	-	-	-
Rivière au Renard, P.Q. (hauteur)	70.00	122.00	-	70.00	122.00	-	-	-	-	-	-	-

TABEAU 2  
4e page de 7

(Cents le kilogramme)

CÔTE DE L'ATLANTIQUE	1982	AVRIL À JUIN 1983		1984	1982	JUILLET À SEPTEMBRE 1983		1984	1982	OCTOBRE À DÉCEMBRE 1983		1984	1983	JANVIER À MARS 1984		1985
MAQUEREAU																
Halifax, (N.-É.) (côte)ère)	19.84- 33.07		33.07	24.25	19.84- 39.68		33.07	24.25	19.84- 44.09		33.07	33.07	39.68		-	-
Lunenburg, (N.-É.) (côte)ère)	19.84	17.64- 26.46	24.25- 30.86	17.64- 19.84	26.46	24.25	17.64	26.46	35.27	28.66	26.46	33.07	17.64	26.46	24.25	-
North Sydney, (N.-É.) (côte)ère)	26.46	-	-	26.46	-	26.46	-	26.46	-	-	-	-	-	-	-	-
Petit de Grât, (N.-É.) (côte)ère)	-	26.46	30.86	22.05	22.05	26.46- 33.07	26.46- 30.86	26.46- 30.86	26.46	33.07	26.46	26.46	26.46	33.07	-	-
Richibucto (côte)ère)	26.46	26.46	22.05	26.46	26.46- 28.66	26.46- 30.86	-	-	-	-	-	-	26.46	-	-	-
CAPELAN																
Bonavista, (T.-N.) (mâle et en farine)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bonavista, (T.-N.) (100% femelle)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SALMON																
La Tabatière, P.Q. (côte)ère)	321.00	-	-	-	321.00	-	330.00- 392.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Burgeo, (T.-N.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rose Blanche, (T.-N.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port au Choix, (T.-N.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
North Sydney, (N.-É.) (côte)ère)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CALEMAN																
North Sydney, (N.-É.) (côte)ère)	-	-	-	-	33.07	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Petit de Grât, (N.-É.) (côte)ère)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
La Scie, (T.-N.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Old Perlican, (T.-N.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

TABLÉAU 2  
3e page de 7

(Cents le kilogramme)

CÔTE DE L'ATLANTIQUE	1982	AVRIL À JUIN 1983		1984	1982	JUILLET À SEPTEMBRE 1983		1984	1982	OCTOBRE À DÉCEMBRE 1983		1984	1983	JANVIER À MARS 1984		1985	
FLETS ET SOLES																	
Haïfex, (N.-É.) (côte) 33.07- 55.12		55.12	55.12- 99.21		55.12		55.12	26.46- 70.55		55.12		55.12	26.46- 77.16		55.12- 99.21	55.12	55.12- 198.41
Lunenburg, (N.-É.) (hauteur) 19.84- 34.17		27.56- 34.17	19.84- 34.17		19.84- 34.17		27.56- 34.17	19.84- 34.17		27.56- 34.17		19.84- 34.17	19.84- 34.17		31.42- 35.82	19.84- 34.17	19.84- 34.17
Souris, (I.-P.-É.) (hauteur) 31.42- 35.82		31.42- 35.82	31.42- 35.82		31.42- 35.82		31.42- 35.82	31.42- 35.82		31.42- 35.82		31.42- 35.82	31.42- 35.82		31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 35.82
Rivière au Renard, P.Q. (hauteur) 28.00- 35.00		28.00	28.00		28.00- 35.00		27.90	65.00		28.00- 37.00		27.90	31.42- 35.82		31.42- 35.82	20.94- 31.42	20.94- 31.42
Burgeo, (T.-N.) (hauteur) 20.94- 31.42		20.94- 31.42	20.94- 31.42		20.94- 31.42		20.94- 31.42	31.42		20.94- 31.42		20.94- 31.42	31.42		20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 31.42
TURBOT																	
Lunenburg, (N.-É.) (hauteur) 18.19- 22.05		18.19- 22.05	18.19- 22.05		18.19- 22.05		18.19- 22.05	22.05		18.19- 22.05		18.19- 22.05	22.05		18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05
Souris, (I.-P.-É.) (hauteur) 20.39		20.39	20.39		20.39		20.39	20.39		20.39		20.39	20.39		20.39	20.39	20.39
Rivière au Renard, P.Q. (hauteur) 34.00- 40.00		40.00- 53.00	40.00- 44.00		34.00- 40.00		40.00- 53.00	66.00		40.00- 48.00		40.00- 44.00	35.00		18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86
Burgeo, (T.-N.) (hauteur) 18.74- 30.86		18.74- 30.86	18.74- 30.86		18.74- 30.86		18.74- 30.86	30.86		18.74- 30.86		18.74- 30.86	30.86		18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86
FLÉTAN																	
Rivière au Renard, P.Q. (hauteur) 330.00- 385.00		-	220.00- 290.00		333.00- 440.00		300.00	243.00- 367.00		440.00		300.00	240.00- 250.00		110.23- 176.37	110.23- 176.37	110.23- 176.37
Burgeo, (T.-N.) (hauteur) 110.23- 176.37		110.23- 176.37	110.23- 176.37		110.23- 176.37		110.23- 176.37	176.37		110.23- 176.37		110.23- 176.37	176.37		110.23- 176.37	110.23- 176.37	110.23- 176.37
HAREMS																	
Haïfex, (N.-É.) (côte) 26.46- 39.68		22.05	33.07		26.46		22.05	13.23		26.46		22.05	-		26.46	-	-
Yarmouth, (N.-É.) (hauteur) -		-	-		12.13- 13.23		-	-		12.13- 13.23		-	-		-	-	-
Cape-aux-Meules, P.Q. (hauteur) 22.00		-	22.00		22.00		-	35.00		-		22.00	-		-	-	-
La Scie, (T.-N.) (hauteur) -		-	-		-		-	-		-		-	-		-	-	-
Port au Choix, (T.-N.) -		17.64	17.64		-		17.64	17.64		-		17.64	17.64		17.64	-	-

TABIEAU 2  
2e page de 7

(Cents le kilogramme)

CÔTE DE L'ATLANTIQUE	1982	APRIL À JUIN		1982	JUILLET À SEPTEMBRE		1982	OCTOBRE À DÉCEMBRE		1982	JANVIER À MARS		1985
		1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	1984	1983	1984	
MERLU													
Haïfax, (N.-É.) (côte)re)	44.09	37.48-	48.50	37.48-	48.50	37.48-	48.50	44.09	37.48-	48.50	37.48-	48.50	37.48-
Lunenburg, (N.-É.) (hauteur)re)	12.13-	16.53	12.13-	16.53	12.13-	16.53	12.13-	16.53	12.13-	16.53	12.13-	16.53	12.13-
Shippagan, (N.-É.) (hauteur)re)	-	22.05-	28.66	22.05	22.05-	33.07	13.23	17.64	17.64	-	-	-	12.13-
Souris, (I.-P.-É.) (hauteur)re)	13.23-	18.19	13.23-	18.19	13.23-	18.19	13.23-	18.19	13.23-	18.19	13.23-	18.19	-
Rivière au Renard, P.Q. (hauteur)re)	13.00	8.82-	15.43	8.82-	15.43	26.00	15.00	13.23-	18.19	13.23-	18.19	13.23-	18.19
Burgeo, (T.-N.)	8.82-	15.43	8.82-	15.43	8.82-	15.43	8.82-	15.43	8.82-	15.43	8.82-	15.43	8.82-
SÉBASTIE													
Haïfax, (N.-É.) (côte)re)	-	22.05-	33.07	22.05	22.05-	33.07	22.05	-	22.05-	33.07	26.46	22.05-	33.07
Lunenburg, (N.-É.) (hauteur)re)	11.02-	24.80	11.02-	24.80	9.92-	24.80	11.02-	24.80	9.92-	24.80	11.02-	24.80	26.46
Souris, (I.-P.-É.) (hauteur)re)	24.25	24.25	24.25	24.25	24.25	24.25	24.25	24.25	24.25	24.25	24.25	24.25	24.25
Rivière au Renard, P.Q. (hauteur)re)	24.00	23.00-	24.00	24.00-	26.00	23.00-	24.00	23.40-	27.90	30.00	18.74-	25.35	24.25
Burgeo, (T.-N.)	18.74-	25.35	18.74-	25.35	18.74-	25.35	18.74-	25.35	18.74-	25.35	18.74-	25.35	18.74-
LOUP ATLANTIQUE													
Haïfax, (N.-É.) (côte)re)	26.46	22.05-	35.27	22.05	22.05-	35.27	22.05	26.46	22.05-	35.27	28.66	22.05-	35.27
Lunenburg, (N.-É.) (hauteur)re)	16.53-	22.05	16.53-	22.05	16.53-	22.05	16.53-	22.05	16.53-	22.05	16.53-	22.05	28.66
Souris, (I.-P.-É.) (hauteur)re)	21.49	20.39-	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	20.39-	24.25	21.49	21.49	21.49	21.49
Rivière au Renard, P.Q. (hauteur)re)	25.00-	28.00	-	25.00-	29.00	17.64-	28.66	29.00	17.64-	28.66	17.64-	28.66	21.49
Burgeo, (T.-N.)	17.64-	28.66	17.64-	28.66	17.64-	28.66	17.64-	28.66	17.64-	28.66	17.64-	28.66	17.64-

**PRIX DES MARCHÉS PORTUAIRES**  
avril 1962 à mars 1965

**TABEAU 2**  
1ère page de 7  
(Cents le kilogramme)

CÔTE DE L'ATLANTIQUE	1962	AVRIL À JUIN 1963		1964	1962	JUILLET À SEPTEMBRE 1963		1964	1962	OCTOBRE À DÉCEMBRE 1963		1964	1963	JANVIER À MARS 1964		1965
<b>MORUE</b>																
Halifax, (N.-É.) (côte) 48.50-	77.16	44.09-	77.16	44.09-	77.16	55.12-	77.16	44.09-	61.73	55.12-	77.16	44.09-	66.14	44.09-	77.16	48.50-
Lunenburg, (N.-É.) (hautur) 18.74-	41.89	18.74-	41.89	23.15-	41.89	18.74-	41.89	23.15-	41.89	18.74-	41.89	23.15-	41.89	18.74-	41.89	23.15-
Shiagan, (N.-É.) Souris, (I.-P.-É.) 30.86-	46.30	37.48-	61.73	35.27-	41.89	30.86-	46.30	22.05-	55.12	30.86-	52.91	35.27-	55.12	-	-	-
(hautur) 26.46-	37.48	27.56-	37.48	27.56-	37.48	27.56-	37.48	27.56-	37.48	27.56-	37.48	27.56-	37.48	27.56-	37.48	-
Rivière au Renard, P.Q. (hautur) 41.00-	44.00	37.00-	61.00	29.00-	62.00	41.00-	54.00	44.00-	62.00	44.00-	48.00	45.00-	49.00	44.09-	50.71	20.39-
Burgo, (I.-N.) 44.09-	50.71	44.09-	50.71	44.09-	50.71	44.09-	50.71	20.39-	50.71	44.09-	50.71	20.39-	50.71	-	-	-
St. John's, (I.-N.) 38.03-	44.09	-	-	-	-	38.03-	44.09	20.39-	44.09	38.03-	44.09	20.39-	44.09	-	-	-
<b>ATLÉFIN</b>																
Halifax, (N.-É.) (côte) 55.12-	88.18	55.12-	99.21	55.12-	99.21	55.12-	88.18	55.12-	99.21	55.12-	88.18	88.18-	198.41	55.12-	99.21	77.16-
Lunenburg, (N.-É.) (hautur) 36.38-	44.64	30.31-	49.05	34.17-	53.46	30.31-	49.05	34.17-	66.14	30.31-	49.05	34.17-	53.46	30.31-	49.05	34.17-
Souris, (I.-P.-É.) (hautur) 37.48-	50.71	37.48-	50.71	37.48-	50.71	37.48-	50.71	37.48-	50.71	37.48-	50.71	37.48-	50.71	37.48-	50.71	37.48-
Rivière au Renard, P.Q. (hautur) 44.09-	48.50	44.09-	48.50	44.09-	48.50	44.09-	48.50	44.09-	48.50	44.09-	48.50	44.09-	48.50	44.09-	48.50	44.09-
Burgo, (I.-N.) 44.09-	48.50	44.09-	48.50	44.09-	48.50	44.09-	48.50	44.09-	48.50	44.09-	48.50	44.09-	48.50	44.09-	48.50	44.09-
<b>GORRE</b>																
Halifax, (N.-É.) (hautur) 44.09	37.48-	39.68	37.48-	39.68	44.09	37.48-	39.68	39.68	44.09	44.09	44.09	37.48	44.09	37.48-	44.09	37.48
Lunenburg, (N.-É.) (hautur) 14.33-	22.60	14.33-	22.60	14.33-	22.60	14.33-	22.60	14.33-	22.60	17.09-	22.60	14.33-	22.60	14.33-	22.60	14.33-
Rivière au Renard, P.Q. (hautur) -	22.05	-	22.05	-	22.05	-	22.05	-	22.05	-	22.05	-	22.05	-	22.05	-
Burgo, (I.-N.) 22.05	-	22.05	-	22.05	-	22.05	-	22.05	-	22.05	-	22.05	-	22.05	-	22.05



Tableau 1 (suite)  
DÉBARQUEMENTS CUMULATIFS

Quant. = Quantité en milliers de tonnes métriques, poids vifs  
Val. = Valeur en millions de dollars

1984*	1983	% Différence
Quant. Val.	Quant. Val.	Quant. Val.
(a)	(a)	(b)
(b)	(b)	(b)

POISSON D'EAU DOUCE - Total (c)	46.4	48.0	48.8	48.4	- 5	- 1
Doré jaune	--	--	6.0	13.0	--	--
Corégone	--	--	8.3	7.5	--	--
Perchaude	--	--	3.8	12.0	--	--
Eperlan	--	--	13.4	3.7	--	--
Autres	--	--	17.3	12.2	--	--

PAR PROVINCE ET TERRITOIRE

Terre-Neuve	413.5	144.7	455.8	167.4	- 9	- 14
Nouvelle-Écosse	403.2	266.3	425.9	276.5	- 5	- 4
Nouveau-Brunswick	93.0	75.3	108.8	79.7	- 15	- 6
Île-du-Prince-Édouard	41.4	34.7	40.4	42.9	+ 2	- 19
Québec	82.8	57.9	78.9	57.1	+ 5	+ 1
Ontario	--	--	27.5	27.8	--	--
Manitoba	--	--	15.0	14.5	--	--
Saskatchewan	--	--	2.6	2.8	--	--
Alberta	--	--	1.1	0.8	--	--
Colombie-Britannique	165.9	239.9	191.6	209.8	- 13	+ 14
Territoires du Nord-Ouest et du Yukon	--	--	1.2	1.1	--	--

\* Données préliminaires

- (a) Poissons, mollusques et crustacés seulement  
(b) Comprend tous les produits (plantes aquatiques, mammifères marins, foie, etc.)  
(c) Estimatif

Tableau 1  
DÉBARQUEMENTS CUMULATIFS  
Janvier à Décembre

Quant. = Quantité en milliers de tonnes métriques, poids vifs  
Val. = Valeur en millions de dollars

TOTAL DES		CANADA - DÉBARQUEMENTS			
1984*	1983				
Quant. (a)	Quant. (a)	Val. (b)	Val. (b)	% Différence	Quant. Val.
CÔTE DE L'ATLANTIQUE - TOTAL					
1 033,9	578,9	1 246,1	866,8		
Poissons de fond					
717,9	259,8				
463,1	168,6				
- 7	- 7				
- 6	- 6				
- 9	- 10				
- 18	- 7				
+ 11	+ 11				
+ 1	+ 4				
- 5	+ 5				
Pêlagiques et d'estuaire					
190,3	40,8				
125,1	19,0				
0,8	2,9				
64,4	19,0				
Autres					
58,6	23,8				
98,5	30,6				
97,2	29,4				
+ 1	+ 4				
- 5	+ 5				
Mollusques et crustacés					
125,7	275,7				
142,0	294,5				
- 11	- 6				
- 32	- 21				
+ 1	+ 4				
+ 2	- 14				
- 22	- 21				
--	--				
+ 28	+ 33				
Autres					
8,6	7,6				
0,4	0,1				
11,0	15,1				
42,9	49,2				
14,1	19,1				
--	--				
6,7	5,7				
CÔTE DU PACIFIQUE - TOTAL					
165,9	239,9				
191,6	209,8				
- 13	+ 14				
+ 2	+ 7				
- 24	- 19				
+ 50	+ 1				
+ 2	+ 12				
Poissons de fond					
64,5	33,3				
1,7	4,6				
8,4	3,2				
56,2	23,2				
Pêlagiques et d'estuaire					
88,7	185,7				
33,5	39,7				
12,0	45,0				
10,8	34,8				
13,0	13,0				
8,5	20,3				
6,7	31,9				
4,2	1,0				
Mollusques et crustacés					
12,7	16,2				
6,0	5,6				
3,0	2,1				
1,1	4,0				
2,6	4,5				
Autres					
4,1	1,9				
3,6	4,4				
1,6	2,5				
3,3	1,0				
+ 10	+ 21				
+ 37	+ 10				
+ 29	+ 30				
+ 56	+ 36				
+ 31	+ 20				
+ 21	+ 10				
+ 10	+ 37				

## Programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire

L'Office est l'agence qui fournit les produits de la pêche aux programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire administrés par l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et le Programme alimentaire mondial (PAM). Afin de satisfaire en partie aux exigences de ces programmes, on a annoncé la mise sur pied d'un programme de 3,5 millions de dollars pour le maquereau en conserve en 1984. Les achats de 1984 comprenaient 105 164 caisses (24 boîtes de 397 g) de maquereau en conserve, d'une valeur de 2 024 407 \$. Au 31 mars 1985, l'Office détenait des stocks de 5 204 caisses (24 boîtes de 397 g) de maquereau en conserve d'une valeur de 100 177 \$ et avait récupéré un montant de 2 059 860 \$ par la vente à l'ACDI de produits destinés au Programme alimentaire mondial et à la distribution dans le cadre de son programme bilatéral d'aide alimentaire.

Par contre, l'Office détenait, au 1<sup>er</sup> avril 1984, 716 483 kg de blocs de filets de morue surgelés, en vertu d'un programme de stabilisation des prix mis en oeuvre durant l'année financière précédente. Les ventes de ce produit au cours de l'année se sont chiffrées à 1 113 167 \$.

## ACTIVITÉS DE L'OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

Au cours de l'année, M. Bernard Blais a remis sa démission comme membre de l'Office des prix des produits de la pêche et le mandat des MM. Ronald Nickerson et Earle McCurdy a pris fin. M. Allan Billard, de Dartmouth (Nouvelle-Ecosse), a cependant été nommé membre de l'Office en décembre 1984.

L'Office s'est réuni à neuf reprises au cours de l'année, dont six fois par téléconférence. Il a été autorisé à mettre en oeuvre les programmes suivants pour l'année 1984-1985:

### Programme de stabilisation des prix de la morue congelée

Afin d'aider les producteurs de morue surgelée qui détiennent d'importants stocks, l'Office a été autorisé à mettre en oeuvre un programme de stabilisation des prix comportant trois volets: (i) un achat visant les usines canadiennes, allant jusqu'à 4,5 millions de kg de blocs de filets de morue surgelés de la production de 1984; ce poisson sera conservé par l'Office et revendu au fournisseur initial lorsque les conditions du marché se seront améliorées ou six mois après la date de la vente à l'Office; (ii) un projet de développement des marchés permettant d'écouler jusqu'à 2,3 millions de kg de blocs de morue sur des marchés d'exportation non traditionnels; (iii) un projet de développement des marchés analogues à (ii), comportant la vente, jusqu'à 9 millions de kg, de morue surgelée entière ou éviscérée, également destinée exclusivement aux marchés d'exportation non traditionnels.

Ce programme a été peu utilisé, car les marchés se sont améliorés après qu'il eût été annoncé. En raison de la stabilisation et de l'amélioration des marchés, les transformateurs ont préféré vendre leurs produits directement sur le marché plutôt qu'à l'Office. Néanmoins, l'Office a acheté 194 854 kg de blocs de filets de morue surgelés dans le cadre de ce programme, la totalité desquels avait été revendue aux fournisseurs initiaux au 31 mars 1985.

Dans le cadre du volet (ii) du programme, l'industrie n'a vendu aucun bloc de morue sur les marchés non traditionnels. Par conséquent, aucune aide n'a été accordée par l'Office. Dans le cadre du volet (iii) du programme, l'industrie a vendu 675 850 kg de morue vidée non éviscérée et éviscérée sur les marchés non traditionnels. À cet égard, l'Office a versé aux transformateurs des paiements compensatoires totalisant 148 998 \$.

### Programme de stabilisation des prix pour les produits du hareng

Afin d'aider les producteurs de hareng de l'est du Canada, l'Office a été autorisé à mettre en oeuvre un programme de stabilisation des prix des produits du hareng. Dans le cadre de ce programme, l'Office a offert d'acheter 10 000 t de produits du hareng, afin de les conserver et de les revendre à l'industrie lorsque les conditions du marché se seront améliorées ou six mois après la date de la vente audit Office. L'Office a acheté 2 873 t de hareng, d'une valeur de 2 614 157 \$. Au 31 mars 1985, les ventes de produits du hareng se chiffraient à 877 580 \$ et les stocks de hareng de l'Office s'établissaient à 1 700 t à la fin de l'année.



En 1984, le volume total de la production a baissé de 4 p. cent, pour s'établir à 637 000 t et la valeur totale des produits de la pêche du Canada a diminué de 8 p. cent, pour se chiffrer à 1,8 milliard de dollars. La valeur de la production sur la côte de l'Atlantique a été de 1,3 milliard de dollars, soit une baisse de 7 p. cent par rapport aux 1,4 milliard de dollars de 1983. La valeur de la production sur la côte du Pacifique a subi une baisse importante de 15 p. cent, due principalement à une diminution de 11 p. cent du volume, pour se chiffrer à 402 millions de dollars. La valeur marchande des produits des pêches intérieures s'est accrue de 5 p. cent, pour atteindre 98 millions de dollars en 1984.

Sur un total de 1 246 210 t prises en 1984, 1 161 000 t ont été utilisées directement pour la consommation. Environ 18 p. cent des prises ont été commercialisées sous forme de poisson frais, soit 4 p. cent de plus qu'en 1983, surtout en raison d'une forte demande de poisson de fond frais. La part des produits surgelés a diminué de 1 p. cent par rapport à 1983. La baisse continue de la production de morue salée a entraîné une diminution de 2 p. cent de la part des produits traités. Suite à la baisse des débarquements de saumon rose et de hareng rogué sur la côte ouest, la part des produits en conserve et de poisson rogué a diminué de 1 p. cent par rapport à 1983.

Le marché intérieur des produits de la pêche pour 1984 a été évalué à 158 500 t, ce qui correspond à une consommation de 6,3 kg par habitant. Tant le gouvernement que l'industrie ont poursuivi leurs efforts pour susciter l'intérêt des consommateurs et promouvoir la consommation des produits de la pêche du Canada sur le marché canadien.

## Exportations

Le total des exportations canadiennes a légèrement augmenté, passant de 1,57 milliard de dollars en 1983 à 1,6 milliard de dollars en 1984. Le volume des exportations canadiennes a également augmenté de 3 p. cent par rapport à 1983. Les exportations vers l'Europe ont baissé, mais elles se sont accrues en direction des États-Unis, du Japon, de l'Amérique centrale et de l'Amérique du Sud. L'augmentation des exportations portait surtout sur le poisson marin frais, entier ou pare, les filets de morue frais ou surgelés et le hareng et la sardine en conserve. Les blocs de morue surgelés, les pétoncles surgelés et les fruits de mer en conserve ont connu d'importantes baisses.

## Importations

En 1984, le total des importations canadiennes s'est chiffré à 134 853 t, d'une valeur de 491 millions de dollars. Le volume et la valeur se sont accrus de 13 et de 16 p. cent respectivement par rapport à 1983. Les États-Unis sont demeurés le plus important importateur, suivis par le Japon et d'autres pays d'Extrême-Orient.

## Débarquements

En 1984, les débarquements des pêches commerciales du Canada étaient d'environ 1 246 210 tonnes (t) et ont atteint une valeur de 866 millions de dollars, comparativement à 1 348 800 t et à 880 millions de dollars, en 1983.

Les débarquements de poisson de fond sur la côte de l'Atlantique étaient de 717 900 t, d'une valeur de 260 millions de dollars, soit une baisse de 6 p. cent, en volume et en valeur, par rapport à 1983. Les débarquements de morue et d'aiglefin ont connu des baisses importantes de 9 et de 18 p. cent respectivement; ceux du sébaste ont enregistré une augmentation de 11 p. cent par rapport à 1983.

Les débarquements de poisson pélagique et autre sur la côte de l'Atlantique ont poursuivi leur baisse, passant de 200 292 t en 1983 à 190 250 t en 1984. La valeur totale au débarquement a diminué de 12 p. cent. Les débarquements de hareng et de saumon ont baissé respectivement de 12 et 33 p. cent. Par contre, les débarquements de capelan ont augmenté de 40 p. cent.

Toujours sur la côte de l'Atlantique, les débarquements de mollusques et de crustacés ont diminué considérablement, passant de 142 016 t en 1983 à 125 710 t en 1984. Les débarquements de pétoncles ont continué à baisser en volume (32 p. cent) et en valeur (21 p. cent). Pour ce qui est du crabe, les débarquements se sont accrus de 2 p. cent en volume, mais ont connu une importante baisse de 14 p. cent en valeur. Les débarquements de crevette ont marqué une forte baisse de 22 p. cent en volume et de 21 p. cent en valeur.

Sur la côte du Pacifique, les débarquements ont connu une baisse de volume, mais une hausse importante de la valeur, principalement à cause de l'augmentation de 94 p. cent du prix du saumon par rapport à 1983. Les pêches de la côte du Pacifique ont produit 165 950 t, d'une valeur de 240 millions de dollars en 1984, par rapport à 191 543 t, d'une valeur de 210 millions de dollars en 1983. Les débarquements de hareng ont marqué des baisses de volume et de valeur de 16 p. cent et de 15 p. cent respectivement. Les prises de saumon ont diminué de 32 p. cent, mais un redressement spectaculaire des prix s'est traduit par une augmentation de 31 p. cent de la valeur totale des débarquements. Les débarquements de poisson du fond et de fruits de mer se sont tous deux accrus par rapport à 1983.

Les débarquements globaux de poisson d'eau douce sont passés de 48 818 t en 1983, à 46 400 t en 1984. Cependant, la valeur totale au débarquement est demeurée à 48 millions de dollars.



Bien que le secteur ait continué de connaître de graves difficultés financières, en particulier les transformateurs de poisson de la côte atlantique et les flottilles de pêche du saumon et de la roque du hareng de la côte ouest, d'importantes mesures ont été prises afin de garantir un meilleur avenir économique pour les pêches.

Des plans quinquennaux fédéraux-provinciaux de développement des pêches ont été mis sur pied au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse et dans l'Île-du-Prince-Édouard en vue d'améliorer la qualité et la mise en marché des produits de la pêche. Le Gouvernement du Canada a également repris le plein contrôle des pêches maritimes du Québec et a pris des mesures afin d'améliorer la qualité du poisson et de stabiliser les marchés. Ces changements de politique visaient non seulement à équilibrer la pression économique sur le secteur, mais également à protéger et à renforcer les stocks de poisson.

Des différends de longue date entre le Canada et les États-Unis relativement aux pêches de la côte est et de la côte ouest ont été résolus. Sur la côte ouest, le Traité sur le saumon du Pacifique, qui vise à protéger et à mettre en valeur les stocks de saumon menacés, a été signé après 15 ans de négociations. L'entente, qui jette les bases de la coopération bilatérale à long terme sur la gestion, la recherche et la mise en valeur des stocks de saumon, comprend des plans de pêche et des directives pour chaque pays, concernant les zones où il y a interception du saumon par l'autre pays. Sur la côte est, la Cour internationale de Justice a rendu une décision dans le cas du golfe du Maine et a accordé au Canada un sixième du banc Georges.

## LOI SUR LE SOUTIEN DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

La Loi sur le soutien des prix des produits de la pêche, entrée en vigueur en 1947, confère à l'Office des prix des produits de la pêche les pouvoirs officiels d'une société d'État. L'Office a pour tâche d'enquêter sur les prix des produits de la pêche et, s'il y a lieu, de recommander des mesures déjà prévues par la Loi en cas de chute des prix. Essentiellement, les mesures législatives servent à protéger les pêcheurs des baisses trop rapides de prix et des pertes de revenus qui s'ensuivent, baisses dont les causes échappent au contrôle des pêcheurs ou des producteurs. Sous réserve d'une approbation du Gouverneur en conseil, l'Office a le pouvoir d'acheter les produits de la pêche à des prix prescrits, de les vendre ou d'en disposer autrement, ou de verser aux producteurs des montants compensatoires équivalant à la différence qui existe entre le prix prescrit et le prix moyen auquel ces produits sont vendus.



# TABLE DES MATIÈRES

5	LOI SUR LE SOUTIEN DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE
6	L'INDUSTRIE DE LA PÊCHE EN 1984
7	Débarquements
8	TRANSFORMATION ET COMMERCIALISATION
8	Exportations
8	Importations
9	ACTIVITÉS DE L'OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE
9	Programme de stabilisation des prix de la morue congelée
9	Programme de stabilisation des prix pour les produits du hareng
10	Programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire
11	TABLEAUX
11	Tableau 1 - Débarquements cumulatifs
13	Tableau 2 - Prix des marchés portuaires
20	Tableau 3 - Commerce extérieur du poisson et des produits de la pêche
21	RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL
23	États financiers



CADRES ET MEMBRES DE L'OFFICE  
1984-1985

---

**PRÉSIDENT**  
A. Maloney  
St. John's (Terre-Neuve)

**VICE-PRÉSIDENT**  
K.F. Harding  
Prince-Rupert (Colombie-Britannique)

**MEMBRES**

Allan Billard  
Dartmouth (Nouvelle-Écosse)

Fernand J. Doucet  
Toledo (Ontario)

Vacant

Vacant

**DIRECTEUR EXÉCUTIF**  
J.J. LeVert  
Ottawa







Jun 1985

L'Honorable John Fraser, C.P., député  
Ministre des Pêches et des Océans  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0E6

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous présenter le rapport de l'Office des prix des  
produits de la pêche concernant l'activité de l'année financière  
1984-1985.

Respectueusement soumis,

Le vice-président,

K.F. Harding

Canada

Publication:

Communications  
Pêches et Océans  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0E6

MP0/2462

Ministre des Approvisionnements  
et Services Canada 1985

N° de cat. cc 231-1985

ISBN 0-662-53837-4

OFFICE DES PRIX

DES PRODUITS DE LA PÊCHE

RAPPORT ANNUEL

1984-1985





# RAPPORT ANNUEL 1984-85

## OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE CANADA



CAI  
FS 81  
A55

Fisheries Prices  
Support Board Canada

Office des prix  
des produits de la pêche Canada

# ANNUAL REPORT 1985-86

## FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD CANADA





FISHERIES PRICES

SUPPORT BOARD

---

ANNUAL REPORT

1985-86

Published by:

Communications Directorate  
Fisheries and Oceans  
Ottawa, Ontario  
K1A 0E6

DF0/3053

Minister of Supply and Services Canada 1986

Cat. No. cc 231-1986

ISBN 0-662-54527-3



Fisheries Prices  
Support Board Canada

Office des prix des produits  
de la pêche Canada

Ottawa, Canada  
K1A 0E6

June 1986

The Honourable Tom Siddor, P.C., M.P.  
Minister of Fisheries and Oceans  
Ottawa, Ontario  
K1A 0E6

Dear Sir:

I have the honour to submit herewith the Annual Report for the  
Fisheries Prices Support Board for the fiscal year 1985-86.

Respectfully submitted,

  
Harold Collins  
Chairman





**OFFICERS AND MEMBERS OF THE BOARD  
1985-1986**

---

**CHAIRMAN**

Harold Collins  
St. John's, Newfoundland

**VICE-CHAIRMAN**

K.F. Harding  
Prince Rupert, B.C.

**MEMBERS**

Allan Billard  
Dartmouth, N.S.

Thomas Best  
Petty Harbour, Newfoundland

Vacant

Vacant

**EXECUTIVE DIRECTOR**

J.J. LeVert  
Ottawa



## CONTENTS

FISHERIES PRICES SUPPORT ACT	5
THE FISHING INDUSTRY IN 1985	6
Landings	7
PROCESSING AND MARKETING	8
Exports	8
Imports	8
FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD ACTIVITIES	9
Price Stabilization Program for Seal Pelts	9
International Food Aid and Development Programs	9
Other Activities	9
TABLES	
Table 1 - Cumulative Landings	11
Table 2 - Port Market Prices	13
Table 3 - External Trade in Fish and Fish Products	19
AUDITOR GENERAL'S REPORT	21
Financial Statements	23



## FISHERIES PRICES SUPPORT ACT

---

The **Fisheries Prices Support Act** which came into force in 1947 gave the Fisheries Prices Support Board the usual statutory powers of a Government corporation. The Board is responsible for investigating and, when appropriate, recommending action under the Act to support prices of fishery products where declines have been experienced. The basic principle of the legislation is to protect fishermen against sharp declines in prices and consequent loss of income due to causes beyond the control of the fishermen or the industry. The Board, subject to approval of the Governor-in-Council, is empowered to purchase fishery products at prescribed prices, to sell or otherwise dispose of such products, or to make deficiency payments to producers of fishery products equal to the difference between a prescribed price and the average price at which such products were sold.

## THE FISHING INDUSTRY IN 1985

---

In 1985, Canada's fishing industry turned the corner after five years of serious financial hardship. Having weathered a severe cost-price squeeze brought on in 1979 by high interest rates and low prices, fishermen and processors on both coasts enjoyed bumper catches, better exchange and interest rates, and a notable increase in production and improved market demand for most species.

The federal government introduced new enforcement and surveillance measures to counter overfishing, a serious threat to the future of the industry. In order to promote a more self-reliant fishery, the federal fishing vessel assistance plan was discontinued so that capital for new vessels will in future come from banks, trust companies, credit unions and provincial boards. Federal legislation was amended to permit on-site decisions regarding the opening and closing of fishing seasons for such migratory species as herring and salmon.

Atlantic groundfish prices stabilized, and frozen cod, usually in excess, was in short supply due to higher demand, which had a positive effect on prices. While the lobster fishery broke records for both total landings and value, east coast fishermen also benefitted from the International Court of Justice ruling which granted Canadians the scallop-rich northern tip of Georges Bank in the Gulf of Maine. Canada's policy on factory freezer trawlers was amended in late 1985 and an experimental five-year licence was granted to a major east-coast processing company.

Although west-coast fisheries were plagued by chronic economic and stock-depletion problems, the salmon fishery made a significant comeback. Salmon conservation, protection and enhancement activities continued under the provisions of the newly signed Canada-U.S. Pacific Salmon Treaty and the federal-provincial Salmonid Enhancement Program (SEP). The four-year-old roe herring licence system, which limits permit holders to an exclusive harvest area, continued to improve some aspects of the management and conservation of an intense and lucrative fishery and helped reduce fishermen's operating costs. While B.C. herring stocks reached disastrously low levels, efforts continued to ensure the long-term viability of the fishery.



## Landings

In 1985, Canadian commercial fish landings were approximately 1.4 million tonnes worth more than \$1.1 billion, compared to 1.3 million tonnes of fish landed in 1984 and valued at \$902 million.

Groundfish landings on the Atlantic coast were 765,000 tonnes valued at \$295 million. They increased both in volume and value by 3 per cent and 11 per cent respectively from 1984.

Atlantic coast landings of pelagic and other finfish increased dramatically from 201,099 tonnes in 1984 to 258,680 in 1985. The total landed value reflected a 15-per-cent increase from 1984. Landings improved significantly in 1985, largely due to a 42-per-cent increase in herring landings and a dramatic 50-per-cent rise in mackerel landings. Capelin landings registered a decline of 14 per cent.

Mollusc and crustacean landings on the Atlantic coast showed a substantial increase in both volume and value, from 130,916 tonnes worth \$286 million in 1984 to 145,240 tonnes valued at approximately \$319 million. Scallop landings increased in volume by 27 per cent to 46,400 tonnes, reflecting a modest increase of 8 per cent in value from 1984 to \$61 million.

While lobster landings registered increases of 13 per cent in volume and 20 per cent in value, shrimp landings increased in volume and value by 14 per cent and 18 per cent respectively.

Pacific coast landings showed an increase in volume and value from 1984, mainly due to a dramatic rise in salmon landings. Total landings produced by west coast fisheries increased by 26 per cent in 1985, from 169,168 tonnes to 212,855 tonnes. Salmon catches increased significantly in volume to 107,600 tonnes, reflecting a substantial increase of 71 per cent in total landed value. Although the volume of herring landings declined by 24 per cent, improved prices raised the value from 1984 by 43 per cent. Groundfish landings declined but increased in value mainly due to a sharp decline in hake catches. Shellfish landings increased from 1984 in both volume and value by 19 and 13 per cent respectively.

In 1985, total freshwater landings increased to 44,000 tonnes from 43,430 tonnes in 1984 while the total landed value remained at \$62 million.

## PROCESSING AND MARKETING

---

In 1985, total Canadian production volume increased by 11 per cent to 776,400 tonnes and the total value of Canadian fishery products increased by 23 per cent to \$2.4 billion. The value of Atlantic coast production amounted to \$1.6 billion, a 16-per-cent increase from the \$1.4 billion reported in 1984. The value of Pacific coast production showed a significant increase of 49 per cent to \$697 million, mainly due to higher salmon landings which resulted in increases in the production of canned salmon by 179 per cent, fresh and frozen salmon by 26 per cent and smoked salmon by 31 per cent. The market value of freshwater fish products declined by 5 per cent from 1984, to \$115 million.

Out of a total catch of 1.4 million tonnes in 1985 1.3 million tonnes were sold for direct human consumption. An estimated 19 per cent of the catch was marketed as fresh fish, registering a 21-per-cent increase from 1984. The share of frozen products declined from 1984 from 56 to 52 per cent of the total catch despite an increase in volume of almost 4 per cent. A significant increase of 55 per cent in the production of canned products increased the total value by 2 per cent from 1984.

In 1985, the domestic market for fishery products is estimated at 163,444 tonnes corresponding to a per capita consumption of 6.4 kg.

### Exports

Total Canadian exports increased significantly from \$1.60 billion in 1984 to \$1.86 billion in 1985. The volume of Canadian exports also showed a 9-per-cent increase from 1984. The value of exports increased to the United States, the European Economic Community (EEC) and other European countries although the volume of exports to the EEC actually decreased. In 1985, exports to Central and South America also declined both in volume and value. Exports gains were primarily in whole or dressed fresh groundfish, whole or dressed frozen salmon and fresh cod fillets. Frozen cod fillets and miscellaneous whole or dressed saltwater species showed substantial decreases largely due to a decline in capelin production.

### Imports

Total Canadian imports in 1985 were 136,130 tonnes worth \$496 million. The United States remained the leading import nation followed by Central and South America and Japan. Although the volume of Central and South American imports increased by 55 per cent in 1985, the volume of imports from countries outside the EEC declined by 26 per cent from 1984.

## FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD ACTIVITIES

During the year, Aidan Maloney retired as chairman of the Fisheries Prices Support Board and the term of office expired for Fernand Doucet. Harold Collins from St. John's, Newfoundland was appointed Chairman of the Board in October 1985. Also appointed to serve as a board member was Tom Best of Petty Harbour, Newfoundland. There are currently two vacancies on the Board.

In 1985, the Board held two meetings and was authorized to implement the following programs during 1985-86.

### Price Stabilization Program for Seal Pelts

The Board implemented a seal pelt price stabilization program to compensate fishermen for losses sustained as a result of poor pelt market conditions in 1984. The stabilization program was based on payments to fishermen equalling 80 per cent of the difference between 1984 pelt prices and the average price received during the three previous years. Sealers were paid a total of \$233,394.

### International Food Aid and Development Programs

The Board acts as the procurement agent for fishery products required for international food aid and development programs administered by the Canadian International Development Agency (CIDA) and the World Food Program (WFP). To fulfill its mandate under these food-aid and development programs, the Board announced a \$3.5-million canned mackerel program for 1985. Purchases included 160,368 cases (24-397 g tins) of canned mackerel valued at \$3,247,452. Inventory at the beginning of 1985 was valued at \$100,177. By year-end, the Board held 804 cases (24-397 g tins) of canned mackerel valued at \$16,281, and had recouped \$3,483,624 through sales to CIDA for use in international food aid and development programs.

### Other Activities

On April 1, 1985, the Board also held 1,700 tonnes of herring products in inventory from a price stabilization program implemented during the previous fiscal year. In 1985-86, sales of this product amounted to \$501,229.



**Table 1**  
**CUMULATIVE LANDINGS**  
**January to December**

Quant. = Quantity in thousand metric tonnes, live weight  
Val. = Value in \$'000 000

	1985*		1984		% Difference	
	Quant. (a)	Val. (b)	Quant. (a)	Val. (b)	Quant.	Val.
CANADA - TOTAL LANDINGS	1425.8	1105.4	1284.1	901.9	+ 11	+ 23
ATLANTIC COAST - TOTAL	1168.9	667.1	1071.5	597.5	+ 9	+ 12
Groundfish	765.0	295.0	739.5	264.8	+ 3	+ 11
Cod	478.0	187.0	475.9	170.9	0	+ 9
Haddock	36.9	27.6	32.7	22.6	+ 13	+ 22
Redfish	72.2	15.5	67.3	14.5	+ 7	+ 7
Flatfishes	87.7	29.1	80.1	25.6	+ 9	+ 14
Other	90.2	35.8	83.5	31.2	+ 8	+ 15
Pelagic and Estuarial	258.7	50.0	201.1	43.3	+ 29	+ 15
Herring	188.8	28.9	132.6	19.7	+ 42	+ 47
Salmon	0.9	3.7	0.8	3.2	+ 13	+ 16
Other	69.0	17.4	67.7	20.4	+ 2	- 15
Shellfish	145.2	319.0	130.9	286.3	+ 11	+ 11
Scallop	46.4	61.0	36.5	56.4	+ 27	+ 8
Lobster	32.5	183.7	28.7	152.7	+ 13	+ 20
Crab	45.3	48.2	43.6	50.5	+ 4	- 5
Shrimp	13.5	19.3	11.8	16.4	+ 14	+ 18
Squid	0.4	0.1	0.4	0.1	0	0
Other	7.1	6.7	9.9	10.2	- 28	- 34
PACIFIC COAST - TOTAL	212.9	376.7	169.2	242.9	+ 26	+ 55
Groundfish	61.2	44.8	69.0	34.9	- 11	+ 28
Cod (Grey Cod)	2.4	1.2	3.4	1.7	- 29	- 29
Halibut	6.2	13.5	5.3	9.4	+ 17	+ 44
Other	52.6	30.1	60.3	23.8	- 13	+ 26
Pelagic and Estuarial	136.2	305.8	87.1	185.5	+ 56	+ 65
Herring	25.5	57.1	33.7	39.9	- 24	+ 43
Sockeye salmon	31.5	112.6	12.9	46.0	+144	+145
Coho salmon	9.1	31.6	10.0	35.5	- 9	- 11
Pink salmon	37.8	35.7	12.1	10.7	+212	+234
Chum salmon	23.5	43.0	9.0	14.9	+161	+189
Other salmon	5.7	24.8	6.4	37.6	- 11	- 34
Other	3.1	1.0	3.0	0.9	+ 3	+ 11
Shellfish	15.5	20.3	13.0	18.0	+ 19	+ 13
Clam	8.1	7.9	6.1	5.7	+ 33	+ 39
Oyster	3.0	2.3	2.9	2.1	+ 3	+ 10
Crab	1.2	4.8	1.2	4.6	0	+ 4
Other	3.2	5.3	2.8	5.6	+ 14	- 5

**Table 1**  
**CUMULATIVE LANDINGS**  
**January to December**

Quant. = Quantity in thousand metric tonnes, live weight  
Val. = Value in \$'000 000

	1985*		1984		% Difference	
	Quant.	Val.	Quant.	Val.	Quant.	Val.
	(a)	(b)	(a)	(b)		
<b>FRESHWATER FISHERIES</b>						
TOTAL	44.0(c)	61.6(c)	43.4	61.5	+ 1	0
Yellow Pickerel	---	---	7.1	18.4	---	---
Whitefish	---	---	8.4	8.6	---	---
Perch	---	---	5.4	19.3	---	---
Smelt	---	---	7.5	1.6	---	---
Other			15.0	13.6		

**BY PROVINCE AND TERRITORY**

Newfoundland	464.1	164.1	451.5	162.3	+ 3	+ 1
Nova Scotia	457.0	314.9	394.6	265.3	+ 16	+ 19
New Brunswick	128.6	82.7	101.8	75.4	+ 26	+ 10
P.E.I.	33.9	40.7	41.0	38.3	- 17	+ 6
Quebec	85.3	64.7	84.2	57.7	+ 1	+ 12
Ontario	---	---	22.7	35.1	---	---
Manitoba	---	---	13.0	18.1	---	---
Saskatchewan	---	---	3.5	4.0	---	---
Alberta	---	---	1.4	1.2	---	---
B.C.	212.9	376.7	169.2	243.0	+ 26	+ 55
N.W.T. and Yukon	---	---	1.2	1.5	---	---

\* Preliminary

(a) Fish and shellfish only

(b) Includes all products (marine plants, aquatic mammals, liver, etc.)

(c) Estimated



PORT MARKET PRICES  
April 1983 to March 1986  
(Cents per Kilogram)

TABLE 2  
Page 1 of 6

ATLANTIC COAST	1983	APRIL - JUNE 1984	1985	1983	JULY - SEPTEMBER 1984	1985	1983	OCTOBER - DECEMBER 1984	1985	1984	JANUARY - MARCH 1985	1986
<b>COO</b>												
Halifax, N.S. (inshore)	44.09- 77.16	44.09- 77.16	48.50- 92.59	44.09- 77.16	44.09- 61.73	48.50- 81.57	55.12- 77.16	44.09- 66.14	48.50- 77.16	44.09- 77.16	48.50- 70.55	50.71- 99.21
Lunenburg, N.S. (offshore)	18.74- 41.89	23.15- 41.89	23.15- 41.89	18.74- 41.89	23.15- 41.89	23.15- 41.89	18.74- 41.89	23.15- 41.89	23.15- 41.89	23.15- 41.89	23.15- 41.89	18.19- 49.05
Shippagan, N.B. Souris, P.E.I.	37.48- 61.73	35.27- 41.89	--	33.07- 59.52	22.05- 55.12	--	30.86- 52.91	35.27- 55.12	--	--	--	--
(offshore)	27.56- 37.48	27.56- 37.48	27.56- 66.14	27.56- 37.48	27.56- 37.48	26.46- 66.14	27.56- 37.48	27.56- 37.48	N/A	27.56- 37.48	--	N/A
Rivière au Renard, P.Q. (offshore)	37.00- 61.00	29.00- 62.00	37.00- 52.00	44.00- 62.00	43.00- 56.00	31.00- 55.00	44.00- 62.00	45.00- 49.00	31.00- 55.00	--	--	66.14- 70.55
Burgeo, Nfld.	44.09- 50.71	44.09- 50.71	20.39- 50.71	44.09- 50.71	20.39- 50.71	20.39- 56.22	44.09- 50.71	20.39- 50.71	50.71- 56.22	--	--	50.71- 56.22
St. John's, Nfld.	--	--	20.39- 44.09	38.03- 44.09	20.39- 44.09	20.39- 56.22	38.03- 44.09	20.39- 44.09	25.35- 56.22	--	--	--
<b>HADDOCK</b>												
Halifax, N.S. (inshore)	55.12- 99.21	55.12- 99.21	77.16- 110.23	55.12- 99.21	66.14- 88.18	99.21- 154.32	88.18- 198.41	55.12- 99.21	99.21- 276.00	77.16- 154.32	--	132.28- 265.00
Lunenburg, N.S. (offshore)	30.31- 49.05	34.17- 53.46	34.17- 53.46	34.17- 53.46	34.17- 66.14	34.17- 53.46	30.31- 49.05	34.17- 53.46	34.17- 53.46	34.17- 53.46	34.17- 53.46	26.46- 62.83
Souris, P.E.I. (offshore)	37.48- 50.71	37.48- 50.71	37.48- 70.55	37.48- 50.71	37.48- 50.71	38.03- 51.26	37.48- 50.71	37.48- 50.71	--	37.48- 50.71	37.48- 50.71	--
Burgeo, Nfld.	44.09- 48.50	44.09- 48.50	44.09- 48.50	44.09- 48.50	44.09- 48.50	44.09- 56.22	44.09- 48.50	44.09- 48.50	50.71- 56.22	44.09- 48.50	44.09- 48.50	--
<b>POLLOCK</b>												
Halifax, N.S. (inshore)	37.48- 39.68	37.48- 39.68	37.48	37.48- 39.68	39.68	37.48- 41.89	49.09	37.48	37.48- 41.89	37.48- 44.09	37.48	37.48- 41.89
Lunenburg, N.S. (offshore)	14.33- 22.60	14.33- 22.60	37.48	14.33- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 22.60	14.33- 18.19	14.33- 22.60	14.33- 22.60	11.57- 28.11
Burgeo, Nfld.	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	11.00- 22.05	22.05	22.05	11.00	22.05	22.05	30.86

N/A - not available

TABLE 2  
Page 2 of 6  
(Cents per Kilogram)

ATLANTIC COAST	1983	APRIL - JUNE 1984	1985	1983	JULY - SEPTEMBER 1984	1985	1983	OCTOBER - DECEMBER 1984	1985	1984	JANUARY - MARCH 1985	1986
<b>HAKE</b>												
Halifax, N.S. (inshore)	37.48- 48.50	37.48- 48.50	37.48- 48.50	37.48- 48.50	37.48- 48.50	37.48- 48.50	37.48- 48.50	37.48- 48.50	37.48- 48.50	37.48- 48.50	37.48- 48.50	37.48- 48.50
Lunenburg, N.S. (offshore)	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53
Shippagan, N.B. (offshore)	22.05- 28.66	22.05	--	22.05- 33.07	13.23	--	17.64	--	--	--	--	--
Souris, P.E.I. (offshore)	13.23- 18.19	13.23- 18.19	22.05	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.78- 26.46	13.23- 18.19	13.23- 18.19	N/A	13.23- 18.19	13.23- 18.19	N/A
Burgeo, Nfld.	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	33.07- 39.68	8.82- 15.43	8.82- 15.43	15.43- 35.27
<b>REDFISH</b>												
Halifax, N.S. (inshore)	22.05- 33.07	22.05	28.66	22.05- 33.07	22.05	28.66	22.05- 33.07	26.46	28.66	--	--	28.66- 33.07
Lunenburg, N.S. (offshore)	11.02- 24.80	9.92- 24.80	9.92- 24.80	9.92- 24.80	9.92- 24.80	9.92- 24.80	9.92- 24.80	9.92- 24.80	9.92- 24.80	9.92- 24.80	9.92- 24.80	8.82- 25.35
Souris, P.E.I. (offshore)	24.25	24.25	24.25	24.25	24.25	24.80	24.25	24.25	24.80	24.25	24.25	24.80
Rivière au Renard, P.Q. (offshore)	23.00- 24.00	24.00- 26.00	31.00	23.40- 27.90	25.00- 31.00	26.00	23.40- 27.90	30.00	25.00	--	--	--
Burgeo, Nfld.	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	25.90	18.74- 25.35	18.74- 25.35	25.90- 48.50
<b>CATFISH</b>												
Halifax, N.S. (inshore)	22.05- 35.27	22.05	22.05- 28.66	22.05- 35.27	22.05	22.05- 28.66	22.05- 35.37	28.66	22.05- 33.07	22.05- 35.27	22.05- 28.66	22.05- 28.66
Lunenburg, N.S. (offshore)	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05
Souris, P.E.I. (offshore)	20.39- 21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	--	21.49	21.49	--
Burgeo, Nfld.	17.64- 28.66	17.67- 28.66	17.64- 28.66	17.64- 28.66	17.67- 28.66	17.64- 29.21	17.64- 28.66	17.67- 28.66	29.21	17.64- 28.66	17.67- 28.66	39.68

TABLE 2  
Page 3 of 6

(Cents per Kilogram)

ATLANTIC COAST	1983	APRIL - JUNE 1984	1985	1983	JULY - SEPTEMBER 1984	1985	1983	OCTOBER - DECEMBER 1984	1985	1984	JANUARY - MARCH 1985	1986
<b>FLOURISERS &amp; SOLES</b>												
Halifax, N.S.												
(inshore)	55.12	55.12- 99.21	88.18- 132.28	55.12	26.46- 70.55	77.16- 309.00	55.12	26.46- 77.16	77.16- 298.00	55.12	55.12- 198.41	88.18- 220.00
Lunenburg, N.S.	27.56- 34.17	19.84- 34.17	27.56- 34.17	27.56- 34.17	19.84- 34.17	19.84- 34.17	27.56- 34.17	19.84- 34.17	19.84- 34.17	27.56- 34.17	19.84- 34.17	14.88- 39.13
(offshore)	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 55.12	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 36.38	31.42- 35.82	31.42- 35.82	N/A	31.42- 35.82	31.42- 35.82	N/A
Souris, P.E.I.	--	--	N/A	--	--	33.07- 165.35	--	--	33.07- 165.33	--	--	--
(offshore)	28.00	28.00	35.00- 38.00	27.90	29.00- 65.00	35.00- 47.00	27.90	--	32.00	--	--	--
Rivière au Renard,	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 32.52	20.94- 31.42	20.94- 31.42	17.64- 33.62	20.94- 31.42	20.94- 31.42	17.64- 33.62	20.94- 31.42	20.94- 31.42	66.14
P.Q. (offshore)												
Burgoeo, Nfld.												
<b>TURBOT</b>												
Lunenburg, N.S.	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	12.13- 24.80
(offshore)	20.39	20.39	20.39	20.39	20.39	20.94	20.39	20.39	N/A	20.39	20.39	N/A
Souris, P.E.I.	40.00- 53.00	40.00- 44.00	35.00	40.00- 53.00	40.00- 66.00	39.00	40.00- 44.00	35.00	45.00			
(offshore)	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	--	18.74- 20.86	18.74- 30.86	--
Rivière au Renard,												
P.Q. (offshore)												
Burgoeo, Nfld.												
<b>HALIBUT</b>												
Rivière au Renard,												
P.Q. (offshore)												
Burgoeo, Nfld.	110.23- 176.37	220.00- 290.00	234.00- 284.00	300.00	243.00- 367.00	245.00- 436.00	300.00	240.00- 250.00	227.00- 242.00	--	--	--
		110.23- 176.37	110.00- 176.00	110.23- 176.37	110.23- 176.37	110.00- 176.00	110.23- 176.37	110.23- 176.37	110.00- 176.00	110.23- 176.37	110.23- 176.37	375.00
<b>HERRING</b>												
Halifax, N.S.												
(inshore)	22.05	33.07	13.23	22.05	13.23	13.23- 26.46	22.05	--	13.23- 26.46	--	--	--
Cap-aux-Heules, P.Q.	--	22.00	22.00	--	35.00	--	22.00	--	--	--	--	--
(inshore)												
Port au Choix,	17.64	17.64	--	17.64	17.64	--	17.64	17.64	--	--	--	--
Nfld.												

TABLE 2  
Page 4 of 6  
(Cents per Kilogram)

ATLANTIC COAST	1983	APRIL - JUNE 1984	1985	1983	JULY - SEPTEMBER 1984	1985	1983	OCTOBER - DECEMBER 1984	1985	1984	JANUARY - MARCH 1985	1986
<b>MACKEREL</b>												
Halifax, N.S. (inshore)	33.07	24.25	33.07	33.07	24.25	44.09- 26.46	33.07	33.07	22.05- 33.07	--	--	--
Lunenburg, N.S. (inshore)	17.64- 26.46	24.25- 30.86	24.25	26.46	24.25	22.05- 24.25	26.46	24.25	22.05- 26.46	26.46	24.25	--
North Sydney, N.S. (inshore)	--	--	33.07	--	26.46	33.07	35.27	28.66	22.05	--	--	--
Petit de Grât, N.S. (inshore)	26.46	30.86	26.46	33.07	26.46- 30.86	26.46	33.07	26.46	26.46	33.07	--	--
Richibucto (inshore)	26.46	22.05	24.25	26.46- 28.66	26.46- 30.86	22.05- 30.86	--	--	--	--	--	--
<b>SCALLOP</b>												
Lunenburg, N.S. (offshore)	992.00-1047.00	1213.00-1113.00	551.15-1102.00	1102.00-1268.00	1113.00-1235.00	981.00- 992.00	268.00-1378.00	1235.00	992.00-1157.00	1378.00	1235.00	1190.00
Cap-aux-Meules, P.Q. (offshore)	990.00	--	1304.00	1100.00-1300.00	1100.00-1102.00	1233.00	--	--	1213.00	--	--	--
<b>LOBSTER</b>												
Yamouth, N.S.	639.00- 937.00	661.00- 882.00	936.96- 992.07	--	--	--	661.00	772.00	772.00	904.00- 992.27	882.00- 992.00	992.00-1157.00
Grand Manan, N.B.	694.00- 992.00	705.00- 992.00	826.73- 992.07	--	882.00	827.00	716.00- 728.00	859.79	827.00	871.00- 959.00	859.79- 992.00	1047.00-1080.00
Cap-aux-Meules, P.Q. (inshore)	500.00	476.00	--	--	--	508.00	--	--	--	--	--	--
Paspébiac, P.Q. (inshore)	473.00	494.00	507.00	--	--	502.00	--	--	--	--	--	--
Bonavista, Nfld.	--	--	628.00	--	617.29	628.00	--	--	--	--	--	--
<b>CRAB</b>												
North Sydney, N.S. (inshore)	--	--	--	--	165.35	--	121.25	--	--	--	--	--
Rivière au Renard, P.Q. (offshore)	122.00	--	--	122.00	--	--	--	--	--	--	--	--
New Brunswick Average	132.00- 171.00	131.00- 168.00	100.00- 105.00	174.00	140.00- 165.00	141.00- 151.00	--	143.00- 145.00	118.00	--	--	--

(Cents per Kilogram)

PACIFIC COAST	1983	APRIL - JUNE 1984	1985	1983	JULY - SEPTEMBER 1984	1985	1983	OCTOBER - DECEMBER 1984	1985	1984	JANUARY - MARCH 1985	1986
<b>RED SPRING SALMON</b>												
Vancouver, B.C.	220.00- 595.00	276.00- 970.00	573.00- 936.00	196.00- 628.00	386.00- 968.00	354.00- 696.00	198.00- 683.00	198.00-1069.00	400.00- 708.00	--	--	N/A
Prince Rupert, B.C.	264.00- 319.00	--	595.00- 606.00	242.00- 529.00	397.00- 849.00	352.00- 626.00	220.00- 612.00	397.00-1025.00	415.00-625.00	--	--	N/A
<b>WHITE SPRING SALMON</b>												
Vancouver, B.C.	253.00- 525.00	220.00- 948.00	507.00- 881.00	154.00- 518.00	309.00- 551.00	386.00- 622.00	110.00- 540.00	198.00- 728.00	444.00- 467.00	--	--	N/A
Prince Rupert, B.C.	165.00- 209.00	--	275.00- 451.00	165.00- 275.00	309.00- 397.00	311.00- 448.00	110.00- 352.00	276.00- 397.00	391.00- 392.00	--	--	N/A
<b>COD SALMON</b>												
Vancouver, B.C.	--	--	--	220.00- 374.00	276.00- 628.00	305.00- 443.00	154.00- 417.00	243.00- 683.00	354.00- 457.00	--	--	N/A
Prince Rupert, B.C.	--	--	--	154.00- 451.00	220.00- 551.00	350.00- 368.00	154.00- 451.00	220.00- 551.00	371.00- 373.00	--	--	N/A
<b>Sockeye Salmon</b>												
Vancouver, B.C.	--	198.00- 474.00	--	220.00- 416.00	505.00- 584.00	487.00- 573.00	187.00- 385.00	331.00- 584.00	560.00- 565.00	--	--	N/A
Prince Rupert, B.C.	--	--	--	198.00- 264.00	459.00- 507.00	233.00- 547.00	198.00- 396.00	370.00- 606.00	517.00- 527.00	--	--	N/A
<b>GREY OOD</b>												
Vancouver, B.C.	22.00- 66.00	22.00- 62.00	--	39.00- 66.00	40.00- 62.00	--	33.00- 66.00	22.00- 66.00	--	40.00- 62.00	34.00- 66.00	N/A
Prince Rupert, B.C.	34.00- 44.00	--	--	-- 70.00	--	--	34.00- 70.00	34.00- 46.00	44.10- 53.40	--	--	N/A
B.C. Average	--	--	38.80- 45.10	--	--	43.50- 50.20	--	--	--	--	--	N/A
<b>SOLES</b>												
Vancouver, B.C.	48.00- 99.00	33.00- 176.00	--	33.00- 99.00	51.00- 99.00	--	35.00- 99.00	33.00- 176.00	--	33.00- 88.00	33.00- 126.00	N/A
Prince Rupert, B.C.	39.00- 70.00	--	--	41.00- 101.00	--	--	110.00- 198.00	40.00- 44.00	--	--	--	N/A
B.C. Average	--	--	50.80- 62.40	--	--	58.20- 66.40	--	--	61.80- 74.90	--	--	N/A



(Cents per kilogram)

TABLE 2  
Page 6 of 6

PACIFIC COAST	1983	APRIL - JUNE 1984	1985	1983	JULY - SEPTEMBER 1984	1985	1983	OCTOBER - DECEMBER 1984	1985	1984	JANUARY - MARCH 1985	1986
<b>FLOUNDER</b>												
Vancouver, B.C.	--	24.00- 55.00	--	--	20.00- 29.00	--	19.00- 46.00	20.00- 44.00	--	--	33.00- 66.00	N/A
Prince Rupert, B.C.	22.00- 33.00	--	--	--	--	42.80- 46.80	--	--	--	--	--	N/A
B.C. Average	--	--	44.00- 51.60	--	--	--	--	--	39.70- 43.40	--	--	N/A
<b>TURBOT</b>												
Vancouver, B.C.	26.00- 33.00	--	--	--	20.00- 29.00	--	19.00- 46.00	20.00- 44.00	--	--	11.00- 33.00	N/A
Prince Rupert, B.C.	--	--	--	--	--	--	15.00	29.00	--	--	--	N/A
B.C. Average	--	--	18.30- 21.80	--	--	21.80- 23.60	--	--	16.60- 21.60	--	--	N/A
<b>POLLOCK</b>												
Vancouver, B.C.	--	--	--	19.00- 22.00	20.00- 24.00	--	19.00- 22.00	18.00- 24.00	--	--	--	N/A
Prince Rupert, B.C.	--	--	--	--	--	--	17.00	165.00	--	--	--	N/A
B.C. Average	--	--	17.40- 23.90	--	--	24.40- 31.70	--	--	11.10- 24.60	--	--	N/A
<b>HALIBUT</b>												
Vancouver, B.C.	357.00- 385.00	170.00- 386.00	--	--	--	267.00- 361.00	176.00- 412.00	170.00- 386.00	--	--	--	N/A
B.C. Average	--	--	274.00- 293.00	--	--	--	--	--	280.00	--	--	N/A
<b>HERRING</b>												
B.C. Average	--	--	97.00- 260.00	--	--	146.00- 310.00	--	--	25.00- 42.00	--	--	N/A



TABLE 3 - EXTERNAL TRADE IN FISH AND FISH PRODUCTS  
1984 and 1985

Quantity: metric tonnes, product weight  
Value: in \$'000

	IMPORTS				EXPORTS			
	1984		1985		1984		1985	
	Q	V	Q	V	Q	V	Q	V
<b>TOTAL FISHERY PRODUCTS</b>	134,853	491,129	136,130	495,800	510,988	1 597,369	556,154	1 855,121
<b>FISH</b>								
Fresh & Frozen, whole or dressed	46,060	108,363	54,219	130,450	151,690	314,755	174,355	380,826
Fresh & Frozen, fillets and blocks	5,346	14,180	5,369	14,351	164,346	515,028	162,565	560,005
Smoked, salted, dried, cured	1,951	6,908	2,310	8,149	62,211	131,499	66,612	138,957
Canned	18,091	80,792	16,310	71,663	27,160	120,615	27,652	118,217
Meal & Oil	5,843	2,308	1,101	813	27,945	14,970	32,684	11,831
Roe	-----	-----	-----	-----	10,206	117,734	12,650	152,225
Other fish	5,023	6,776	5,802	8,227	17,459	5,545	20,456	14,111
<b>SHELLFISH</b>								
Fresh & Frozen, in shell & shucked	27,777	216,844	27,293	218,525	40,496	355,752	51,741	459,158
Canned	9,656	53,610	8,871	42,113	933	12,120	695	9,022
Other	15,106	1,348	14,855	1,509	-----	-----	-----	-----
<b>MISCELLANEOUS PRODUCTS</b>	-----	-----	-----	-----	6,542	9,351	6,744	10,769



Report to the  
Fisheries Prices Support Board and the  
Minister of Fisheries and Oceans  
on the examination of the  
accounts and financial transactions of the  
FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD  
for the year ended March 31, 1986



AUDITOR GENERAL OF CANADA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

AUDITOR'S REPORT

To the Fisheries Prices Support Board  
and  
The Honourable Tom Siddon, P.C., M.P.  
Minister of Fisheries and Oceans

I have examined the balance sheet of the Fisheries Prices Support Board as at March 31, 1986 and the statements of operations and changes in financial position for the year then ended. My examination was made in accordance with generally accepted auditing standards, and accordingly included such tests and other procedures as I considered necessary in the circumstances.

In my opinion, these financial statements present fairly the financial position of the Board as at March 31, 1986 and the results of its operations and the changes in its financial position for the year then ended in accordance with the accounting policies set out in Note 2 to the financial statements applied on a basis consistent with that of the preceding year.

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'D. Meyers'.

D. Larry Meyers, F.C.A.  
Deputy Auditor General  
for the Auditor General of Canada

Ottawa, Canada  
June 6, 1986

FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

Balance Sheet  
as at March 31, 1986

ASSETS

	<u>1986</u>	<u>1985</u>
Accounts Receivable (Note 5)		
Short term	\$ 5,361	\$ 1,082,202
Long-term	445,767	-
Inventory (Note 4)	<u>16,281</u>	<u>817,634</u>
	<u>\$ 467,409</u>	<u>\$ 1,899,836</u>

EQUITY OF CANADA

Balance at end of the year	<u>\$ 467,409</u>	<u>\$ 1,899,836</u>
----------------------------	-------------------	---------------------

Approved by the Board:

  
Chairman

FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

Statement of Operations  
for the year ended March 31, 1986

	<u>1985/86</u>		<u>1984/85</u>
	<u>Mackerel</u>	<u>Herring</u>	<u>Total</u>
	(Note 3)	(1984-85) (Note 4)	
Revenues			
Sales	\$ 3,483,624	\$ 501,229	\$ 4,523,141
Services charges	<u>-</u>	<u>4,927</u>	<u>86,723</u>
	3,483,624	506,156	4,609,864
Expenses			
Cost of good sold	3,331,348	717,456	5,756,511
Warehousing and handling	<u>137,333</u>	<u>-</u>	<u>171,510</u>
	3,468,681	717,456	5,928,021
Interest Income	<u>\$ (14,943)</u>	<u>\$ 211,300</u>	<u>1,318,157</u>
		<u>(26,733)</u>	<u>-</u>
Cost of trading operations		169,624	1,318,157
Loss on write down of account receivable (Note 5)		199,693	-
Deficiency payments (Note 6)		233,394	148,998
Administrative services provided without charge by the Department of Fisheries and Oceans (Note 7)		<u>133,441</u>	<u>152,510</u>
Cost of operations financed from the Consolidated Revenue Fund		<u>\$ 736,152</u>	<u>\$ 1,619,665</u>



FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

Statement of Changes in Financial Position  
for the year ended March 31, 1986

	<u>1986</u>	<u>1985</u>
Sources of funds		
Parliamentary appropriations		
Department of Fisheries and Oceans		
Vote 10 - Contributions (Note 6)	\$ 233,394	\$ 148,998
Vote 2b - Purchase of frozen cod block fillets and herring products	-	3,086,691
Department of Fisheries and Oceans which provided administrative services without charge	<u>133,441</u>	<u>152,510</u>
	<u>366,835</u>	<u>3,388,199</u>
Uses of funds		
Cost of operations	736,152	1,619,665
Receipts from trading operations returned to the Consolidated Revenue Fund	<u>1,063,110</u>	<u>1,661,974</u>
	<u>1,799,262</u>	<u>3,281,639</u>
Increase (decrease) in receivables and inventory	<u>\$ (1,432,427)</u>	<u>\$ 106,560</u>

## FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

Notes to Financial Statements  
March 31, 1986

### 1. Authority, objectives and operations

The Board was established in 1944 under the Fisheries Prices Support Act and is a departmental corporation named in Schedule B to the Financial Administration Act. As authorized by the Governor in Council, the Board is empowered to purchase fishery products for its own account and to make deficiency payments to producers of such products. The Act requires that the Board, in establishing purchase prices and in determining the rate at which deficiency payments are to be made, endeavour to secure a fair relationship between the returns from fisheries and those from other occupations. The Board operates through offices of the Department of Fisheries and Oceans, with departmental staff performing certain functions of the Board.

### 2. Accounting policies

The Board follows the accrual basis of accounting.

Administrative services provided without charge by the Department of Fisheries and Oceans are included in the cost of operations.

Inventories are recorded at the lower of cost and net realizable value.

### 3. Canned mackerel program

The Board acted as the procurement agent for fishery products required for international food aid and development programs administered by the Canadian International Development Agency (CIDA) and the World Food Program (WFP).

### 4. Herring products program

At April 1st, 1985, the Board had 1,699,565 kg of herring products in inventory. This product was valued as of April 1st at \$717,456.

The Board disposed of all its herring during the current fiscal year by the following means:

	<u>Kg</u>	<u>Proceeds</u>
Repurchased by various processors in accordance with original purchase terms	99,492	\$ 110,727
Sold in non-traditional markets through agent	1,106,283	390,502
Disposal	<u>493,790</u>	<u>-</u>
Total	<u>1,699,565</u>	<u>\$ 501,229</u>

The Board was represented in its sales in non-traditional markets by the Canadian Saltfish Corporation. The Canadian Saltfish Corporation received a commission of \$7,969 in consideration of its participation in the Board's sales to Poland and the United Kingdom.

5. Accounts receivables

As of April 1, 1985, the Board had \$1,082,202 in trade account receivables as a result of sales of fish products. During the fiscal year \$436,742 was collected in the normal manner.

Four accounts receivable totalling \$645,460 were overdue as of March 31, 1986. The following action has been taken in regard to these accounts:

1. An account receivable for \$168,645 has been converted from a trade account receivable to a long term receivable. A signed agreement between the producer and the Board calls for equal repayments of principal over 5 annual payments commencing in December 1987.

The agreement calls for interest to be paid from December 1984 on the outstanding balance owed to the Board. Interest is due annually in December 31 of each year and the Board has received \$21,371 in interest as of December 31, 1985. Interest earned by the Board but not paid by the producer has been accrued in these financial statements. Interest earned from January 1, 1986 to March 31, 1986 amounted to \$5,361.

2. An account receivable for \$199,693 has been outstanding for greater than 18 months. The company involved is in receivership and the Board has been informed that the account receivable is uncollectable. This amount has been written off to operations in the 1985-86 fiscal year.
3. Two separate accounts receivable from related companies totalling \$277,121 are also currently in default. The Board is negotiating with the companies to convert these accounts to a long term receivable.

The write off of \$199,693 refers to the program initiated in fiscal 1983/84 by the Board for frozen cod blocks. Results of operations for this program were reported in the 1983/84 and 1984/85 financial statements. Final results for the 1983/84 Cod Block Program are:

Loss reported in 1983/84 fiscal year	\$ 305,621
Loss reported in 1984/85 fiscal year	343,913
Write off of account receivable in 1985/86	<u>199,693</u>
Total loss of 1983/84 Cod Block Program	<u>\$ 849,227</u>

6. Deficiency payments

During the year, contributions in the form of deficiency payments were made by the Board to support the price of seal pelts (1985 - frozen cod products). These payments were made out of Fisheries and Oceans Vote 10.

7. Administrative services provided without charge by the Department of Fisheries and Oceans

	<u>1986</u>	<u>1985</u>
Salaries	\$ 121,556	\$ 133,095
Travel and honoraria	9,127	11,735
Other	<u>2,758</u>	<u>7,680</u>
	<u>\$ 133,441</u>	<u>\$ 152,510</u>

La radiation d'une somme de 199 693 \$ se rapporte au programme entrepris par l'Office en 1983-1984 concernant des blocs de morue congelés. Les résultats d'exploitation de ce programme ont été présentés dans les états financiers de 1983-1984 et 1984-1985. Voici les résultats définitifs du programme des blocs de morue congelés de 1983-1984:

Perte déclarée dans l'exercice financier 1983-1984	\$ 305,621
Perte déclarée dans l'exercice financier 1984-1985	343,913
Radiation du compte débiteur en 1985-1986	199,693
Perte totale sur le programme des blocs de morue de 1983-1984	<u>\$ 849,227</u>

#### 6. Païements compensatoires

Durant l'exercice, l'Office a effectué des paiements compensatoires pour supporter le prix des peaux de phoques (produits de morue congelés en 1985). Ces paiements compensatoires ont été imputés au crédit 10 des Pêches et des Océans.

#### 7. Services administratifs fournis gratuitement par le ministère des Pêches et des Océans

	1986	1985
Traitements	\$ 121,556	\$ 133,095
Voyages et honoraires	9,127	11,735
Autres	2,758	7,680
	<u>\$ 133,441</u>	<u>\$ 152,510</u>

kg	Montant
----	---------

Racheté par des transformeurs,  
conformément aux conditions d'achat  
initiales

Vendu sur des marchés non traditionnels  
par l'entremise d'agents

Mis aux rebuts	1,106,283	390,502
Total	1,699,565	\$ 501,229

L'Office canadien du poisson salé représentait l'Office pour  
les ventes auprès des marchés non traditionnels. L'Office canadien  
du poisson salé a reçu 7,969 \$ en commission pour sa participation  
aux ventes de l'Office auprès de la Pologne et du Royaume-Uni.

## 5. Comptes débiteurs

Au 1er avril 1985, les comptes clients résultant de la vente de  
produits du poisson par l'Office s'élevaient à 1 082 202 \$. Au  
cours de l'exercice financier, une somme de 436 742 \$ a été  
recouvrée par suite des mesures habituelles.

Quatre comptes débiteurs d'une valeur totale de 645 460 \$  
étaient en souffrance le 31 mars 1986. Les mesures suivantes ont  
été prises à leur égard :

1. Un compte débiteur de 168 645 \$ a été converti en créance à  
long terme. Un accord signé entre le producteur et l'Office  
prévoit le remboursement du principal en 5 paiements annuels  
égaux, à compter de décembre 1987.

L'accord prévoit également le paiement d'intérêt à partir de  
décembre 1984, sur le solde dû à l'Office. L'intérêt est  
payable en décembre de chaque année et, au 31 décembre 1985,  
l'Office avait reçu des paiements d'intérêts de 21 371 \$.  
L'intérêt couru, mais non payé par le producteur, figure dans  
les présents états financiers. L'intérêt couru du 1er  
janvier 1986 au 31 mars 1986 s'élève à 5 361 \$.

2. Un compte débiteur de 199 693 \$ est en souffrance depuis plus de  
18 mois. La compagnie en cause est sous séquestre, et on a  
avisé l'Office que cette créance est irrécouvrable. Ce  
montant a été imputé à l'exercice financier 1985-1986 comme  
dépense d'exploitation.

3. Deux comptes débiteurs de deux compagnies liées, s'élevant à  
277 121 \$ au total, sont également en souffrance. L'Office  
négocie avec ces sociétés en vue de transformer ces comptes en  
créances à long terme.



# OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

Notes afférentes aux états financiers

du 31 mars 1986

## 1. Pouvoirs, objectifs et activités

L'Office a été établi en 1944 en vertu de la Loi sur le soutien des prix des produits de la pêche, et est un établissement public qui figure à l'annexe B de la Loi sur l'administration financière. Sur autorisation du gouverneur en conseil, l'Office est habilité à acheter des produits de la pêche pour son propre usage et à verser des paiements compensatoires aux producteurs de ces produits. La Loi exige que l'Office, en fixant les prix d'achat et en déterminant le taux des paiements compensatoires, tente d'établir un lien équitable entre les revenus tirés de la pêche et ceux qui proviennent d'autres occupations. Il a ses bureaux au ministère des Pêches et des Océans, dont le personnel exécute certaines fonctions de l'Office.

## 2. Conventions comptables

L'Office utilise la méthode de la comptabilité d'exercice. Les services administratifs fournis gratuitement par le ministère des Pêches et des Océans sont inclus dans le coût de l'exploitation.

Les stocks sont comptabilisés au moindre du prix coûtant et de la valeur de réalisation nette.

## 3. Programme de maquerneau en conserves

L'Office sert d'organisme d'approvisionnement en produits de la pêche pour les programmes d'aide alimentaire et de développement de l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et le programme alimentaires mondial (PAM).

## 4. Programme des produits du hareng

Au 1<sup>er</sup> avril 1985, l'Office avait 1 699 565 kg de hareng en stock, dont la valeur était établie à 717 456 \$ à cette date. L'Office a disposé de tout son hareng durant l'exercice financier courant, de la façon suivante :

OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

État de l'évolution de la situation financière  
pour l'exercice terminé le 31 mars 1986

1986	1985
Provenance des fonds	
Crédits parlementaires	
Ministère des Pêches et des Océans	
Crédit 10 - Contributions (note 6)	
Crédit 2b - Achat de blocs de filets	
de morue congelés et produits de	
hareng	
-	3,086,691
Services administratifs fournis gratuite-	
ment par le ministère des Pêches et des	
Océans	
133,441	152,510
366,835	3,388,199
Utilisation des fonds	
Coût de l'exploitation	
Revenus des opérations commerciales	
versés au Fonds du revenu consolidé	
1,799,262	3,281,639
1,063,110	1,661,974
736,152	1,619,665
Augmentation (diminution) des débiteurs	
et des stocks	
\$ (1,432,427)	\$ 106,560

OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

État des résultats  
pour l'exercice terminé le 31 mars 1986

	<u>1985/1986</u>		<u>1984/1985</u>	
	<u>Maquereau</u>	<u>Hareng</u> (1984-85)	<u>Total</u>	<u>Total</u>
	(note 3)	(note 4)		
Revenus				
Ventes	\$3,483,624	\$ 501,229	\$ 3,984,853	\$ 4,523,141
Frais de service	-	4,927	4,927	86,723
	<u>3,483,624</u>	<u>506,156</u>	<u>3,989,780</u>	<u>4,609,864</u>
Dépenses				
Coût des ventes	3,331,348	717,456	4,048,804	5,756,511
Entreposage et manutention	<u>137,333</u>	-	<u>137,333</u>	<u>171,510</u>
	<u>3,468,681</u>	<u>717,456</u>	<u>4,186,137</u>	<u>5,928,021</u>
	<u>\$ (14,943)</u>	<u>\$ 211,300</u>	<u>196,357</u>	<u>1,318,157</u>
Revenu d'intérêt			(26,733)	-
Coût de l'exploitation commerciale			169,624	1,318,157
Réduction du compte débiteur (note 5)			199,693	-
Paielements compensatoires (note 6)			233,394	148,998
Services administratifs fournis gratuitement par le ministère des Pêches et des Océans (note 7)			<u>133,441</u>	<u>152,510</u>
Coût de l'exploitation financé à même le Fonds du revenu consolidé			<u>\$ 736,152</u>	<u>\$ 1,619,665</u>

OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

Bilan au 31 mars 1986

ACTIF

	1986	1985
Débiteurs (note 5)		
court terme	\$ 5,361	\$ 1,082,202
long terme	445,767	-
Stocks (note 4)	16,281	817,634
	<u>\$ 467,409</u>	<u>\$ 1,899,836</u>
AVOIR DU CANADA		
Avoir à la fin de l'exercice	<u>\$ 467,409</u>	<u>\$ 1,899,836</u>

Approuvé par l'Office:

Le président



AUDITOR GENERAL OF CANADA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA



## RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

L'Office des prix des produits de la pêche  
et

L'honorable Tom Siddon, C.P., député  
Ministre des Pêches et des Océans

J'ai vérifié le bilan de l'Office des prix des produits de la pêche au 31 mars 1986 ainsi que les états des résultats et de l'évolution de la situation financière pour l'exercice terminé à cette date. Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues, et a comporté par conséquent les sondages et autres procédés que j'ai jugés nécessaires dans les circonstances.

À mon avis, ces états financiers présentent fidèlement la situation financière de l'Office au 31 mars 1986 ainsi que les résultats de son exploitation et l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les conventions comptables énoncées dans la note 2 afférente aux états financiers, appliquées de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

Pour le Vérificateur général du Canada

D. Larry Meyers, F.C.A.  
Sous-vérificateur général

Ottawa, Canada  
le 6 juin 1986

Rapport à  
l'Office des prix des produits de la pêche et au  
ministre des Pêches et des Océans  
sur la vérification des comptes  
et des opérations financières de  
l'OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE  
pour l'exercice terminé le 31 mars 1986





**TABEAU 3 - COMMERCE EXTÉRIEUR DU POISSON ET DES PRODUITS DE LA PÊCHE**  
1984 et 1985

Quantité: tonnes métriques, poids du produit  
Valeur: en milliers de dollars

	IMPORTATIONS		EXPORTATIONS	
	1984	1985	1984	1985
	Q	V	Q	V
<b>TOTAL DES PRODUITS DE LA PÊCHE</b>	134,853	491,129	136,130	495,800
			510,988	1 597,369
			556,154	1 855,121
<b>Poisson</b>				
Frais et congelé, entier ou paré	46,060	108,363	54,219	130,450
Frais et congelé, filets et blocs	5,346	14,180	5,369	14,351
Fumé, salé, séché, apprêté	1,951	6,908	2,310	8,149
En conserve	18,091	80,792	16,310	71,663
Farine et huile	5,843	2,308	1,101	813
Oeufs	-----	-----	-----	-----
Autres poissons	5,023	6,776	5,802	8,227
			17,459	
<b>Mollusques et crustacés</b>				
Frais et congelé, en coquille ou				
décoquillé	27,777	216,844	27,293	218,525
En conserve	9,656	53,610	8,871	42,113
Autres	15,106	1,348	14,855	1,509
<b>Produits divers</b>	-----	-----	-----	-----
			6,542	9,351
			6,744	10,769

(Cents le kilogramme)

CÔTE DE PACIFIQUE	1983	AVRIL À JUIN 1984	1985	1983	JUILLET À SEPTEMBRE 1984	1985	1983	OCTOBRE À DÉCEMBRE 1984	1985	1984	JANVIER À MARS 1985	1986
<b>POISSONS PLATS</b>												
Vancouver (C.-B.)	--	24.00- 55.00	--	--	20.00- 29.00	--	19.00- 46.00	20.00- 44.00	--	--	33.00- 66.00	NO
Prince Rupert (C.-B.)	22.00- 33.00	--	--	--	--	42.80- 46.80	--	--	--	--	--	NO
Prix moyen (C.-B.)	--	--	44.00- 51.60	--	--	--	--	--	39.70- 43.40	--	--	NO
<b>TURBOT</b>												
Vancouver (C.-B.)	26.00- 33.00	--	--	--	20.00- 29.00	--	19.00- 46.00	20.00- 44.00	--	--	11.00- 33.00	NO
Prince Rupert (C.-B.)	--	--	--	--	--	--	15.00	29.00	--	--	--	NO
Prix moyen (C.-B.)	--	--	18.30- 21.80	--	--	21.80- 23.60	--	--	16.60- 21.60	--	--	NO
<b>GORBIÈRE</b>												
Vancouver (C.-B.)	--	--	--	19.00- 22.00	20.00- 24.00	--	19.00- 22.00	18.00- 24.00	--	--	--	NO
Prince Rupert (C.-B.)	--	--	--	--	--	24.40- 31.70	--	17.00	165.00	--	--	NO
Prix moyen (C.-B.)	--	--	17.40- 23.90	--	--	--	--	--	11.10- 24.60	--	--	NO
<b>FLETTIN</b>												
Vancouver (C.-B.)	357.00- 385.00	170.00- 386.00	--	--	--	267.00- 361.00	176.00- 412.00	170.00- 386.00	--	--	--	NO
Prix moyen (C.-B.)	--	--	274.00- 293.00	--	--	--	--	--	280.00	--	--	NO
<b>HYMÈNE</b>												
Prix moyen (C.-B.)	--	--	97.00- 260.00	--	--	146.00- 310.00	--	--	25.00- 42.00	--	--	NO

(Cents le kilogramme)

CÔTE DU PACIFIQUE	1983	AVRIL À JUIN 1984	1985	1983	JUILLET À SEPTEMBRE 1984	1985	1983	OCTOBRE À DECEMBRE 1984	1985	1984	JANVIER À MARS 1985	1986
<b>SALMON QUINMAT ROSE</b>												
Vancouver (C.-B.)	220.00- 595.00	276.00- 970.00	573.00- 936.00	196.00- 628.00	386.00- 968.00	354.00- 696.00	198.00- 683.00	198.00-1069.00	400.00- 708.00	--	--	ND
Prince Rupert (C.-B.)	264.00- 319.00	--	595.00- 606.00	242.00- 329.00	397.00- 849.00	352.00- 626.00	220.00- 612.00	397.00-1025.00	415.00-625.00	--	--	ND
<b>SALMON QUINMAT BLANC</b>												
Vancouver (C.-B.)	253.00- 525.00	220.00- 948.00	507.00- 881.00	154.00- 518.00	309.00- 551.00	386.00- 622.00	110.00- 540.00	198.00- 728.00	444.00- 467.00	--	--	ND
Prince Rupert (C.-B.)	165.00- 209.00	--	275.00- 451.00	165.00- 275.00	309.00- 397.00	311.00- 448.00	110.00- 352.00	276.00- 397.00	391.00- 392.00	--	--	ND
<b>SALMON ARGENTÉ</b>												
Vancouver (C.-B.)	--	--	--	220.00- 374.00	276.00- 628.00	305.00- 443.00	154.00- 417.00	243.00- 683.00	354.00- 457.00	--	--	ND
Prince Rupert (C.-B.)	--	--	--	154.00- 451.00	220.00- 551.00	350.00- 368.00	154.00- 451.00	220.00- 551.00	371.00- 373.00	--	--	ND
<b>SALMON ROUGE</b>												
Vancouver (C.-B.)	--	198.00- 474.00	--	220.00- 416.00	505.00- 584.00	487.00- 573.00	187.00- 385.00	331.00- 584.00	560.00- 565.00	--	--	ND
Prince Rupert (C.-B.)	--	--	--	198.00- 264.00	459.00- 507.00	233.00- 547.00	198.00- 396.00	370.00- 606.00	517.00- 527.00	--	--	ND
<b>MOQUE GRISE</b>												
Vancouver (C.-B.)	22.00- 66.00	22.00- 62.00	--	39.00- 66.00	40.00- 62.00	--	33.00- 66.00	22.00- 66.00	--	40.00- 62.00	34.00- 66.00	ND
Prince Rupert (C.-B.)	34.00- 44.00	--	--	-- 70.00	--	--	34.00- 70.00	34.00- 46.00	--	--	--	ND
Prix moyen (C.-B.)	--	--	38.80- 45.10	--	--	43.50- 50.20	--	--	44.10- 53.40	--	--	ND
<b>SOLES</b>												
Vancouver (C.-B.)	48.00- 99.00	33.00- 176.00	--	33.00- 99.00	51.00- 99.00	--	35.00- 99.00	33.00- 176.00	--	33.00- 88.00	33.00- 126.00	ND
Prince Rupert (C.-B.)	39.00- 70.00	--	--	41.00- 101.00	--	--	110.00- 198.00	40.00- 44.00	--	--	--	ND
Prix moyen (C.-B.)	--	--	50.80- 62.40	--	--	58.20- 66.40	--	--	61.80- 74.90	--	--	ND

TABLEAU 2  
4e page de 6

(Cents le kilogramme)

CÔTE DE L'ATLANTIQUE	1983	AVRIL À JUIN 1984	1985	1983	JUILLET À SEPTEMBRE 1984	1985	1983	OCTOBRE À DÉCEMBRE 1984	1985	1984	JANVIER À MARS 1985	1986
<b>MAQUEREAU</b>												
Haïfak, (N.-É.) (côte) 17,64- 26,46	33,07	24,25	33,07	33,07	24,25	44,09- 26,46	33,07	33,07	22,05- 33,07	--	--	--
Lunenburg, (N.-É.) (côte) 26,46	24,25- 30,86	24,25	26,46	24,25	22,05- 24,25	26,46	24,25	22,05- 26,46	26,46	24,25	--	--
North Sydney, (N.-É.) (côte) --	--	--	33,07	--	26,46	33,07	35,27	28,66	22,05	--	--	--
Petit de Grât, (N.-É.) (côte) 26,46	30,86	26,46	26,46- 33,07	26,46- 30,86	30,86	26,46	33,07	26,46	26,46	--	--	--
Richibucto (côte) 26,46	22,05	24,25	26,46- 28,66	26,46- 30,86	22,05- 30,86	--	33,07	--	--	33,07	--	--
<b>PÉTIOLE</b>												
Lunenburg, (N.-É.) (hauteur) 992,00-1047,00	1213,00-1113,00	551,15-1102,00	1102,00-1268,00	1113,00-1235,00	981,00- 992,00	268,00-1378,00	1235,00	992,00-1157,00	1378,00	1235,00	1190,00	--
Cap-aux-Meules, P.Q. (hauteur) 590,00	--	1304,00	1100,00-1300,00	1100,00-1102,00	1233,00	--	--	1213,00	--	--	--	--
<b>HENKID</b>												
Yarmouth, (N.-É.) 639,00- 937,00	661,00- 882,00	936,96- 992,07	--	--	--	661,00	772,00	772,00	904,00- 992,27	882,00- 992,00	992,00-1157,00	--
Grand Manan, (N.-B.) 694,00- 992,00	705,00- 992,00	826,73- 992,07	--	882,00	827,00	716,00- 728,00	859,79	827,00	871,00- 959,00	859,79- 992,00	1047,00-1080,00	--
Cap-aux-Meules, P.Q. (côte) 500,00	476,00	--	--	--	508,00	--	--	--	--	--	--	--
Paspébiac, P.Q. (côte) 473,00	494,00	507,00	--	--	502,00	--	--	--	--	--	--	--
Bonawista, (T.-N.) --	--	628,00	--	617,29	628,00	--	--	--	--	--	--	--
<b>ESKAE</b>												
North Sydney, (N.-É.) (côte) --	--	--	--	165,35	--	121,25	--	--	--	--	--	--
Rivière au Renard, P.Q. (hauteur) 122,00	--	--	122,00	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Prix moyen (Nouveau-Brunswick) 132,00- 171,00	131,00- 168,00	100,00- 105,00	174,00	140,00- 165,00	141,00- 151,00	--	143,00- 145,00	118,00	--	--	--	--

(Cents le Kilogramme)

CÔTE DE L'ATLANTIQUE	1983	AVRIL À JUIN 1984	1985	1983	JUILLET À SEPTEMBRE 1984	1985	1983	OCTOBRE À DECEMBRE 1984	1985	1984	JANVIER À MARS 1985	1986
FLETS ET SOLES												
Halifax, (N.-É.) (côte)re)	55.12	55.12- 99.21	88.18- 132.28	55.12	26.46- 70.55	77.16- 309.00	55.12	26.46- 77.16	77.16- 298.00	55.12	55.12- 198.41	88.18- 220.00
Lunenburg, (N.-É.) (ha)ur)re)	27.56- 34.17	19.84- 34.17	27.56- 34.17	27.56- 34.17	19.84- 34.17	19.84- 34.17	27.56- 34.17	19.84- 34.17	19.84- 34.17	27.56- 34.17	19.84- 34.17	14.88- 39.13
Souris, (I.-P.-É.) (ha)ur)re)	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 55.12	31.42- 35.82	31.42- 35.82	31.42- 36.38	31.42- 35.82	31.42- 35.82	ND	31.42- 35.82	31.42- 35.82	ND
(côte)re)	--	--	ND	--	--	33.07- 165.35	--	--	33.07- 165.33	--	--	--
Rivière au Renard, P.Q., (ha)ur)re)	28.00	28.00	35.00- 38.00	27.90	29.00- 65.00	35.00- 47.00	27.90	--	32.00	--	--	--
Burgo, (T.-N.)	20.94- 31.42	20.94- 31.42	20.94- 32.52	20.94- 31.42	20.94- 31.42	17.64- 33.62	20.94- 31.42	20.94- 31.42	17.64- 33.62	20.94- 31.42	20.94- 31.42	66.14
TURBOT												
Lunenburg, (N.-É.) (ha)ur)re)	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	18.19- 22.05	12.13- 24.80
Souris, (I.-P.-É.) (ha)ur)re)	20.39	20.39	20.39	20.39	20.39	20.94	20.39	20.39	ND	20.39	20.39	ND
Rivière au Renard, P.Q., (ha)ur)re)	40.00- 53.00	40.00- 44.00	35.00	40.00- 53.00	40.00- 66.00	39.00	40.00- 44.00	35.00	45.00	--	--	--
Burgo, (T.-N.)	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	18.74- 30.86	--	18.74- 20.86	18.74- 30.86	--
FLETM												
Rivière au Renard, P.Q., (ha)ur)re)	--	220.00- 290.00	234.00- 284.00	300.00	243.00- 367.00	245.00- 436.00	300.00	240.00- 250.00	227.00- 242.00	--	--	--
Burgo, (T.-N.)	110.23- 176.37	110.23- 176.37	110.00- 176.00	110.23- 176.37	110.23- 176.37	110.00- 176.00	110.23- 176.37	110.23- 176.37	110.00- 176.00	110.23- 176.37	110.23- 176.37	375.00
HAREMS												
Halifax, (N.-É.) (côte)re)	22.05	33.07	13.23	22.05	13.23	13.23- 26.46	22.05	--	13.23- 26.46	--	--	--
Cap-aux-Meules, P.Q. (côte)re)	--	22.00	22.00	--	35.00	--	22.00	--	--	--	--	--
Port au Croix, (T.-N.)	17.64	17.64	--	17.64	17.64	--	17.64	17.64	--	--	--	--



TABLEAU 2  
2e page de 6

(Cents le kilogramme)

CÔTE DE L'ATLANTIQUE	1983	AVRIL À JUIN 1984	1985	1983	JUILLET À SEPTEMBRE 1984	1985	1983	OCTOBRE À DÉCEMBRE 1984	1985	1984	JANVIER À MARS 1985	1986
<b>MERLU</b>												
Halifax, (N.-É.) (côte)	37.48- 48.50	37.48- 48.50	37.48- 48.50	37.48- 48.50	37.48- 48.50	37.48- 48.50	37.48- 48.50	37.48- 48.50	37.48- 48.50	37.48- 48.50	37.48- 48.50	37.48- 48.50
Lunenburg, (N.-É.) (hauturière)	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53	12.13- 16.53
Shippagan, (N.-B.)	22.05- 28.66	22.05	--	22.05- 33.07	13.23	--	17.64	--	--	--	--	--
Souris, (I.-P.-É.) (hauturière)	13.23- 18.19	13.23- 18.19	ND	13.23- 18.19	13.23- 18.19	13.78- 26.46	13.23- 18.19	13.23- 18.19	ND	13.23- 18.19	13.23- 18.19	ND
Burgo, (I.-N.) (côte)	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	8.82- 15.43	33.07- 39.68	8.82- 15.43	8.82- 15.43	15.43- 35.27
<b>SÉBASTÉ</b>												
Halifax, (N.-É.) (côte)	22.05- 33.07	22.05	28.66	22.05- 33.07	22.05	28.66	22.05- 33.07	26.46	28.66	--	--	28.66- 33.07
Lunenburg, (N.-É.) (hauturière)	11.02- 24.80	9.92- 24.80	9.92- 24.80	9.92- 24.80	9.92- 24.80	9.92- 24.80	9.92- 24.80	9.92- 24.80	9.92- 24.80	9.92- 24.80	9.92- 24.80	8.82- 25.35
Souris, (I.-P.-É.) (hauturière)	24.25	24.25	24.25	24.25	24.25	24.80	24.25	24.25	24.80	24.25	24.25	24.80
Rivière au Renard, P.Q. (hauturière)	23.00- 24.00	24.00- 26.00	31.00	23.40- 27.90	25.00- 31.00	26.00	23.40- 27.90	30.00	25.00	24.25	24.25	24.80
Burgo, (I.-N.)	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.35	18.74- 25.90	18.74- 25.35	18.74- 25.35	25.90	18.74- 25.35	18.74- 25.35	25.90- 48.50
<b>LOUP ATLANTIQUE</b>												
Halifax, (N.-É.) (côte)	22.05- 35.27	22.05	22.05- 28.66	22.05- 35.27	22.05	22.05- 28.66	22.05- 35.37	28.66	22.05- 33.07	22.05- 35.27	22.05- 28.66	22.05- 28.66
Lunenburg, (N.-É.) (hauturière)	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05	16.53- 22.05
Souris, (I.-P.-É.) (hauturière)	20.39- 21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	21.49	--	21.49	21.49	--
Burgo, (I.-N.)	17.64- 28.66	17.67- 28.66	17.64- 28.66	17.64- 28.66	17.67- 28.66	17.64- 29.21	17.64- 28.66	17.67- 28.66	29.21	17.64- 28.66	17.67- 28.66	39.68

CÔTE DE L'ATLANTIQUE	1983	AVRIL À JUIN 1984	1985	1983	JUILLET À SEPTEMBRE 1984	1985	1983	OCTOBRE À DÉCEMBRE 1984	1985	1984	JANVIER À MARS 1985	1986														
MOÛLE																										
Haïfay, (N.-É.) (côte)	44.09-	77.16	44.09-	77.16	48.50-	92.59	44.09-	77.16	44.09-	61.73	48.50-	81.57	55.12-	77.16	44.09-	66.14	48.50-	77.16	44.09-	77.16	48.50-	70.55	50.71-	99.21		
Lunenburg, (N.-É.) (hauteur)	18.74-	41.89	23.15-	41.89	23.15-	41.89	18.74-	41.89	23.15-	41.89	23.15-	41.89	18.74-	41.89	23.15-	41.89	23.15-	41.89	23.15-	41.89	23.15-	41.89	18.19-	49.05		
Shipegan, (N.-B.) (hauteur)	37.48-	61.73	35.27-	41.89	--	--	33.07-	59.52	22.05-	55.12	--	--	30.86-	52.91	35.27-	55.12	--	--	--	--	--	--	--			
Souris, (I.-P.-É.) (hauteur)	27.56-	37.48	27.56-	37.48	27.56-	66.14	27.56-	37.48	27.56-	37.48	26.46-	66.14	27.56-	37.48	27.56-	37.48	ND	77.16	27.56-	37.48	--	--	ND	66.14-	70.55	
Rivière au Renard, P.Q. (hauteur)	37.00-	61.00	29.00-	62.00	37.00-	52.00	44.00-	62.00	43.00-	56.00	31.00-	55.00	44.00-	62.00	45.00-	49.00	31.00-	55.00	--	--	--	--	--	--		
Burgo, (T.-N.)	44.09-	50.71	44.09-	50.71	20.39-	50.71	44.09-	50.71	20.39-	50.71	20.39-	56.22	44.09-	50.71	20.39-	50.71	50.71-	56.22	44.09-	50.71	20.39-	50.71	50.71-	56.22	50.71-	56.22
St. John's, (T.-N.)	--	--	--	--	20.39-	44.09	38.03-	44.09	20.39-	44.09	20.39-	56.22	38.03-	44.09	20.39-	44.09	25.35-	56.22	--	--	--	--	--	--		
ALSÉFIN																										
Haïfay, (N.-É.) (côte)	55.12-	99.21	55.12-	99.21	77.16-	110.23	55.12-	99.21	66.14-	88.18	99.21-	154.32	88.18-	198.41	55.12-	99.21	99.21-	276.00	77.16-	154.32	--	--	132.28-	265.00		
Lunenburg, (N.-É.) (hauteur)	30.31-	49.05	34.17-	53.46	34.17-	53.46	34.17-	53.46	34.17-	66.14	34.17-	53.46	30.31-	49.05	34.17-	53.46	34.17-	53.46	34.17-	53.46	34.17-	53.46	26.46-	62.83		
Souris, (I.-P.-É.) (hauteur)	37.48-	50.71	37.48-	50.71	37.48-	70.55	37.48-	50.71	37.48-	50.71	38.03-	51.26	37.48-	50.71	37.48-	50.71	--	--	37.48-	50.71	37.48-	50.71	--	--		
Burgo, (T.-N.)	44.09-	48.50	44.09-	48.50	44.09-	48.50	44.09-	48.50	44.09-	48.50	44.09-	56.22	44.09-	48.50	44.09-	48.50	50.71-	56.22	44.09-	48.50	44.09-	48.50	--	--		
FOURGE																										
Haïfay, (N.-É.) (côte)	37.48-	39.68	37.48-	39.68	37.48	37.48	37.48-	39.68	39.68	37.48-	41.89	49.09	37.48	37.48	37.48-	41.89	37.48-	41.89	37.48-	44.09	37.48	37.48	37.48-	41.89		
Lunenburg, (N.-É.) (hauteur)	14.33-	22.60	14.33-	22.60	37.48	14.33-	22.60	14.33-	22.60	14.33-	22.60	14.33-	22.60	14.33-	22.60	14.33-	18.19	14.33-	22.60	14.33-	22.60	11.57-	28.11			
Burgo, (T.-N.)	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	11.00-	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	22.05	11.00	14.33-	22.05	14.33-	22.05	22.05	11.57-	30.86		
ND - non disponible																										

Quant. = Quantité en milliers de tonnes métriques, poids vifs  
Val. = Valeur en millions de dollars

	1985*		1984		% Différence
	Quant.	Val.	Quant.	Val.	
(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)

POISSON D'EAU DOUCE

TOTAL	44.0(c)	61.6(c)	43.4	61.5	+ 1	0
Doré jaune	---	---	7.1	18.4	---	---
Corégone	---	---	8.4	8.6	---	---
Perchaude	---	---	5.4	19.3	---	---
Éperlan	---	---	7.5	1.6	---	---
Autres	---	---	15.0	13.6	---	---

PAR PROVINCE ET TERRITOIRE

Terre-Neuve	464.1	164.1	451.5	162.3	+ 3	+ 1
Nouvelle-Écosse	457.0	314.9	394.6	265.3	+ 16	+ 19
Nouveau-Brunswick	128.6	82.7	101.8	75.4	+ 26	+ 10
Île-du-Prince-Édouard	33.9	40.7	41.0	38.3	- 17	+ 6
Québec	85.3	64.7	84.2	57.7	+ 1	+ 12
Ontario	---	---	22.7	35.1	---	---
Manitoba	---	---	13.0	18.1	---	---
Saskatchewan	---	---	3.5	4.0	---	---
Alberta	---	---	1.4	1.2	---	---
Colombie-Britannique	212.9	376.7	169.2	243.0	+ 26	+ 55
Territoires du Nord-Ouest et du Yukon	---	---	1.2	1.5	---	---

\* Données préliminaires  
(a) Poissons, mollusques et crustacés seulement  
(b) Comprend tous les produits (plantes aquatiques, mammifères marins, foie, etc.)  
(c) Estimatif

# Tableau 1 DÉBARQUEMENTS CUMULATIFS

Janvier à Décembre

Quant. = Quantité en milliers de tonnes métriques, poids vifs  
Val. = Valeur en millions de dollars

	1985*	1984	% Différence
Quant. Val.	(a)	Quant. Val.	(b)
TOTAL DES			
CANADA - DÉBARQUEMENTS			
	1425.8	1105.4	1284.1
			901.9
			+ 11
			+ 23
CÔTE DE L'ATLANTIQUE - TOTAL			
Poissons de fond	765.0	295.0	739.5
			264.8
			+ 3
			+ 11
Morue	478.0	187.0	475.9
			170.9
			0
			+ 9
Aiglefin	36.9	27.6	32.7
			22.6
			+ 13
			+ 22
Sébeste	72.2	15.5	67.3
			14.5
			+ 7
			+ 14
Poissons plats	87.7	29.1	80.1
			25.6
			+ 9
			+ 8
			+ 15
Pêlagiques et d'estuaire	258.7	50.0	201.1
			43.3
			+ 29
			+ 15
Hareng	188.8	28.9	132.6
			19.7
			+ 42
			+ 47
Saumon	0.9	3.7	0.8
			3.2
			+ 13
			+ 16
Autres	69.0	17.4	67.7
			20.4
			+ 2
			- 15
Mollusques et crustacés	145.2	319.0	130.9
			286.3
			+ 11
			+ 11
Pétoncle	46.4	61.0	36.5
			56.4
			+ 27
			+ 8
Homard	32.5	183.7	28.7
			152.7
			+ 13
			+ 20
Crabe	45.3	48.2	43.6
			50.5
			+ 4
			- 5
Crevette	13.5	19.3	11.8
			16.4
			+ 14
			+ 18
Calmar	0.4	0.1	0.4
			0.1
			0
			- 28
			- 34
Autres	7.1	6.7	9.9
			10.2
CÔTE DU PACIFIQUE - TOTAL			
Poissons de fond	61.2	44.8	69.0
			34.9
			- 11
			+ 28
Morue	2.4	1.2	3.4
			1.7
			- 29
			- 29
Flétan	6.2	13.5	5.3
			9.4
			+ 17
			+ 44
Autres	52.6	30.1	60.3
			23.8
			- 13
			+ 26
Pêlagiques et d'estuaire	136.2	305.8	87.1
			185.5
			+ 56
			+ 65
Hareng	25.5	57.1	33.7
			39.9
			- 24
			+ 43
Saumon rouge	31.5	112.6	12.9
			46.0
			+144
			+145
Saumon argenté	9.1	31.6	10.0
			35.5
			- 9
			- 11
Saumon rose	37.8	35.7	12.1
			10.7
			+212
			+234
Saumon keta	23.5	43.0	9.0
			14.9
			+161
			+189
Autres saumons	5.7	24.8	6.4
			37.6
			- 11
			- 34
Autres	3.1	1.0	3.0
			0.9
			+ 3
			+ 11
Mollusques et crustacés	15.5	20.3	13.0
			18.0
			+ 19
			+ 13
Clams	8.1	7.9	6.1
			5.7
			+ 33
			+ 39
Huîtres	3.0	2.3	2.9
			2.1
			+ 3
			+ 10
Crabe	1.2	4.8	1.2
			4.6
			0
			+ 4
Autres	3.2	5.3	2.8
			5.6
			+ 14
			- 5



## ACTIVITÉS DE L'OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

Au cours de l'année, M. Aidan Maloney, président de l'Office des prix des produits de la pêche, a pris sa retraite et les fonctions de M. Fernand Doucet ont pris fin. M. Harold Collins, de St-John's (Terre-Neuve), a été nommé président de l'Office en octobre 1985. M. Tom Best, de Petty Harbour (Terre-Neuve), a été nommé membre et il reste encore deux vacances à combler au sein de l'Office.

L'Office s'est réuni deux fois au cours de l'année et a été autorisé à mettre en oeuvre les programmes suivants en 1985-1986.

### Programme de stabilisation des prix des peaux de phoque

L'Office a mis en oeuvre un programme de stabilisation des prix des peaux de phoque pour compenser les pertes subies par les pêcheurs en raison du mauvais état du marché en 1984. Les paiements compensatoires équivalaient à 80 p. cent de la différence entre les prix des peaux en 1984 et le prix moyen des trois années précédentes. Les chasseurs de phoques ont reçu en tout 233 394\$.

### Programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire

L'Office est l'organisme qui fournit les produits de la pêche aux programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire administrés par l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et le Programme alimentaire mondial (PAM). Afin de satisfaire aux exigences de ces programmes, l'Office a annoncé la mise sur pied d'un programme de 3,5 millions de dollars pour le maquereau en conserve en 1985. Les achats comprenaient 160 368 caisses (24 boîtes de 397 g) de maquereau en conserve, d'une valeur de 3 247 452\$. Au début de l'année la valeur des stocks se chiffrait à 100 177\$. À la fin de l'année, l'Office détenait des stocks de 804 caisses (24 boîtes de 397 g) de maquereau en conserve évalués à 16 281\$ et avait récupéré un montant de 3 483 624\$ par la vente à l'ACDI de produits destinés aux programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire.

### Activités diverses

Au 1<sup>er</sup> avril 1985, l'Office détenait également 1 700 t de produits du hareng, en vertu d'un programme de stabilisation des prix mis en oeuvre durant l'année financière précédente. Les ventes de ces produits au cours de l'année ont totalisé 501 229\$.



En 1985, le volume total de la production canadienne a augmenté de 11 p. cent, pour s'établir à 776 400 t et la valeur totale des produits de la pêche du Canada s'est accrue de 23 p. cent, pour se chiffrer à 2,4 milliards de dollars. La valeur de la production sur la côte de l'Atlantique a été de 1,6 milliard de dollars, soit une hausse de 16 p. cent par rapport aux 1,4 milliard de dollars signalés en 1984. La valeur de la production sur la côte du Pacifique a marqué une hausse importante de 49 p. cent, pour se chiffrer à 697 millions de dollars. Cette valeur accrue est due principalement à de meilleures prises de saumon qui se sont traduites par des augmentations de 179 p. cent, de 26 p. cent et de 31 p. cent respectivement dans la production de saumon en conserve, de saumon frais et surgelé, et de saumon fumé. La valeur marchande des produits de pêche en eaux douces a baissé de 5 p. cent par rapport à 1984, pour se chiffrer à 115 millions de dollars.

Sur un total de 1,4 million de tonnes prises en 1985, 1,3 million ont été utilisées directement pour la consommation. Environ 19 p. cent des prises ont été commercialisées sous forme de poisson frais, soit 21 p. cent de plus qu'en 1984. La valeur des produits congelés est passée de 56 p. cent à 52 p. cent en 1985, malgré une augmentation du volume d'environ 4 p. cent. La part des produits en conserve a connu une hausse fort appréciable de 55 p. cent, ce qui a fait augmenter la valeur totale de 2 p. cent par rapport à 1984.

Le marché intérieur des produits de la pêche pour 1985 a été évalué à 163 444 t, ce qui correspond à une consommation de 6,4 kg par habitant.

## Exportations

Le total des exportations canadiennes a augmenté sensiblement, passant de 1,60 milliard de dollars en 1984 à 1,86 milliard de dollars en 1985. Le volume des exportations canadiennes a également augmenté de 9 p. cent par rapport à 1984. La valeur des exportations vers les États-Unis, la Communauté économique européenne (CEE) et vers d'autres pays d'Europe s'est accrue même si le volume des exportations en direction de la CEE a effectivement diminué. Toutefois, les exportations en Amérique centrale et en Amérique du Sud ont diminué en volume et en valeur. L'augmentation des exportations portait surtout sur le poisson de fond frais, entier ou paré, le saumon surgelé, entier ou paré, et les filets de morue frais. Les filets de morue surgelés et diverses espèces de poisson pêlagiques entier ou paré, ont connu d'importantes baisses dues principalement à une chute de la production du capelan.

## Importations

En 1985, le total des importations canadiennes s'est élevé à 136 130 t, d'une valeur de 496 millions de dollars. Les États-Unis sont demeurés la plus importante source de nos importations suivis par l'Amérique centrale, l'Amérique du Sud et le Japon. Le volume des importations en provenance d'Amérique centrale et d'Amérique du Sud s'est accru de 55 p. cent en 1985, mais celui des importations provenant de pays à l'extérieur de la CEE a chuté de 26 p. cent par rapport à 1984.

## Débarquements

En 1985, les débarquements de la pêche commerciale se sont chiffrés à environ 1,4 million de tonnes (t), d'une valeur de plus de 1,1 milliard de dollars, contre 1,3 million de tonnes et 902 millions de dollars en 1984.

Les débarquements de poisson de fond sur la côte de l'Atlantique étaient de 765 000 t, d'une valeur de 295 millions de dollars, soit une hausse de 3 p. cent en volume et de 11 p. cent en valeur, par rapport à 1984.

Les débarquements de poissons pélagiques et autres sur la côte de l'Atlantique ont augmenté considérablement, passant de 201 099 t en 1984 à 258 680 t en 1985. La valeur totale au débarquement a augmenté de 15 p. cent. Les débarquements se sont accrus de façon appréciable en 1985, à cause surtout d'une hausse de 42 p. cent des débarquements de hareng et d'une forte hausse de 50 p. cent des débarquements de maquereau. Par contre, les débarquements de capelan ont baissé de 14 p. cent.

Toujours sur la côte de l'Atlantique, les débarquements de mollusques et de crustacés se sont accrus considérablement en volume et en valeur, passant de 130 916 t (286 millions de dollars) en 1984 à 145 240 t (environ 319 millions de dollars). Les débarquements de pétoncles ont augmenté de 27 p. cent en volume, passant à 46 400 t, soit une hausse de 8 p. cent en valeur (61 millions de dollars) par rapport à 1984.

Pour ce qui est du homard, les débarquements ont connu une hausse de 13 p. cent en volume et de 20 p. cent en valeur. Les débarquements de crevettes ont enregistré des gains de 14 et de 18 p. cent respectivement en volume et en valeur.

Sur la côte du Pacifique, les débarquements ont augmenté en volume et en valeur par rapport à 1984, principalement à cause d'une hausse spectaculaire des débarquements de saumon. Les débarquements totaux pour les pêches de la côte du Pacifique se sont accrus de 26 p. cent en 1985, passant de 169 168 t à 212 855 t. Les prises de saumon ont enregistré des gains appréciables (107 600 t), ce qui s'est traduit par une augmentation considérable (71 p. cent) de la valeur totale au débarquement. Les débarquements de hareng ont baissé de 24 p. cent, mais un redressement des prix s'est traduit par une augmentation de 43 p. cent de la valeur, par rapport à 1984. Les débarquements de poisson de fond ont diminué en volume, mais augmenté en valeur à cause d'une forte baisse des prises de merlu. En 1985, les débarquements de mollusques et crustacés se sont améliorés en volume de 19 p. cent et en valeur de 13 p. cent.

Les débarquements globaux de poisson d'eau douce sont passés de 43 430 t en 1984 à 44 000 t en 1985. Cependant, la valeur totale au débarquement est demeurée à 62 millions de dollars.

En 1985, l'industrie est venue à bout de cinq années de sérieuses difficultés financières. Les pêcheurs et les transformateurs des côtes est et ouest du pays ont survécu à la grave réduction de l'écart coût-prix de vente engendré, à partir de 1979, par de bas prix et des taux d'intérêt élevés. Ils ont eu des prises exceptionnelles, profité de taux de change et d'intérêt plus favorables et enregistré une hausse remarquable de la production et de la demande pour la plupart des espèces.

Le gouvernement fédéral a instauré de nouvelles mesures de surveillance et d'application des règlements visant à contrer la surexploitation, qui menace l'existence même de l'industrie. Le programme d'aide pour les bateaux de pêches a été aboli de façon que le secteur soit plus autonome et que les crédits destinés à la construction de nouveaux bateaux proviennent dorénavant des banques, des compagnies fiduciaires, des caisses de crédit et des organismes provinciaux. La loi fédérale a été modifiée pour que les autorités locales puissent décider de l'ouverture et de la fermeture de la pêche relativement aux espèces migratrices, comme le hareng et le saumon. Les prix du poisson de fond de l'Atlantique se sont stabilisés et l'offre de morue surgelée a été réduite, contrairement aux années passées, ce qui a eu des effets favorables sur les prix. La pêche au homard a établi de nouveaux records quant au volume et à la valeur totale au débarquement et les pêcheurs de la côte est ont aussi tiré profit d'une décision de la Cour internationale de justice qui a accordé au Canada la partie la plus au nord du banc de Georges dans le golfe du Maine, région qui regorge de pétoncles. La politique canadienne relative aux chalutiers-usines congélateurs a été modifiée vers la fin de l'année et un permis de cinq ans a été octroyé à titre d'essai à une importante entreprise de la côte est.

Sur la côte ouest, la pêche au saumon a repris de plus belle en dépit de problèmes chroniques sur le plan de l'économie et de la diminution des stocks. Les efforts de conservation, de protection et de mise en valeur du saumon se sont poursuivis conformément aux dispositions du nouveau Traité sur le saumon du Pacifique signé par le Canada et les États-Unis et du Programme fédéral-provincial de mise en valeur des saumons. Depuis quatre ans déjà, les détenteurs des permis de pêche du hareng plein sont limités à un secteur exclusif, ce qui permet d'améliorer certains aspects de la gestion et de la conservation d'une activité à la fois intense et lucrative et de réduire les coûts d'exploitation. En Colombie-Britannique, les stocks de hareng sont tombés à des niveaux critiques, mais les efforts se sont poursuivis pour assurer la rentabilité de la pêche à long terme.

## LOI SUR LE SOUTIEN DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

La loi sur le soutien des prix des produits de la pêche, entrée en vigueur en 1947, confère à l'Office des produits de la pêche les pouvoirs officiels d'une société d'État. L'Office a pour tâche d'enquêter sur les prix des produits de la pêche et, s'il y a lieu, de recommander des mesures déjà prévues par la loi en cas de chute des prix. Essentiellement, les mesures législatives servent à protéger les pêcheurs des baisses trop rapides de prix et des pertes de revenus qui s'ensuivent, baisses dont les causes échappent au contrôle des pêcheurs ou des producteurs. Sous réserve d'une approbation du gouverneur en conseil, l'Office a le pouvoir d'acheter les produits de la pêche à des prix prescrits, de les vendre ou d'en disposer autrement, ou de verser aux producteurs des montants compensatoires équivalant à la différence qui existe entre le prix prescrit et le prix moyen auquel ces produits sont vendus.





# TABLE DES MATIÈRES

5	LOI SUR LE SOUTIEN DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE
6	L'INDUSTRIE DE LA PÊCHE EN 1985
7	Débarquements
8	TRANSFORMATION ET COMMERCIALISATION
8	Exportations
8	Importations
9	ACTIVITÉS DE L'OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE
9	Programme de stabilisation des prix des peaux de phoque
9	Programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire
9	Autres activités
11	Tableau 1 - Débarquements cumulatifs
13	Tableau 2 - Prix des marchés portuaires
19	Tableau 3 - Commerce extérieur du poisson et des produits de la pêche
21	RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL
23	Etats financiers





CADRES ET MEMBRES DE L'OFFICE  
1985-1986

---

**PRÉSIDENT**  
Harold Collins  
St. John's (Terre-Neuve)

**VICE-PRÉSIDENT**  
K.F. Harding  
Prince-Rupert (Colombie-Britannique)

**MEMBRES**

Thomas Best Petty Harbour (Terre-Neuve)	Alain Biliard Dartmouth (Nouvelle-Ecosse)
Vacant	Vacant

**DIRECTEUR EXÉCUTIF**  
J.J. LeVert  
Ottawa





Jun 1986

L'Honorable Tom Siddon, C.P., député  
Ministre des Pêches et des Océans  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0E6

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous présenter le rapport de l'Office des prix des  
produits de la pêche concernant l'activité de l'année financière  
1985-1986.

Respectueusement soumis,

Le président

  
Harold Collins

Publication:

Communications  
Pêches et Océans  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0E6

MP0/3053

Ministre des Approvisionnements  
et Services Canada 1986

N° de cat. cc 231-1986

ISBN 0-662-54527-3

OFFICE DES PRIX

DES PRODUITS DE LA PÊCHE

---

RAPPORT ANNUEL

1985-86







# RAPPORT ANNUEL 1985-86

## OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE CANADA







JUL 2 1981



